

SLIM FOLIO PRO

Complete Setup Guide



logitech®

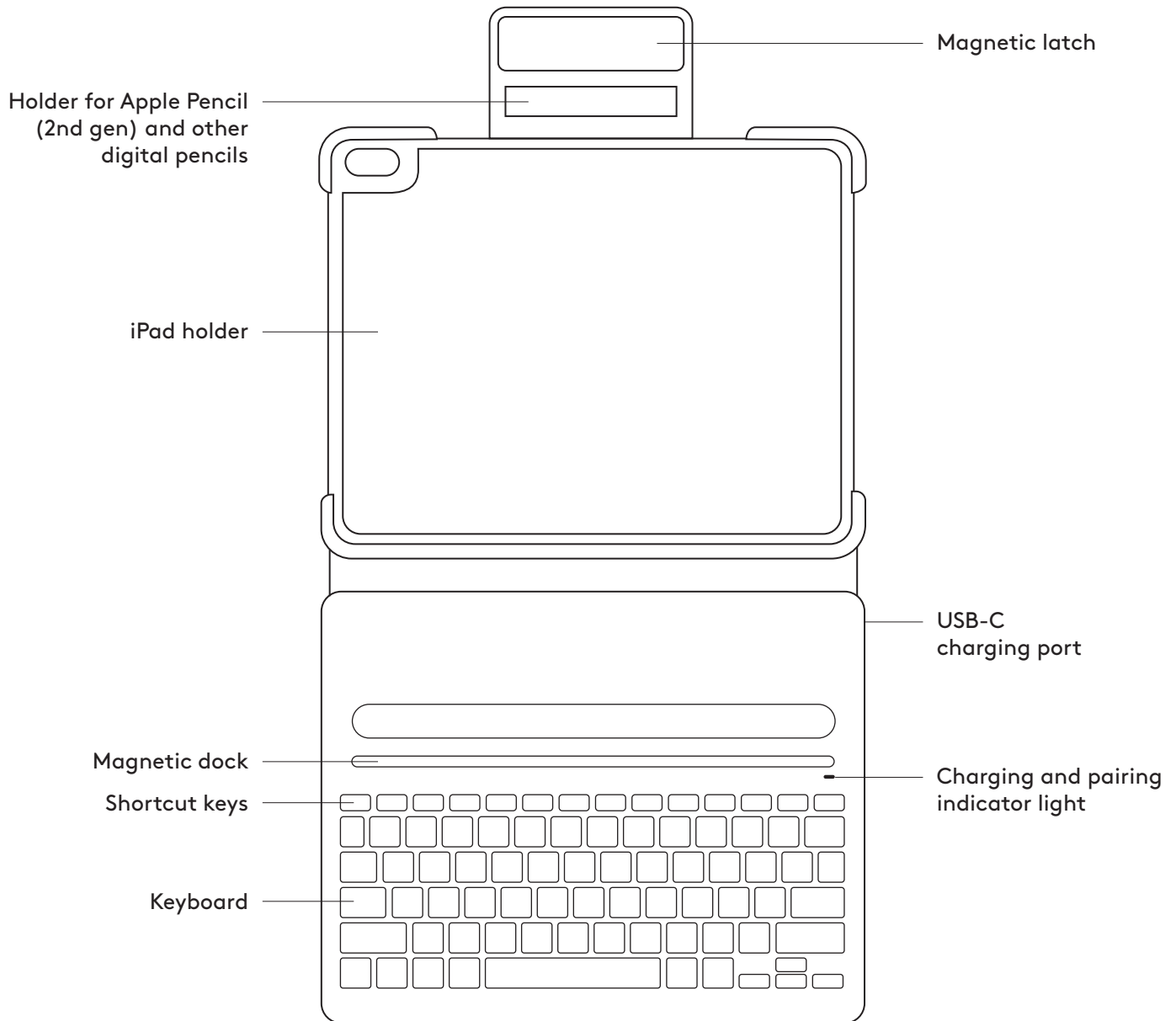
CONTENTS

English	3	78.	فارسی
Deutsch	8	Česká verze.	83
Français	13	Slovenčina	88
Italiano	18	Українська.	93
Español	23	Eesti	98
Português	28	Latviski	103
Nederlands	33	Lietuvių	108
Svenska	38	Български	113
Dansk.	43	Hrvatski	118
Norsk	48	Srpski	123
Suomi.	53	Slovenščina	128
Ελληνικά.	58	Română	133
По-руски	63	Türkçe	138
Po polsku	68	143	العربية
Magyar	73	148	עברית

SLIM FOLIO PRO

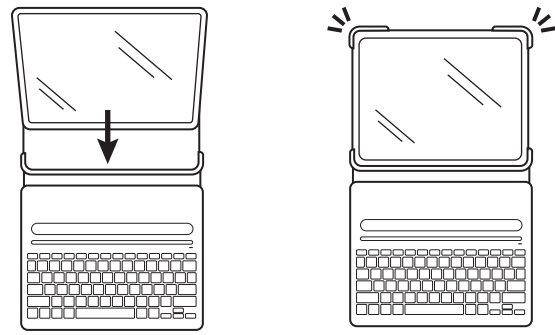
For iPad Pro 11-inch and iPad Pro 12.9-inch (3rd generation)

KNOW YOUR PRODUCT



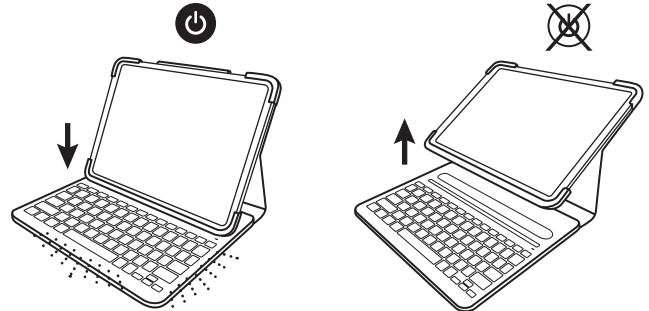
SETTING UP THE CASE

1. Lay keyboard case flat and slide iPad into the bottom part of the holder.
2. Snap the top corners in place to secure iPad.



TURNING ON THE KEYBOARD

This product has an automatic wake/sleep feature. Anytime you dock the iPad in the upright typing position, the keyboard will automatically turn on. When lifted out of type mode, the keyboard will automatically turn off to save battery.



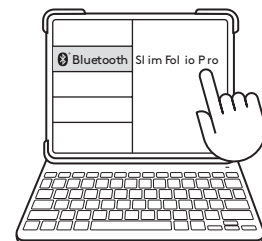
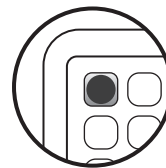
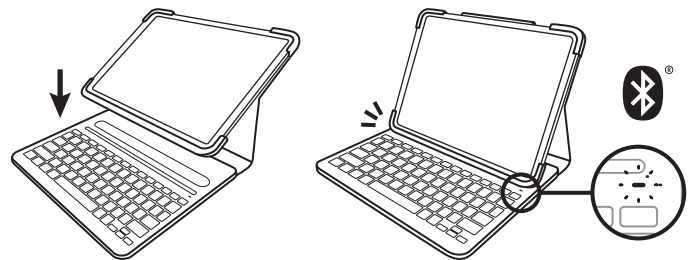
PAIRING IPAD WITH KEYBOARD

1. Place iPad in the upright typing position. The indicator light will blink, which means the keyboard is ready to pair.

Light isn't blinking?

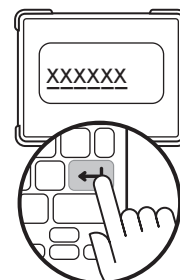
Go to *iPad Settings > Bluetooth > On*. Then press the *Bluetooth* button located in the top row of your keyboard. Hold for 2 seconds until the status light blinks. The keyboard is discoverable for 2 minutes.

2. Go to *Settings > Bluetooth > Devices > Slim Folio Pro*.



3. A 6-digit code will appear on your iPad screen. Using the Slim Folio Pro keyboard, type in the numbers.
4. Press the ENTER key. Now you're ready to type!

Note: If you want to use another iPad with this keyboard case, you will need to go through the pairing process again.



THREE USE MODES

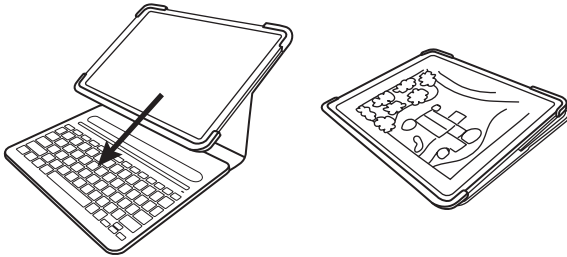
Type mode

Fold the latch back until it magnetizes to the front of the case. Dock iPad in the upright position and type away.



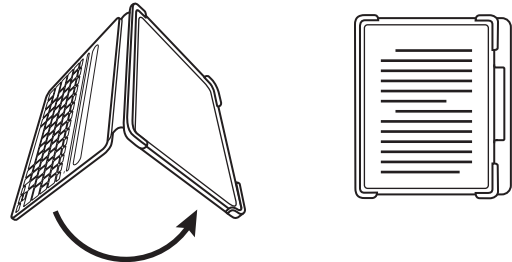
Sketch mode

Lift iPad from magnetic dock and collapse into sketch mode. Since the keyboard is only on when iPad is in type mode, there is no need to worry about unintentional typing.



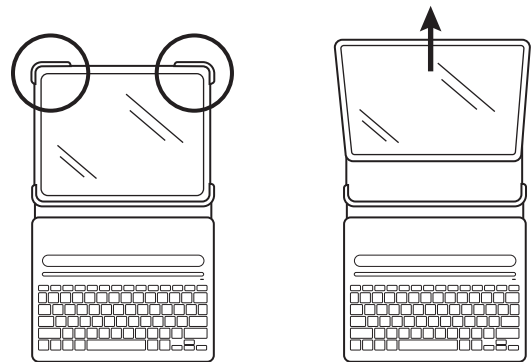
Read mode

Open the case and fold the keyboard back. The magnetic latch will keep the two sides of the case held together while you read. Since the keyboard is only on when iPad is in type mode, there is no need to worry about unintentional typing.



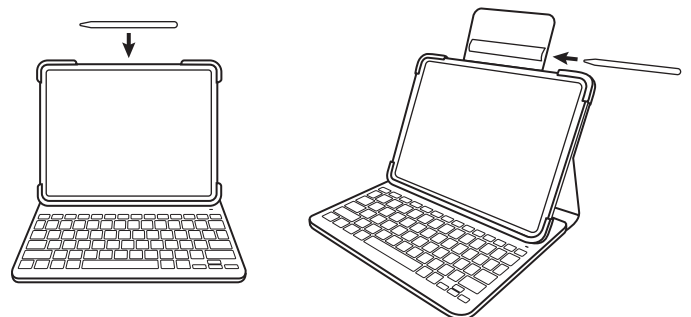
REMOVING YOUR IPAD

1. To detach your iPad from the case, lay it on a flat surface.
2. Push back the top corners of the case, one at a time, and then lift your iPad out of the cradle.



HOW TO STORE APPLE PENCIL (2ND GEN)

The sides of Slim Folio Pro are left open, so you can magnetically attach Apple Pencil (2nd gen) to the side of the iPad Pro while the case is on. There is also a slit on the inside of the Slim Folio Pro magnetic latch to keep Apple Pencil (2nd gen) secure in transit.

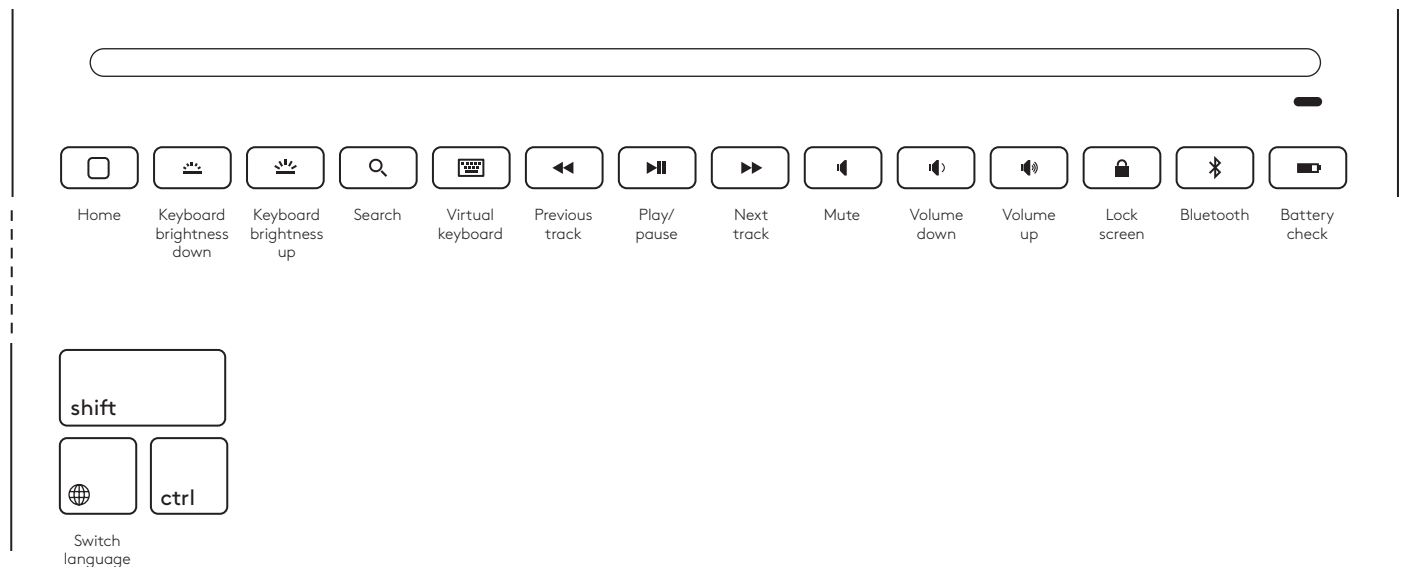


LED LIGHT INDICATORS



LED Behavior	Status
Blinking green	Battery is charging
Solid green	Battery is fully charged (100%)
Red	Battery level is low (less than 10%), recharge the battery
Blinking white	Fast: Keyboard is in discovery mode, ready for pairing Slow: Keyboard is trying to reconnect to iPad
Solid white	Bluetooth™ pairing or reconnection is successful

SHORTCUT KEYS



CHARGE THE BATTERY

To check battery life, press the battery check button. If the status light is red, the keyboard needs to be charged. Use a USB-C cable. This is the same cable that is used to charge iPad Pro 11-inch and 12.9-inch (3rd generation).

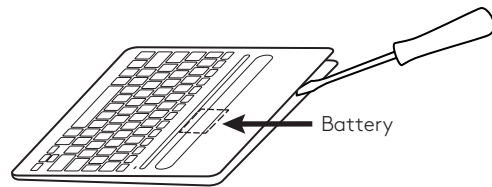
1. Plug one end of the USB-C cable into the iPad charging port. Plug the other end into a USB-C port on your computer or a wall power adaptor.
2. Charge the battery until the status light turns solid green.

BATTERY INFORMATION

- A fully charged battery provides about 3 months of use when the keyboard is used about two hours a day.
- Charge the battery if the status light turns red briefly after the keyboard turns on.
- The keyboard enters sleep mode automatically if not used for a while in the typing position. Press any key to wake it.
- Once iPad is disconnected from magnetic dock, the keyboard will automatically shut off to save power.

BATTERY REMOVAL FOR RECYCLING

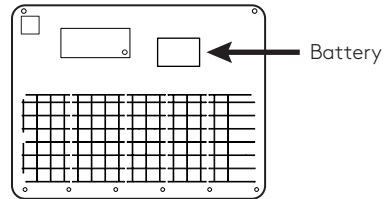
1. Pry off top cover of the keyboard with a screwdriver.



2. Detach battery from circuit board and remove battery.

3. Separate your product and battery from household waste for recycling, where possible, according to local laws.

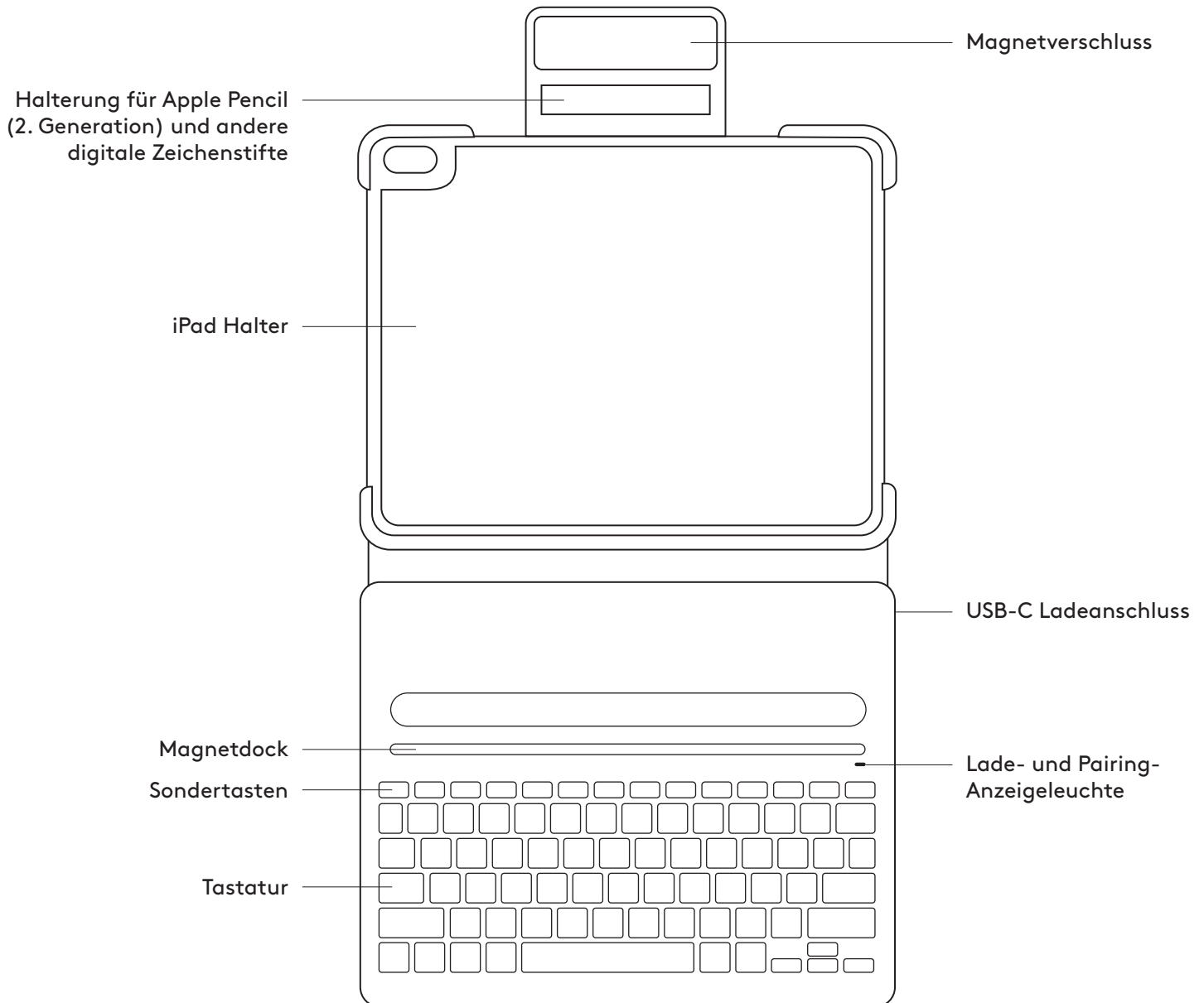
4. For more information, contact your local authority or place of purchase or visit www.logitech.com/recycling



SLIM FOLIO PRO

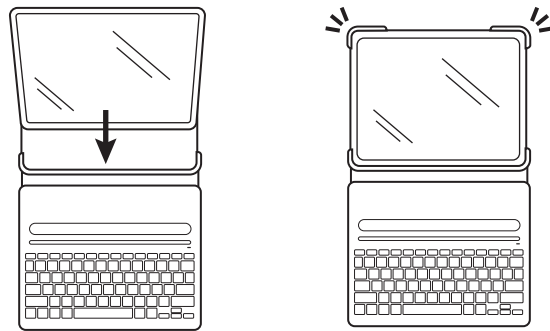
Für iPad Pro 11 Zoll und iPad Pro 12,9 Zoll (3. Generation)

PRODUKT AUF EINEN BLICK



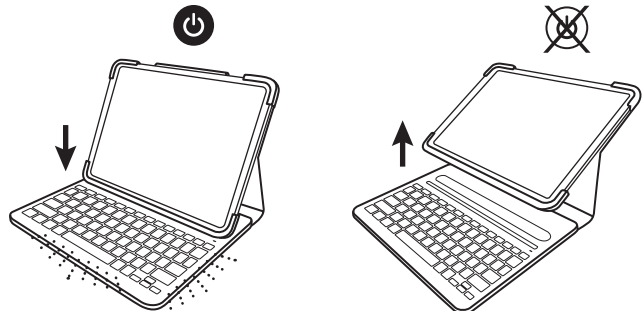
EINRICHTEN DES CASE

1. Tastatur-Case flach hinlegen und das iPad in den unteren Teil der Halterung einschieben.
2. Die oberen Ecken einrasten lassen zum Sichern des iPads.



EINSCHALTEN DER TASTATUR

Dieses Produkt verfügt über eine automatische Umschaltfunktion für Aktivieren/Schlafmodus. Immer wenn das iPad in der aufrechten Position zum Tippen am Magnetdock anliegt, schaltet sich die Tastatur automatisch ein. Sobald sich die Tastatur nicht mehr im Tipp-Modus befindet, schaltet sie sich automatisch aus, um den Akku zu schonen.



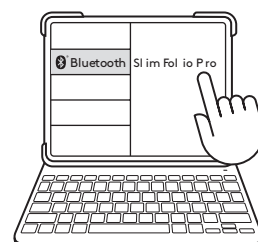
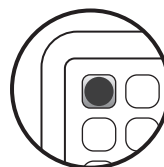
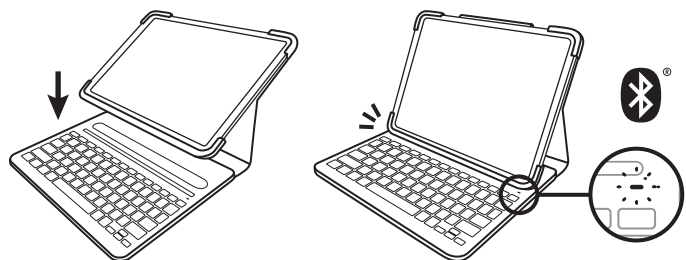
PAIRING VON IPAD UND TASTATUR

1. Das iPad in die aufrechte Position zum Tippen bewegen. Die Anzeigeleuchte beginnt zu blinken, was bedeutet, dass die Tastatur zum Pairing bereit ist.

Blinkt die Leuchte nicht?

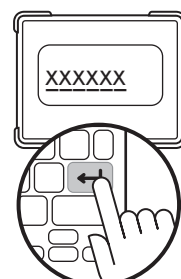
Gehen Sie zu *iPad Einstellungen > Bluetooth > Ein*. Drücken Sie dann die *Bluetooth*-Taste in der obersten Tastenzeile der Tastatur. Halten Sie die Taste für 2 Sekunden lang gedrückt, bis die Statusleuchte zu blinken beginnt. Die Tastatur ist für 2 Minuten erkennbar.

2. Zu *Einstellungen > Bluetooth > Geräte > Slim Folio Pro* gehen.



3. Ein 6-stelliger Code wird auf dem iPad Bildschirm angezeigt. Die einzelnen Ziffern müssen mit der Slim Folio Pro Tastatur eingegeben werden.
4. ENTER-Taste drücken. Jetzt ist alles bereit zum Tippen!

Hinweis: Wenn Sie ein anderes iPad mit diesem Tastatur-Case verwenden möchten, müssen Sie den Pairing-Vorgang erneut ausführen.



DREI NUTZUNGSMODI

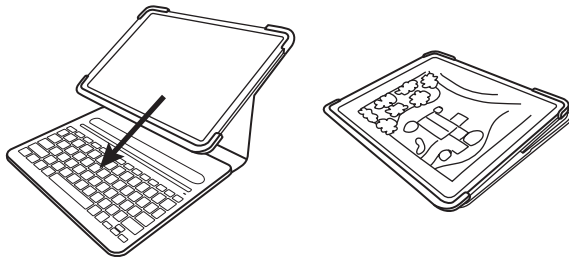
Tippen-Modus

Magnetverschluss einklappen zum Anhaften an der Vorderseite des Case. Das iPad in der aufrechten Position andocken und lostippen.



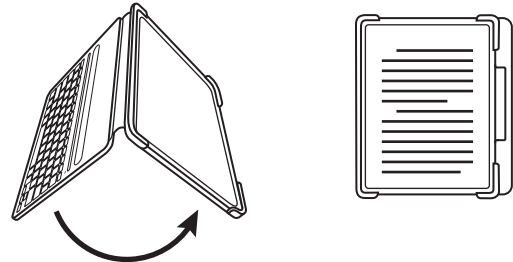
Zeichnen-Modus

Das iPad vom Magnetdock abheben und flach ablegen für den Zeichnen-Modus. Da sich die Tastatur nur einschaltet, wenn sich das iPad im Tippen-Modus befindet, können Sie nicht unbeabsichtigt tippen.



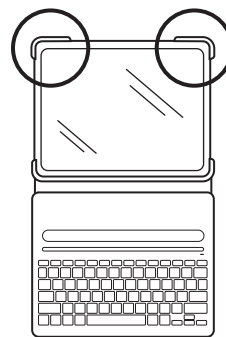
Lese-Modus

Case öffnen und die Tastatur zurückklappen. Der Magnetverschluss hält die beiden Seiten des Case beim Lesen zusammen. Da sich die Tastatur nur einschaltet, wenn sich das iPad im Tipp-Modus befindet, können Sie nicht unbeabsichtigt tippen.



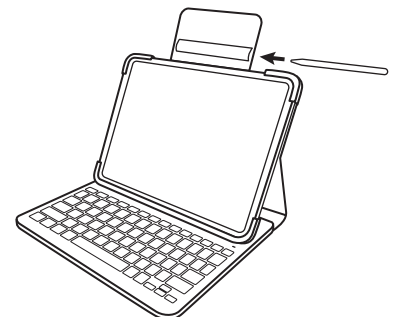
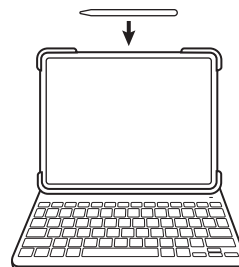
ENTFERNEN DES IPAD

1. Das iPad zum Herausnehmen aus dem Case auf einer ebenen Fläche ablegen.
2. Jeweils einzeln auf die oberen Ecken des Case drücken und dann das iPad aus der Halterung herausnehmen.



SO FUNKTIONIERT DAS AUFBEWAHREN DES APPLE PENCIL (2. GENERATION)

Die Seiten des Slim Folio Pro sind offen, damit der Apple Pencil (2. Generation) magnetisch an der Seite des iPad Pro angebracht werden kann, während das Case aktiviert ist. Es befindet sich auch ein Schlitz an der Innenseite des Slim Folio Pro Magnetverschlusses, um den Apple Pencil (2. Generation) sicher zu transportieren.

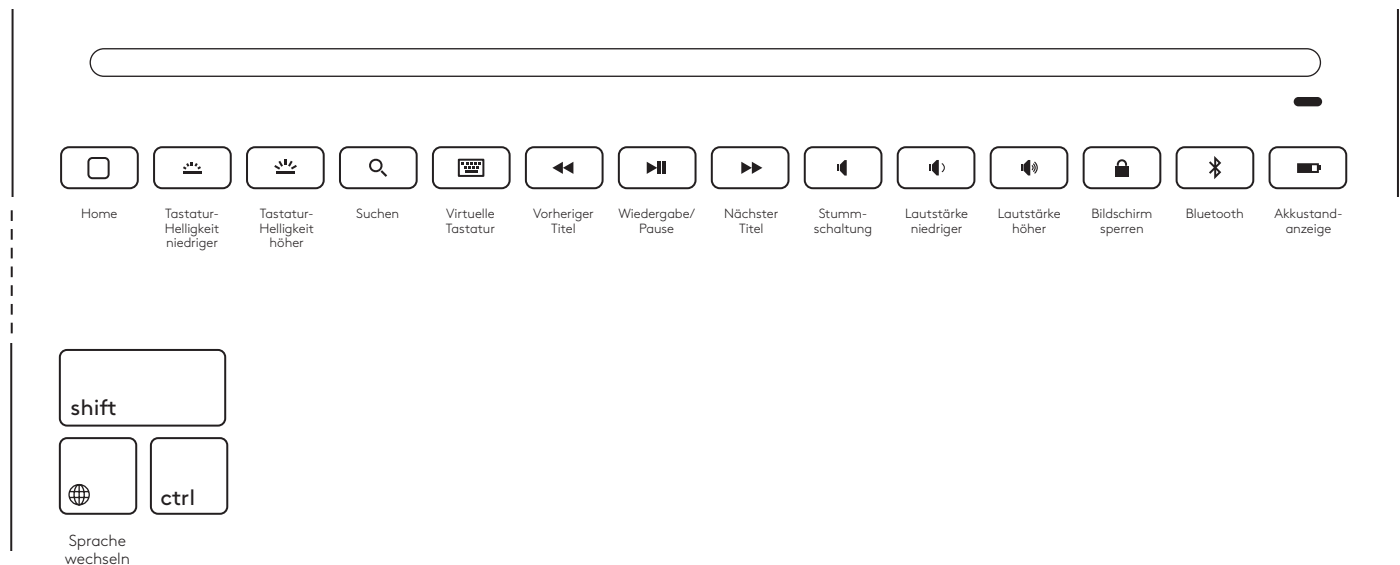


LED-LEUCHTANZEIGEN



LED-Verhalten	Status
Blinkt grün	Akku wird aufgeladen
Konstant grün	Akku ist vollständig aufgeladen (100 %)
Rot	Akkustand ist niedrig (weniger als 10 %), muss aufgeladen werden
Blinkt weiß	Schnell: Tastatur ist im Erkennungsmodus und wartet auf das Pairing Langsam: Tastatur versucht, erneut eine Verbindung mit iPad herzustellen
Konstant weiß	Bluetooth™-Pairing oder erneuter Verbindungsaufbau war erfolgreich

SONDERTASTEN



LADEN DES AKKUS

Zum Überprüfen der verbleibenden Akkulaufzeit die Taste Akkustandanzeige drücken. Ist die Statusleuchte rot, muss die Tastatur aufgeladen werden. Dazu wird ein USB-C-Kabel benötigt. Dies ist das gleiche Kabel, welches für das Aufladen des iPad Pro 11 Zoll und des iPad Pro 12,9 Zoll (3. Generation) verwendet wird.

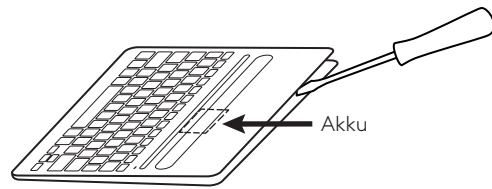
1. Ein Ende des USB-C-Kabels mit dem Ladeanschluss des iPad verbinden. Das andere Ende des Kabels mit einen USB-C-Anschluss Ihres Computers oder eines Netzteils für die Steckdose verbinden.
2. Den Akku aufladen, bis die Statusleuchte konstant grün wird.

INFORMATIONEN ZUM AKKU

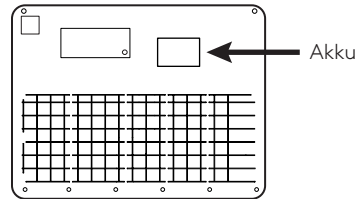
- Eine Vollladung des Akkus gewährleistet etwa 3 Monate Laufzeit bei einer Nutzung der Tastatur für ca. zwei Stunden am Tag.
- Laden Sie den Akku auf, wenn die Statusleuchte nach dem Einschalten der Tastatur kurz rot leuchtet.
- Die Tastatur wechselt automatisch in den Schlafmodus, wenn sie in der Position zum Tippen eine Zeit lang nicht verwendet wird. Drücken Sie eine beliebige Taste, um sie wieder zu aktivieren.
- Sobald das iPad nicht mehr mit dem Magnetdock verbunden ist, schaltet sich die Tastatur automatisch aus, um den Akku zu schonen.

BATTERIEENTNAHME ZUM RECYCLING

1. Entfernen Sie die obere Abdeckung der Tastatur mit einem Schraubendreher.



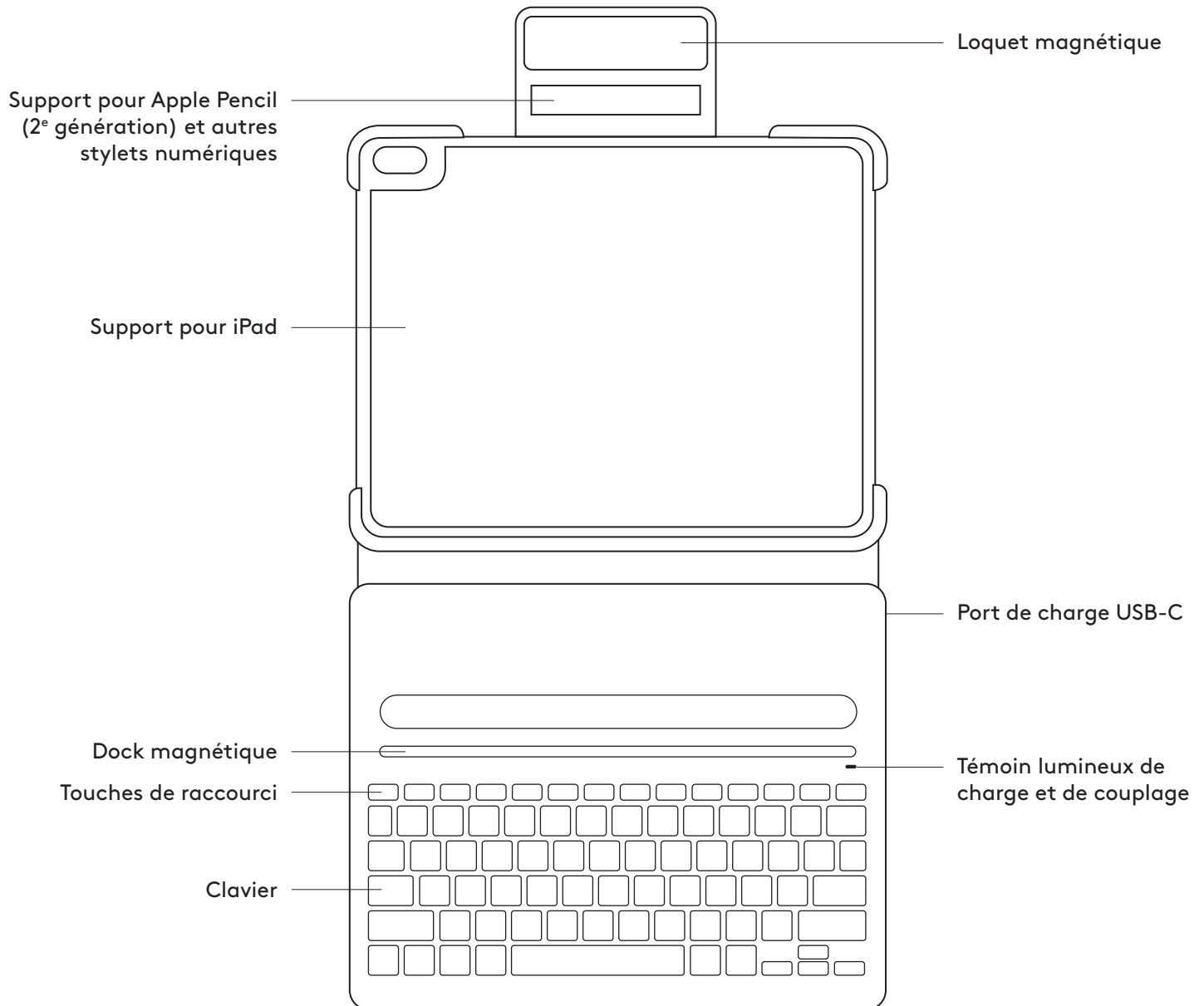
2. Trennen Sie den Akku von der Platine und entnehmen Sie ihn.
3. Trennen Sie das Produkt selbst und den Akku wo immer möglich zum Recycling gemäß der örtlich gültigen Vorschriften.
4. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer örtlichen Behörde bzw. Verkaufsstelle oder unter www.logitech.com/recycling



SLIM FOLIO PRO

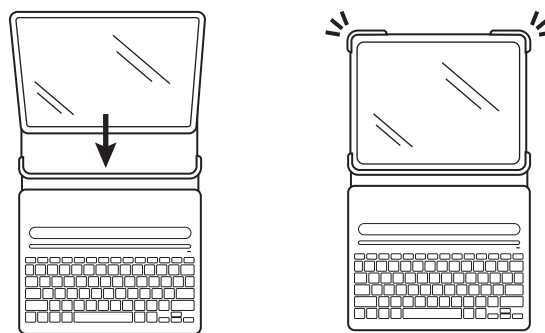
Pour iPad Pro 11 pouces et iPad Pro 12,9 pouces (3^e génération)

PRÉSENTATION DU PRODUIT



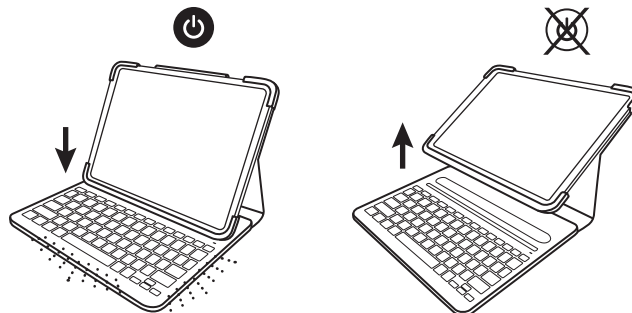
INSTALLATION DE L'ÉTUI

1. Posez l'étui clavier à plat et faites glisser l'iPad dans la partie inférieure du support.
2. Fixez les coins supérieurs pour maintenir l'iPad.



MISE SOUS TENSION DU CLAVIER

Ce produit dispose d'une fonction d'activation/désactivation du mode veille automatique. Dès que vous placez l'iPad sur son dock en position de frappe droite, le clavier se met automatiquement sous tension. Lorsqu'il quitte le mode de saisie, le clavier se met automatiquement hors tension pour économiser de la batterie.



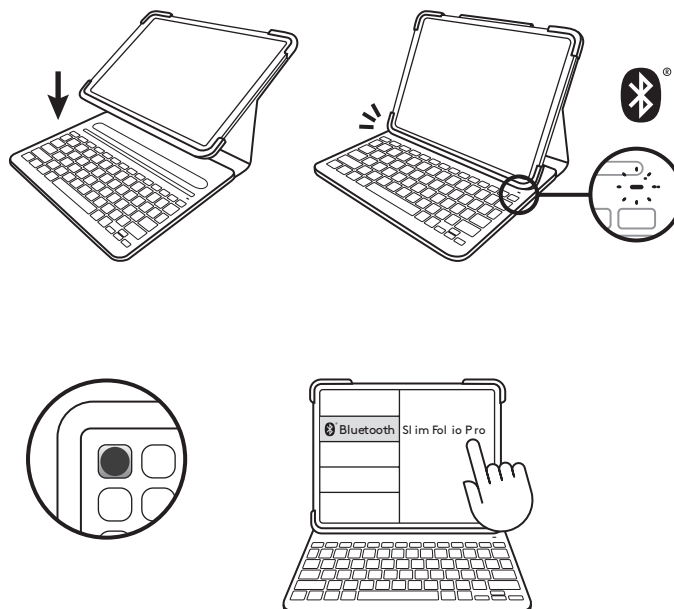
COUPLAGE DE L'IPAD AVEC LE CLAVIER

1. Placez l'iPad en position de frappe droite. Le témoin lumineux clignotera, ce qui signifie que le clavier est prêt à être couplé.

Le témoin ne clignote pas?

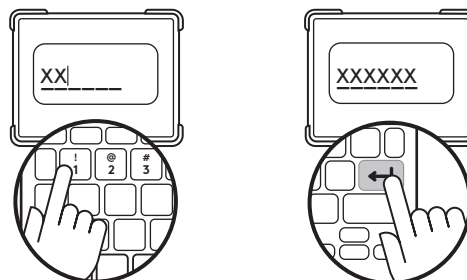
Accédez à *Paramètres de l'iPad > Bluetooth > Activé*. Ensuite, appuyez sur le bouton *Bluetooth* situé sur la rangée supérieure de votre clavier. Maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes, jusqu'à ce que le témoin d'état clignote. Le clavier passe en mode de détection pendant 2 minutes.

2. Accédez à *Paramètres > Bluetooth > Dispositifs > Slim Folio Pro*.



3. Un code à 6 chiffres apparaîtra sur l'écran de votre iPad. Saisissez les chiffres à l'aide du clavier Slim Folio Pro.
4. Appuyez sur la touche ENTRÉE. Vous êtes maintenant prêt à utiliser le clavier!

Remarque: Si vous souhaitez utiliser un autre iPad avec cet étui clavier, vous devrez effectuer à nouveau le processus de couplage.



TROIS MODES D'UTILISATION

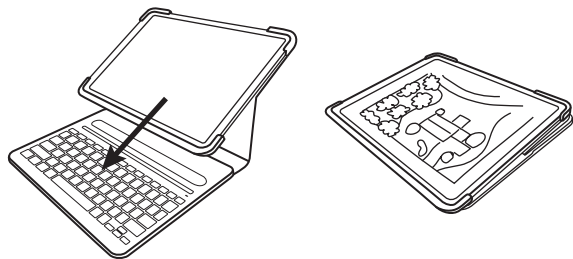
Mode Saisie

Repliez le loquet jusqu'à ce qu'il s'accroche à l'avant de l'étui. Posez l'iPad en position verticale dans son dock et commencez à saisir.



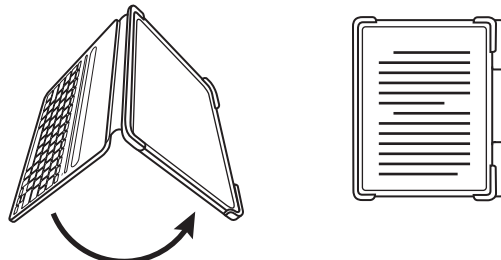
Mode Croquis

Retirez l'iPad de son dock magnétique et repliez-le pour passer en mode Croquis. Étant donné que le clavier est uniquement sous tension lorsque l'iPad est en mode Saisie, vous ne risquez pas de taper au clavier par inadvertance.



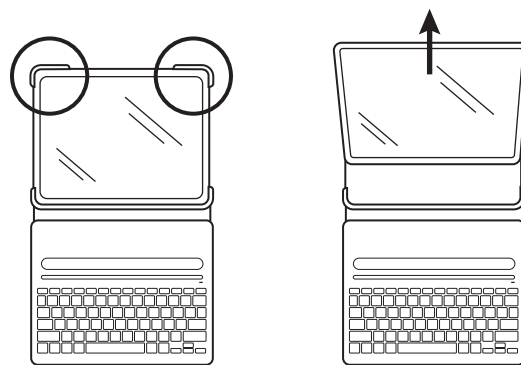
Mode Lecture

Ouvrez le boîtier et repliez le clavier. Le loquet magnétique fixera les deux côtés du boîtier pendant que vous lisez. Étant donné que le clavier est uniquement sous tension lorsque l'iPad est en mode Saisie, vous ne risquez pas de taper au clavier par inadvertance.



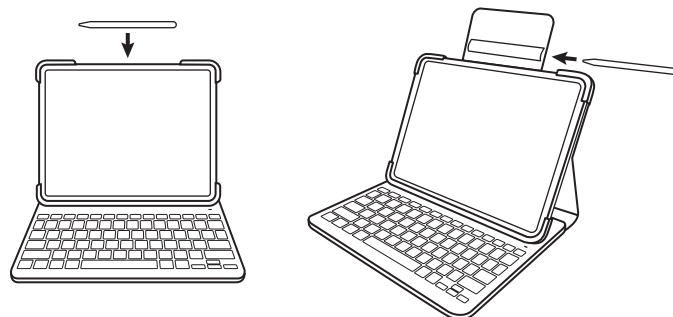
RETIRER VOTRE IPAD

1. Pour retirer votre iPad de l'étui, posez-le sur une surface plane.
2. Poussez les coins supérieurs de l'étui un par un, puis retirez votre iPad de la base.



COMMENT STOCKER VOTRE APPLE PENCIL (2^E GÉNÉRATION)

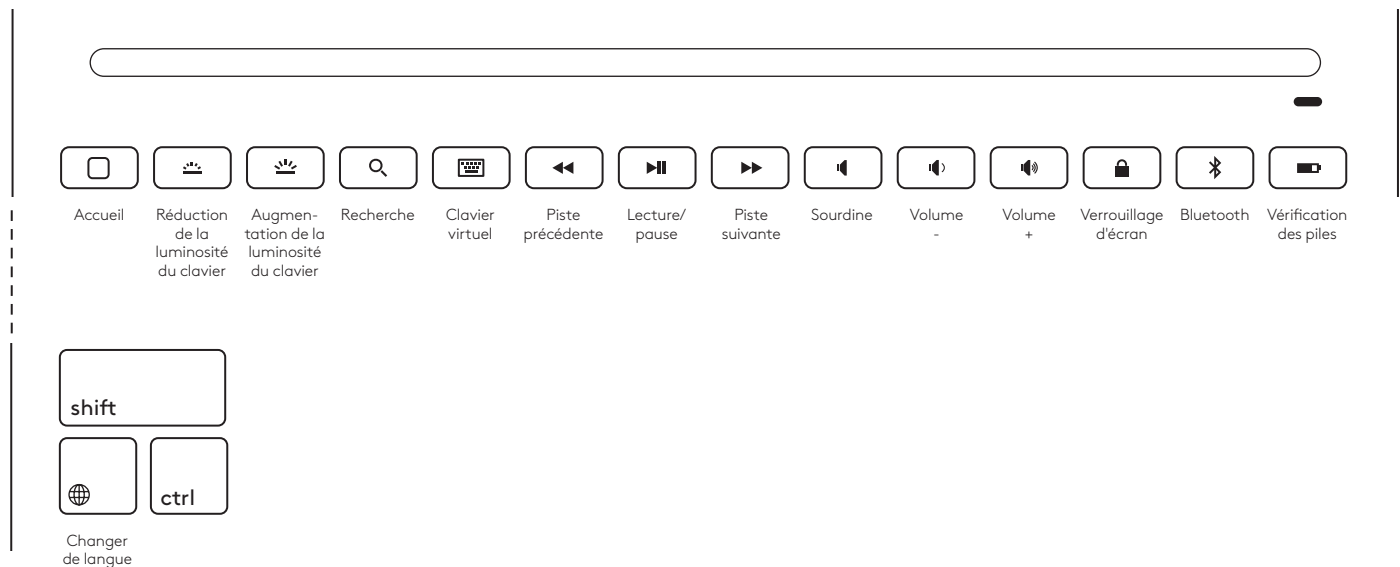
Les côtés de Slim Folio restent ouverts, afin que vous puissiez fixer magnétiquement Apple Pencil (2e génération) sur le côté de l'iPad Pro lorsque le boîtier est sous tension. Il existe également une fente à l'intérieur du loquet magnétique de Slim Folio Pro, destinée à assurer la sécurité d'Apple Pencil (2e génération) lors du transport.





Comportement des témoins lumineux	Statut
Vert clignotant	La batterie est en cours de charge
Vert en continu	La batterie est entièrement chargée (100 %)
Rouge	Le niveau de charge est faible (inférieur à 10 %), rechargez la batterie
Blanc clignotant	Rapide: le clavier est en mode de détection et prêt à être couplé Lent: Le clavier tente de se reconnecter à iPad
Blanc en continu	Le couplage ou la reconnexion Bluetooth™ sont effectifs

TOUCHES DE RACCOURCI



CHARGE DE LA BATTERIE

Appuyez sur le bouton de vérification des piles pour vérifier la longévité de la batterie. Si le témoin d'état est rouge, vous devez charger la batterie du clavier. Utilisez un câble USB-C. Il s'agit du même câble qui sert à recharger les iPad Pro 11 et 12,9 pouces (3e génération).

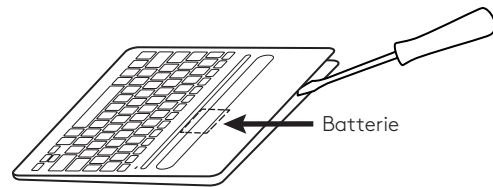
1. Branchez une extrémité du câble USB-C dans le port de charge de l'iPad. Branchez l'autre extrémité dans un port USB-C sur votre ordinateur ou un adaptateur secteur mural.
2. Rechargez la batterie jusqu'à ce que le témoin d'état affiche une lumière verte continue.

INFORMATIONS SUR LES PILES

- Chargée au maximum, la batterie a une autonomie de 3 mois, dans le cas d'une utilisation du clavier moyenne de deux heures par jour.
- Rechargez la batterie si le témoin d'état clignote en rouge brièvement après la mise sous tension du clavier.
- Le clavier entre automatiquement en veille s'il n'est pas utilisé pendant un certain temps en position de frappe. Appuyez sur une touche pour le réactiver.
- Une fois l'iPad déconnecté du dock magnétique, le clavier se mettra automatiquement hors tension pour économiser de l'énergie.

RETRAIT DE LA BATTERIE POUR LE RECYCLAGE

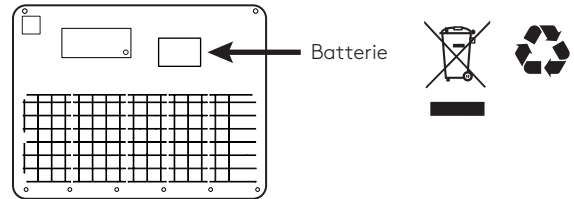
1. Retirez le couvercle du clavier à l'aide d'un tournevis.



2. Détachez la batterie et retirez-la.

3. Séparez votre produit et vos piles des déchets ménagers pour les recycler, dans la mesure du possible, conformément à la réglementation locale.

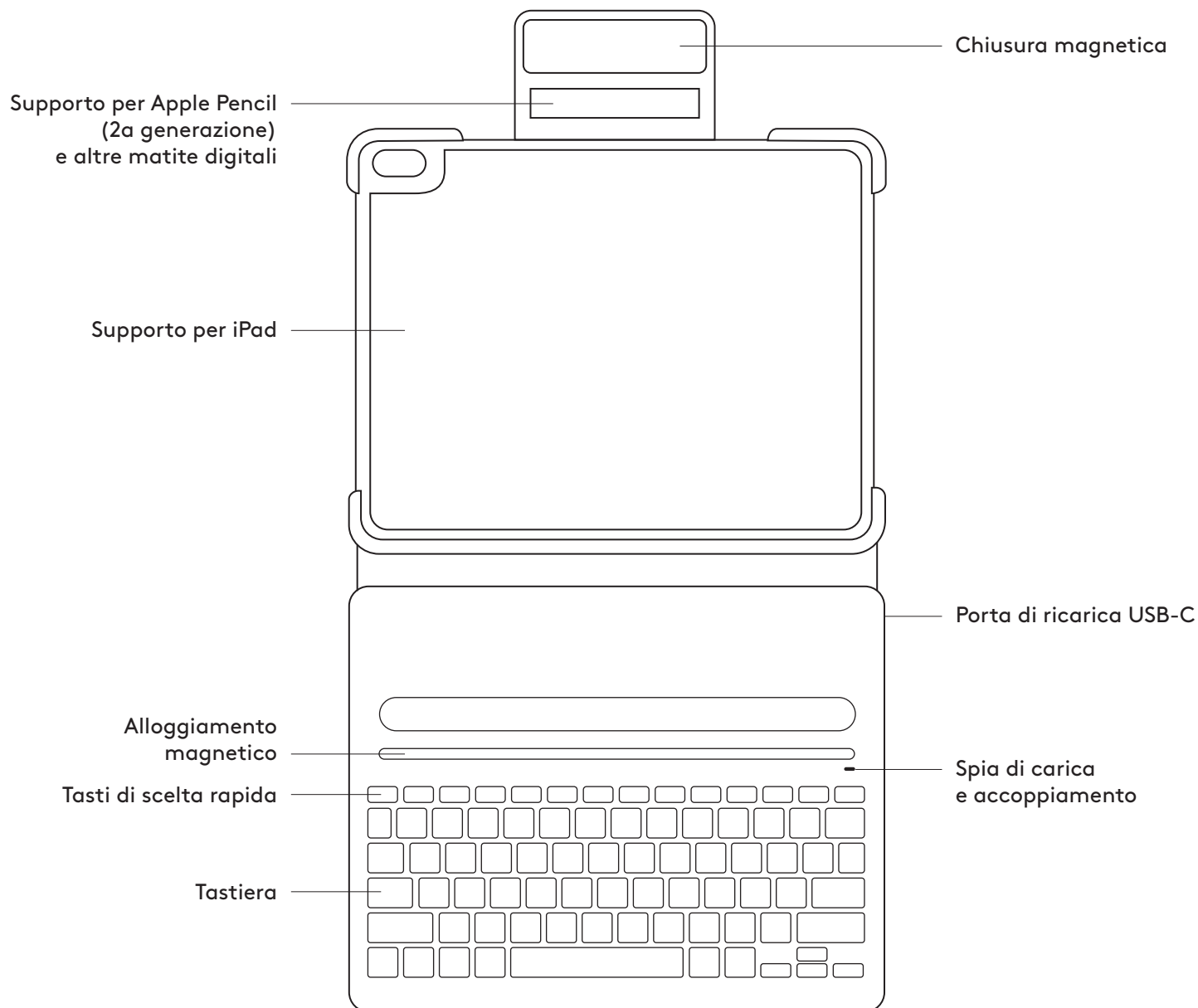
4. Pour en savoir plus, contactez les autorités locales ou le point de vente ou rendez-vous sur le site www.logitech.com/recycling.



SLIM FOLIO PRO

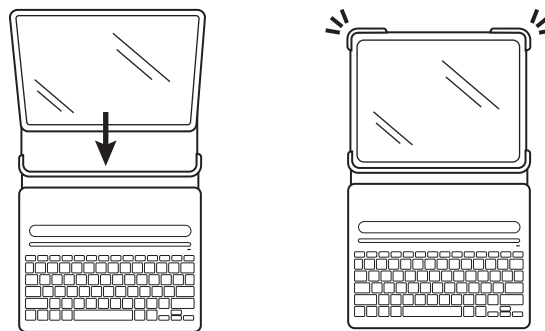
Per iPad Pro da 11" e iPad Pro da 12,9" (3a generazione)

PANORAMICA DEL PRODOTTO



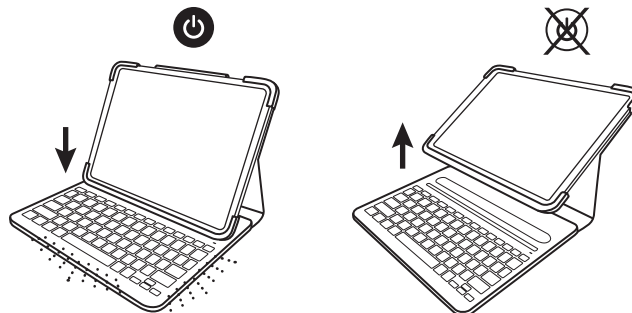
CONFIGURAZIONE DELLA CUSTODIA

1. Appoggiare la custodia della tastiera e fare scorrere l'iPad nella parte inferiore del supporto.
2. Fare scattare gli angoli superiori in posizione per fissare l'iPad.



ACCENSIONE DELLA TASTIERA

Questo prodotto ha una funzione di attivazione/sospensione automatica. Ogni volta che si blocca l'iPad nella posizione di digitazione verticale, la tastiera si accenderà automaticamente. Quando si esce dalla modalità di digitazione, la tastiera si spegne automaticamente per risparmiare batteria.



ASSOCIAZIONE DELL'IPAD CON LA TASTIERA

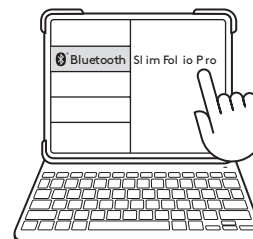
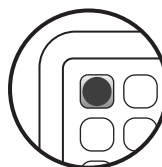
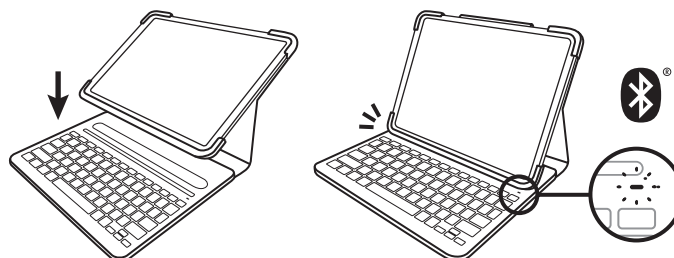
1. Posizionare l'iPad nella posizione di digitazione verticale. L'indicatore luminoso lampeggerà, il che significa che la tastiera è pronta per l'associazione.

La luce non sta lampeggiando?

Accedere a *Impostazioni* > *Bluetooth* > *On*.

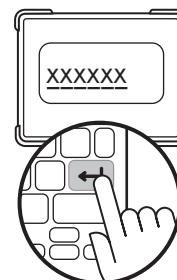
Quindi premere il pulsante *Bluetooth* situato nella riga superiore della tastiera. Premere il pulsante per 2 secondi finché la spia di stato lampeggia. La tastiera rimane individuabile per 2 minuti.

2. Accedere a *Impostazioni* > *Bluetooth* > *Dispositivi* > *Slim Folio Pro*.



3. Un codice a 6 cifre verrà visualizzato sullo schermo del tuo iPad. Utilizzando la tastiera Slim Folio Pro, digitare i numeri.
4. Premere il tasto INVIO. Ora sei pronto per divertirti con Circle.

Nota: Se si desidera utilizzare un altro iPad con questa custodia con tastiera, sarà necessario ripetere la procedura di associazione.



TRE MODALITÀ DI UTILIZZO

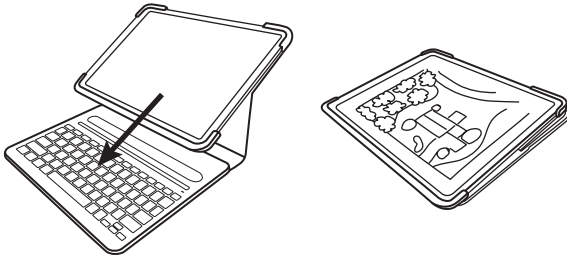
Modalità di digitazione

Ripiegare la chiusura magnetica finché non si blocca sulla parte anteriore della custodia. Bloccare l'iPad in posizione verticale e iniziare a digitare.



Modalità disegno

Solleva l'iPad dall'alloggiamento magnetico e mettilo in modalità disegno. Poiché la tastiera è attiva solo quando iPad è in modalità di digitazione, non sussiste il rischio di digitazione involontaria.

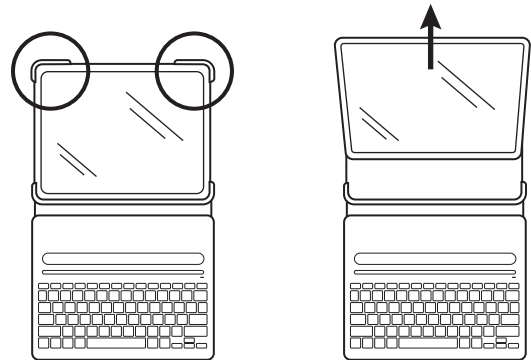
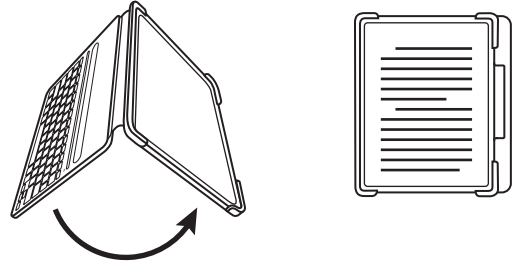


RIMOZIONE DELL'IPAD

1. Per rimuovere l'iPad dalla custodia, posizionarlo su una superficie piana.
2. Spingere all'indietro gli angoli superiori della custodia, uno alla volta, quindi sollevare l'iPad dalla base.

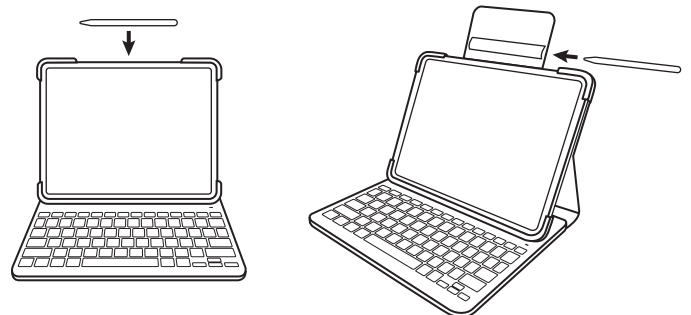
Modalità lettura

Aprire la custodia e ripiegare la tastiera. La chiusura magnetica manterrà uniti i due lati della custodia durante la lettura. Poiché la tastiera è attiva solo quando iPad è in modalità di digitazione, non sussiste il rischio di digitazione involontaria.



COME CONSERVARE APPLE PENCIL (2A GEN)

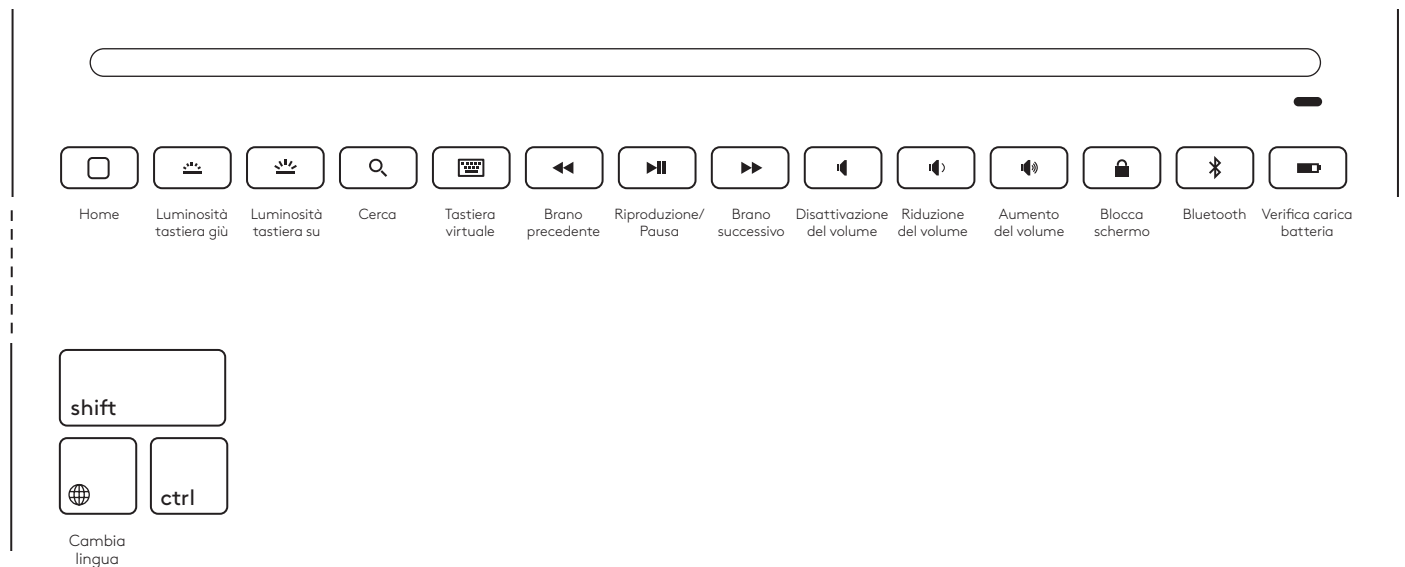
I lati di Slim Folio Pro sono aperti, quindi è possibile attaccare magneticamente Apple Pencil (2a gen) sul lato dell'iPad Pro mentre la custodia è inserita. C'è anche una fessura all'interno della chiusura magnetica Slim Folio Pro per proteggere Apple Pencil (2a gen) durante il trasporto.





Comportamento del LED	Stato
Luce verde lampeggiante	La batteria è in carica
Luce verde fissa	La batteria è completamente carica (100%)
Luce rossa	Il livello della batteria è basso (inferiore al 10%), ricaricare la batteria
Luce bianca lampeggiante Lenta:	Veloce: la tastiera è in modalità di rilevamento, pronta per l'associazione La tastiera sta cercando di riconnettersi all'iPad
Luce bianca fissa	Associazione o riconnessione <i>Bluetooth™</i> avvenuta correttamente

TASTI DI SCELTA RAPIDA



RICARICA DELLA BATTERIA

Per controllare la durata della batteria, premere il pulsante di verifica della carica della batteria. Se la spia di stato è rossa, è necessario caricare la tastiera. Utilizzare un Cavo USB-C. Si tratta dello stesso cavo utilizzato per caricare iPad Pro da 11 pollici e 12,9 pollici (3a generazione).

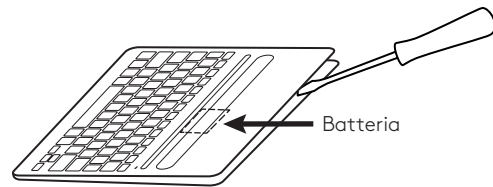
1. Inserire un'estremità del cavo USB-C nella porta di ricarica dell'iPad. Collegare l'altra estremità a una porta USB-C sul computer o a un adattatore di alimentazione a parete.
2. Caricare la batteria finché la spia di stato non diventa di colore verde fisso.

INFORMAZIONI SULLA BATTERIA

- Una carica completa della batteria garantisce una durata di circa tre mesi, con un utilizzo della tastiera di circa due ore al giorno.
- Se la spia di stato diventa rossa per qualche istante dopo l'accensione della tastiera, caricare la batteria.
- Se non si utilizza la tastiera per qualche minuto nella posizione di digitazione, la modalità di sospensione viene attivata automaticamente. Per riattivare la tastiera, premere un tasto qualsiasi.
- Una volta che l'iPad è stato scollegato dalla base magnetica, la tastiera si spegne automaticamente per risparmiare energia.

RIMOZIONE DELLE BATTERIE PER IL RICICLO

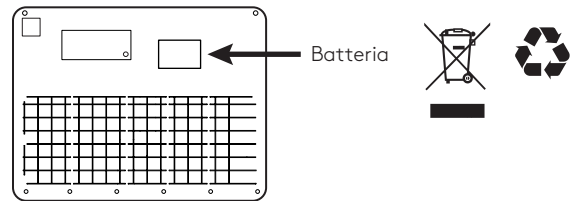
1. Sollevare il coperchio superiore della tastiera con un cacciavite.



2. Separare la batteria dalla scheda del circuito elettrico e rimuovere la batteria.

3. Smaltire il prodotto e la batteria separatamente rispetto ai rifiuti domestici per riciclarli, laddove possibile, secondo le normative locali vigenti.

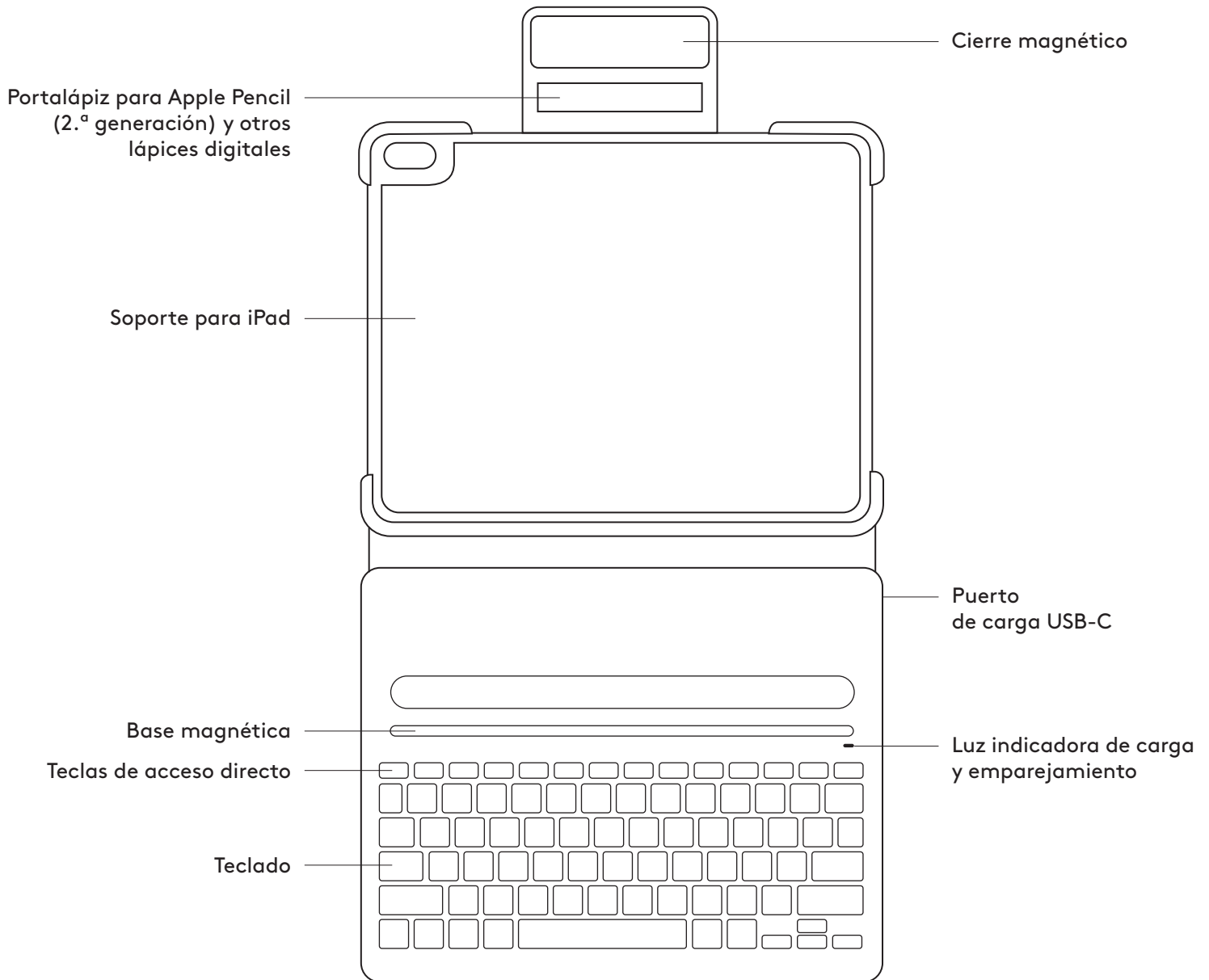
4. Per ulteriori informazioni, contattare l'autorità locale o il rivenditore oppure visitare il sito Web www.logitech.com/recycling



SLIM FOLIO PRO

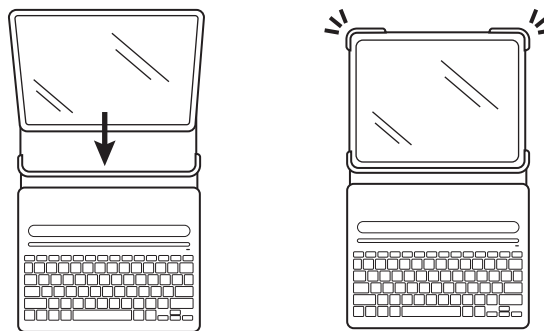
Para iPad Pro de 11 pulgadas y iPad Pro de 12,9 pulgadas (3.ª generación)

COMPONENTES DEL PRODUCTO



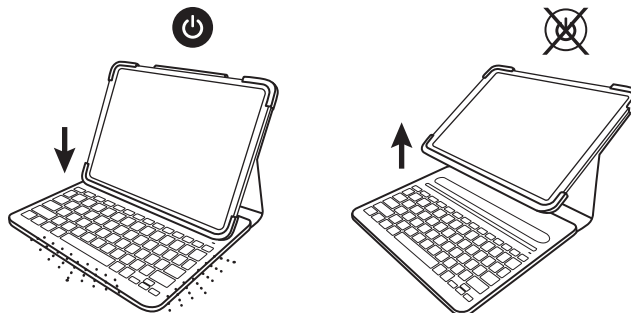
COLOCACIÓN DE LA FUNDA

1. Coloca la funda con teclado en posición horizontal y desliza el iPad en la parte inferior del soporte.
2. Encaja las esquinas superiores en su sitio para asegurar el iPad.



ENCENDIDO DEL TECLADO

Este producto tiene una función de reactivación/suspensión automática. Cada vez que acoples el iPad en la posición vertical para escritura, el teclado se encenderá automáticamente. Al sacarlo del modo de escritura, el teclado se apagará automáticamente para ahorrar batería.



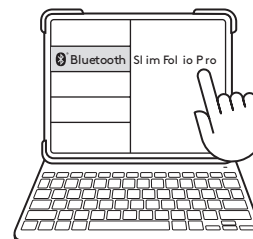
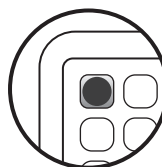
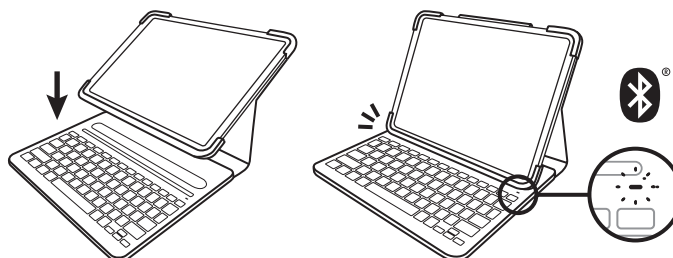
EMPAREJAMIENTO DEL IPAD CON EL TECLADO

1. Coloca el iPad en la posición vertical para escritura. El indicador luminoso emitirá destellos, lo que significa que el teclado está listo para emparejarse.

¿La luz no emite destellos?

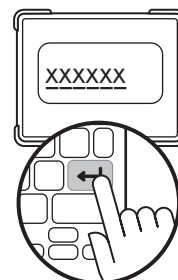
Ve a *Ajustes de iPad > Bluetooth > Activado*. A continuación, pulsa el botón de *Bluetooth* situado en la fila superior del teclado. Mantén pulsado durante dos segundos hasta que el diodo de estado emita destellos. El teclado es detectable durante 2 minutos.

2. Ve a *Ajustes > Bluetooth > Dispositivos > Slim Folio Pro*.



3. En la pantalla del iPad aparecerá un código de 6 dígitos. Utilizando el teclado Slim Folio Pro, escribe los números.
4. Pulsa la tecla INTRO. ¡Ya lo tienes todo listo para empezar a escribir!

Nota: Si quieres usar otro iPad con esta funda con teclado, tendrás que volver a pasar por el proceso de emparejamiento.



TRES MODOS USO

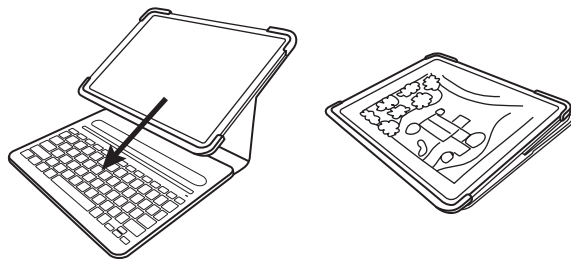
Modo de escritura

Dobla el cierre hacia atrás hasta que se magnetice en la parte delantera de la funda. Acopla el iPad en la posición vertical y empieza a escribir.



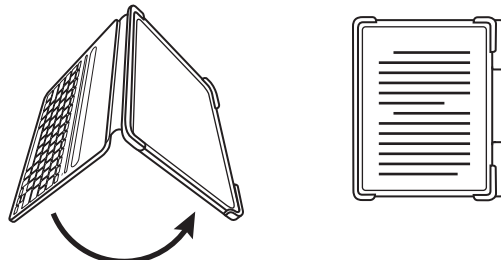
Modo de dibujo

Levanta el iPad de la base magnética y dobla la funda para pasar a modo de dibujo. Dado que el teclado sólo está encendido cuando el iPad está en modo de escritura, no hay necesidad de preocuparse por la escritura involuntaria.



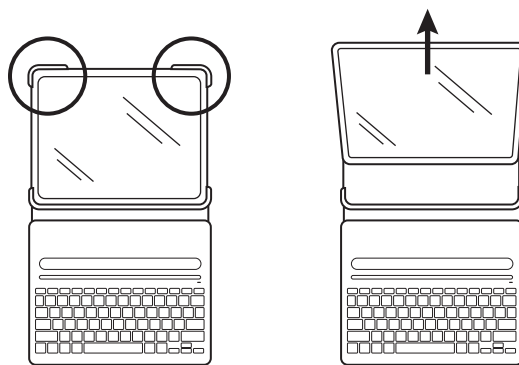
Modo de lectura

Abre la funda y pliega el teclado hacia atrás. El cierre magnético mantendrá los dos lados de la funda unidos mientras lees. Dado que el teclado sólo está encendido cuando el iPad está en modo de escritura, no hay necesidad de preocuparse por la escritura involuntaria.



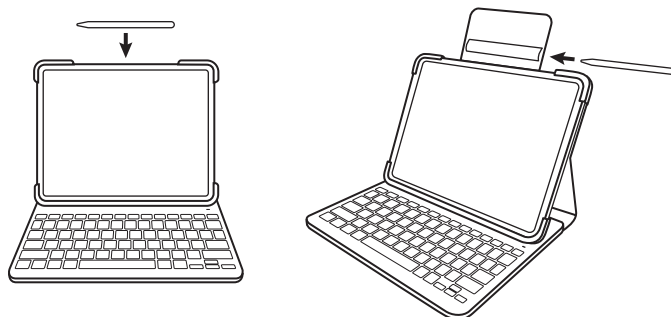
EXTRACCIÓN DEL IPAD

1. Para desacoplar el iPad de la funda, apóyalo sobre una superficie plana.
2. Empuja hacia atrás las esquinas superiores de la funda, una a la vez, y luego levanta el iPad para sacarlo de la base.



CÓMO ALMACENAR APPLE PENCIL (2.ª GENERACIÓN)

Los laterales de Slim Folio Pro quedan abiertos, por lo que puedes acoplar magnéticamente el Apple Pencil (2.ª generación) al lateral del iPad Pro mientras la funda está puesta. También hay una ranura en el interior del cierre magnético de Slim Folio Pro para mantener el lápiz Apple Pencil (2.ª generación) seguro durante el transporte.

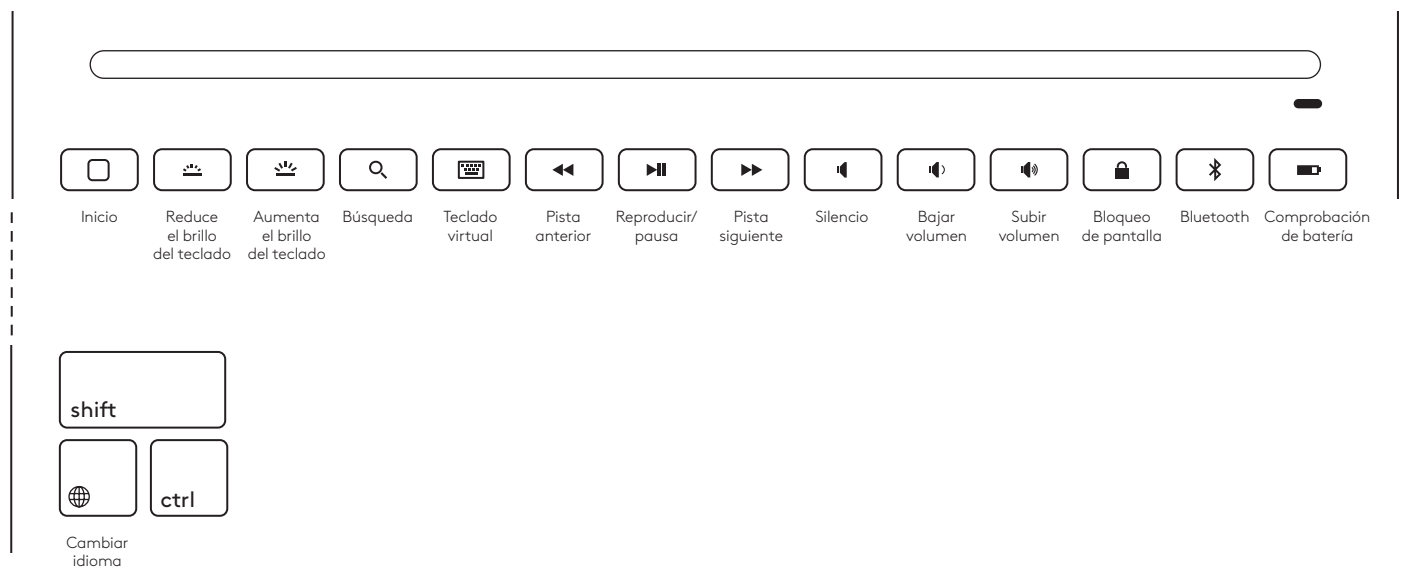


INDICADORES LUMINOSOS LED



Comportamiento de LED	Estado
Destellos verdes	La batería se está cargando
Verde permanente	La batería está totalmente cargada (100%)
Rojo	El nivel de carga es bajo (menos del 10%), recarga la batería
Destellos blancos	Rápidos: El teclado está en modo de detección, listo para el emparejamiento Lentos: El teclado está intentando reconectarse al iPad
Blanco permanente	El emparejamiento o la reconexión <i>Bluetooth™</i> se ha realizado correctamente

TECLAS DE ACCESO DIRECTO



CARGA DE LA BATERÍA

Para comprobar la duración de la batería, pulsa el botón de comprobación de batería. Si el diodo de estado es rojo, es preciso cargar el teclado. Usa un cable USB-C. Es el mismo cable que se usa para cargar el iPad Pro de 11 y de 12,9 pulgadas (3.ª generación).

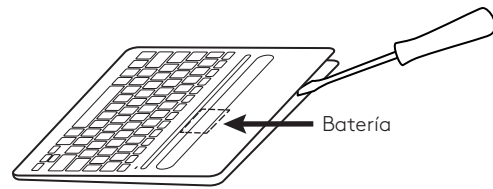
1. Conecta un extremo del cable USB-C al puerto de carga del iPad. Conecta el otro extremo a un puerto USB-C del ordenador o a un adaptador de alimentación de pared.
2. Carga la batería hasta que el diodo de estado emita una luz verde permanente.

INFORMACIÓN SOBRE LA BATERÍA

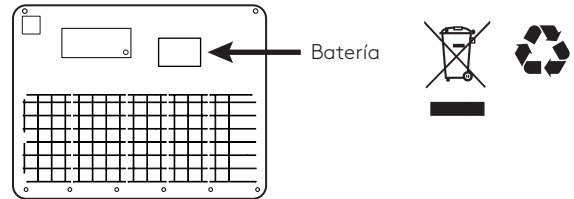
- Si la batería tiene una carga completa, puede durar unos tres meses con un uso medio del teclado de dos horas diarias.
- Carga la batería si el diodo de estado emite luz roja brevemente después de encender el teclado.
- El teclado entra automáticamente en modo de suspensión si no se utiliza durante cierto tiempo mientras está en posición de escritura. Pulsa cualquier tecla para reactivarlo.
- Una vez que el iPad se desconecta de la base magnética, el teclado se apaga automáticamente para ahorrar energía.

EXTRACCIÓN DE LA BATERÍA PARA SU RECICLAJE

1. Ejerce palanca con un destornillador para retirar la tapa superior del teclado.



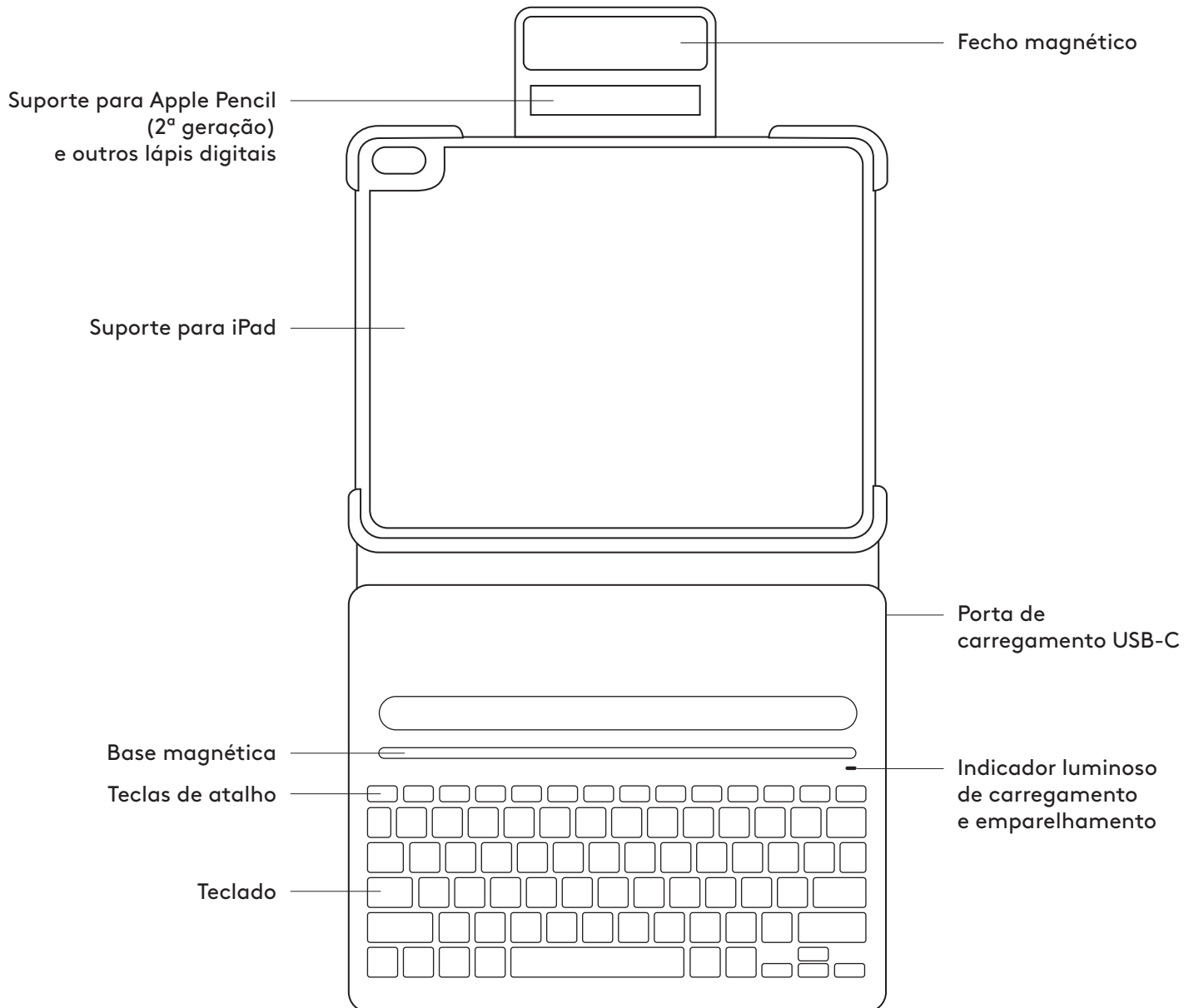
2. Desconecta la batería de la placa y retírala.
3. Separe el producto y la batería de los residuos domésticos para reciclarlos, siempre que sea posible, de acuerdo con las leyes locales.
4. Para obtener más información, póngase en contacto con la autoridad local o el punto de compra, o visite www.logitech.com/recycling



SLIM FOLIO PRO

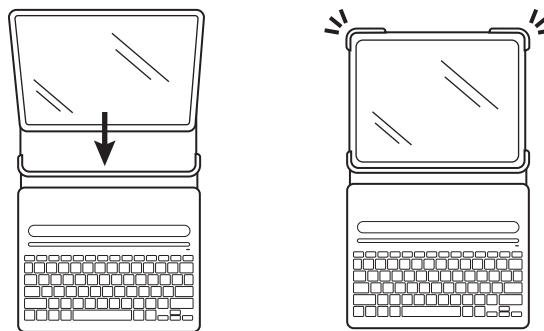
Para iPad Pro de 11 polegadas e iPad Pro de 12,9 polegadas (3ª geração)

CONHEÇA O SEU PRODUTO



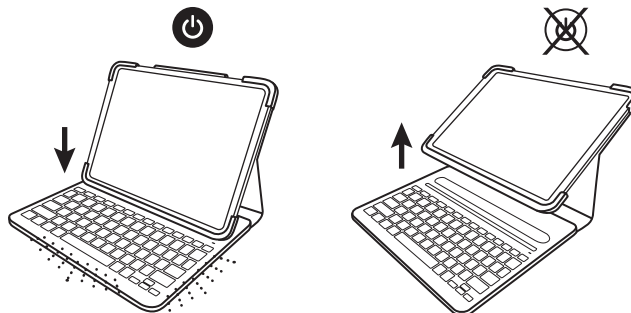
MONTAR O ESTOJO

1. Coloque o estojo para teclado na horizontal e insira o iPad na parte inferior do suporte.
2. Encaixe os cantos superiores para fixar o iPad.



LIGAR O TECLADO

Este produto tem uma funcionalidade de activação/suspensão automáticas. Ao colocar o iPad na posição de escrita vertical na base, o teclado é automaticamente activado. Ao removê-lo do modo de escrita, o teclado é automaticamente desactivado para poupar bateria.



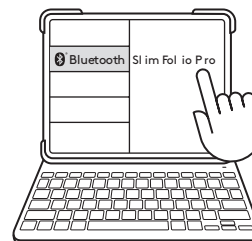
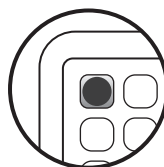
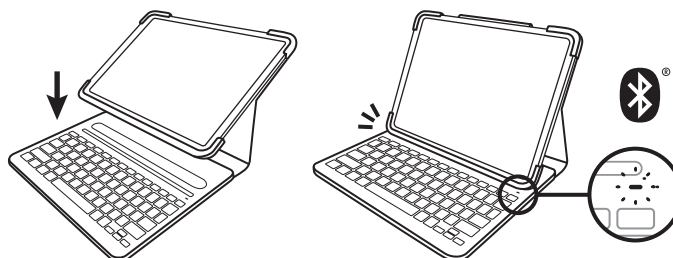
EMPARELHAMENTO DO IPAD COM O TECLADO

1. Coloque o iPad na posição de escrita vertical. O indicador luminoso fica intermitente, o que significa que o teclado está pronto para emparelhar.

A luz não pisca?

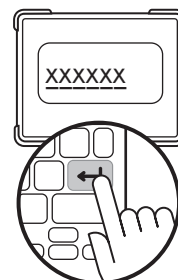
Aceda a *Definições do iPad > Bluetooth > Activado*. Em seguida, prima o botão *Bluetooth* localizado na linha superior do teclado. Mantenha premido durante 2 segundos até a luz de estado ficar intermitente. O teclado permanece detectável durante 2 minutos.

2. Aceda a *Definições > Bluetooth > Dispositivos > Slim Folio Pro*.



3. Será apresentado um código de 6 dígitos no ecrã do iPad. Com o teclado do Slim Folio Pro, introduza os números.
4. Prima a tecla ENTER. Está pronto para escrever!

Nota: Se quiser utilizar outro iPad com este estojo para teclado, terá de repetir o processo de emparelhamento.



TRÊS MODOS DE UTILIZAÇÃO

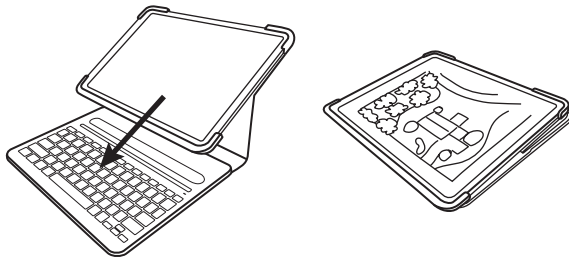
Modo de escrita

Dobre o fecho para trás até fixar magneticamente com a frente do estojo. Encaixe o iPad na posição vertical e comece a escrever.



Modo de desenho

Levante o iPad da base magnética e coloque-o na horizontal no modo de desenho. Uma vez que o teclado apenas está activado quando o iPad se encontra no modo de escrita, não tem de se preocupar com digitação accidental.

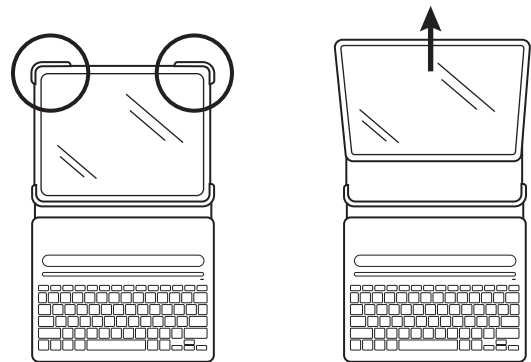
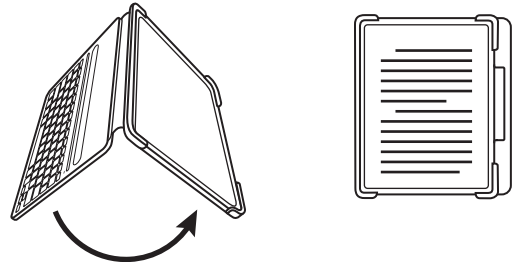


REMOVER O IPAD

1. Para remover o iPad do estojo, coloque-o numa superfície plana.
2. Empurre os cantos superiores do estojo para trás, um de cada vez, e retire o iPad da base.

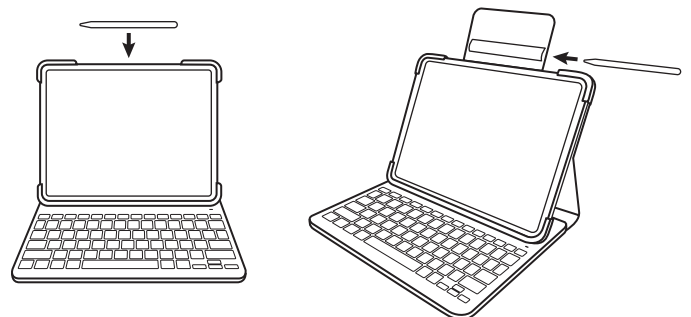
Modo de leitura

Abra o estojo e dobre o teclado para trás. O fecho magnético manterá os dois lados do estojo unidos enquanto lê. Uma vez que o teclado apenas está activado quando o iPad se encontra no modo de escrita, não tem de se preocupar com digitação accidental.



COMO GUARDAR O APPLE PENCIL (2ª GERAÇÃO)

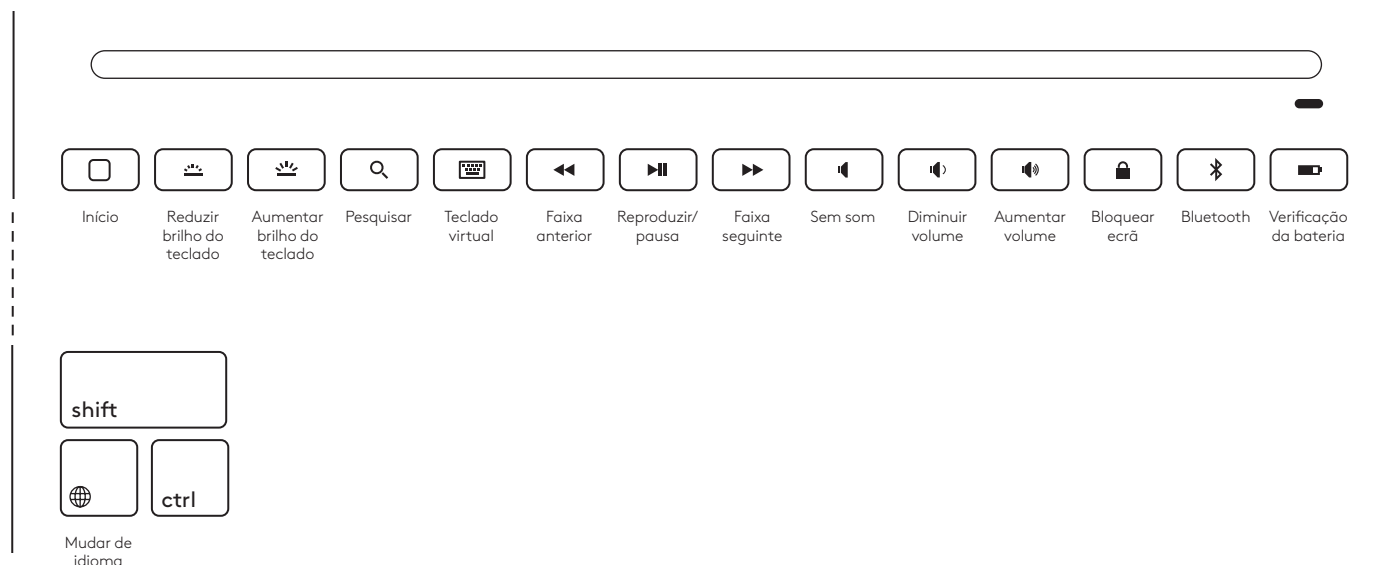
Os lados do Slim Folio Pro são deixados abertos para que possa fixar magneticamente o Apple Pencil (2ª geração) à lateral do iPad Pro enquanto o estojo estiver em funcionamento. Existe também uma ranhura no interior do fecho magnético do Slim Folio Pro para manter o Apple Pencil (2ª geração) numa posição segura em movimento.





Comportamento do LED	Estado
Intermitente e verde	A bateria está a carregar
Verde sólido	A bateria está totalmente carregada (100%)
Vermelho	O nível da bateria está baixo (menos de 10%), recarregue a bateria
Branco intermitente	Rápido: o teclado está em modo de detecção, pronto para emparelhar Lento: O teclado está a tentar restabelecer ligação com o iPad
Branco sólido	O emparelhamento Bluetooth™ ou o restabelecimento da ligação foi efectuado com êxito

TECLAS DE ATALHO



CARREGAR A BATERIA

Para verificar a duração da bateria, prima o botão de verificação da bateria. Se a luz de estado estiver vermelha, é necessário carregar o teclado. Utilize um cabo USB-C. Trata-se do mesmo cabo utilizado para carregar o iPad Pro de 11 polegadas e de 12,9 polegadas (3ª geração).

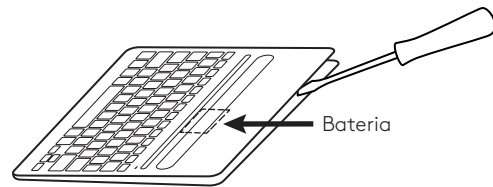
1. Ligue uma extremidade do cabo USB-C à porta de carregamento do iPad. Ligue a outra extremidade a uma porta USB-C no seu computador ou a um carregador de parede.
2. Carregue a bateria até que a luz de estado passe a verde sólido.

INFORMAÇÕES SOBRE A BATERIA

- Uma bateria totalmente carregada fornece cerca de 3 meses de utilização se o teclado for utilizado aproximadamente duas horas por dia.
- Carregue a bateria se a luz de estado passar a vermelho após ligar o teclado.
- O teclado entra automaticamente em modo de suspensão se não for utilizado na posição de escrita durante algum tempo. Prima para qualquer tecla para o activar.
- Quando o iPad é retirado da base magnética, o teclado é automaticamente desligado para poupar energia.

REMOÇÃO DA BATERIA PARA RECICLAGEM

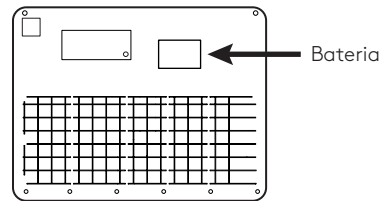
1. Abra a tampa superior do teclado com uma chave de fendas.



2. Separe a bateria da placa de circuitos e remova-a.

3. Se possível, separe o seu produto e bateria dos resíduos domésticos para reciclagem de acordo com as leis locais.

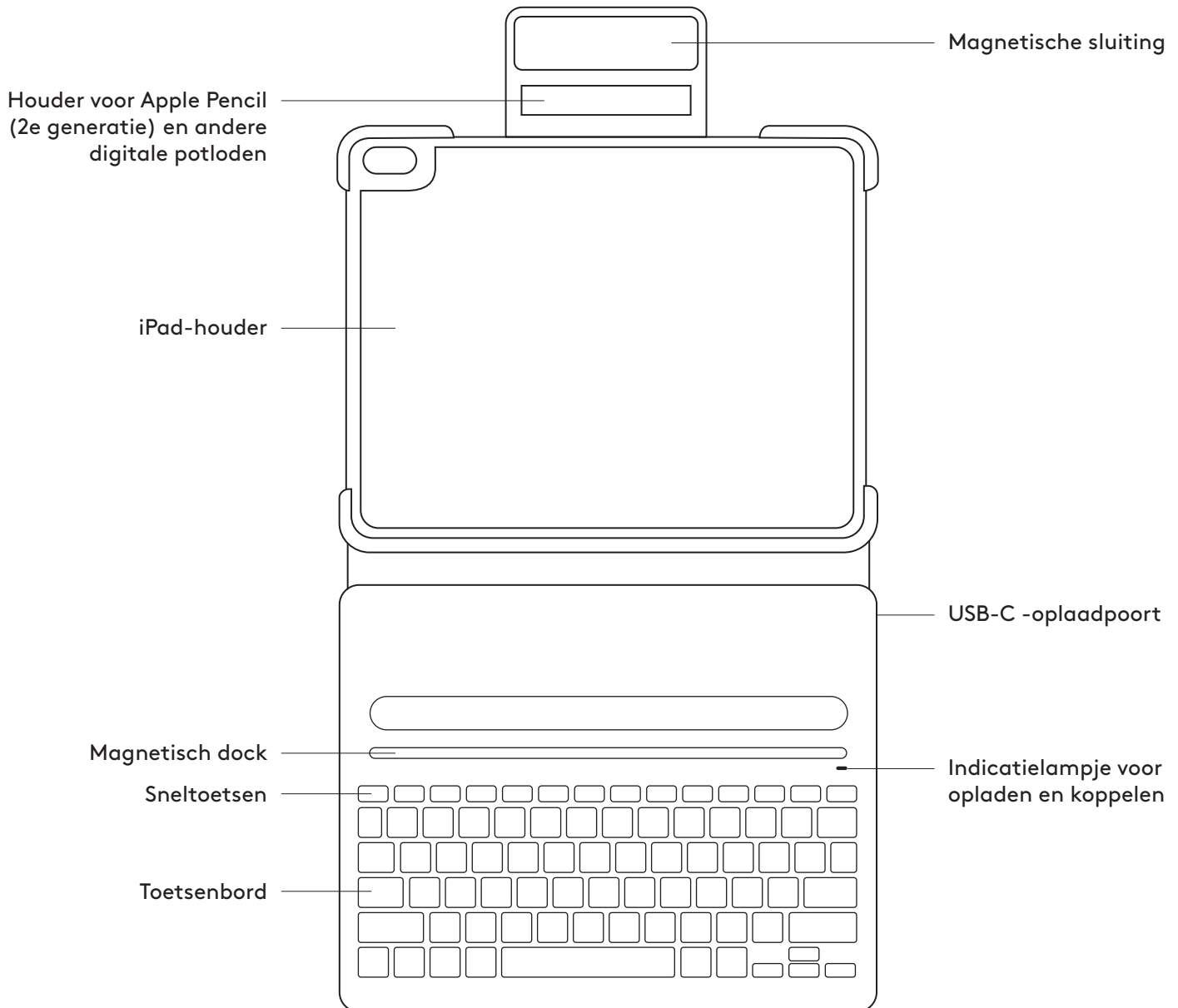
4. Para obter mais informações, contacte as autoridades locais, o local de compra ou visite www.logitech.com/recycling



SLIM FOLIO PRO

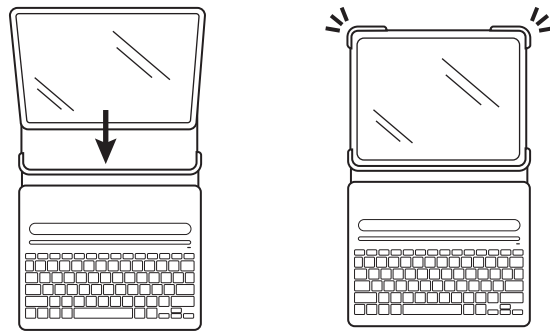
Voor iPad Pro 11" en iPad Pro 12,9" (3e generatie)

KEN JE PRODUCT



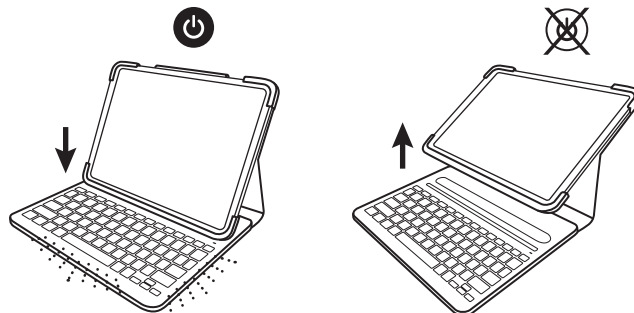
DE CASE OPZETTEN

1. Leg de toetsenbordcase plat en schuif de iPad in het onderste deel van de houder.
2. Klik de bovenste hoeken op hun plaats om de iPad vast te zetten.



HET TOETSENBORD INSCHAKELEN

Dit product gaat automatisch in de slaapstand en wordt automatisch weer actief. Telkens wanneer je de iPad in de rechtopstaande toestand plaatst, wordt het toetsenbord automatisch weer ingeschakeld. Wanneer het uit de typemodus wordt getild, wordt het toetsenbord automatisch uitgeschakeld om de batterij te sparen.



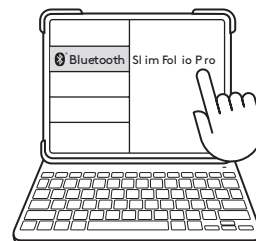
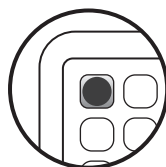
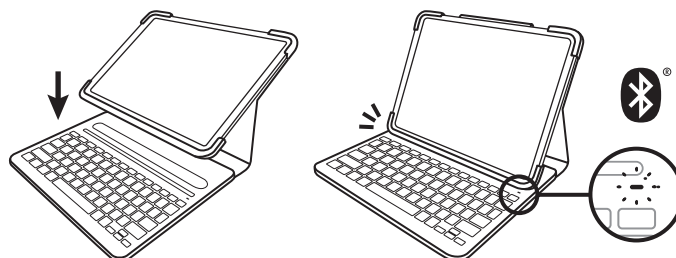
IPAD KOPPELEN MET TOETSENBORD

1. Zet de iPad rechtop in de toestand. Het indicatielampje begint te knipperen. Dit betekent dat het toetsenbord gekoppeld kan worden.

Knippert het lampje niet?

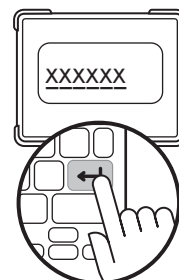
Ga naar *iPad-instellingen > Bluetooth > Aan*. Druk vervolgens op de knop *Bluetooth* in de bovenste rij van het toetsenbord. Houd de knop 2 seconden ingedrukt tot het statuslampje knippert. Het toetsenbord kan 2 minuten lang gedetecteerd worden.

2. Ga naar *Instellingen > Bluetooth > Apparaten > Slim Folio Pro*.



3. Er verschijnt een zescijferige code op je iPad-scherm. Voer de cijfers in met het Slim Folio Pro-toetsenbord.
4. Druk op ENTER. Je bent nu klaar om te typen!

N.B. Als je deze toetsenbordcase voor een andere iPad wilt gebruiken, moet je het koppelingsproces opnieuw doorlopen.



DRIE GEBRUIKSMODI

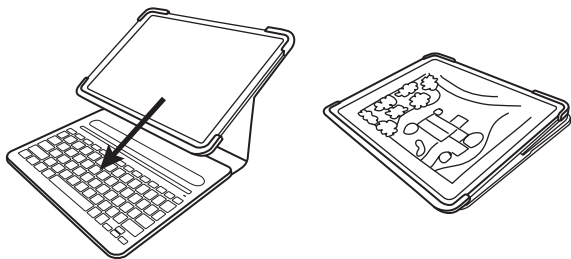
Typemodus

Vouw de magnetische sluiting terug totdat deze aan de voorkant van de case vastklikt. Plaats de iPad rechtop en typ naar hartelust.



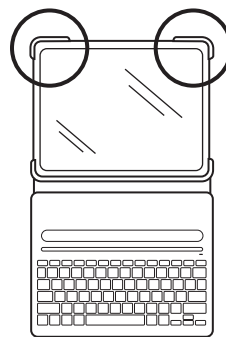
Tekenmodus

Til de iPad uit het magnetische dock en laat deze in de tekenmodus zakken. Omdat het toetsenbord alleen aan staat wanneer de iPad zich in de typemodus bevindt, hoeft je je geen zorgen te maken dat je per ongeluk typt.



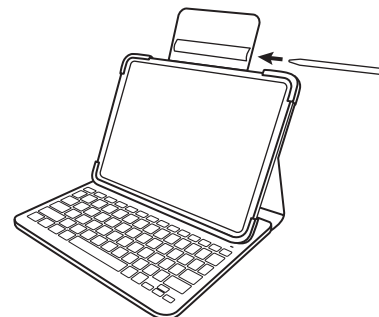
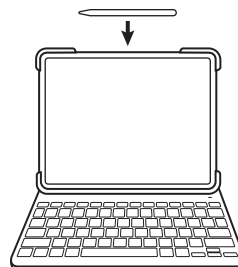
JE IPAD UIT DE CASE HALEN

1. Leg je iPad Pro op een plat oppervlak om het apparaat los te maken van de case.
2. Druk de bovenste hoeken van de case één voor één naar achteren, en til je iPad vervolgens uit de houder.



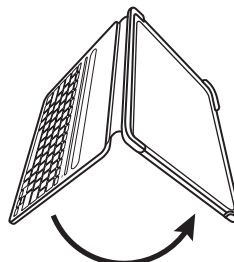
APPLE PENCIL (2E GENERATIE) OPBERGEN

De zijkanten van de Slim Folio Pro zijn open zodat je je Apple Pencil (2e generatie) aan de magnetische zijkant van de iPad Pro kunt bevestigen wanneer deze in de case zit. Er zit ook een gleuf aan de binnenkant van de magnetische sluiting van de Slim Folio Pro zodat je Apple Pencil (2e generatie) onderweg goed blijft zitten.



Leesmodus

Open de case en klap het toetsenbord terug. De magnetische sluiting houdt de twee kanten van de case bij elkaar tijdens het lezen. Omdat het toetsenbord alleen aan staat wanneer de iPad zich in de typemodus bevindt, hoeft je je geen zorgen te maken dat je per ongeluk typt.





Led-sigitaal	Status
Knippert groen	Batterij wordt opgeladen
Brandt groen	Batterij is volledig opgeladen (100%)
Rood	Batterijvermogen is laag (minder dan 10%), laad de batterij op
Knippert wit	Snel: Toetsenbord bevindt zich in detectiemodus, klaar voor koppeling Langzaam: Toetsenbord probeert opnieuw verbinding te maken met iPad
Brandt wit	Bluetooth™-koppeling of opnieuw verbinden geslaagd

SNELTOETSEN

Home Helderheid van toetsenbord omlaag Helderheid van toetsenbord omhoog Zoeken Virtueel toetsenbord Vorig nummer Afspelen/pauzeren Volgend nummer Dempfen Volume omlaag Volume omhoog Scherm vergrendelen Bluetooth Batterij controleren

shift

Taal wijzigen

DE BATTERIJ OPLADEN

Om de batterijlevensduur te controleren, druk je op de knop voor batterijcontrole. Als het statuslampje rood is, moet je het toetsenbord opladen. Gebruik een USB-C-kabel. Dit is dezelfde kabel waarmee je je iPad Pro 11" en 12,9" (3e generatie) oplaadt.

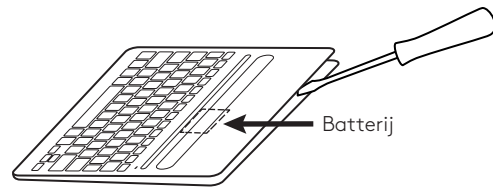
1. Sluit het ene uiteinde van de USB-C-kabel aan op de oplaadpoort van je iPad. Sluit het andere uiteinde aan op de USB-C-poort van je computer of gebruik een stroomadapter voor een stopcontact.
2. Laad de batterij op tot het statuslampje groen blijft branden.

BATTERIJGEGEVENS

- Met een volledig opgeladen batterij gaat het toetsenbord zo'n drie maanden mee als het ongeveer twee uur per dag wordt gebruikt.
- Laad de batterij op als het statuslampje even rood oplicht nadat je het toetsenbord inschakelt.
- Het toetsenbord gaat automatisch in de slaapmodus als je het even niet gebruikt in typestand. Druk op een willekeurige toets om het toetsenbord uit de slaapstand te halen.
- Zodra de iPad is losgekoppeld van het magnetische dock, wordt het toetsenbord automatisch uitgeschakeld om stroom te besparen.

BATTERIJEN VERWIJDEREN VOOR RECYCLING

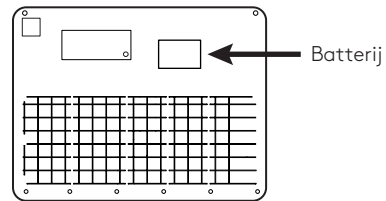
1. Verwijder de bovenste klep van het toetsenbord met behulp van een schroevendraaier.



2. Maak de batterij los van de printplaat en verwijder de batterij.

3. Houd het product en de batterij gescheiden van het huishoudelijke afval om te recyclen (indien mogelijk) volgens de lokale wetgeving.

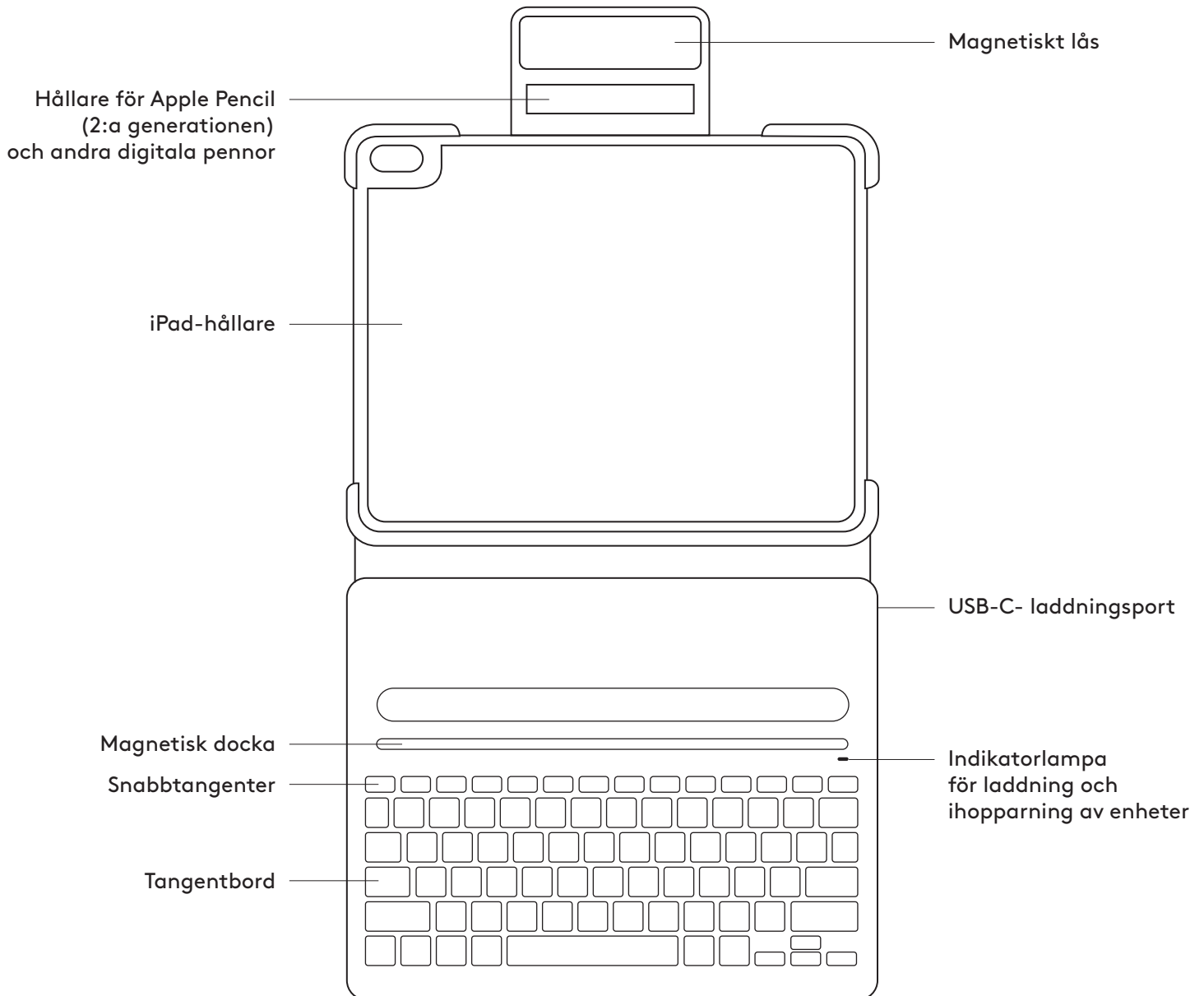
4. Neem voor meer informatie contact op met de plaatselijke autoriteiten of de plaats van aankoop, of ga naar www.logitech.com/recycling



SLIM FOLIO PRO

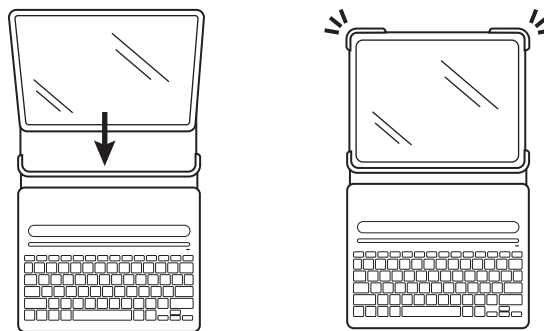
För iPad Pro 11 tum och iPad Pro 12,9 tum (3:e generationen)

PRODUKTÖVERSIKT



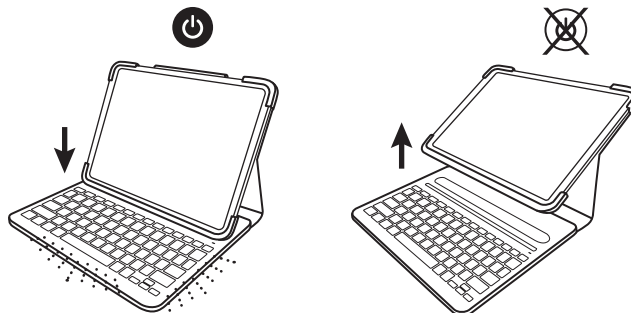
STÄLL IN FODRAL

1. Lägg tangentbordsfodralet platt och skjut in iPaden i hållarens nedre del.
2. Fäst de övre hörnen för att hålla iPaden säkert på plats.



AKTIVERA TANGENTBORDET

Denna produkt har en automatisk funktion för aktivt läge/viloläge. När du dockar iPaden i upprätt skrivläge aktiveras tangentbordet automatiskt. När tangentbordet lyfts ur skrivläget inaktiveras tangentbordet automatiskt för att spara batteri.



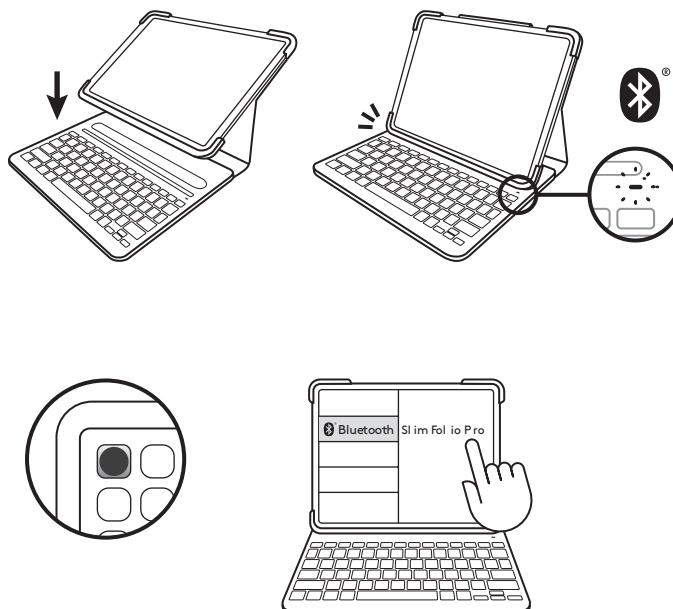
PARA IHOP IPAD MED TANGENTBORD

1. Placera iPaden i upprätt skrivläge. Då blinkar indikatorlampan, vilket betyder att tangentbordet är redo att kopplas.

Blinkar inte lampan?

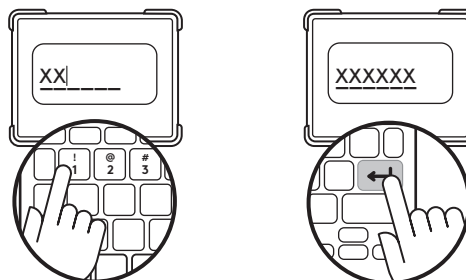
Gå till *iPad Inställningar > Bluetooth > På*. Tryck sedan på knappen *Bluetooth* i den översta raden på tangentbordet. Håll in knappen i två sekunder tills statusindikatorn blinkar. Tangentbordet är identifierbart i 2 minuter.

2. Gå till *Inställningar > Bluetooth > Enheter > Slim Folio Pro*.



3. En 6-siffrig kod visas på din iPad-skärm. Skriv in siffrorna med Slim Folio Pro-tangentbordet.
4. Tryck på ENTER. Nu kan du börja skriva!

Obs! Om du vill använda en annan iPad med detta tangentbordsfodral måste du gå igenom processen för ihopparning igen.



TRE ANVÄNDARLÄGEN

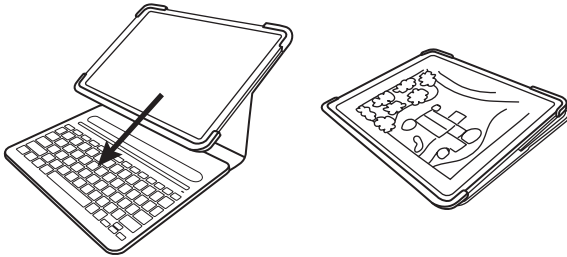
Skrivläge

Vik sidan med magnetlåset bakåt tills magneten får den att fastna på framsidan av fodralet. Docka iPaden i upprätt läge och börja skriva.



Skissläge

Lyft iPaden ur den magnetiska dockan och fäll in den i skissläge. Eftersom tangentbordet bara är aktivt när iPaden är i skrivläge behöver du inte oroa dig för att du ska råka skriva något.

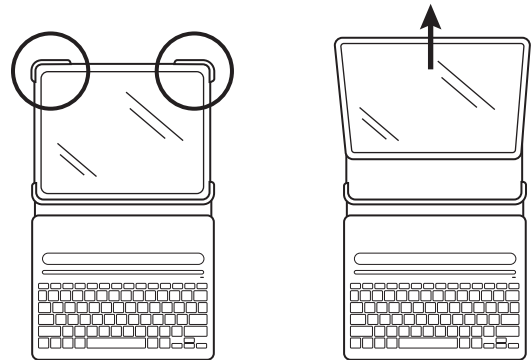
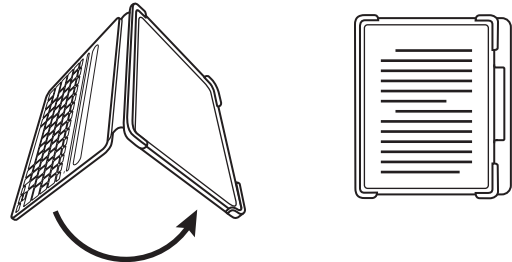


TA LOSS IPADEN

1. Lägg iPaden på en plan yta när du vill ta ut den ur fodralet.
2. Tryck bak fodralets övre hörn, ett i taget, och lyft sedan ut iPaden ur dockan.

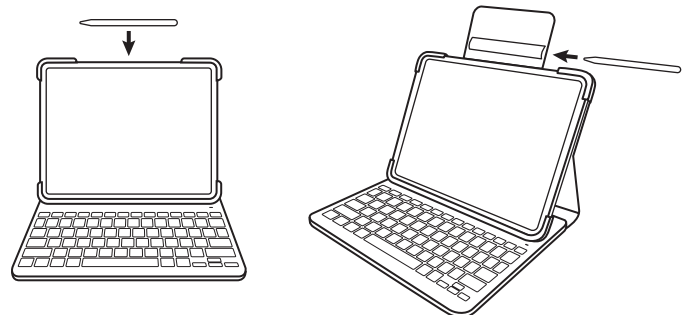
Läsläge

Öppna fodralet och vik tangentbordet bakåt. Magnetlåset håller ihop fodralets båda sidor medan du läser. Eftersom tangentbordet bara är aktivt när iPaden är i skrivläge behöver du inte oroa dig för att du ska råka skriva något.



SÅ HÄR FÖRVARAR DU APPLE PENCIL (2:a GENERATIONEN)

Sidorna på Slim Folio Pro är öppna, så med hjälp av magneten kan du fästa Apple Pencil (2:a generationen) på sidan av iPad Pro när fodralet är på. Det finns också en slits på insidan av Slim Folio Pros magnetlås, så att Apple Pencil (2:a generationen) är säker under förflyttning.

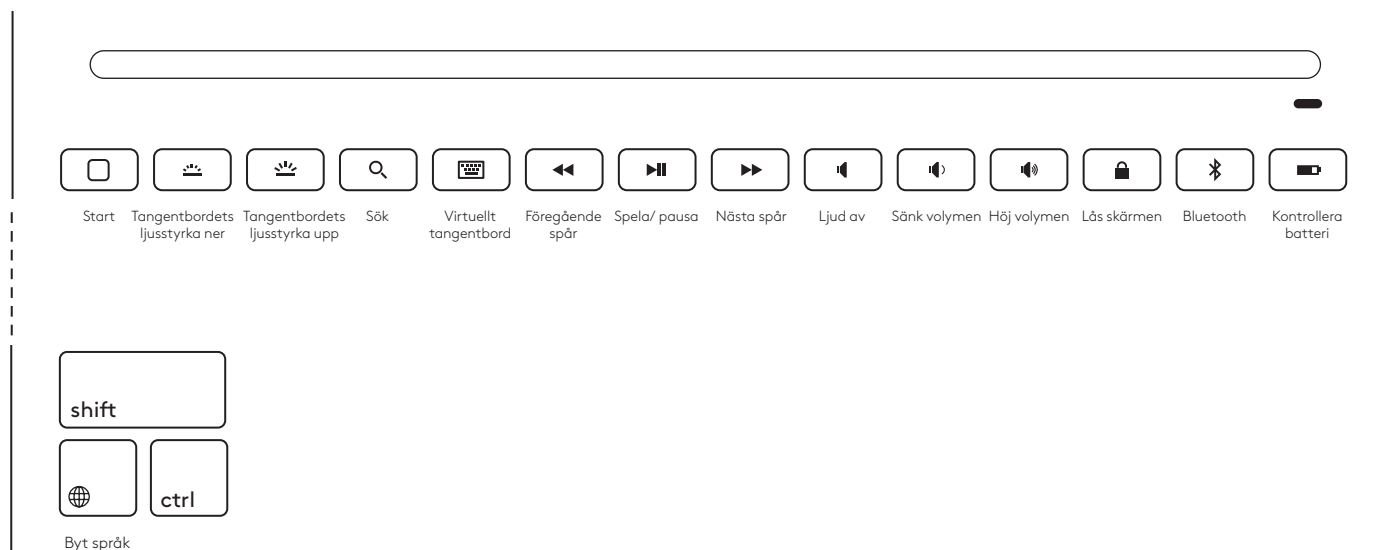


INDIKATORLAMPOR



Indikatorlampans beteende	Status
Blinkar grönt	Batteriet laddas
Fast grönt sken	Batteriet är fulladdat (100 %)
Rött	Låg batterinivå (mindre än 10 %), ladda om batteriet
Blinkar vitt	Snabbt: Tangentbordet är identifierbart och redo att paras ihop med en annan enhet
Långsamt: Tangentbordet försöker återansluta till iPaden	
Fast vitt sken	Lyckad Bluetooth™-koppling eller återanslutning

SNABBTANGENTER



LADDA BATTERIET

Tryck på batterikontrollknappen för att kontrollera batteritid. Om statusindikatorn är röd måste tangentbordet laddas. Använd en USB-C-sladd. Det är samma sladd som används för att ladda iPad Pro 11 tum och 12,9 tum (3:e generationen).

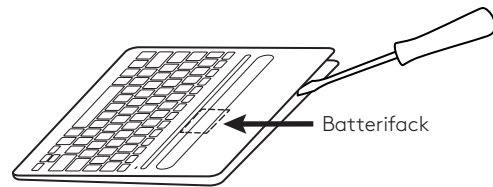
1. Anslut ena änden av USB-C-sladden till iPad-laddningsporten. Anslut den andra änden till en USB-C-port på datorn eller till en väggnätadapter.
2. Ladda batteriet tills statusindikatorn börjar lysa med ett fast grönt sken.

BATTERIINFORMATION

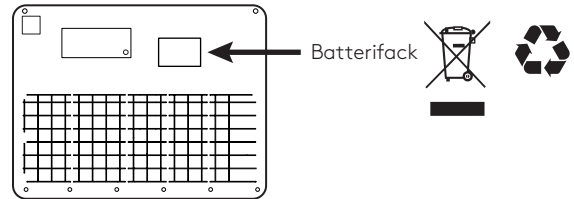
- Ett fulladdat batteri håller i ungefär tre månader om tangentbordet används cirka två timmar per dag.
- Om statusindikatorn blir röd när du startar tangentbordet ska du ladda batteriet.
- Tangentbordet går automatiskt ner i viloläge om du inte använder det på ett tag i skrivläget. Tryck på valfri tangent när du vill gå ur viloläget.
- När iPaden väl är bortkopplad från den magnetiska dockan stängs tangentbordet av automatiskt för att spara ström.

BORTTAGNING AV BATTERI FÖR ÅTERVINNING

1. Ta bort tangentbordets övre lock med en skruvmejsel.



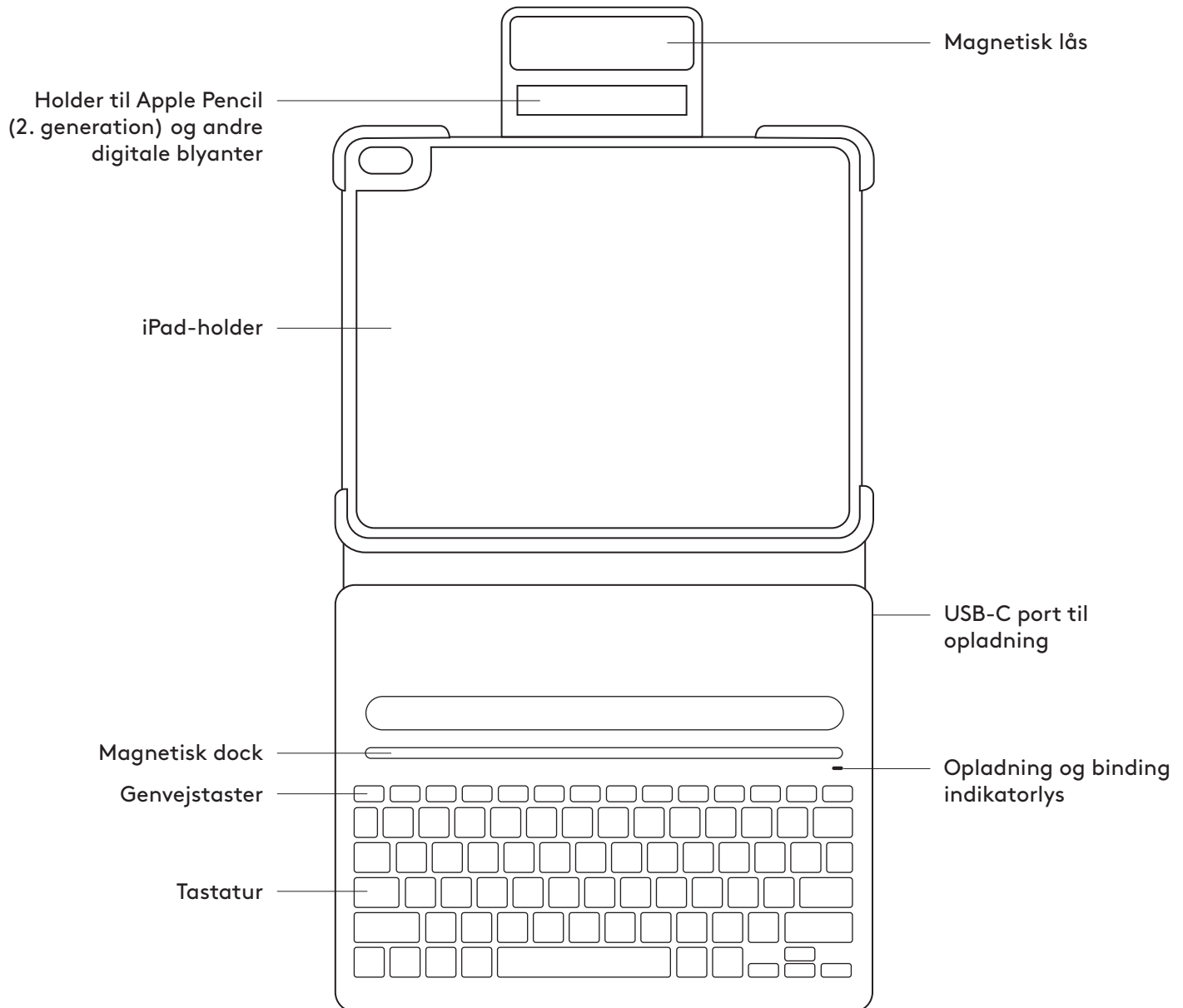
2. Lösgör batteriet från kretskortet och ta ut det.
3. Sortera produkten och batteriet separat från hushållsavfallet för återvinning, om möjligt, enligt lokala lagar.
4. Kontakta lokala myndigheter, inköpsplatsen eller besök www.logitech.com/recycling om du vill veta mer



SLIM FOLIO PRO

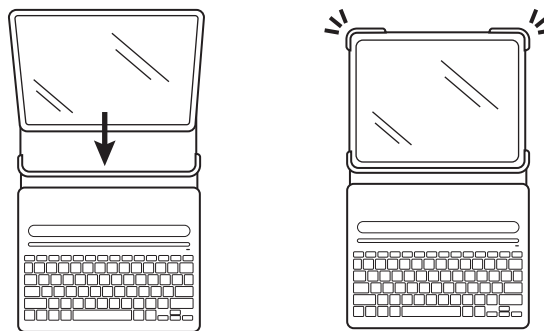
Til iPad Pro 11" og iPad Pro 12,9" (3. generation)

OVERSIGT OVER PRODUKTET



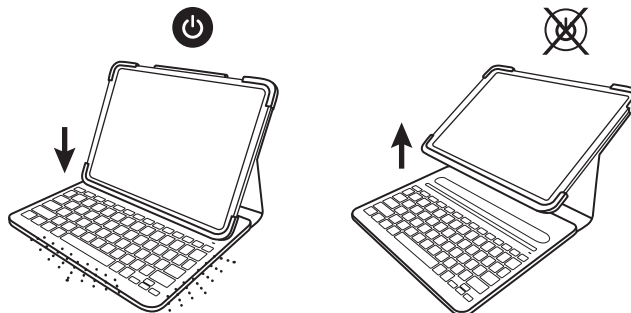
MONTERING AF ETUIET

1. Læg tastaturetuiet fladt ned og skub din iPad ind i den nederste del af holderen.
2. Tryk de øverste hjørner på plads for at sikre din iPad.



AKTIVERING AF TASTATURET

Dette produkt har en funktion til automatisk aktivering/dvale. Når du placerer din iPad i opretstående skriveposition aktiveres tastaturet automatisk. Når du løfter den ud af skriveposition slukkes tastaturet automatisk for at spare på batteriet.



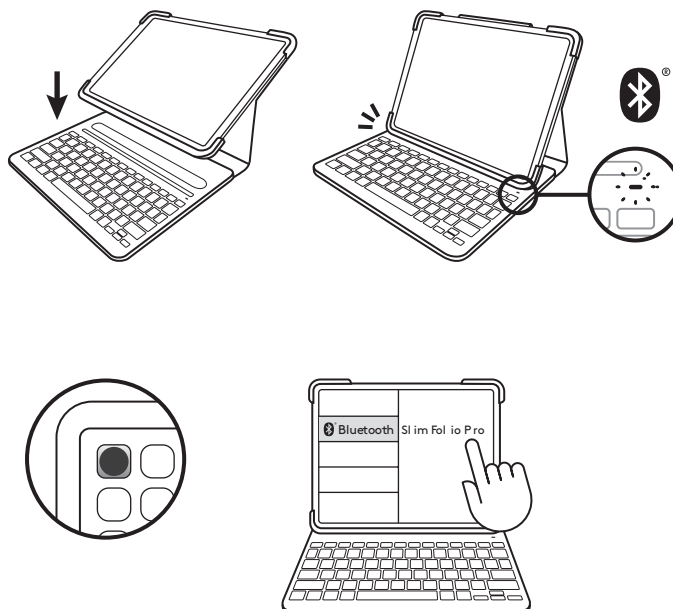
BINDING AF IPAD TIL TASTATURET

1. Placer din iPad i opretstående skriveposition. Indikatorlampen blinker, hvilket betyder at tastaturet er klar til binding.

Blinker lyset ikke?

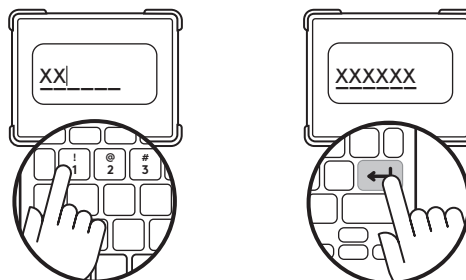
Gå til *Indstillinger > Bluetooth > Til*. Tryk derefter på knappen *Bluetooth* i øverste række på tastaturet. Hold knappen nede i 2 sekunder indtil statusindikatoren blinker. Tastaturet er parat til at etablere Bluetooth-forbindelse i 2 minutter.

2. Gå til *Indstillinger > Bluetooth > Enheder > Slim Folio Pro*.



3. Der vises en 6-cifret kode på iPad-skærmen. Indtast tallene ved hjælp af Slim Folio Pro-tastaturet.
4. Tryk på ENTER-tasten. Nu kan du bruge tastaturet!

Bemærk: Hvis du vil bruge dette tastaturetui på en anden iPad, skal du gennemføre bindingsprocessen igen.



TRE BRUGSTILSTANDE

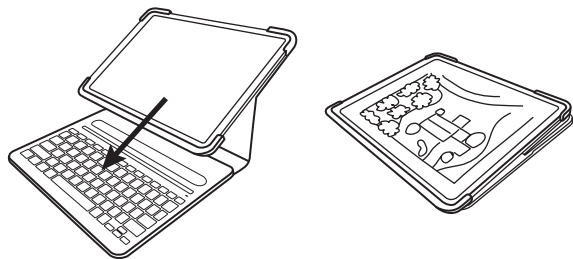
Skrivetilstand

Fold låsemekanismen tilbage indtil den klikker på plads mod forsiden af etuiet. Sæt din iPad i opretstående position og skriv løs.



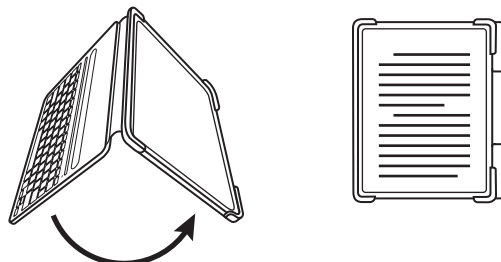
Tegnetilstand

Løft din iPad op fra den magnetiske dock og fold den til tegnetilstand. Eftersom tastaturet kun er tændt når din iPad er i skrive-tilstand, behøver du ikke bekymre dig om at komme til at taste ved en fejl.



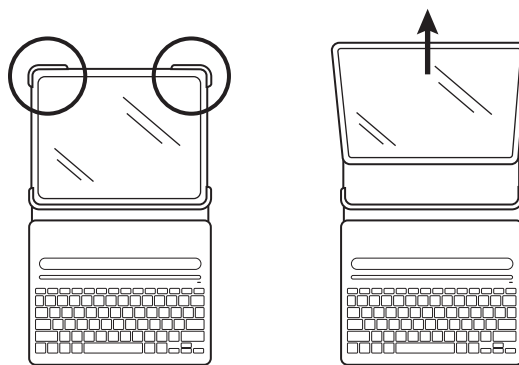
Læsetilstand

Åbn etuiet og fold tastaturet tilbage. Den magnetiske lås vil holde de to sider i etuiet sammen mens du læser. Eftersom tastaturet kun er tændt når din iPad er i skrive-tilstand, behøver du ikke bekymre dig om at komme til at taste ved en fejl.



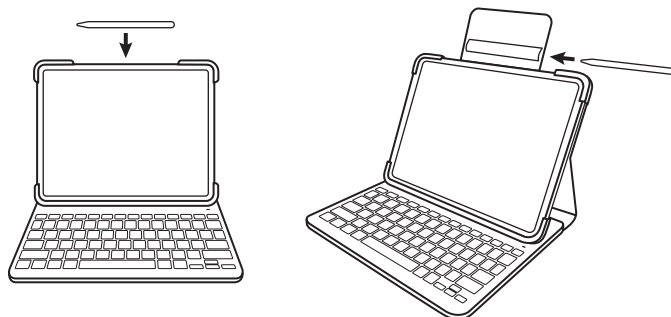
FJERNELSE AF DIN IPAD

1. Du tager iPad-enheden ud af etuiet ved først at lægge etuiet ud på en plan overflade.
2. Tryk de øverste hjørner af etuiet tilbage en ad gangen og løft derefter din iPad ud af holderen.



OPBEVARING AF APPLE PENCIL (2. GENERATION)

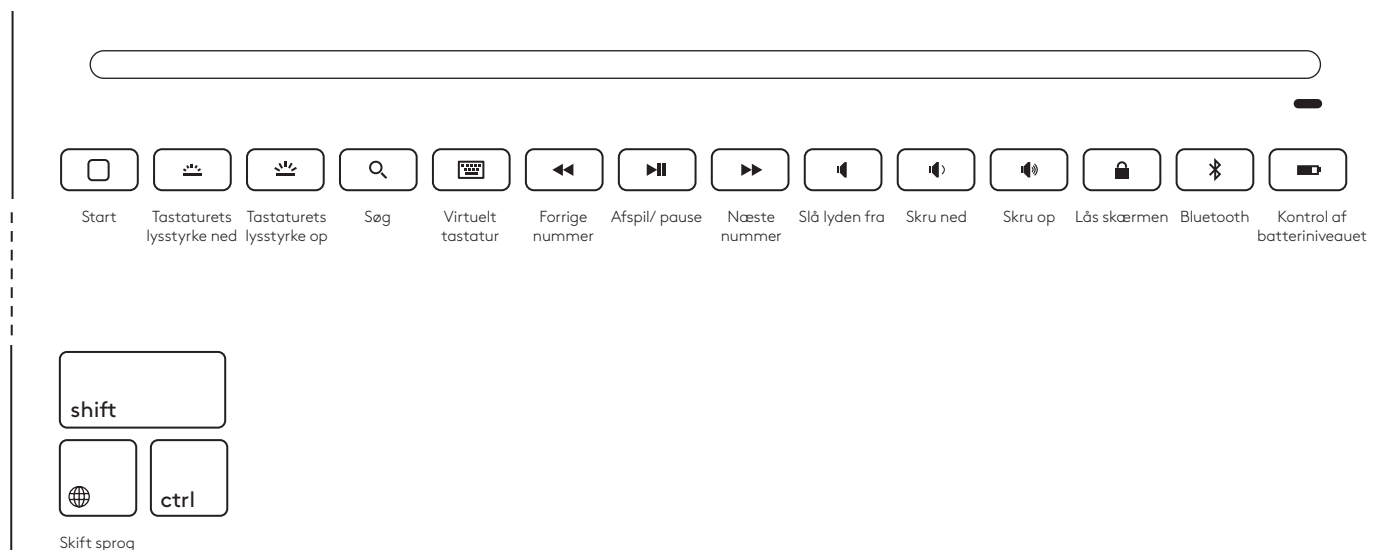
Siderne på Slim Folio Pro er åbne, så du kan sætte den magnetiske Apple Pencil (2. generation) fast på siden af din iPad Pro med tastaturet på. Der er også et hak på indersiden af Slim Folio Pro's magnetiske lås til at holde fast på Apple Pencil (2. generation) under transport.





LED-lys	status
Blinker grønt	Batteriet er ved at blive ladet op
Lyser grønt	Batteriet er fuldt opladet (100 %)
Rødt	Batteriniveauet er lavt (under 10 %). Genoplad batteriet
Blinker hvidt	Hurtigt: Tastaturet er klar til at etablere binding Langsomt: Tastaturet forsøger at genoprette forbindelse til iPad-enheden
Lyser hvidt	Bluetooth™binding eller oprettelse af forbindelse er udført

GENVEJSTASTER



OPLADNING AF BATTERIET

For at kontrollere batteriets levetid skal du trykke på batterikontrolknappen. Hvis batteriindikatoren lyser rødt betyder det, at tastaturet skal oplades. Brug et USB-C-kabel. Det er det samme kabel som bruges til at oplade iPad Pro 11" og 12,9" (3. generation).

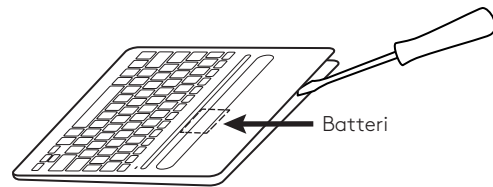
1. Sæt den ene ende af USB-C-kablet i opladningsstikket på din iPad. Sæt den anden ende i et USB-C-stik på din computer eller i en stikkontakt via en adaptor.
2. Oplad batteriet indtil statusindikatoren lyser grønt.

BATTERIOPLYSNINGER

- Et fuldt opladt batteri giver strøm til omkring 3 måneder ved ca. to timers brug om dagen.
- Hvis statusindikatoren kortvarigt lyser rødt når tastaturet tændes, skal batterierne oplades.
- Tastaturet går i dvaletilstand hvis det er tændt og ikke bliver brugt i et stykke tid mens det er i skriveposition. Tryk på en tast for at genaktivere det.
- Når din iPad er taget ud af den magnetiske dock slukkes tastaturet automatisk for at spare strøm.

FJERNELSE AF BATTERI TIL GENBRUG

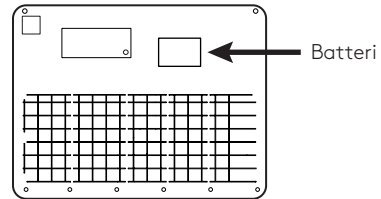
1. Anvend en skruetrækker til at fjerne batteridækslet.



2. Frigør batteriet fra printpladen.

3. Produktet og batteriet må ikke smides ud sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal i stedet bortskaffes i henhold til lokale love og regler.

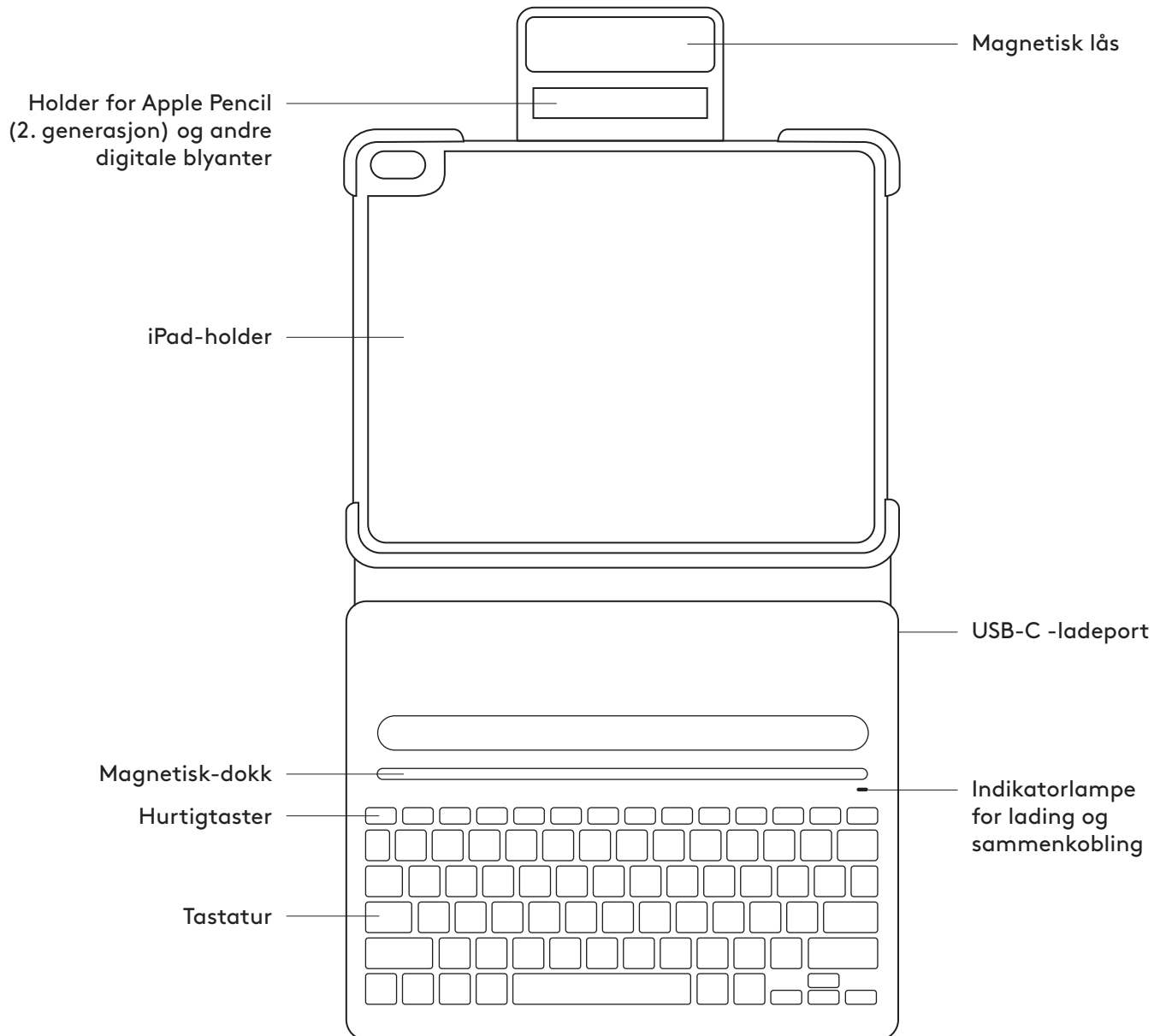
4. Du kan få mere at vide ved at kontakte din kommune eller det sted hvor du har købt udstyret. Du kan også læse mere på www.logitech.com/recycling



SLIM FOLIO PRO

For iPad Pro 11" og iPad Pro 12,9" (3. generasjon)

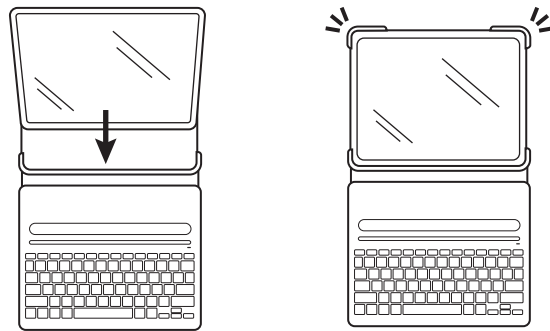
BLI KJENT MED PRODUKTET



logitech®

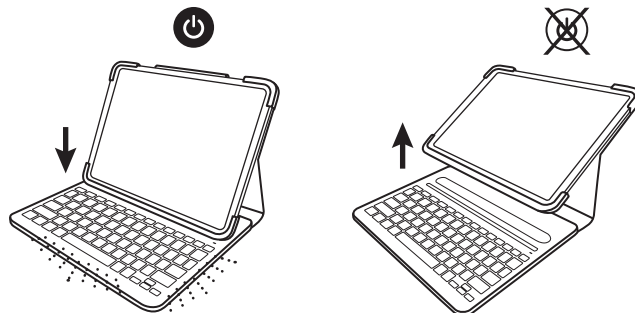
SETTE OPP ETUIET

1. Legg tastaturet flatt på underlaget og skyv iPad-en inn i bunnen av holderen.
2. Klikk de øvre hjørnene på plass for å sikre iPad-en.



SLÅ PÅ TASTATURET

Dette produktet har en automatisk funksjon for hvile/reaktivering. Når du setter iPad-en i dokkingstasjonen i stående skriveposisjon, slås tastaturet automatisk på. Når du løfter den ut av skrivemodus, slås tastaturet automatisk av for å spare batteri.



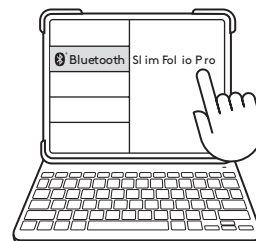
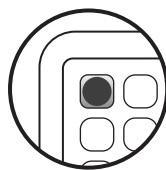
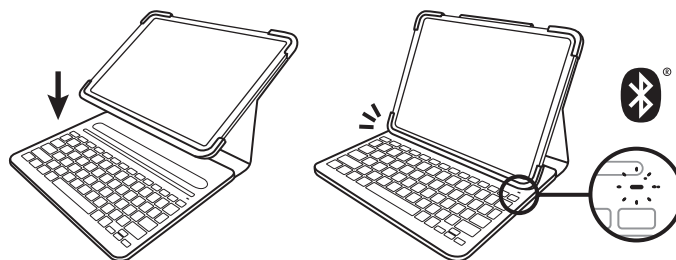
KOBLE IPAD-EN SAMMEN MED TASTATURET

1. Plasser iPad-en i stående skriveposisjon. Indikatorlampen blinker for å vise at tastaturet er klart for sammenkobling.

Blinker ikke lyset?

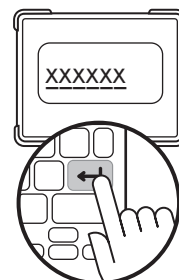
Gå til *iPad*-innstillinger > *Bluetooth* > *På*. Deretter trykker du på *Bluetooth* -knappen på den øverste rekken på tastaturet. Hold den inne i 2 sekunder til statuslampen blinker. Tastaturet er i oppdagelsesmodus i 2 minutter.

2. Gå til *Innstillinger* > *Bluetooth* > *Enheter* > *Slim Folio Pro*.



3. En 6-sifret kode vises på iPad-skjermen. Skriv inn tallene ved hjelp av Slim Folio Pro-tastaturet.
4. Trykk på ENTER-tasten. Nå er du klar til å skrive!

Merk: Hvis du vil bruke en annen iPad med dette tastaturetuiet, må du gå gjennom sammenkoblingsprosessen på nytt.



TRE BRUKSMODUSER

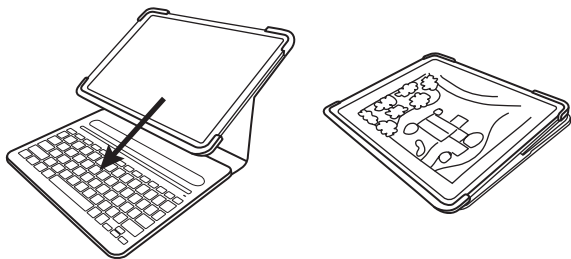
Skrivemodus

Skyv låsen tilbake til den festes magnetisk til fremsiden av etuiet. Sett iPad-en i dokkingstasjonen i stående posisjon og skriv i vei.



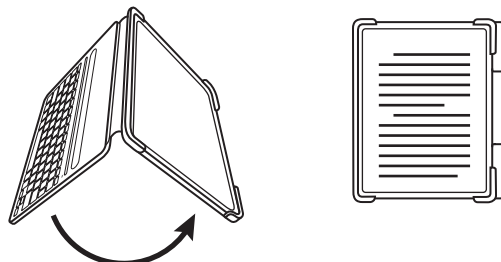
Skissemodus

Løft iPad-en ut av den magnetiske dokkingstasjonen og brett den sammen til skissemodus. Siden tastaturet bare er på når iPad-en er i skrivemodus, trenger du ikke å bekymre deg om utilsiktet skriving.



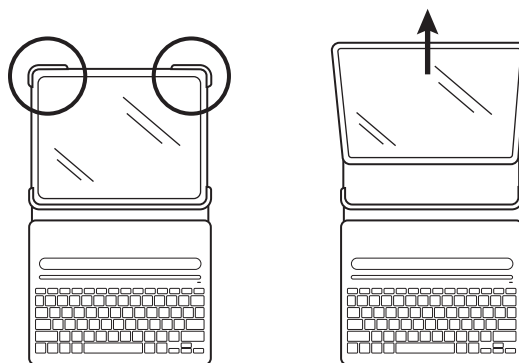
Lesemodus

Åpne etuiet og fold ut tastaturet. Den magnetiske låsen holder de to sidene av etuiet sammen mens du leser. Siden tastaturet bare er på når iPad-en er i skrivemodus, trenger du ikke å bekymre deg om utilsiktet skriving.



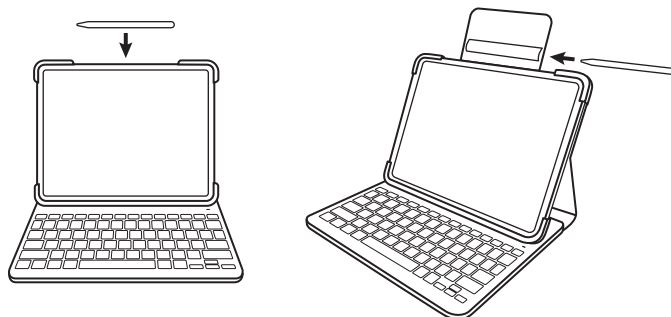
FJERNE IPAD-EN

1. Når du skal ta iPad-en ut av etuiet, legger du den på et flatt underlag.
2. Skyv tilbake de øvre hjørnene på etuiet, ett om gangen, og løft deretter iPad-en ut av holderen.



SLIK OPPBEVARER DU APPLE PENCIL (2. GENERASJON)

Sidene av Slim Folio Pro er igjen åpne, slik at du kan feste Apple Pencil (2. generasjon) magnetisk til siden av iPad Pro når etuiet er på. Det finnes også et spor på innsiden av den magnetiske låsen på Slim Folio Pro, der du kan oppbevare Apple Pencil (2. generasjon) sikkert når du er på farten.



INDIKATORLAMPER (LED)



LED-atferd	Status
Blinker grønt	Batteriet lades
Jevnt grønt	Batteriet er fulladet (100 %)
Rødt	Batterinivået er lavt (under 10 %), lad batteriet
Blinker hvitt	Raskt: Tastaturet er i oppdagelsesmodus og er klart for sammenkobling Langsamt: Tastaturet prøver å gjenopprette tilkoblingen til iPad-en
Jevnt hvitt	Bluetooth™-sammenkobling eller gjenopprettet tilkobling er vellykket

HURTIGTASTER

Hjem

Lysstyrke for tastatur ned

Lysstyrke for tastatur opp

Søk

Virtuelt tastatur

Forrige spor

Spill av / pause

Neste spor

Demp

Volum ned

Volum opp

Låse-skjerm

Bluetooth

Batteri-kontroll

shift

Bytt språk

ctrl

LADE BATTERIET

Trykk på batterikontrollknappen for å sjekke batteritiden. Hvis statuslampen lyser rødt, må du lade tastaturet. Bruk en USB-C-kabel. Dette er den samme kabelen du bruker til å lade iPad Pro 11" og 12,9" (3. generasjon).

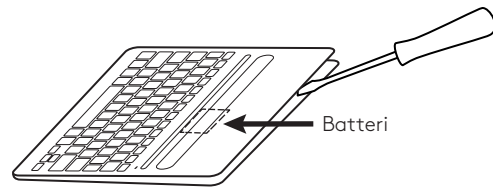
1. Koble den ene enden av USB-C-kabelen til iPad-ladeporten. Koble den andre enden til en USB-C-port på datamaskinen eller til en strømadapter.
2. Lad batteriet til statuslampen lyser jevnt grønt.

BATTERIINFORMASJON

- Et fulladet batteri gir omtrent tre måneders bruk når tastaturet brukes rundt to timer om dagen.
- Hvis statuslampen lyser rødt når du slår på tastaturet, må du lade batteriet.
- Hvis du ikke bruker tastaturet på en stund når det er i skriveposisjon, går det automatisk over i hvilemodus. Trykk på en vilkårlig tast for å gå ut av hvilemodus.
- Når iPad-en kobles fra den magnetiske dokkingstasjonen, slås tastaturet automatisk av for å spare strøm.

FJERNING AV BATTERI FOR GJENVINNING

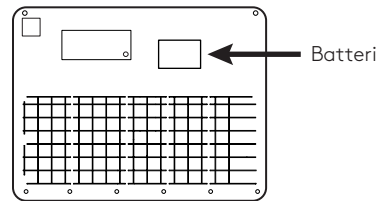
1. Fjern dekselet på tastaturet med en skrutrekker.



2. Koble batteriet fra kretskortet og ta det ut.

3. Hvis det er mulig, sorterer du produktet og batteriet separat fra husholdningsavfallet og resirkulerer dem i henhold til lokal lovgivning.

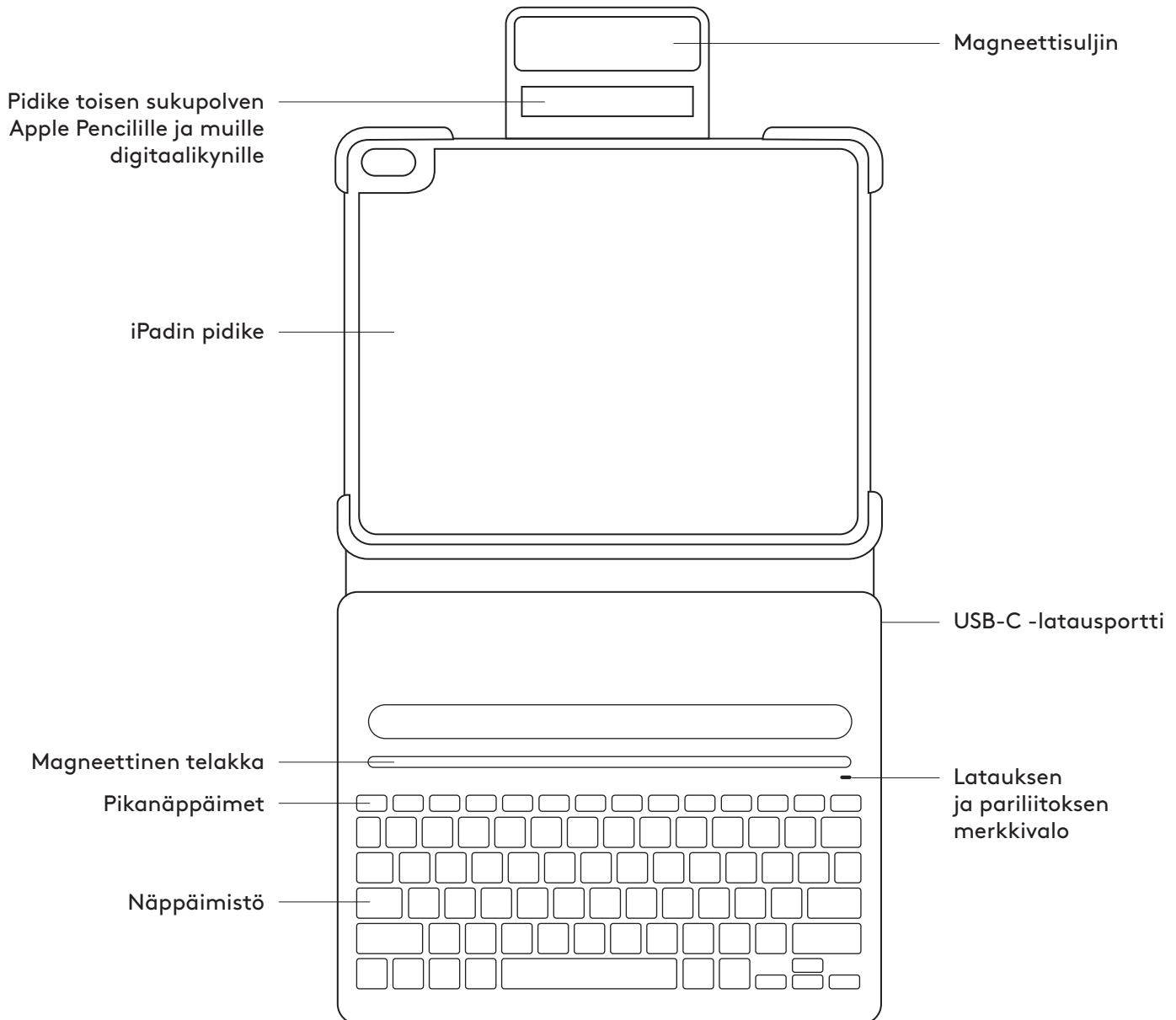
4. Hvis du ønsker mer informasjon, kan du kontakte lokale myndigheter eller kjøpsstedet, eller besøke www.logitech.com/recycling.



SLIM FOLIO PRO

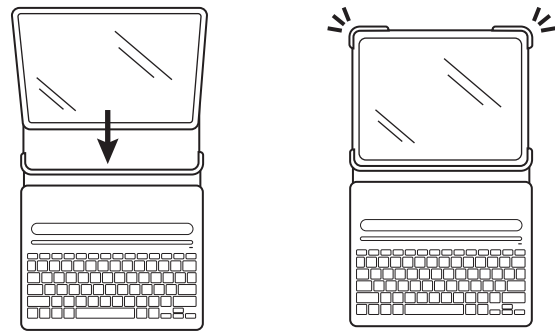
11- ja 12,9-tuumaiselle kolmannen sukupolven iPad Prolle

TUNNE TUOTTEESI



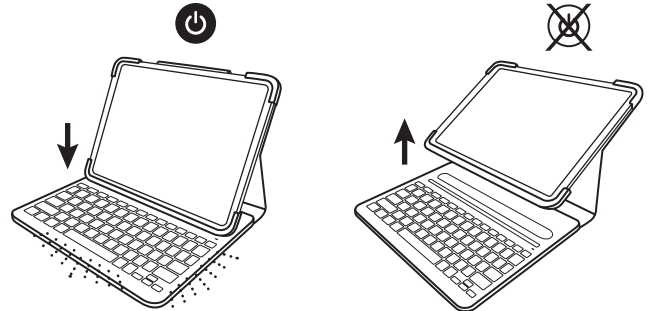
SUOJAKOTELON KÄYTTÖÖNOTTO

1. Aseta näppäimistökotelo vaakatasoon ja liu'uta iPad pidikkeen alaosaan.
2. Kiinnitä iPad koteloon napsauttamalla yläkulmat paikalleen.



VIRRRAN KYTKEMINEN NÄPPÄIMISTÖÖN

Tässä tuotteessa on automaattinen aktivointi- ja lepotilaominaisuus. Aina kun asetat iPadin telakkaan pystyyyn kirjoitusasentoon, näppäimistö käynnistyy automaattisesti. Kun näppäimistö nostetaan kirjoitusasennosta, se sammuu automaattisesti paristojen säästämiseksi.



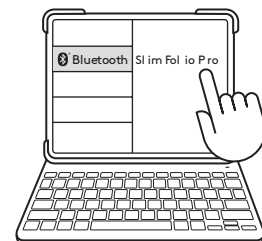
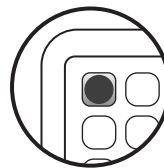
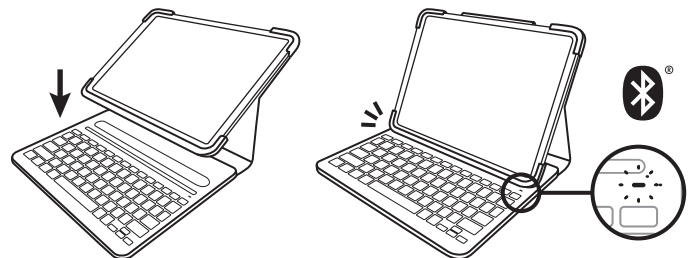
IPADIN YHDISTÄMINEN NÄPPÄIMISTÖÖN PARILIITOKSELLA

1. Aseta iPad pystyyyn kirjoitusasentoon. Merkkivalo vilkkuu, mikä tarkoittaa, että näppäimistö on valmis pariliitettäväksi.

Valo ei vilku?

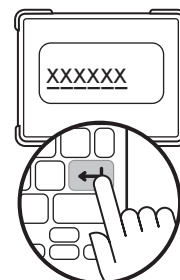
Valitse iPadin asetukset > Bluetooth > Ota Bluetooth käyttöön. Paina Bluetooth-painiketta näppäimistön yläriviltä. Paina kahden sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo vilkkuu sinisenä. Näppäimistöön voidaan muodostaa yhteys kahden minuutin ajan.

2. Siirry kohtaan Asetukset > Bluetooth > Laitteet > Slim Folio Pro.



3. iPadin näyttöön ilmestyy kuusinumeroinen koodi. Kirjoita numerot Slim Folio Pro -näppäimistöllä.
4. Paina ENTER-näppäintä. Nyt voit alkaa kirjoittaa!

Huomautus: Jos haluat käyttää toista iPadia tässä näppäimistökotelossa, sinun täytyy muodostaa uusi pariliitos.



KOLME KÄYTTÖASENTOA

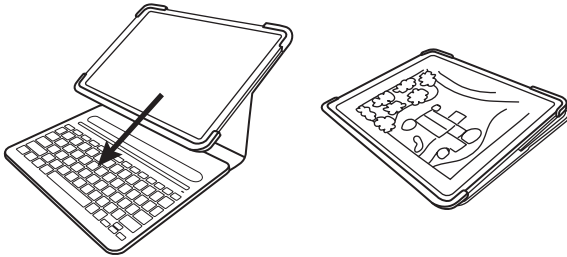
Kirjoittaminen

Taita magneettisuljinta taaksepäin niin että se kiinnittyy kotelon etupuoalle. Aseta iPad pystyyn kirjoitusasentoon ja ryhdy kirjoittamaan.



Luonnosteleminen

Nosta iPad magneettisesta telakasta ja taita se näppäimistön päälle luonnosteluasentoon. Näppäimistö on päällä vain silloin, kun iPad on kirjoitusasennossa, joten älä turhaan huolehdi näppäinten tahattomasta painelusta.

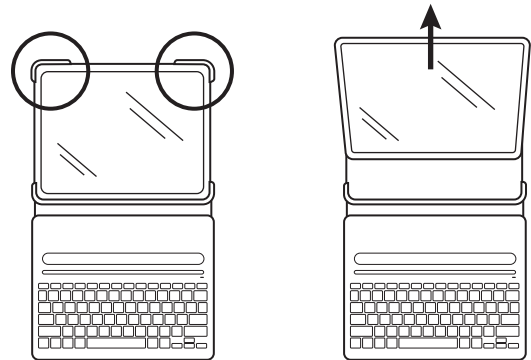
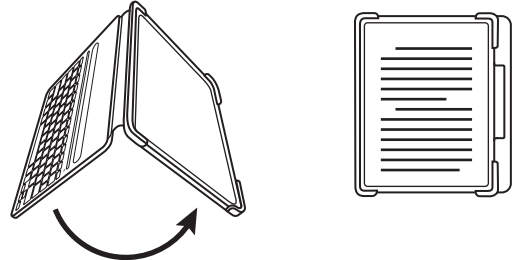


IPADIN IRROTTAMINEN

1. Jos haluat irrottaa iPadin kotelosta, aseta kotelo tasaiselle pinnalle.
2. Työnnä suojakotelon yläkulmia taaksepäin yksi kerrallaan ja nosta iPad telineestä.

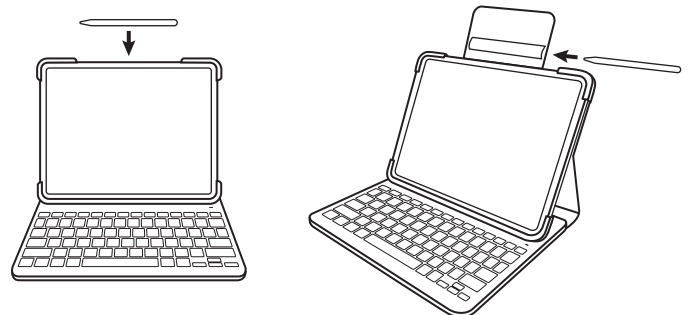
Lukeminen

Avaa kotelo ja taita näppäimistö taakse. Magneettisuljin kiinnittää kotelon molemmat puolet toisiinsa lukemisen ajaksi. Näppäimistö on päällä vain silloin, kun iPad on kirjoitusasennossa, joten älä turhaan huolehdi näppäinten tahattomasta painelusta.



TOISEN SUKUPOLVEN APPLE PENCILIN SÄILYTYS

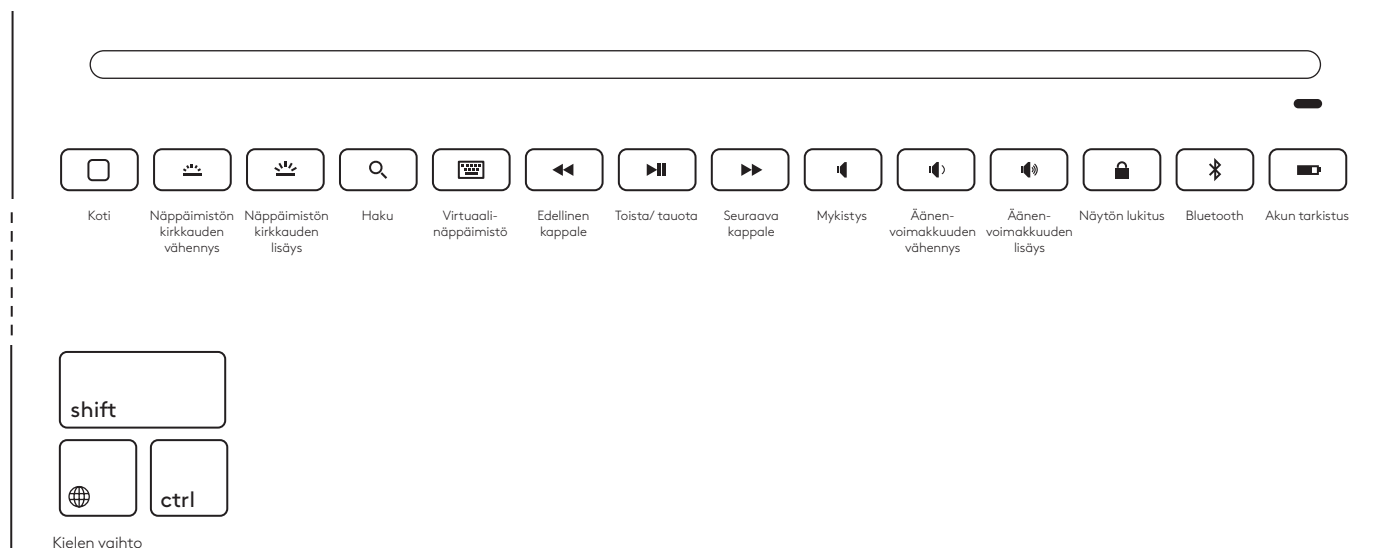
Slim Folio Pron reunat jäävät auki, joten toisen sukupolven Apple Pencilin voi kiinnittää magneettisesti iPad Pron reunaan sen ollessa suojakotelossa. Slim Folio Pron magneettisulkimen sisäpuolella on myös ura, johon toisen sukupolven Apple Pencilin voi asettaa kuljetuksen ajaksi.





Merkkivalon toiminta	Tila
Vilkkuva vihreä	Akku latautuu.
Tasaisesti palava vihreä	Akku on täynnä (100 %).
Punainen	Akku on vähissä (alle 10 %), lataa akku.
Vilkkuva valkoinen	Nopeasti vilkkuva: Näppäimistö on yhteydenetsintätilassa, valmiina yhdistettäväksi. Hitaasti vilkkuva: Näppäimistö yrittää muodostaa yhteyden iPadiin uudelleen.
Tasaisesti palava valkoinen	Bluetooth™-yhteyden muodostaminen tai palauttaminen onnistui.

PIKANÄPPÄIMET



AKUN LATAAMINEN

Tarkista akun kesto painamalla akun tarkistuspainiketta. Jos tilan merkkivalo on punainen, näppäimistökotelon akku on ladattava. Käytä USB-C-kaapelia. Tällä kaapelilla ladataan myös kolmannen sukupolven 11- ja 12,9-tuumainen iPad Pro.

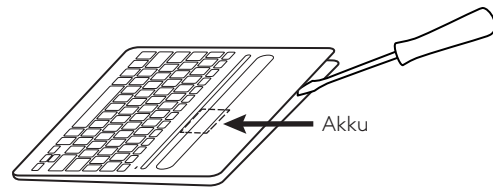
1. Liitä USB-C-kaapelin yksi pää iPad-latausporttiin. Liitä toinen pää tietokoneen USB-C-porttiin tai seinäsovittimeen.
2. Lataa akkua, kunnes tilan merkkivalo palaa tasaisesti vihreänä.

AKUN TIEDOT

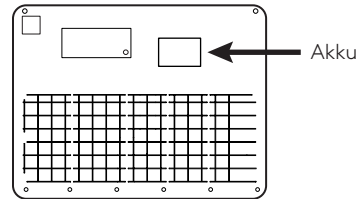
- Täyteen ladattu akku kestää noin kolme kuukautta, jos näppäimistöä käytetään noin kaksi tuntia päivässä.
- Lataa akku, jos tilan merkkivalo vaihtuu punaiseksi pian näppäimistön käynnistämisen jälkeen.
- Näppäimistö siirtyy automaattisesti lepotilaan, jos sitä ei hetkeen käytetä sen ollessa kirjoitusasennossa. Palauta laite lepotilasta painamalla mitä tahansa näppäintä.
- Kun iPad on irrotettu magneettisesta telakasta, näppäimistö sammuu automaattisesti virran säästämiseksi.

AKUN POISTAMINEN KIERRÄTYSTÄ VARTEN

1. Irrota näppäimistön kansi ruuvimeisselillä.



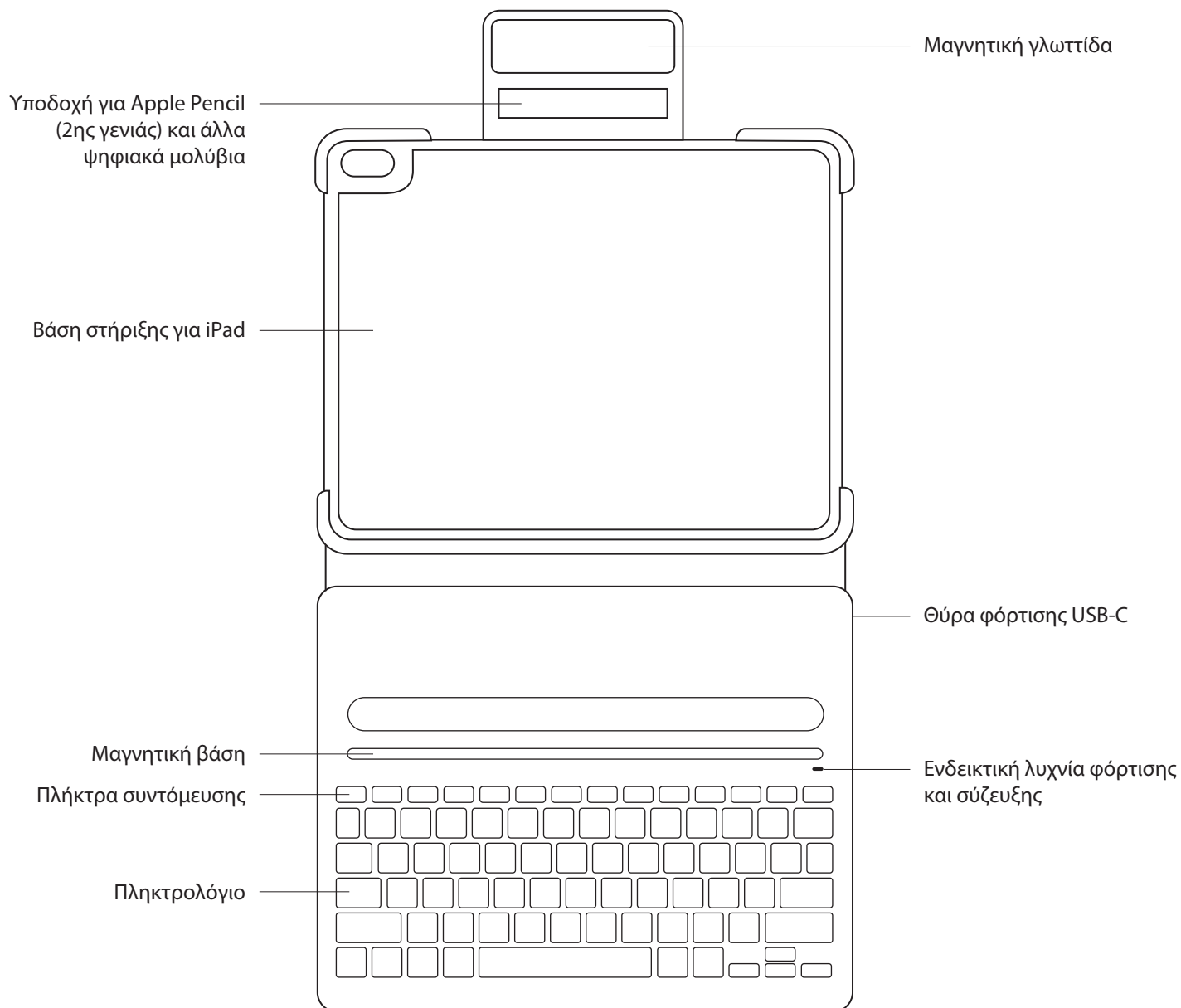
2. Irrota akku ensin piirilevystä ja sen jälkeen laitteesta.
3. Kierrätä tuote ja paristot erillään kotitalousjätteestä paikallisten määräysten mukaan.
4. Lisätietoja saat ottamalla yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai ostopaikkaan tai osoitteesta www.logitech.com/recycling.



SLIM FOLIO PRO

Για iPad Pro 11 ιντσών και iPad Pro 12.9 ιντσών (3ης γενιάς)

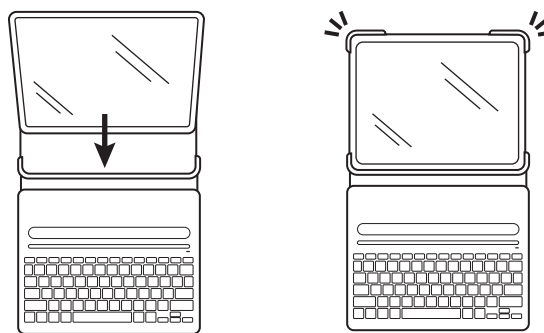
ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ



logitech®

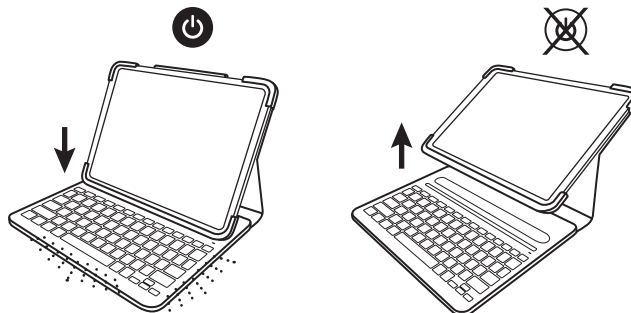
ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΘΗΚΗΣ

1. Τοποθετήστε τη θήκη-πληκτρολόγιο σε οριζόντια θέση και σπρώξτε το iPad στο κάτω τμήμα της βάσης στήριξης.
2. Κουμπώστε τις επάνω γωνίες για να ασφαλίσετε το iPad.



ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΠΛΗΚΤΡΟΛΟΓΙΟΥ

Αυτό το προϊόν διαθέτει λειτουργία αυτόματης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης. Κάθε φορά που τοποθετείτε το iPad στη βάση σε όρθια θέση πληκτρολόγησης, το πληκτρολόγιο θα ενεργοποιείται αυτόματα. Όταν το σηκώνετε από τη θέση πληκτρολόγησης, το πληκτρολόγιο θα απενεργοποιείται αυτόματα για την εξοικονόμηση μπαταρίας.



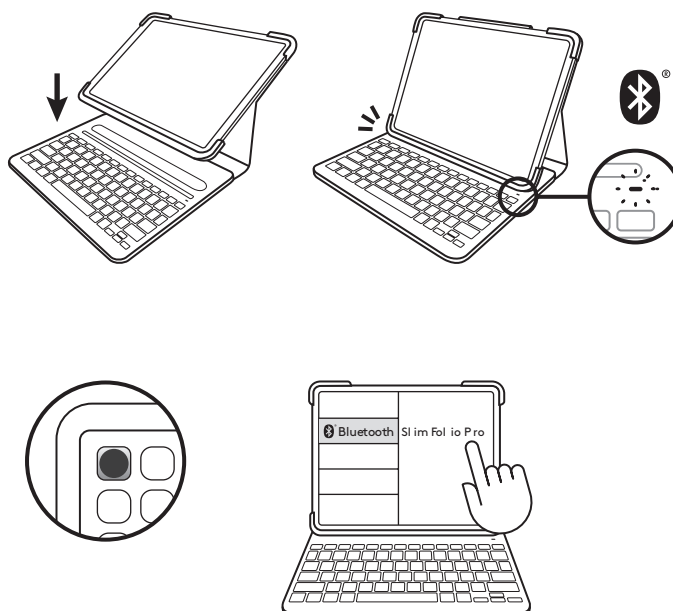
ΣΥΖΕΥΞΗ ΤΟΥ IPAD ΜΕ ΤΟ ΠΛΗΚΤΡΟΛΟΓΙΟ

1. Τοποθετήστε το iPad στην όρθια θέση πληκτρολόγησης. Η ενδεικτική λυχνία θα αρχίσει να αναβοσβήνει, κάτι που σημαίνει ότι το πληκτρολόγιο είναι έτοιμο για σύζευξη.

Δεν αναβοσβήνει η λυχνία;

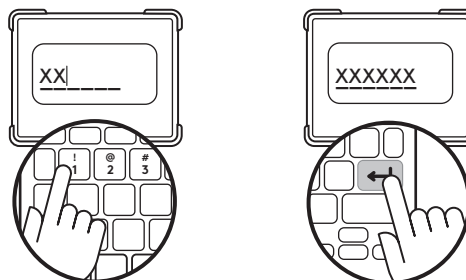
Μεταβείτε στις *Ρυθμίσεις του iPad > Bluetooth > Ενεργοποίηση*. Στη συνέχεια, πιέστε το κουμπί *Bluetooth* που βρίσκεται στην επάνω σειρά του πληκτρολογίου. Κρατήστε το πατημένο για 2 δευτερόλεπτα, μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει η λυχνία κατάστασης. Το πληκτρολόγιο θα είναι ανιχνεύσιμο για 2 λεπτά.

2. Μεταβείτε στο μενού *Ρυθμίσεις > Bluetooth > Συσκευές > Slim Folio Pro*.



3. Στην οθόνη του iPad θα εμφανιστεί ένας 6-ψήφιος κωδικός. Χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο Slim Folio Pro, πληκτρολογήστε τους αριθμούς.
4. Πιέστε το πλήκτρο ENTER. Τώρα είστε έτοιμοι να ξεκινήσετε την πληκτρολόγηση!

Σημείωση: Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη θήκη-πληκτρολόγιο με άλλο iPad, θα πρέπει να επαναλάβετε τη διαδικασία σύζευξης.



ΤΡΕΙΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

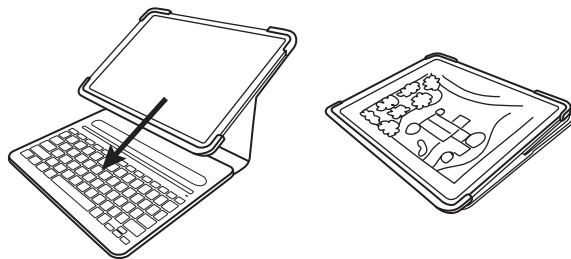
Λειτουργία πληκτρολόγησης

Διπλώστε τη γλωττίδα προς τα πίσω μέχρι να ασφαλίσει μαγνητικά στο μπροστινό τμήμα της θήκης. Τοποθετήστε το iPad σε όρθια θέση και ξεκινήστε την πληκτρολόγηση.



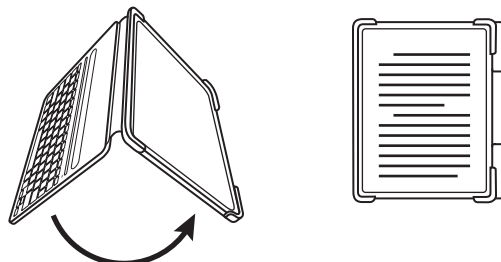
Λειτουργία σχεδίασης

Σηκώστε το iPad από τη μαγνητική βάση και τοποθετήστε το σε λειτουργία σχεδίασης. Επειδή το πληκτρολόγιο ενεργοποιείται μόνο όταν το iPad βρίσκεται σε λειτουργία πληκτρολόγησης, δεν χρειάζεται να ανησυχείτε για τυχαία πατήματα των πλήκτρων.



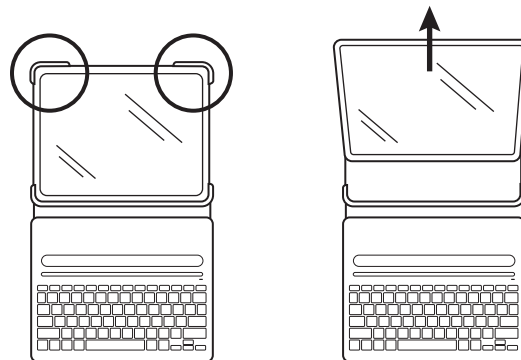
Λειτουργία ανάγνωσης

Ανοίξτε τη θήκη και διπλώστε το πληκτρολόγιο προς τα πίσω. Η μαγνητική γλωττίδα θα κρατάει μαζί τις δύο πλευρές της θήκης ενώ διαβάζετε. Επειδή το πληκτρολόγιο ενεργοποιείται μόνο όταν το iPad βρίσκεται σε λειτουργία πληκτρολόγησης, δεν χρειάζεται να ανησυχείτε για τυχαία πατήματα των πλήκτρων.



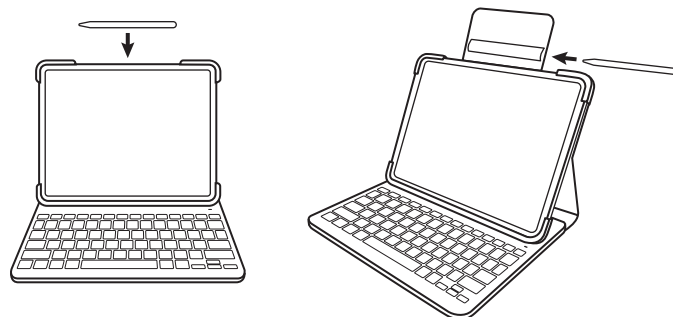
ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ IPAD

1. Για να αφαιρέσετε το iPad από τη θήκη, τοποθετήστε το σε μια επίπεδη επιφάνεια.
2. Σπρώξτε προς τα πίσω τις επάνω γωνίες της θήκης, μία τη φορά και, στη συνέχεια, σηκώστε το iPad και βγάλτε το από τη βάση.



ΤΡΟΠΟΣ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ ΤΟΥ APPLE PENCIL (2ΗΣ ΓΕΝΙΑΣ)

Οι πλευρές του Slim Folio Pro μένουν ανοιχτές, ώστε να μπορείτε να ασφαλίσετε μαγνητικά το Apple Pencil (2ης γενιάς) στην πλευρά του iPad Pro όταν χρησιμοποιείτε τη θήκη. Υπάρχει, επίσης, μια σχισμή στο εσωτερικό της μαγνητικής γλωττίδας της θήκης Slim Folio Pro, προκειμένου να ασφαλίσετε το Apple Pencil (2ης γενιάς) κατά τη μεταφορά.





Συμπεριφορά LED	Κατάσταση
Αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα	Η μπαταρία φορτίζει
Ανάβει σταθερά με πράσινο χρώμα	Η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη (100%)
Κόκκινο χρώμα	Η ισχύς της μπαταρίας είναι χαμηλή (κάτω από 10%), επαναφορτίστε την μπαταρία
Αναβοσβήνει με λευκό χρώμα	Γρήγορα: Το πληκτρολόγιο βρίσκεται σε λειτουργία ανίχνευσης, έτοιμο για σύζευξη Αργά: Το πληκτρολόγιο προσπαθεί να συνδεθεί ξανά με το iPad
Ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα	Η σύζευξη ή η επανασύνδεση Bluetooth™ ήταν επιτυχής

ΠΛΗΚΤΡΑ ΣΥΝΤΟΜΕΥΣΕΩΝ

Αρχική οθόνη Μείωση φωτεινότητας πληκτρολογίου Αύξηση φωτεινότητας πληκτρολογίου Αναζήτηση Πληκτρολόγιο οθόνης Προηγούμενο κομμάτι Αναπαραγωγή/Παύση Επόμενο κομμάτι Σίγαση Μείωση έντασης Αύξηση έντασης Κλείδωμα οθόνης Bluetooth Έλεγχος μπαταρίας

shift

Αλλαγή γλώσσας

ctrl

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Για να ελέγξετε το επίπεδο ισχύος της μπαταρίας, πιάστε το κουμπί ελέγχου μπαταρίας. Εάν η ενδεικτική λυχνία κατάστασης ανάψει με κόκκινο χρώμα, το πληκτρολόγιο χρειάζεται φόρτιση. Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο USB-C. Είναι το ίδιο καλώδιο που χρησιμοποιείτε για τη φόρτιση των iPad Pro 11 και 12,9 ιντσών (3ης γενιάς).

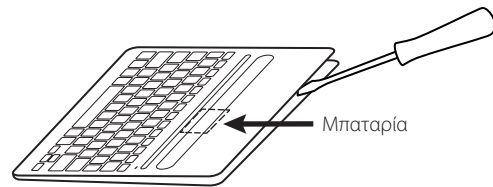
1. Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου USB-C στη θύρα φόρτισης του iPad. Συνδέστε το άλλο άκρο σε μια θύρα USB-C του υπολογιστή σας ή σε τροφοδοτικό.
2. Φορτίστε την μπαταρία μέχρι η ενδεικτική λυχνία κατάστασης να ανάψει σταθερά με πράσινο χρώμα.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

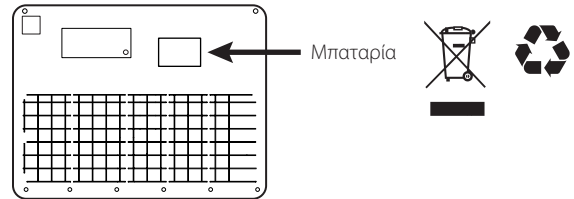
- Μια πλήρως φορτισμένη μπαταρία παρέχει περίπου 3 μήνες χρήσης, όταν το πληκτρολόγιο χρησιμοποιείται περίπου δύο ώρες κάθε μέρα.
- Αν η ενδεικτική λυχνία κατάστασης ανάψει για λίγο με κόκκινο χρώμα μόλις ενεργοποιήσετε το πληκτρολόγιο, φορτίστε την μπαταρία.
- Το πληκτρολόγιο εισέρχεται αυτόματα σε λειτουργία αναστολής, αν δεν χρησιμοποιηθεί για λίγη ώρα σε θέση πληκτρολόγησης. Πιέστε οποιοδήποτε πλήκτρο για να το ενεργοποιήσετε.
- Μόλις το iPad αποσυνδεθεί από τη μαγνητική βάση, το πληκτρολόγιο θα απενεργοποιηθεί αυτόματα για την εξοικονόμηση ενέργειας.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΓΙΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ

1. Αφαιρέστε το επάνω κάλυμμα του πληκτρολογίου με ένα κατσαβίδι.



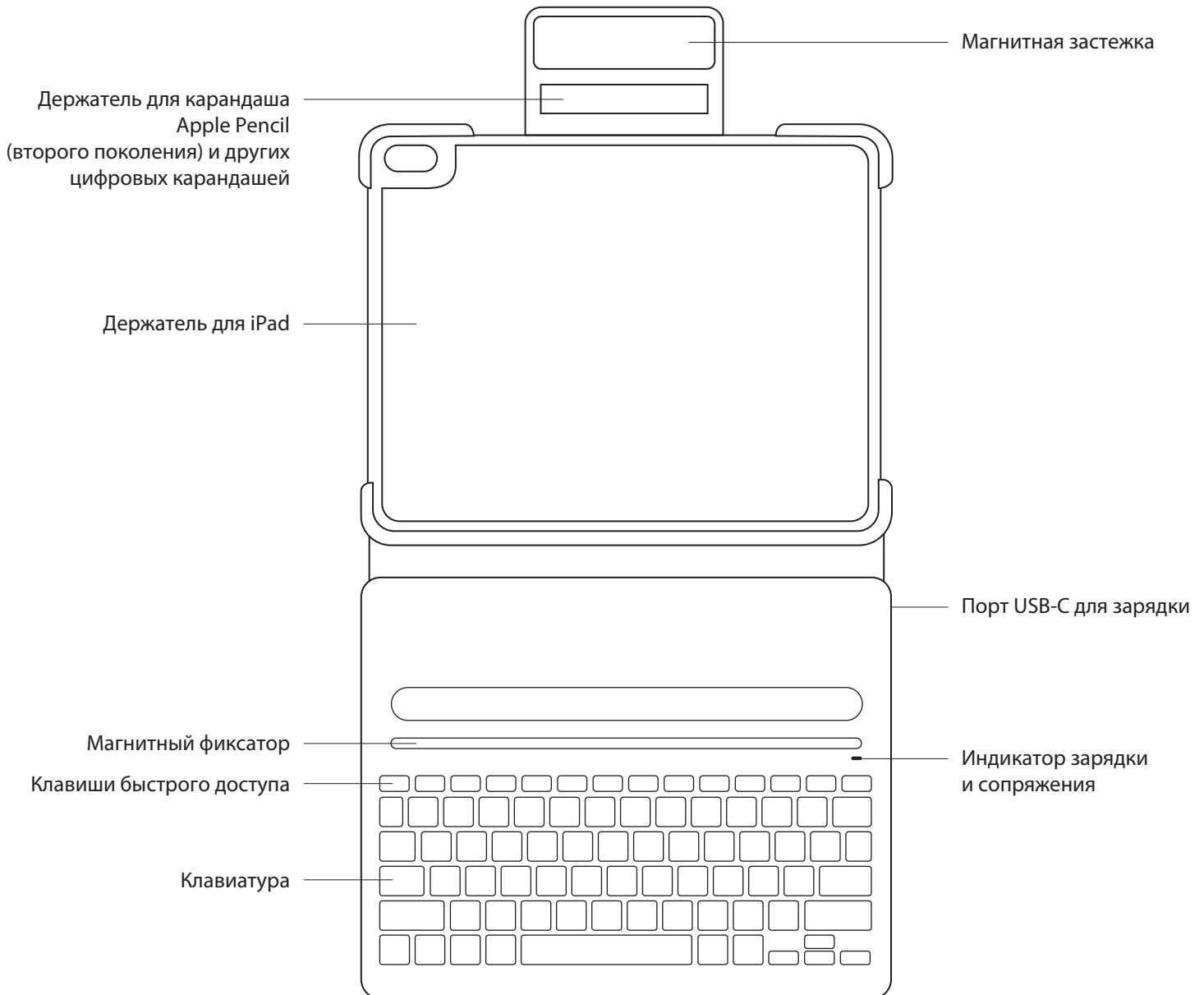
2. Αποσυνδέστε την μπαταρία από την πλακέτα του κυκλώματος και αφαιρέστε την.
3. Όπου αυτό είναι δυνατό, διαχωρίστε το προϊόν και την μπαταρία από τα οικιακά απορρίμματα για ανακύκλωση, σύμφωνα με την τοπική νομοθεσία.
4. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή το σημείο αγοράς ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.logitech.com/recycling



SLIM FOLIO PRO

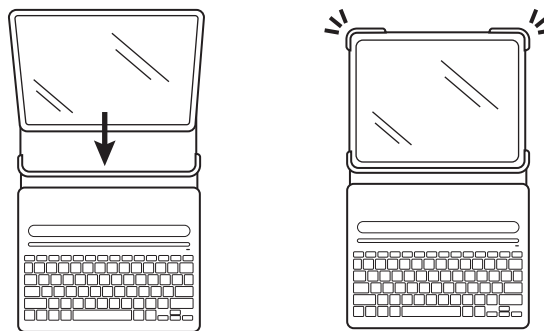
Для устройств iPad Pro третьего поколения с диагональю 11 дюймов и
12,9 дюйма

ЗНАКОМСТВО С ПРОДУКТОМ



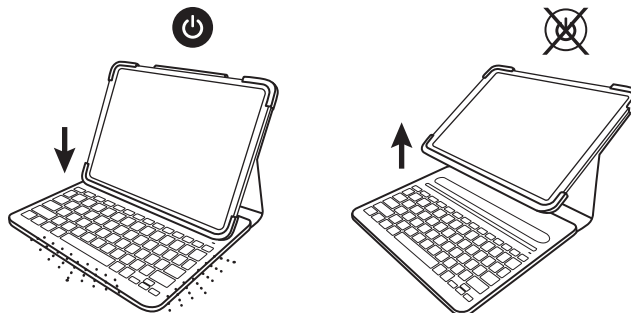
ПОДГОТОВКА ЧЕХЛА К РАБОТЕ

1. Положите клавиатуру-чехол на горизонтальную поверхность и сдвиньте устройство iPad по направлению к нижней части держателя.
2. Закрепите верхние уголки для надежной фиксации iPad.



ВКЛЮЧЕНИЕ КЛАВИАТУРЫ

Этот продукт оснащен функцией автоматического перехода в режим сна и выхода из него. После установки iPad в вертикальное положение для ввода текста клавиатура включится автоматически. При выходе из режима ввода текста клавиатура автоматически отключится, экономя заряд батареи.



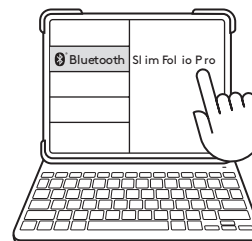
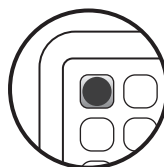
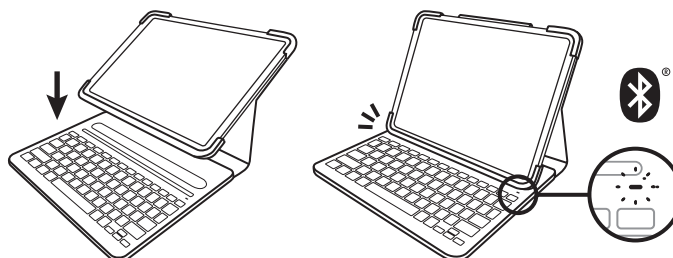
СОПРЯЖЕНИЕ IPAD С КЛАВИАТУРОЙ

1. Установите iPad в вертикальное положение для ввода текста. Индикатор мигает, что свидетельствует о готовности клавиатуры к сопряжению.

Индикатор не мигает?

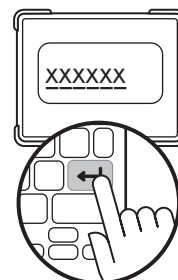
Перейдите в меню *iPad Settings (Настройки iPad) > Bluetooth > On (Вкл.)*. Затем нажмите кнопку *Bluetooth*, расположенную в верхнем ряду клавиатуры. Удерживайте ее в течение 2 секунд, пока не замигает индикатор состояния. Клавиатура будет доступна для обнаружения в течение 2 минут.

2. Откройте меню *Settings (Настройки) > Bluetooth > Devices (Устройства) > Slim Folio Pro*.



3. На экране iPad отобразится шестизначный код. Введите цифры с помощью клавиатуры Slim Folio Pro.
4. Нажмите клавишу ENTER. Все готово к работе!

Примечание. Если с данной клавиатурой-чехлом необходимо использовать другое устройство iPad, процесс сопряжения придется выполнить повторно.



ТРИ РЕЖИМА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

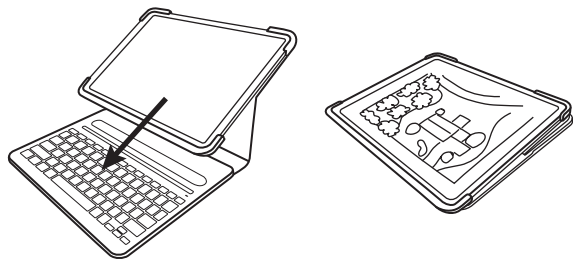
Режим ввода текста

Согните магнитную застежку, чтобы зафиксировать ее на передней панели чехла. Установите iPad вертикально для удобного ввода текста.



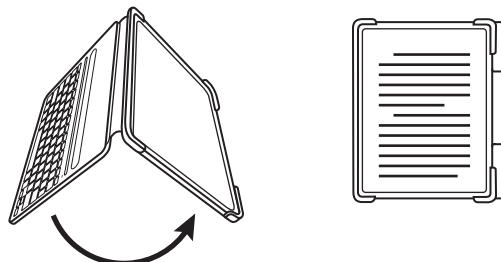
Режим рисования

Снимите iPad с магнитного фиксатора и сложите чехол для использования в режиме рисования. Поскольку клавиатура включается только когда iPad находится в режиме ввода текста, можно не беспокоиться из-за того, что текст будет набран случайно.



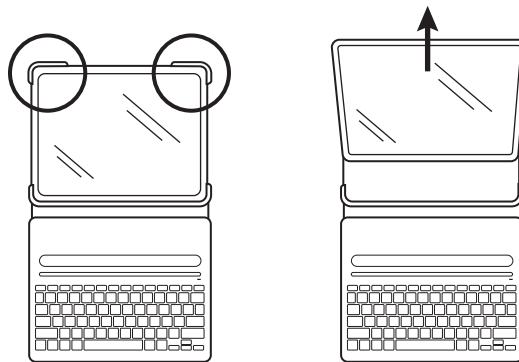
Режим чтения

Откройте чехол и поверните панель с клавиатурой, пряча ее за экраном. Магнитная застежка обеспечит фиксацию обеих сторон чехла во время чтения. Поскольку клавиатура включается только когда iPad находится в режиме ввода текста, можно не беспокоиться из-за того, что текст будет набран случайно.



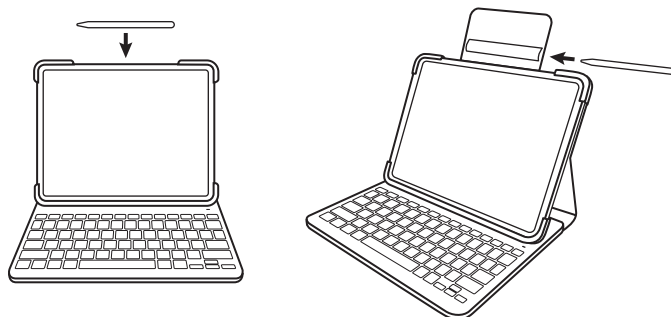
ИЗВЛЕЧЕНИЕ IPAD

1. Чтобы извлечь iPad из чехла, положите его на горизонтальную поверхность.
2. Одновременно отогните оба верхних уголка чехла и вытащите устройство iPad.



ХРАНЕНИЕ КАРАНДАША APPLE PENCIL (ВТОРОГО ПОКОЛЕНИЯ)

Когда чехол Slim Folio Pro открыт, при помощи магнита можно прикрепить карандаш Apple Pencil (второго поколения) к боковой части устройства iPad Pro. Кроме того, на внутренней стороне магнитной застежки чехла Slim Folio Pro есть прорезь, обеспечивающая надежную фиксацию карандаша Apple Pencil (второго поколения) при транспортировке.

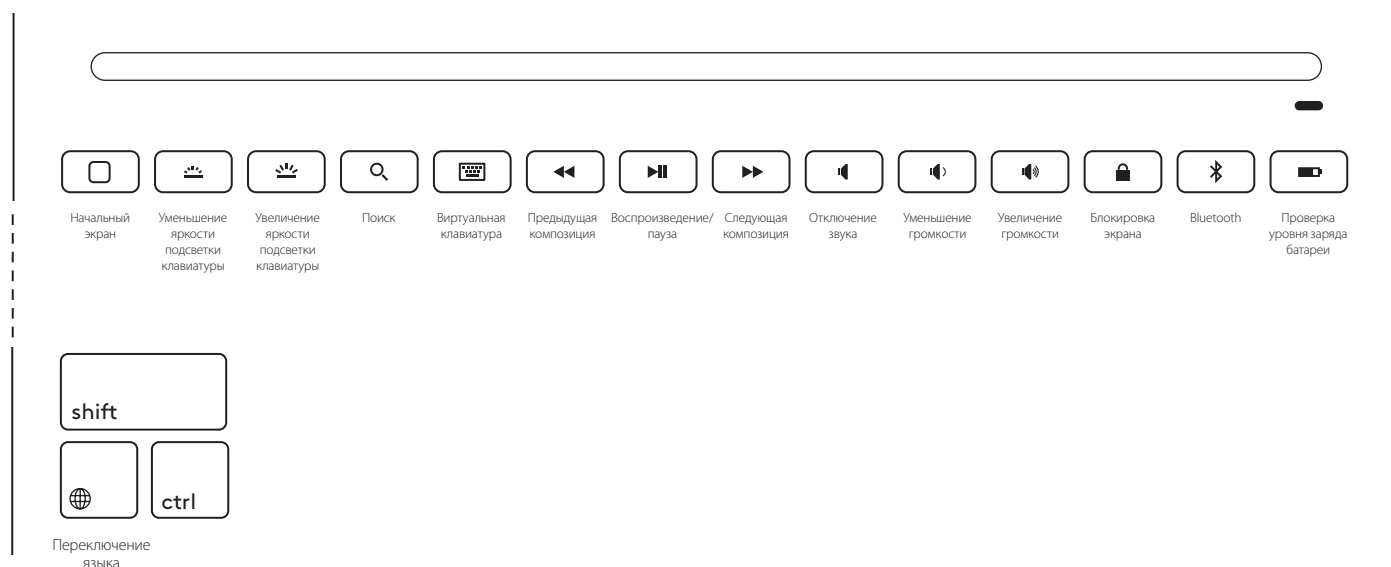




СВЕТОДИОДНЫЕ ИНДИКАТОРЫ

Значения светодиодного индикатора	Состояние
Мигает зеленым	Батарея заряжается
Светится ровным зеленым	Батарея полностью заряжена (100 %)
Светится ровным красным	Низкий уровень заряда (менее 10 %), необходимо зарядить батарею
Мигает белым	Быстро: клавиатура работает в режиме обнаружения, готова к сопряжению Медленно: клавиатура пытается восстановить соединение с iPad
Светится ровным белым	Сопряжение или восстановление подключения по <i>Bluetooth</i> ™ выполнено

КЛАВИШИ БЫСТРОГО ДОСТУПА



ЗАРЯДКА БАТАРЕИ

Чтобы проверить время работы батареи, нажмите кнопку проверки уровня заряда. Если индикатор состояния горит красным, клавиатуру необходимо зарядить. Используйте кабель USB-C. Его также можно применять для зарядки устройств iPad Pro третьего поколения с диагональю 11 дюймов и 12,9 дюйма.

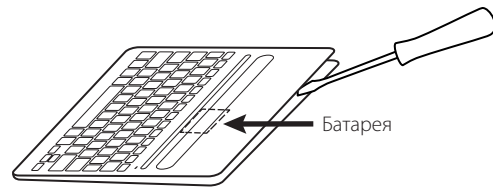
1. Вставьте разъем кабеля USB-C в порт iPad для зарядки. Вставьте другой разъем в порт USB-C компьютера или адаптера питания розеточного типа.
2. Заряжайте батарею, пока индикатор состояния не начнет ровно светиться зеленым.

СВЕДЕНИЯ О БАТАРЕЯХ

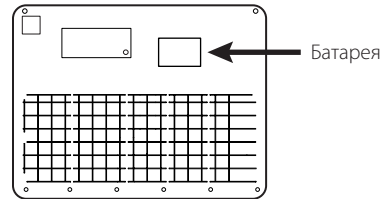
- Полного заряда батареи достаточно, чтобы работать с клавиатурой около 3 месяцев по два часа в день.
- Если при включении клавиатуры индикатор состояния на короткое время загорается красным, зарядите батарею.
- Если в режиме ввода текста клавиатура какое-то время не используется, она автоматически переходит в спящий режим. Для выхода клавиатуры из спящего режима нажмите любую клавишу.
- После отсоединения iPad от магнитного фиксатора клавиатура автоматически отключится для экономии энергии.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ БАТАРЕИ ДЛЯ УТИЛИЗАЦИИ

1. Снимите верхнюю крышку клавиатуры с помощью отвертки.



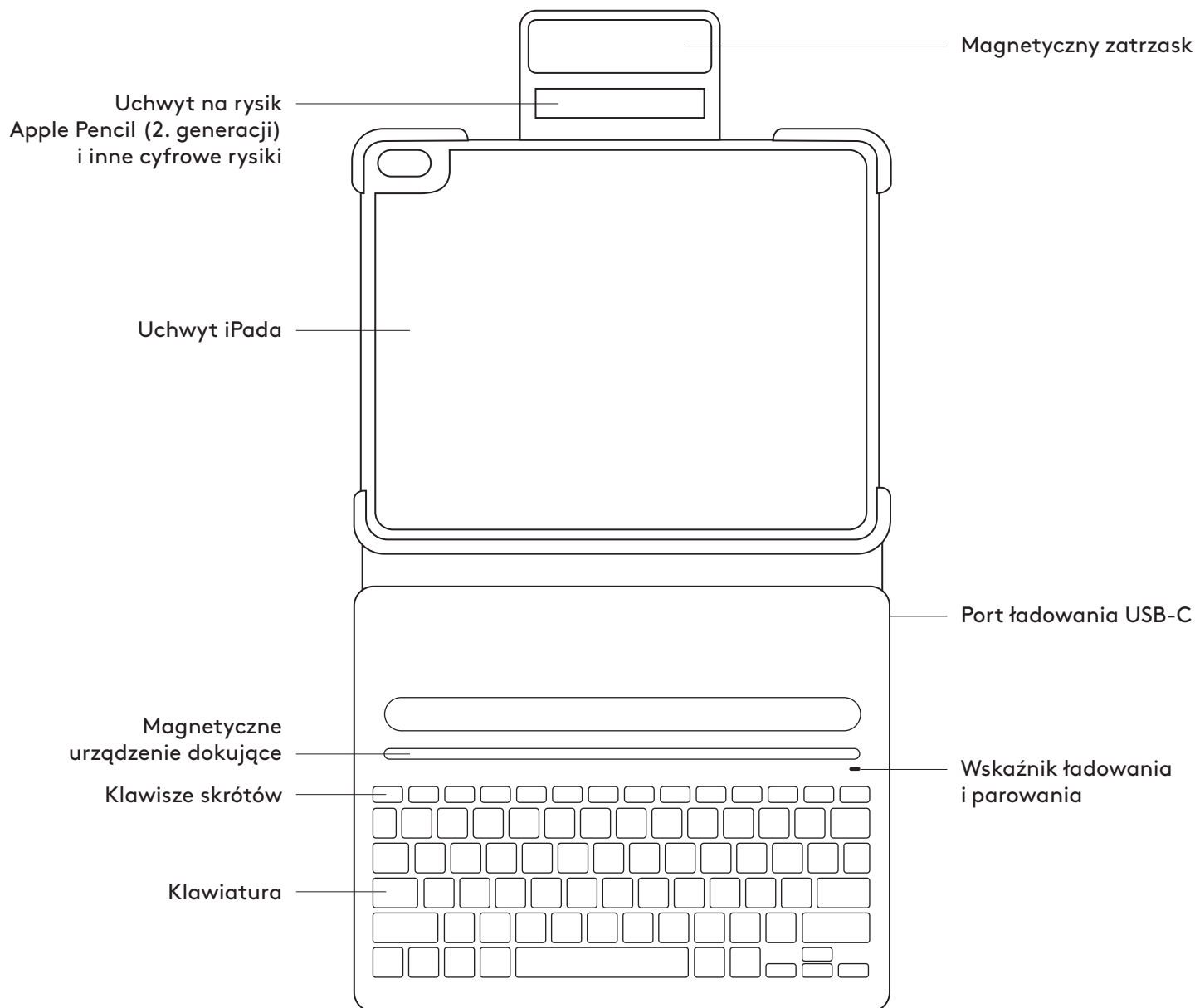
2. Отсоедините батарею от платы и извлеките ее.
3. Не выбрасывайте продукт и его батарею вместе с бытовым мусором, а сдавайте на переработку в соответствии с нормами местного законодательства, где это возможно.
4. Для получения дополнительной информации обратитесь в местные органы управления, свяжитесь с поставщиком или посетите веб-страницу www.logitech.com/recycling



SLIM FOLIO PRO

Do iPada Pro 11 cali i iPada Pro 12,9 cala (3. generacji)

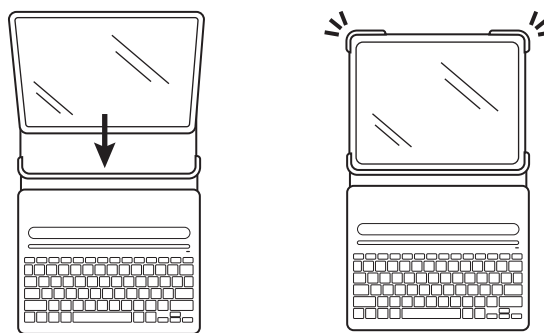
OPIS URZĄDZENIA



logitech®

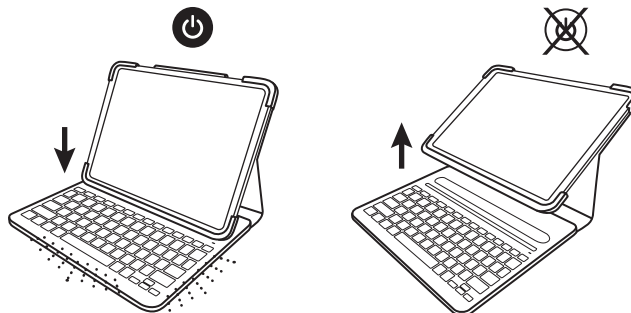
PRZYGOTOWYWANIE ETUI DO UŻYTKU

1. Połóż etui z klawiaturą płasko i wsuń iPada w dolną część uchwytu.
2. Zatrzaśnij górne rogi, aby zablokować iPada.



WŁĄCZANIE KLAWIATURY

Ten produkt ma funkcję automatycznego budzenia i usypiania. Klawiatura włącza się automatycznie zawsze, gdy umieszczasz iPada w pionowej pozycji do pisania. Po zakończeniu trybu pisania klawiatura wyłączy się automatycznie w celu oszczędzania energii.



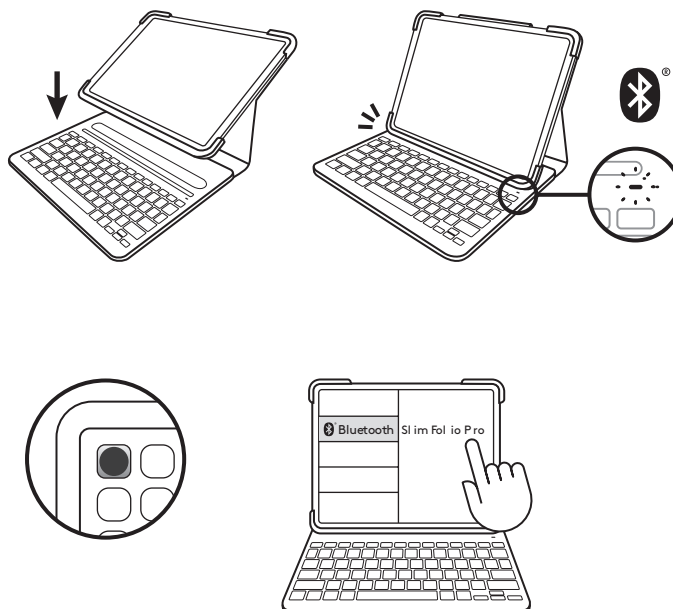
PAROWANIE IPADA Z KLAWIATURĄ

1. Ustaw iPada w pionowej pozycji do pisania. Wskaźnik zacznie migać, co oznacza, że klawiatura jest gotowa do parowania.

Lampka wskaźnika nie miga?

Przejdź do sekcji *Ustawienia iPada > Bluetooth > Wł.* Następnie naciśnij przycisk *Bluetooth* umieszczony w górnym rzędzie klawiatury. Przytrzymaj go przez 2 sekundy, aż wskaźnik stanu zacznie migać. Klawiaturę można wykryć w ciągu 2 minut.

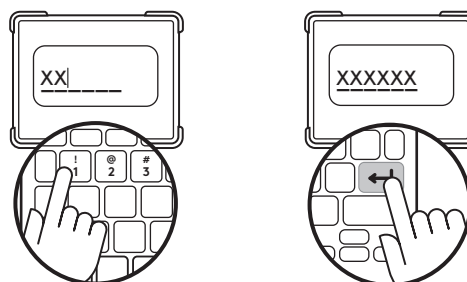
2. Przejdź do sekcji *Ustawienia > Bluetooth > Urządzenia > Slim Folio Pro.*



3. Na ekranie iPada pojawi się 6-cyfrowy kod. Wprowadź cyfry za pomocą klawiatury Slim Folio Pro.

4. Naciśnij klawisz ENTER. Możesz rozpoczynać pisanie!

Uwaga: Aby użyć innego iPada z tym etui z klawiaturą, należy ponownie przeprowadzić proces parowania.



TRZY TRYBY UŻYWANIA

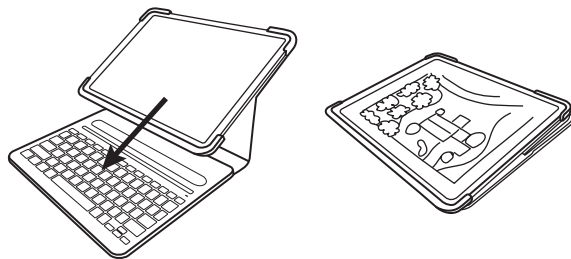
Tryb pisania

Odchyl zatrzask do tyłu, aż jego magnes przyczepi się do przedniej części etui. Ustaw iPada w pozycji pionowej i zacznij pisać.



Tryb rysowania

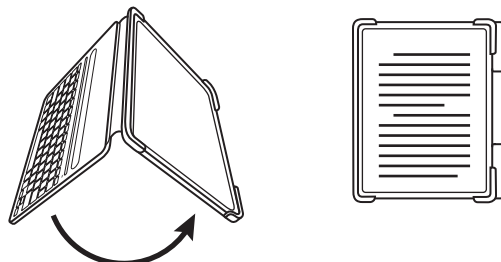
Podnieś iPada z magnetycznego urządzenia dokującego i ustaw go w pozycji rysowania. Ze względu na to, że klawiatura włącza się tylko wtedy, gdy iPad znajduje się w trybie pisania, nie należy martwić się o wciskanie przypadkowych klawiszy.



Tryb czytania

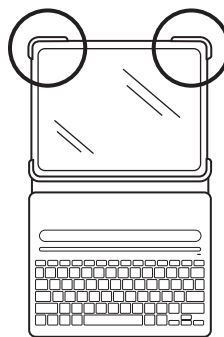
Otwórz etui i odchyl klawiaturę do tyłu.

Magnetyczny zatrzask zablokuje dwie strony etui podczas czytania. Ze względu na to, że klawiatura włącza się tylko wtedy, gdy iPad znajduje się w trybie pisania, nie należy martwić się o wciskanie przypadkowych klawiszy.



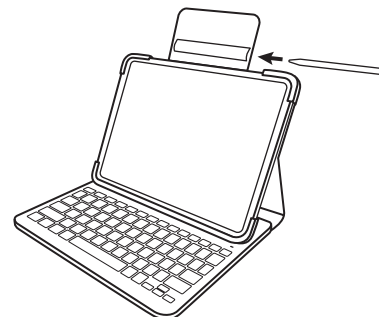
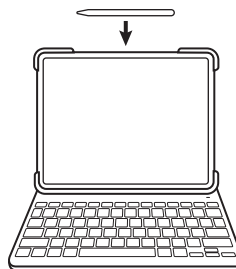
USUWANIE IPADA

1. Aby odłączyć iPada od etui, umieść go na płaskiej powierzchni.
2. Pchnij górne rogi etui do tyłu, jeden po drugim, a następnie wyciągnij iPada.



JAK PRZECHOWYWAĆ RYSIK APPLE PENCIL (2. GENERACJI)

Boki etui Slim Folio Pro pozostają otwarte, dzięki czemu można przymocować rysik Apple Pencil (2. generacji) za pomocą magnesu do boku iPada Pro znajdującego się w etui. W magnetycznym zatrzasku etui Slim Folio Pro znajduje się szczelina, która zabezpiecza rysik Apple Pencil (2. generacji) podczas transportu.

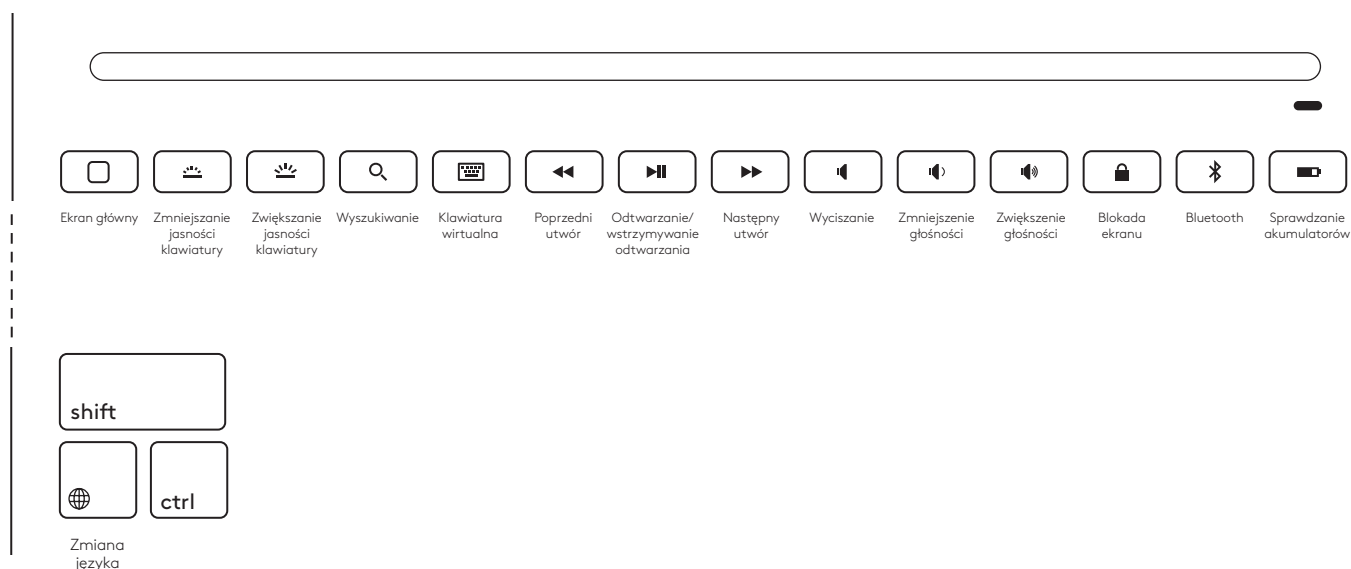


WSKAŹNIKI LED



Zachowanie diody LED	Stan
Miga na zielono	Trwa ładowanie akumulatora
Świeci na zielono	Akumulator jest w pełni naładowany (100%)
Czerwony	Niski poziom naładowania akumulatora (poniżej 10%), naładuj akumulator
Miga na biało	Szybko:klawiatura jest w trybie wykrywania i jest gotowa do parowania Wolno:klawiatura próbuje ponownie nawiązać połączenie z iPadem
Świeci na biało	Parowanie lub ponowne nawiązanie połączenia Bluetooth™ powiodło się

KLAWISZE SKRÓTÓW



ŁADOWANIE AKUMULATORA

Aby sprawdzić żywotność akumulatora, naciśnij przycisk sprawdzania akumulatora. Jeśli wskaźnik stanu świeci na czerwono, klawiatura wymaga naładowania. Użyj kabla USB-C. To ten sam kabel używany do ładowania iPada Pro 11 cali i 12,9 cala (3. generacji).

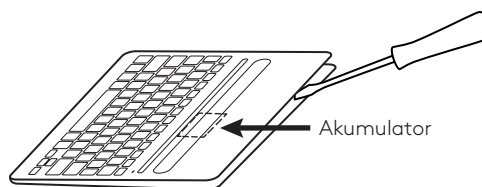
1. Podłącz jeden koniec kabla USB-C do portu ładowania iPada. Podłącz drugi koniec kabla do portu USB-C w komputerze lub zasilaczu.
2. Ładuj akumulator tak długo, aż wskaźnik stanu zmieni kolor na zielony.

INFORMACJA O AKUMULATORZE

- Całkowicie naładowany akumulator umożliwia pracę klawiatury przez 3 miesiące po dwie godziny dziennie.
- Gdy po włączeniu klawiatury wskaźnik stanu będzie szybko zaczął świecić na czerwono, naładuj akumulator.
- Klawiatura automatycznie przełącza się w tryb uśpienia, jeśli nie była używana przez pewien czas w pozycji do pisanie. Naciśnij dowolny klawisz, aby przerwać stan uśpienia.
- Po odłączeniu iPada od magnetycznego urządzenia dokującego klawiatura wyłączy się automatycznie, aby oszczędzać energię.

WYJMOWANIE AKUMULATORA W CELU ODDANIA DO RECYKLINGU

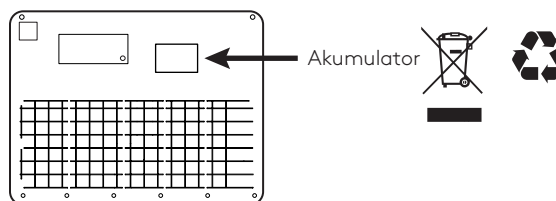
1. Podważ pokrywę klawiatury przy użyciu śrubokrętu.



2. Odłącz akumulator od płyty i wyjmij go.

3. Jeżeli to możliwe, oddziel produkt i akumulator od odpadów domowych w celu recyklingu, postępując zgodnie z lokalnymi przepisami.

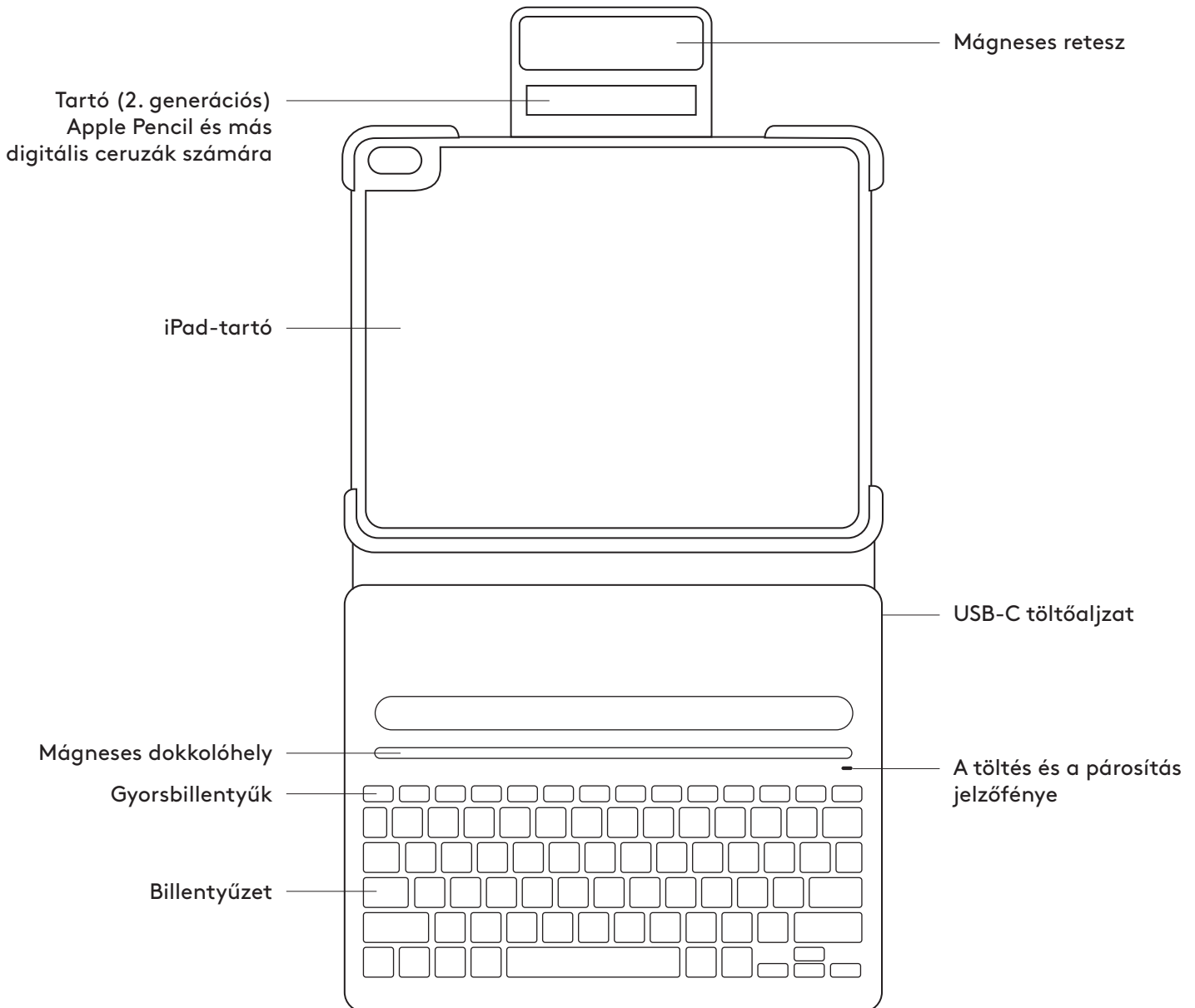
4. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych lub sklepem, w którym zakupiono produkt, bądź odwiedzić stronę www.logitech.com/recycling.



SLIM FOLIO PRO

iPad Pro (11 hüvelykes) és (3. generációs) iPad Pro (12,9 hüvelykes)
készülékekhez

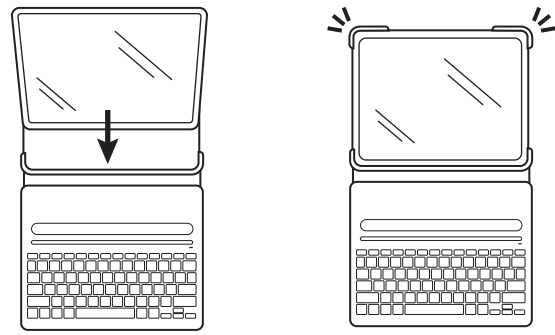
A TERMÉK ISMERTETÉSE



logitech®

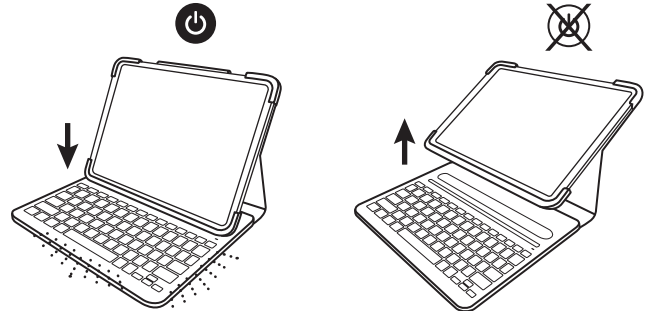
A TOK FELHELYEZÉSE

1. Fektesse le a billentyűzettokot, és csúszassa be az iPad készüléket a tartó alsó részébe.
2. Pattintsa a helyükre a felső sarkokat, így rögzítve az iPad készüléket.



A BILLENTYŰZET BEKAPCSOLÁSA

A termék rendelkezik automatikus felébredés / elalvás funkcióval. Amikor csak függőleges, gépelési helyzetbe állítja az iPad készüléket, a billentyűzet automatikusan bekapcsol. Ha kiemeli a gépelési helyzetből, a billentyűzet automatikusan kikapcsol, hogy takarékoskodjon az akkumulátor energiájával.



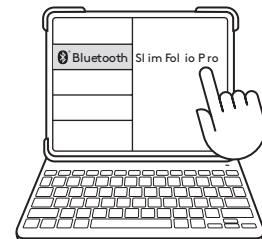
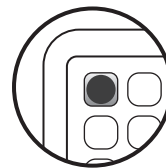
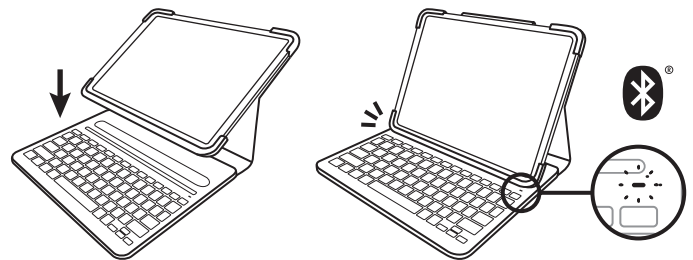
AZ IPAD PÁROSÍTÁSA A BILLENTYŰZETTEL

1. Állítsa az iPad készüléket függőleges, gépelési helyzetbe. A jelzőfény villog, ami azt jelenti, hogy a billentyűzet készen áll a párosításra.

Nem villog a jelzőfény?

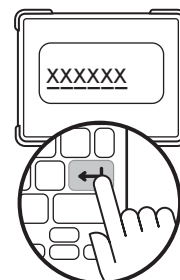
Lépjen az *iPad-beállítások > Bluetooth > Be* lehetőségre. Ezután nyomja meg a billentyűzet felső sorában található *Bluetooth* gombot. Nyomja le a gombot 2 másodpercig, amíg az állapotjelző LED villogni nem kezd. A billentyűzet 2 percig észlelhető.

2. Lépjen a *Beállítások > Bluetooth > Eszközök > Slim Folio Pro* lehetőségre.



3. Az iPad képernyőjén egy 6 számjegyű kód jelenik meg. A Slim Folio Pro billentyűzetet használva írja be a számokat.
4. Nyomja meg az ENTER billentyűt. Ezzel készen áll a gépelésre!

Megjegyzés: Ha másik iPad készüléket szeretne használni a billentyűzettel, újra el kell végeznie a párosítást.



HÁROM ÜZEMMÓD

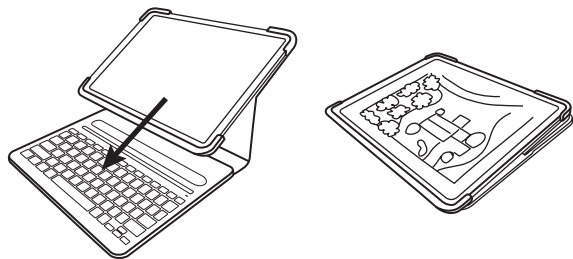
Gépelés üzemmód

Hajtsa hátra a reteszt, amíg az mágnesesen a tok elejéhez nem kapcsolódik. Állítsa függőleges helyzetbe az iPad készüléket, majd kezdjen el gépelni.



Rajzolás üzemmód

Emelje ki az iPad készüléket a mágneses dokkolóhelyből, és hajtsa össze rajzolási helyzetbe. Mivel a billentyűzet csak akkor van bekapcsolva, amikor az iPad gépelés üzemmódban van, nem kell aggódnia amiatt, hogy véletlenül beír valamit.

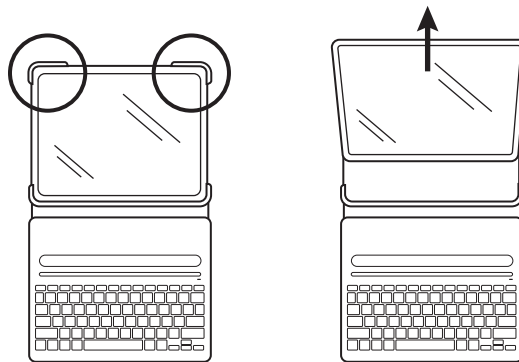
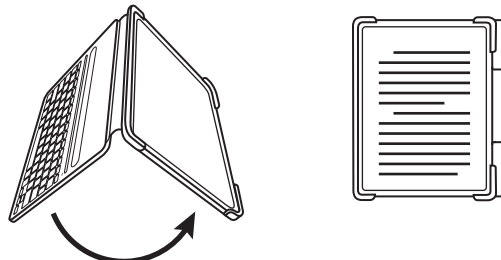


AZ IPAD ELTÁVOLÍTÁSA

1. Ha ki szeretné venni az iPad készüléket a tokból, fektesse egy sík felületre.
2. Nyomja hátra a tok két felső sarkát külön-külön, majd emelje ki az iPad készüléket a bőlcsőből.

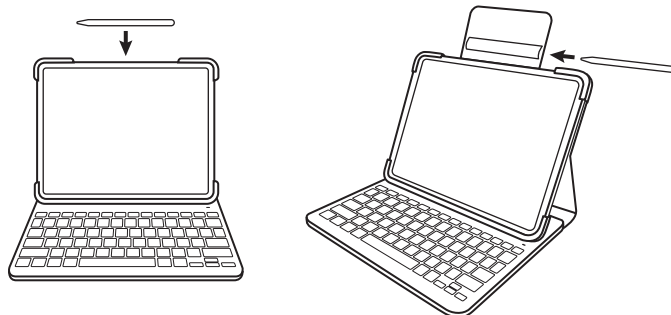
Olvasás üzemmód

Nyissa ki a tokot, és hajtsa hátra a billentyűzetet. A mágneses retesz olvasás közben egymáshoz rögzítve tartja a tok két felét. Mivel a billentyűzet csak akkor van bekapcsolva, amikor az iPad gépelés üzemmódban van, nem kell aggódnia amiatt, hogy véletlenül beír valamit.



A (2. GENERÁCIÓS) APPLE PENCIL TÁROLÁSA

A Slim Folio Pro oldalai nyitottak, így a (2. generációs) Apple Pencil ceruzát mágnesesen rögzítheti az iPad Pro oldalához, amikor az a tokban van. Ezenkívül a Slim Folio Pro mágneses reteszén van egy nyílás is, amelyben a (2. generációs) Apple Pencil ceruzát utazás vagy szállítás közben elhelyezheti.



VISSZAJELZŐ LED-EK



A LED jelzése	Állapot
Zölden villog	Az akkumulátor töltése zajlik
Folyamatos zöld	Az akkumulátor teljesen fel van töltve (100%)
Piros	A töltöttség alacsony (kevesebb mint 10%), töltse fel az akkumulátort
Villogó fehér	Gyors: A billentyűzet észlelési módban van, és készen áll a párosításra. Lassú: A billentyűzet ismételten csatlakozni próbál az iPad készülékhez
Folyamatos fehér	A Bluetooth™-párosítás vagy az ismételt csatlakozás sikerült

GYORSBILLENTYŰK

Home A billentyűzet fényerejének csökkentése A billentyűzet fényerejének növelése Keresés Virtuális billentyűzet Előző zeneszám Lejátszás/szünet Következő zeneszám Némítás A hangerő csökkentése A hangerő növelése A képernyő zárolása Bluetooth Az akkumulátor ellenőrzése

shift

ctrl

Nyelvváltás

AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

Az akkumulátor töltöttségének ellenőrzéséhez nyomja meg az akkumulátor-ellenőrző gombot. Ha az állapotjelző LED pirosan világít, töltse fel a billentyűzet akkumulátorát. Ehhez használjon USB-C kábelt. Ez ugyanaz a kábel, amellyel az iPad Pro (11 hüvelykes) és (3. generációs) iPad Pro (12,9 hüvelykes) készüléket is tölteni szokta.

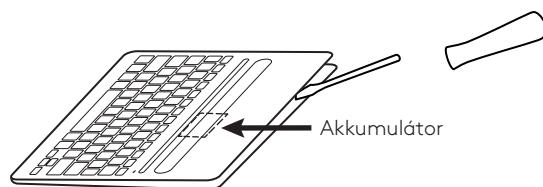
1. Csatlakoztassa az USB-C-kábel egyik végét az iPad töltőportjába. Csatlakoztassa az USB-C-kábel másik végét a számítógép egyik USB-portjába vagy egy hálózati USB-adapterhez.
2. Az akkumulátort addig töltse, amíg az állapotjelző LED folyamatos zöld fénnel nem világít.

AZ AKKUMULÁTORRAL KAPCSOLATOS TUDNIVALÓK

- A teljesen feltöltött akkumulátor a billentyűzet napi átlag kétórás használata mellett 3 hónapra elegendő tápellátást biztosít.
- Ha az állapotjelző LED a billentyűzet bekapcsolását követően rövid ideig pirosra vált, töltse fel az akkumulátort.
- Ha sokáig nem használja a billentyűzetet gépelés üzemmódban, az automatikusan alvó üzemmódra vált. A felébresztéséhez nyomjon le egy billentyűt.
- Ha az iPad készüléket kiveszi a mágneses dokkolóból, a billentyűzet automatikusan kikapcsol, hogy takarékoskodjon az energiával.

AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA ÁRTALMATLANÍTÁSHOZ

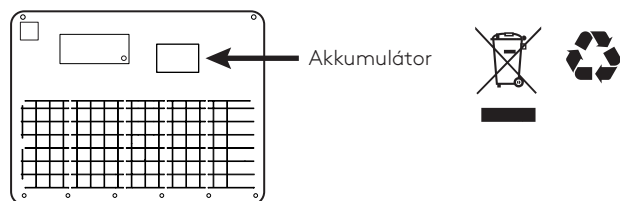
1. Egy csavarhúzóval vegye le a billentyűzet fedelét.



2. Válassza le az akkumulátort az alaplapról, majd távolítsa el.

3. Válassza külön a terméket és az akkumulátort a háztartási hulladéktól, ha lehetséges, a helyi előírásoknak megfelelően.

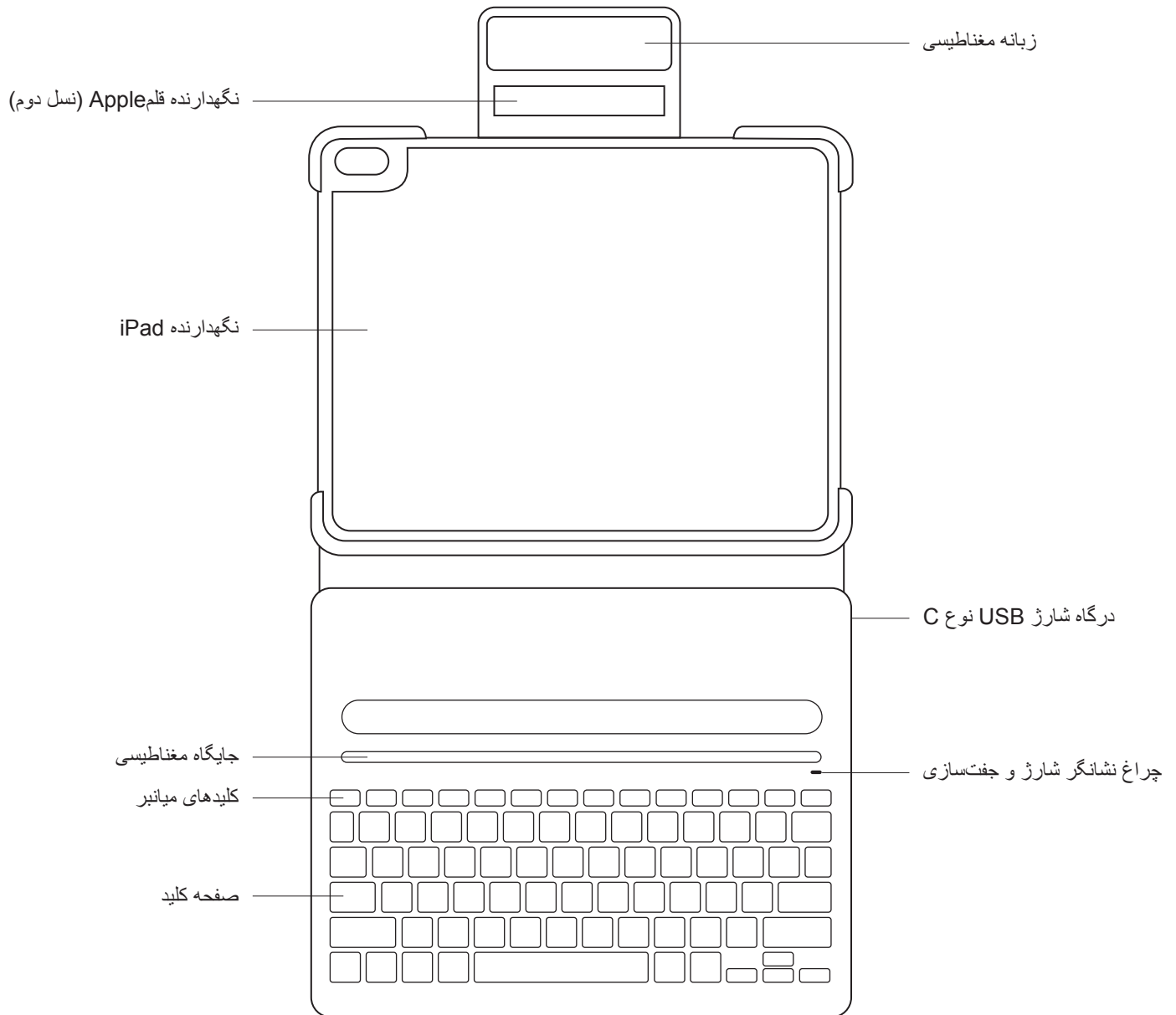
4. További információkért lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal, a vásárlás helyével vagy lépjen a www.logitech.com/recycling weblapra.



SLIM FOLIO PRO

برای iPad Pro 11 اینچی و iPad Pro 12.9 اینچی (نسل سوم)

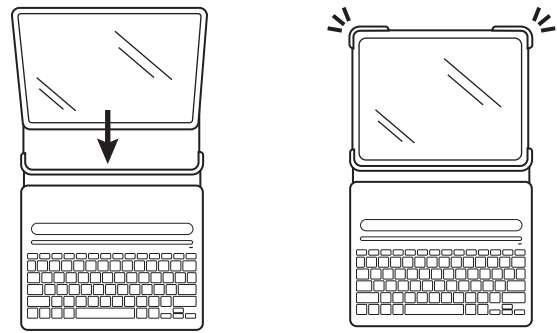
محصولتان را بشناسید



logitech®

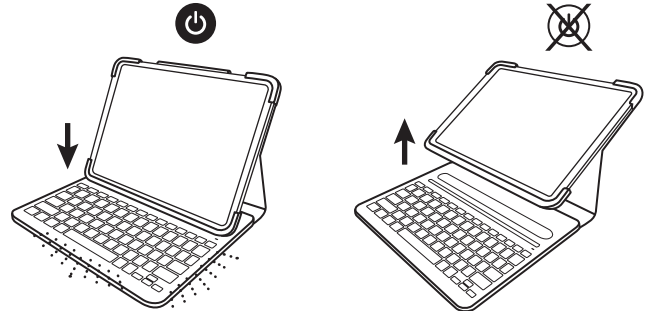
نحوه آماده‌سازی جلد محافظ

1. جلد محافظ صفحه‌کلید را صاف قرار دهید و iPad را از قسمت پایین نگهدارنده به داخل بلغزانید.
2. گوشه‌های بالایی را چفت کنید تا iPad در جای خود محکم شود.



روشن کردن صفحه‌کلید

این محصول دارای قابلیت حالت بیداری/خواب خودکار است. هر زمان که iPad را عمودی در موقعیت تایپ کردن روی جایگاه قرار می‌دهید، صفحه‌کلید به‌طور خودکار روشن می‌شود. وقتی از این حالت برداشته می‌شود، صفحه‌کلید به‌طور خودکار خاموش می‌شود تا در مصرف باتری صرفه‌جویی شود.



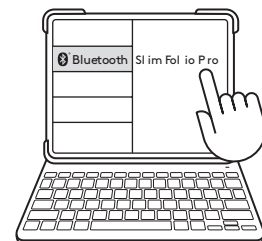
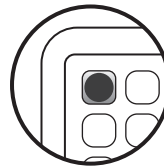
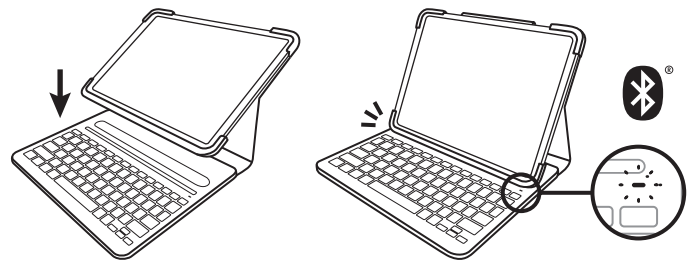
جفت‌سازی iPad با صفحه‌کلید

1. iPad را به‌صورت عمودی در موقعیت تایپ کردن قرار دهید. چراغ نشانگر چشمک می‌زند که یعنی صفحه‌کلید آماده جفت‌سازی است.

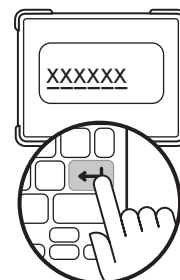
چراغ چشمک نمی‌زند؟

به تنظیمات *iPad* < بلوتوث > روشن بروید. سپس دکمه *Bluetooth* واقع در ردیف بالای صفحه‌کلید را فشار دهید. به‌مدت 2 ثانیه نگه دارید تا چراغ وضعیت چشمک بزند. صفحه کلید به مدت 2 دقیقه قابل شناسایی است.

2. به تنظیمات < بلوتوث > دستگاه‌ها *Slim Folio Pro* بروید.



3. یک کد 6 رقمی روی صفحه‌نمایش iPad نشان داده می‌شود. با استفاده از صفحه‌کلید *Slim Folio Pro*، شماره‌ها را تایپ کنید.
 4. کلید **ENTER** را فشار دهید. اکنون برای تایپ کردن آماده هستید!
- توجه: اگر می‌خواهید از iPad دیگری با این جلد محافظ صفحه‌کلید استفاده کنید، باید فرآیند جفت‌سازی را دوباره انجام دهید.



سه حالت استفاده

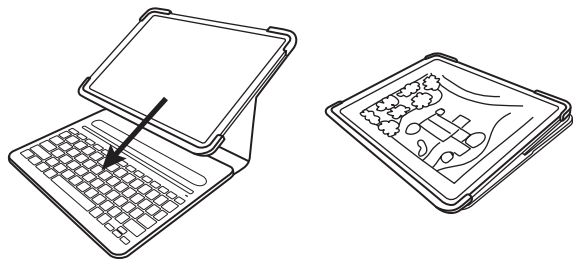
حالت تایپ

زبانه را به عقب برگردانید تا به صورت مغناطیسی به قسمت جلوی جلد محافظ جذب شود. iPad را به صورت عمودی روی جایگاه قرار دهید و بی وقفه تایپ کنید.



حالت طراحی

iPad را از روی جایگاه مغناطیسی بلند کنید و با جمع کردنش آن را وارد حالت طراحی کنید. از آنجایی که صفحه کلید فقط زمانی روشن می شود که iPad در حالت تایپ است، نیازی نیست که نسبت به تایپ غیرارادی نگران باشید.

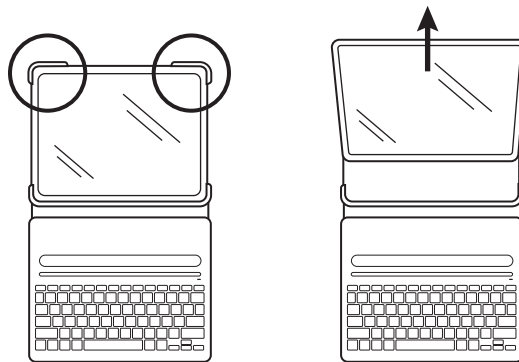
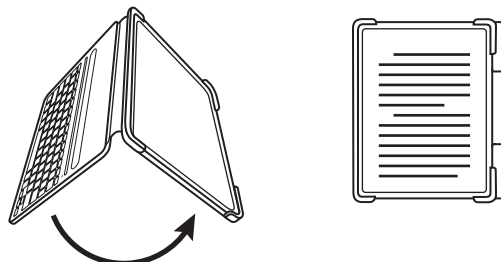


بیرون آوردن iPad

1. برای جدا کردن iPad از جلد محافظ، آن را روی سطح صاف قرار دهید.
2. گوشه های بالای جلد محافظ را به عقب فشار دهید، (یکی یکی) و سپس iPad را از چارچوب به بالا بکشید.

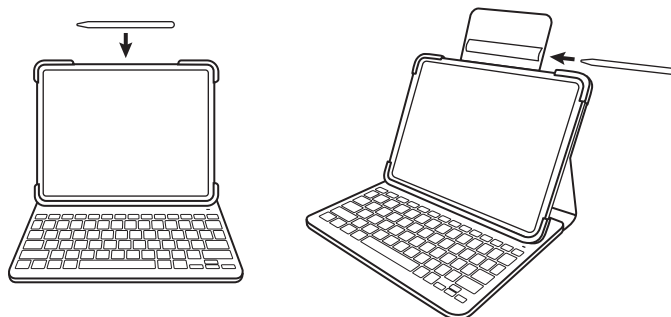
حالت خواندن

جلد محافظ را باز کنید و صفحه کلید را به عقب تا کنید. زبانه مغناطیسی در حین خواندن، هر دو سمت جلد محافظ را روی هم نگه می دارد. از آنجایی که صفحه کلید فقط زمانی روشن می شود که iPad در حالت تایپ است، نیازی نیست که نسبت به تایپ غیرارادی نگران باشید.



نحوه قرار دادن قلم Apple (نسل دوم)

طرفین Slim Folio Pro باز است تا بتوانید در حالی که جلد محافظ باز است، قلم Apple (نسل دوم) را به صورت مغناطیسی به سمت iPad Pro الصاق کنید. همچنین شکافی روی قسمت داخلی زبانه مغناطیسی Slim Folio Pro وجود دارد تا ثابت قلم Apple (نسل دوم) هنگام جابه جایی حفظ شود.





وضعیت	عملکرد LED
باتری در حال شارژ است	چشمکزن سبز
باتری کامل شارژ شده است (100%)	سبز ثابت
سطح شارژ باتری کم است (کمتر از 10%)، باتری را دوباره شارژ کنید	قرمز
سریع: صفحه‌کلید در حالت قابل شناسایی قرار دارد، برای جفت‌سازی آماده است آهسته: صفحه‌کلید در حال تلاش برای اتصال به iPad است	چشمکزن سفید
جفت‌سازی یا اتصال مجدد Bluetooth™ با موفقیت انجام شد	سفید ثابت

کلیدهای میانبر

□

☀

☀

🔍

⌨

⏮

⏸

⏭

🔊

🔊

🔊

🔒

📶

🔋

خانه

کم کردن روشنایی صفحه‌کلید

زیاد کردن روشنایی صفحه‌کلید

جستجو

صفحه‌کلید مجازی

آهنگ قبلی

پخش/توقف موقت

آهنگ بعدی

بی‌صدا

کم کردن صدا

زیاد کردن صدا

قفل صفحه/نمایش زیاد کردن صدا

Bluetooth

بررسی باتری

shift

🌐

ctrl

تغییر زبان

شارژ کردن باتری

برای بررسی عمر باتری، دکمه بررسی باتری را فشار دهید. اگر چراغ وضعیت قرمز باشد، صفحه‌کلید نیاز به شارژ دارد. از کابل USB نوع C استفاده کنید. این همان کابلی است که برای شارژ iPad Pro 11 اینچی و 12.9 اینچی (نسل سوم) استفاده می‌شود.

1. یک سر کابل USB نوع C را به درگاه شارژ iPad متصل کنید. سر دیگر را به درگاه USB نوع C در رایانه یا آداپتور متصل به پریز برق وصل کنید.

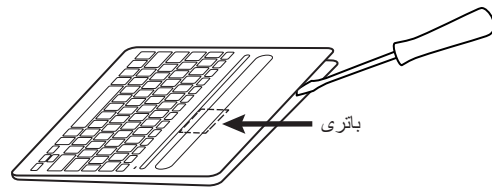
2. باتری را شارژ کنید تا چراغ وضعیت به رنگ سبز ثابت شود.

اطلاعات باتری

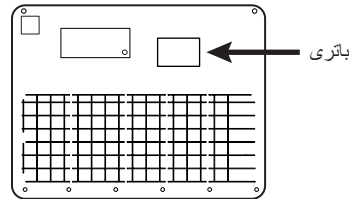
- باتری که کامل شارژ شده باشد، تقریباً 3 ماه با روزی دو ساعت استفاده کار می‌کند.
- اگر چراغ وضعیت بعد از روشن شدن صفحه‌کلید برای مدت کوتاهی قرمز شد، باتری را شارژ کنید.
- اگر از صفحه‌کلید در حالت تایپ برای مدتی استفاده نشود، به‌طور خودکار به حالت خواب می‌رود. برای بیدار کردن آن، یکی از کلیدها را فشار دهید.
- وقتی iPad از جایگاه مغناطیسی جدا می‌شود، صفحه‌کلید به‌طور خودکار خاموش می‌شود تا در مصرف شارژ صرفه‌جویی گردد.

بیرون آوردن باتری برای بازیافت

1. پوشش روی صفحه‌کلید را با پیچ‌گوشتی جدا کنید.



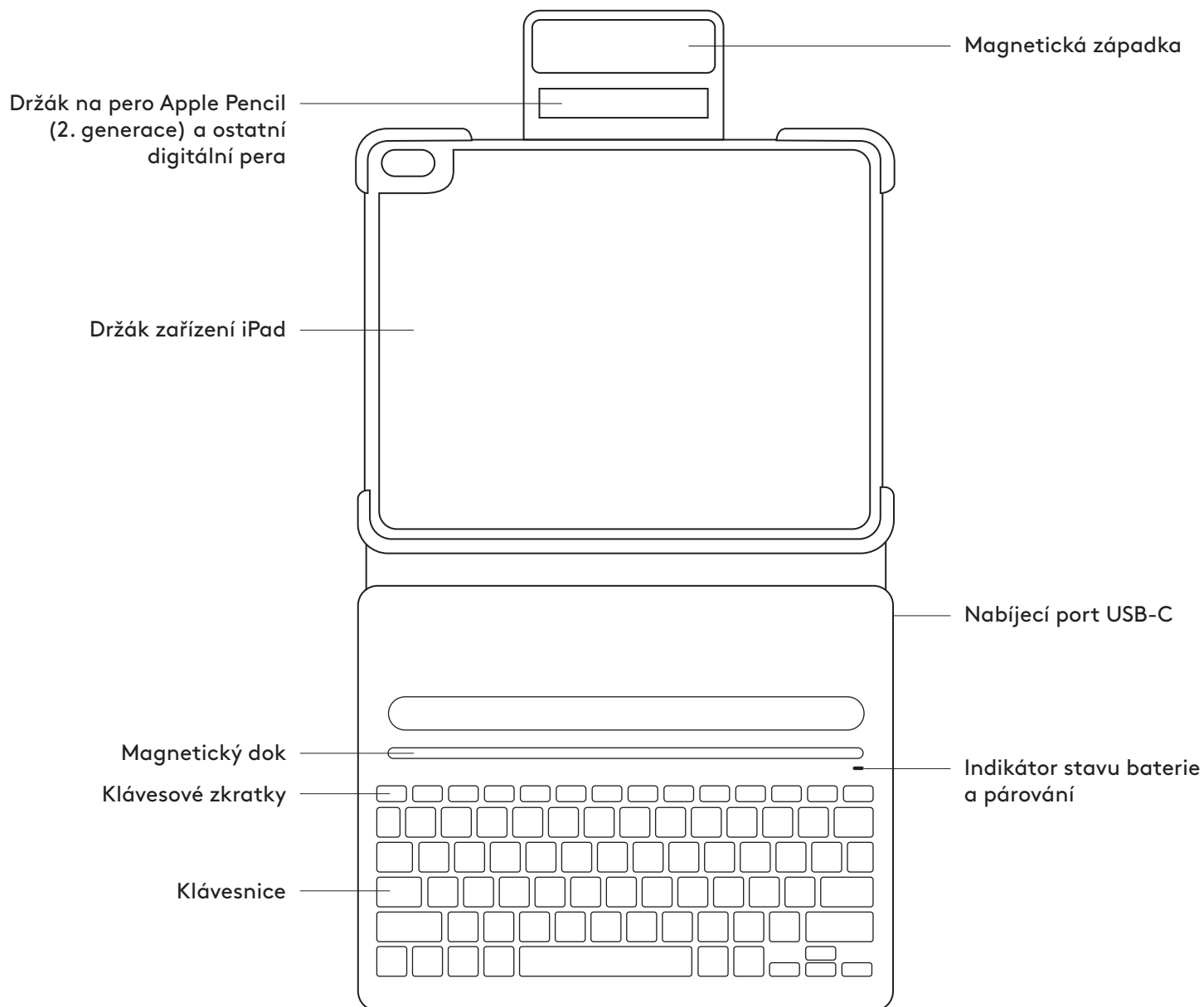
2. باتری را از صفحه مدار جدا کنید و باتری را بردارید.
3. برای بازیافت، در صورت امکان و طبق قوانین محلی، محصول و باتری را از زباله های خانگی جدا کنید.
4. برای کسب اطلاعات بیشتر، با مقامات محلی یا محل فروش تماس گرفته یا به وب سایت www.logitech.com/recycling مراجعه کنید.



SLIM FOLIO PRO

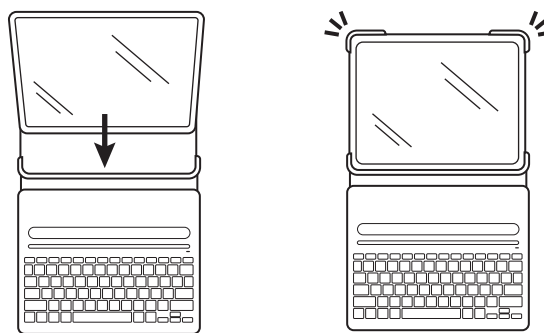
Pro iPad Pro 11 palců a iPad Pro 12,9 palce (3. generace)

POZNEJTE SVŮJ PRODUKT



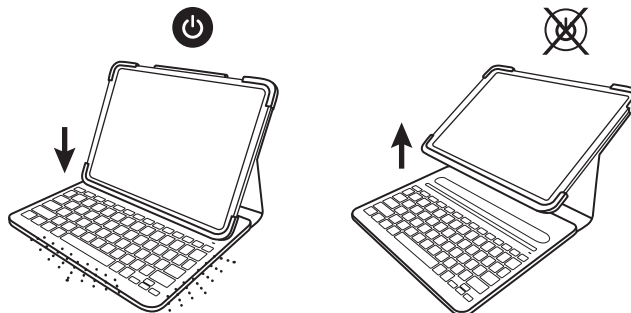
NASTAVENÍ POUZDRA

1. Položte pouzdro s klávesnicí na rovnou podložku a vsuňte iPad do spodní části držáku.
2. iPad bezpečně upevněte zacvaknutím horních rohů na místo.



ZAPNUTÍ KLÁVESNICE

Tento produkt má funkci automatického probuzení/uspání. Vždy, když umístíte iPad do vzpřímené pozice pro psaní, klávesnice se automaticky zapne. Jakmile iPad přesunete mimo pozici pro psaní, klávesnice se automaticky vypne.



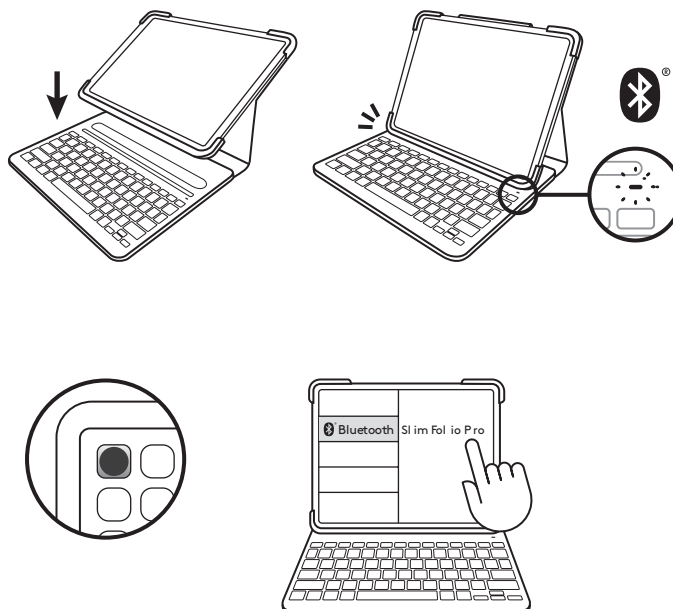
PÁROVÁNÍ KLÁVESNICE S IPADEM

1. Umístěte iPad do vzpřímené pozice pro psaní. Indikátor stavu bude blikat na znamení, že klávesnice je připravená na spárování s iPadem.

Indikátor stavu neblíká?

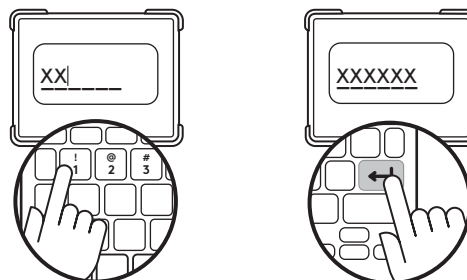
Přejděte do *Nastavení > Bluetooth > Zapnout*. Poté stiskněte tlačítko *Bluetooth* umístěné v horní řadě klávesnice. Držte jej 2 sekundy, dokud indikátor stavu nezačne blikat. Klávesnice bude zjistitelná po dobu 2 minut.

2. Přejděte do *Nastavení > Bluetooth > Zařízení > Slim Folio Pro*.



3. Na obrazovce iPadu se zobrazí 6místný číselný kód. Zadejte tento kód na klávesnici pouzdra Slim Folio Pro.
4. Stiskněte klávesu ENTER. Nyní můžete psát.

Poznámka: Pokud budete chtít použít jiný iPad s tímto pouzdem s klávesnicí, budete muset proces párování opakovat.



TŘI REŽIMY POUŽITÍ

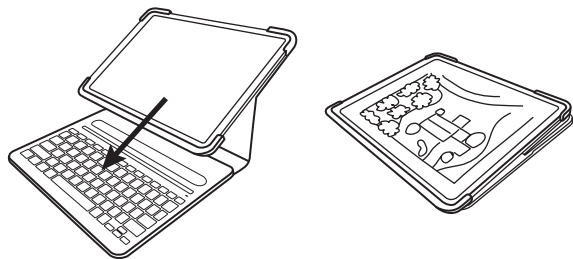
Pozice pro psaní

Ohněte západku dozadu, kde se magneticky přichytí k přední části pouzdra. Umístěte iPad do vzpřímené pozice pro psaní.



Pozice pro kreslení

Zvedněte iPad z magnetického doku a složte ho do pozice pro kreslení. Protože je klávesnice zapnutá pouze tehdy, když je iPad v poloze pro psaní, nemusíte se obávat neúmyslného psaní.

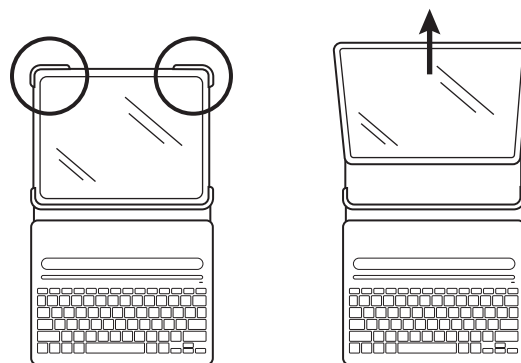
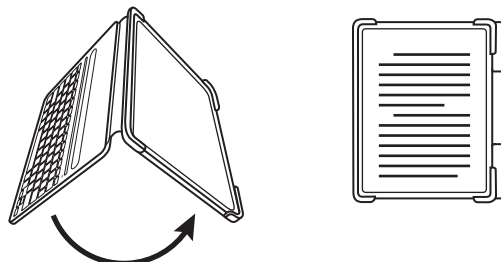


ODPOJENÍ IPADU

1. Chcete-li iPad z pouzdra vyjmout, položte ho na rovný povrch.
2. Jeden po druhém vytlačte horní okraje z pouzdra a poté vyjměte iPad z kolébky.

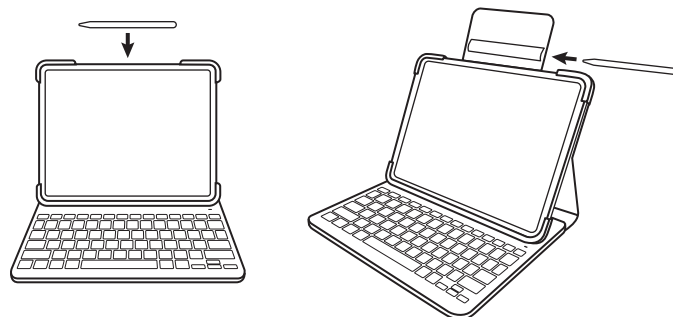
Pozice pro čtení

Otevřete pouzdro a otočte klávesnici dozadu. Magnetická západka bude držet obě části pouzdra pohromadě, zatímco si budete číst. Protože je klávesnice zapnutá pouze tehdy, když je iPad v poloze pro psaní, nemusíte se obávat neúmyslného psaní.



JAK UCHOVÁVAT PERO APPLE PENCIL (2. GENERACE)

Boční strany pouzdra Slim Folio Pro jsou ponechány volné, abyste pero Apple Pencil (2. generace) mohli magneticky připevnit ke straně iPadu Pro s nasazeným pouzdrém. V magnetické západce pouzdra Slim Folio Pro je také speciální kapsa, kde můžete pero Apple Pencil (2. generace) bezpečně uschovat při cestování.



INDIKÁTORY STAVU



Chování indikátoru	Stav
Bliká zeleně	Baterie se nabíjí.
Svítlí zeleně	Baterie je plně nabitá (100 %).
Červené světlo	Baterie je téměř vybitá (méně než 10 %). Nabijte baterii.
Bliká bíle	Rychle: Klávesnice je v režimu vyhledávání a je připravena k párování. Pomalů: Klávesnice se pokouší znovu připojit k iPadu.
Svítlí bíle	Párování přes Bluetooth™ nebo opakované připojení proběhlo úspěšně.

KLÁVESOVÉ ZKRATKY

Domů

Snížení jasu klávesnice

Zvýšení jasu klávesnice

Hledat

Virtuální klávesnice

Předchozí stopa

Přehrát/pozastavit

Další stopa

Ztlumení

Snížení hlasitosti

Zvýšení hlasitosti

Zamknutí obrazovky

Bluetooth

Kontrola stavu baterie

shift

Změnit jazyk

ctrl

NABÍJENÍ BATERIE

Chcete-li zjistit stav baterie, stiskněte tlačítko Kontrola stavu baterie. Pokud je indikátor stavu červený, je nutné klávesnici dobít. Použijte kabel USB-C. Jedná se o stejný kabel, který se používá k nabíjení zařízení iPad Pro 11 palců a iPad Pro 12,9 palce (3. generace).

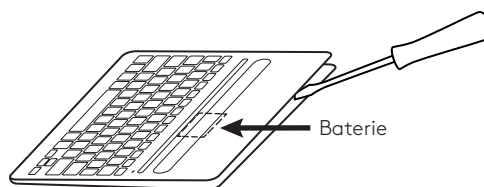
1. Jeden konec kabelu USB-C zapojte do nabíjecího portu iPadu. Druhý konec zapojte do portu USB-C na počítači nebo do síťového adaptéru.
2. Baterii nabíjejte, dokud indikátor stavu nezačne svítit zeleně.

INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE BATERIE

- Plně nabitá baterie vydrží zhruba 3 měsíce, pokud klávesnici používáte přibližně dvě hodiny denně.
- Pokud se krátce po zapnutí klávesnice indikátor stavu rozsvítí červeně, dobijte baterii.
- Klávesnice přejde automaticky do režimu spánku, pokud není v pozici pro psaní nějakou dobu používána. Stisknutím libovolného tlačítka režim spánku přerušíte.
- Jakmile iPad odpojíte z magnetického doku, klávesnice se automaticky vypne z důvodu úspory energie.

VYJMUTÍ BATERIE ZA ÚČELEM RECYKLACE

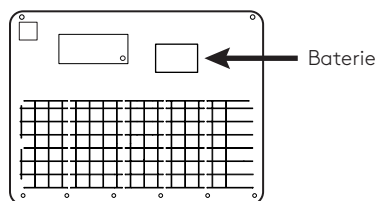
1. Šroubovákem uvolněte horní kryt klávesnice.



2. Odpojte baterii od obvodové desky a vyjměte ji.

3. Produkt a baterii pokud možno nesměšujte pro účely recyklace s domovním odpadem, v souladu s místními předpisy.

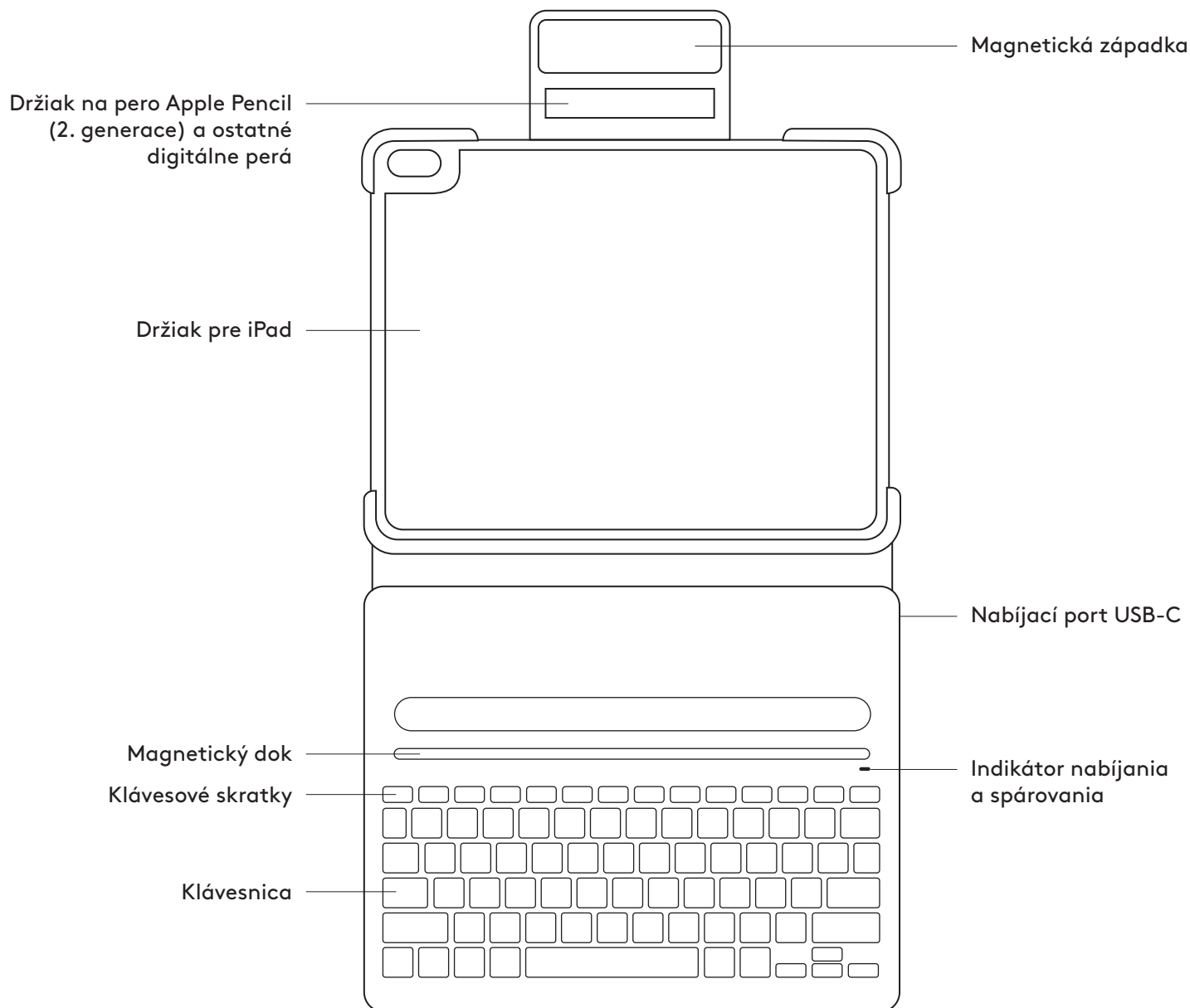
4. Chcete-li získat podrobnější informace, obraťte se na místní úřady nebo obchod, ve kterém byl výrobek zakoupen, nebo přejděte na stránku www.logitech.com/recycling



SLIM FOLIO PRO

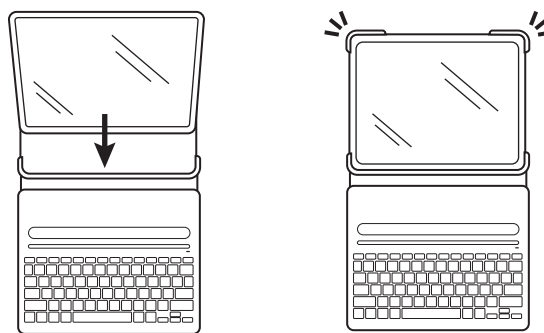
Pre 11-palcový iPad Pro a 12,9-palcový iPad Pro (tretia generácia)

POPIS PRODUKTU



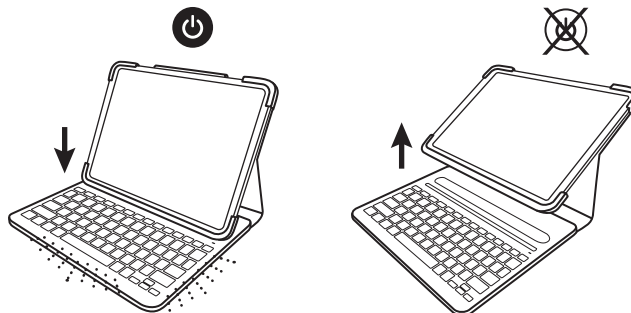
NASTAVENIE PUZDRA

1. Položte puzdro na rovnú plochu a posuňte iPad do spodnej časti držiaka.
2. Uchyťte horné rohy, aby ste zabezpečili iPad.



ZAPNUTIE KLÁVESNICE

Tento výrobok má funkciu automatického budenia/spánku. Kedykoľvek umiestnite iPad do vzpriamenej polohy na písanie, klávesnica sa automaticky zapne. Keď iPad odklopíte z režimu písania, klávesnica sa automaticky vypne, aby sa šetrila batéria.

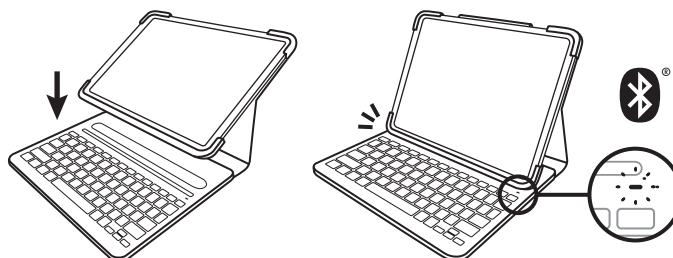


SPÁROVANIE ZARIADENIA IPAD S KLÁVESNICOU

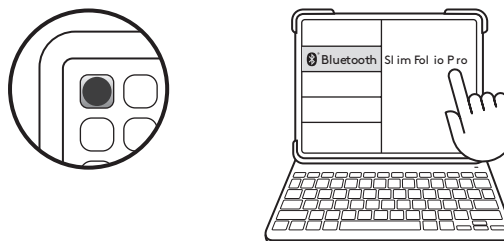
1. Umiestnite iPad do vzpriamenej polohy na písanie. Indikátor blikne, čo znamená, že klávesnica je pripravená na spárovanie.

Indikátor neblíká?

Vyberte *iPad Settings > Bluetooth > On* (Nastavenia zariadenia iPad > Bluetooth > zapnúť). Následne stlačte tlačidlo *Bluetooth* umiestnené v hornom riadku klávesnice. Podržte tlačidlo 2 sekundy, kým indikátor stavu nezačne blikáť. Klávesnica bude zistiteľná počas 2 minút.



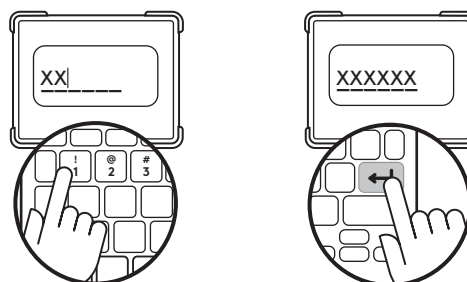
2. Vyberte *Settings > Bluetooth > Devices > Slim Folio Pro*.



3. Na obrazovke vášho zariadenia iPad sa zobrazí 6-miestny kód. Pomocou klávesnice Slim Folio Pro zadajte tieto čísla.

4. Stlačte kláves ENTER. Teraz môžete začať písať!

Poznámka: Ak chcete toto puzdro na klávesnicu použiť na iný iPad, je potrebné opäť vykonať spárovanie.



TRI REŽIMY POUŽITIA

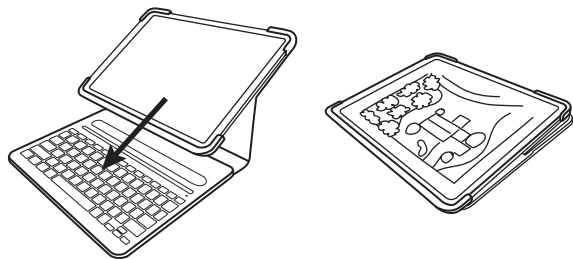
Režim písania

Sklopte západku dozadu, až kým nebude zmagnetizovaná na prednú časť puzdra. Umiestnite iPad do vzpriamenej polohy a začnite písať.



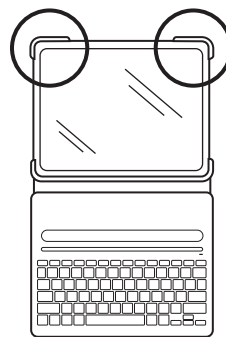
Režim kreslenia

Zdvihnite iPad z magnetického doku a zložte ho do režimu kreslenia. Keďže klávesnica je zapnutá len vtedy, keď je iPad v režime písania, nie je potrebné obávať sa neúmyselného písania.



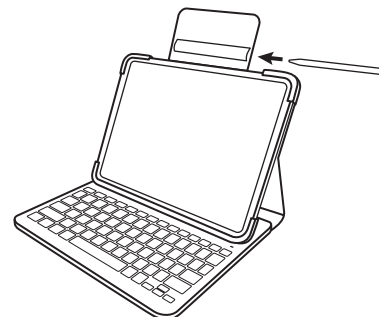
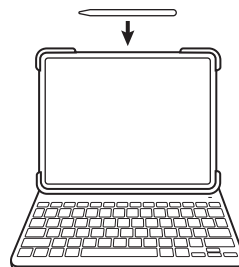
ODPOJENIE IPADU

1. Ak chcete vybrať iPad z puzdra, položte ho na rovný povrch.
2. Postupne zatlačte jednotlivé horné rohy puzdra a potom vyberte iPad z lôžka.



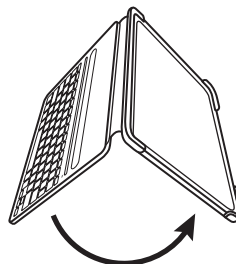
AKO ULOŽIŤ APPLE PENCIL (DRUHÁ GENERÁCIA)

Bočné strany Slim Folio Pro zostávajú otvorené, takže môžete ceruzku Apple Pencil (druhá generácia) magneticky pripevniť na bočnú stranu zariadenia iPad Pro, kým je puzdro nasadené. Na vnútornej strane magnetickej západky Slim Folio Pro je tiež umiestnený otvor, v ktorom je možné počas prepravy ceruzku Apple Pencil (druhá generácia) zaistiť.



Režim čítania

Otvorte puzdro a sklopte klávesnicu. Počas čítania magnetická západka udrží dve strany puzdra spolu. Keďže klávesnica je zapnutá len vtedy, keď je iPad v režime písania, nie je potrebné obávať sa neúmyselného písania.





Stav	indikátora LED
Bliká zelenou farbou	Batéria sa nabíja
Svieti zelenou farbou	Batéria je úplne nabitá (100 %)
Bliká červenou farbou	Úroveň nabitia batérie je nízka (menej ako 10 %), dobite batériu
Bliká bielou farbou	Rýchlo: Klávesnica je v režime vyhľadávania, pripravená na spárovanie Pomaly: Klávesnica sa pokúša znovu pripojiť k iPadu
Svieti bielou farbou	Spárovanie cez Bluetooth™ alebo opakované pripojenie prebehlo úspešne

KLÁVESOVÉ SKRATKY

Domovská stránka Znížiť jas klávesnice Zvýšiť jas klávesnice Hľadať Virtuálna klávesnica Predchádzajúca stopa Prehrať/pozastaviť Ďalšia stopa Stlmenie Zníženie hlasitosti Zvýšenie hlasitosti Zamknúť obrazovku Bluetooth Kontrola batérie

shift

Prepnúť jazyk

ctrl

NABÍJANIE BATÉRIE

Ak chcete skontrolovať životnosť batérie, stlačte tlačidlo kontroly stavu batérii. Ak indikátor stavu svieti červenou farbou, je potrebné dobiť klávesnicu. Použite kábel USB-C. Ide o ten istý kábel, ktorý sa používa na nabíjanie 11-palcového iPad Pro a 12,9-palcového iPad Pro (tretia generácia).

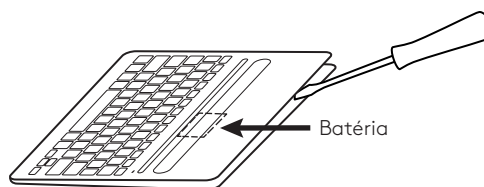
1. Jeden koniec kábla USB-C pripojte k nabíjacímu portu pre iPad. Druhý koniec kábla USB-C pripojte k portu vášho počítača alebo k nástennému napájacímu adaptéru.
2. Dobite batériu – indikátor stavu sa rozsvieti zelenou farbou.

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA BATÉRIÍ

- Plne nabitá batéria poskytuje energiu na cca 3 mesiace, ak používate klávesnicu asi dve hodiny denne.
- Ak sa po zapnutí klávesnice indikátor stavu krátko rozsvieti červenou farbou, dobite batériu.
- Ak v polohe na písanie prestanete klávesnicu chvíľu používať, automaticky sa prepne do režimu spánku. Stlačením ľubovoľného tlačidla režim spánku prerušíte.
- Keď iPad odpojíte z magnetického doku, klávesnica sa automaticky vypne, aby sa šetrila batéria.

VYBRATIE BATÉRIE S CIEĽOM RECYKLÁCIE

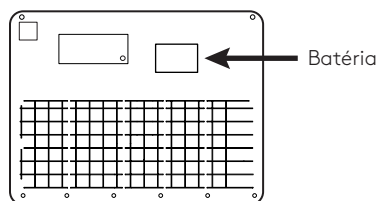
1. Pomocou skrutkovača zložte vrchný kryt klávesnice.



2. Odpojte batériu od obvodovej dosky a vyberte ju.

3. Produkt a batériu pokiaľ možno na účely recyklácie nemiešajte s domovým odpadom, v súlade s miestnymi predpismi.

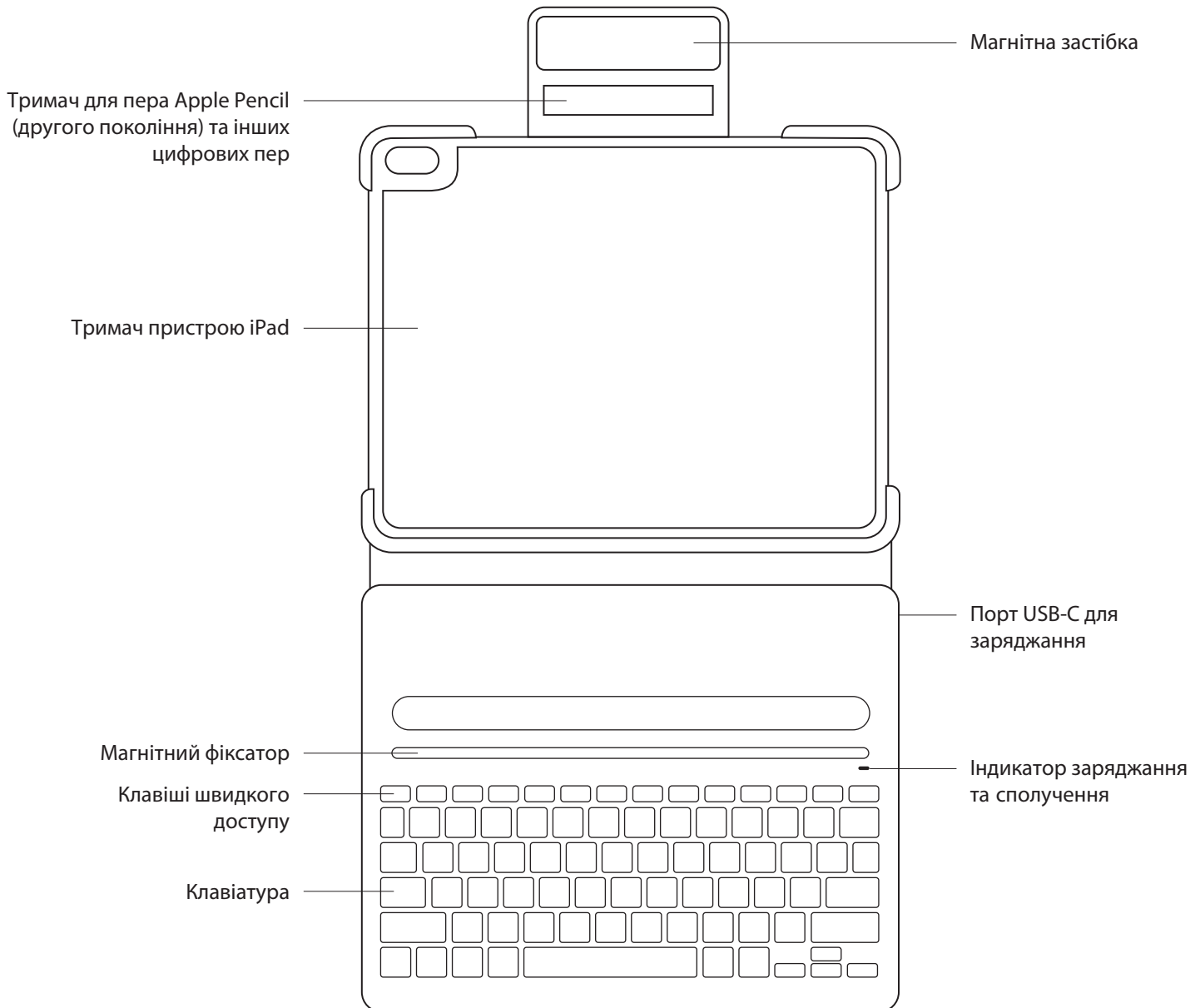
4. Ak chcete získať podrobnejšie informácie, obráťte sa na miestne úrady alebo obchod, v ktorom bol výrobok zakúpený, alebo prejdite na stránku www.logitech.com/recycling



SLIM FOLIO PRO

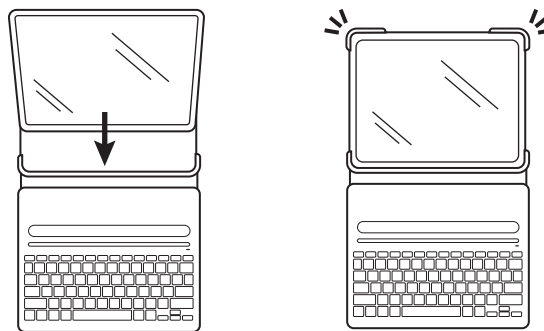
Для пристроїв iPad Pro третього покоління з діагоналлю 11 дюймів і
12,9 дюйма

ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ПРОДУКТОМ



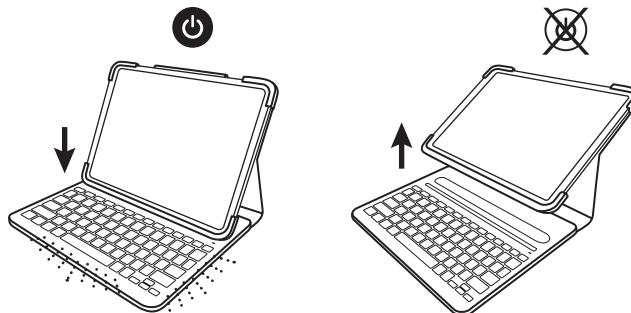
ПІДГОТОВКА ЧОХЛА ДО РОБОТИ

1. Покладіть клавіатуру-чохол на горизонтальну поверхню та посуньте пристрій iPad у напрямку до нижньої частини тримача.
2. Зафіксуйте верхні кути тримача, щоб надійно закріпити iPad.



УВІМКНЕННЯ КЛАВІАТУРИ

Цей продукт оснащено функцією автоматичного переходу в режим сну та виходу з нього. У разі встановлення iPad у вертикальне положення для введення тексту клавіатура увімкнеться автоматично. Після виходу з режиму введення тексту клавіатура автоматично вимкнеться, щоб заощадити заряд акумулятора.



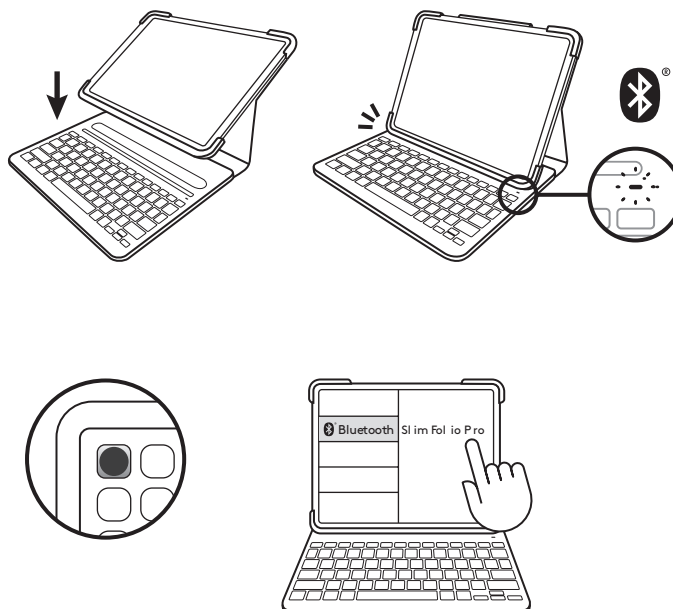
СПОЛУЧЕННЯ IPAD З КЛАВІАТУРОЮ

1. Встановіть iPad у вертикальне положення для введення тексту. Індикатор почне блимати, що свідчить про готовність клавіатури до сполучення.

Індикатор не блимає?

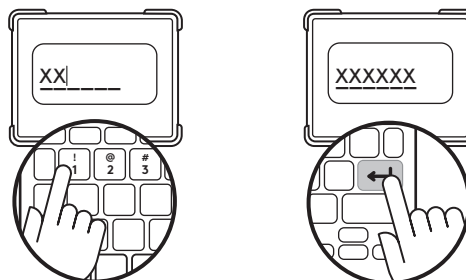
Виберіть у меню *iPad Settings (Налаштування iPad) > Bluetooth > On (Вкл.)*. Потім натисніть кнопку *Bluetooth*, розташовану у верхньому ряду клавіатури. Утримуйте її протягом 2 секунд, поки не заблимає індикатор стану. Клавіатура буде доступною для виявлення протягом 2 хвилин.

2. Виберіть *Settings (Налаштування) > Bluetooth > Devices (Пристрої) > Slim Folio Pro*.



3. На екрані iPad відобразиться шестизначний код. Введіть цифри, скориставшись клавіатурою Slim Folio Pro.
4. Натисніть клавішу ENTER. Усе готово до роботи!

Примітка. Якщо із цією клавіатурою-чохлом потрібно використовувати інший пристрій iPad, сполучення доведеться виконати заново.



ТРИ РЕЖИМИ ВИКОРИСТАННЯ

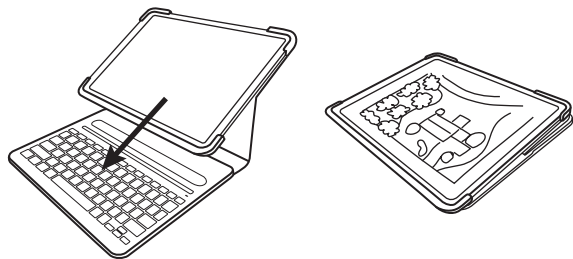
Режим введення тексту

Зігніть магнітну застібку, щоб зафіксувати її на передній панелі чохла. Встановіть iPad вертикально, щоб було зручно вводити текст.



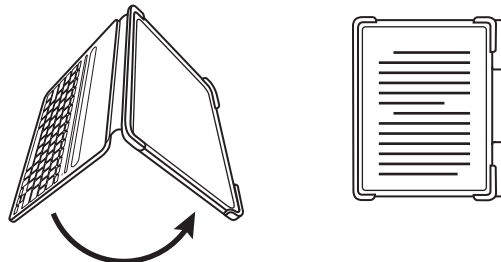
Режим малювання

Зніміть iPad з магнітного фіксатора та складіть чохол для використання в режимі малювання. Оскільки клавіатура вмикається лише в режимі введення тексту, можна не хвилюватися через те, що текст буде введено випадково.



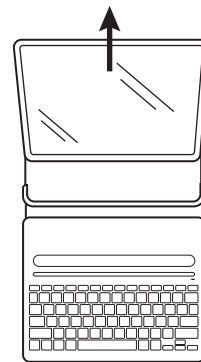
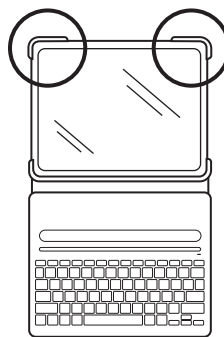
Режим читання

Відкрийте чохол і поверніть панель із клавіатурою, щоб вона опинилася за екраном. Магнітна застібка забезпечить фіксацію обох сторін чохла під час читання. Оскільки клавіатура вмикається лише в режимі введення тексту, можна не хвилюватися через те, що текст буде введено випадково.



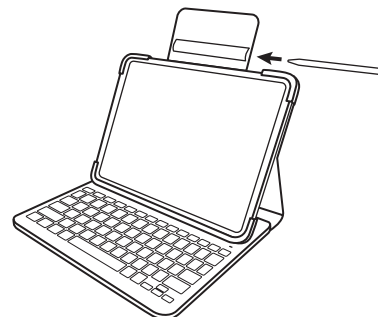
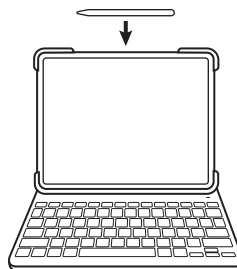
ВИЙМАННЯ ПРИСТРОЮ IPAD

1. Щоб витягти iPad з чохла, розташуйте його на горизонтальній поверхні.
2. Одночасно відігніть верхні кути чохла і витягніть пристрій iPad.



ЗБЕРІГАННЯ ПЕРА APPLE PENCIL (ДРУГОГО ПОКОЛІННЯ)

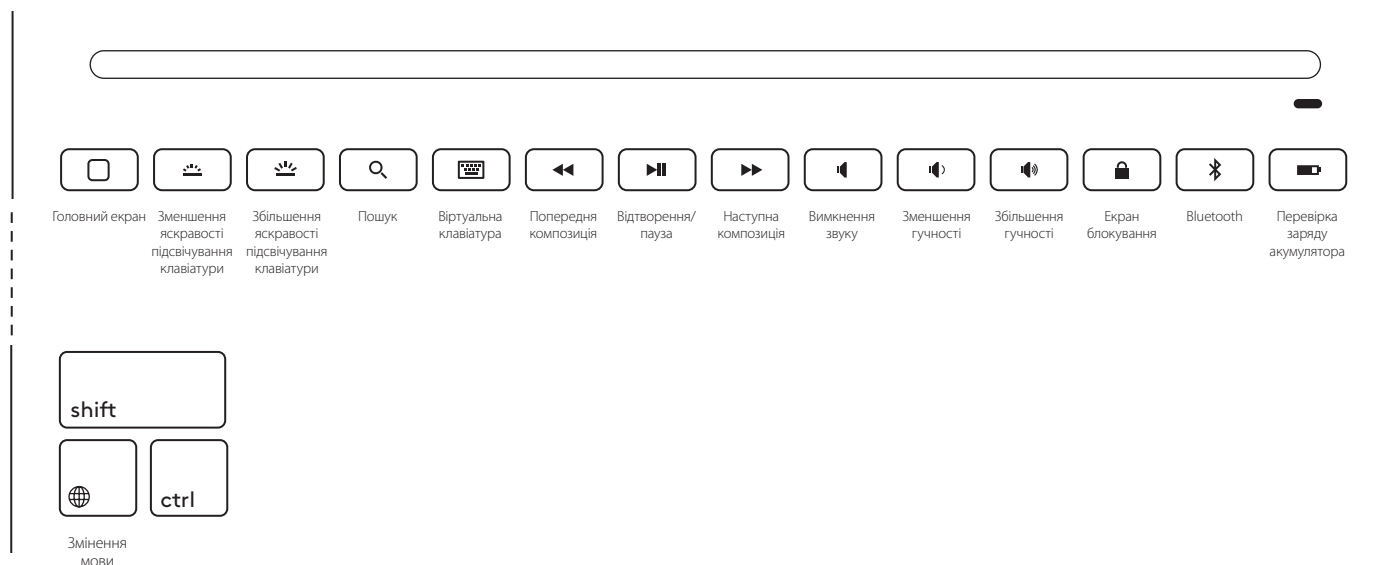
Якщо чохол Slim Folio Pro відкрито, за допомогою магніту можна приєднати перо Apple Pencil другого покоління до бокової частини пристрою iPad Pro. Крім того, на внутрішньому боці магнітної застібки чохла Slim Folio Pro є проріз, що забезпечує надійну фіксацію пера Apple Pencil другого покоління під час транспортування.





Значення світлодіодного індикатора	Стан
Блимає зеленим	Акумулятор заряджається
Горить зеленим	Акумулятор повністю заряджений (100 %)
Горить червоним	Низький заряд акумулятора (менше 10 %), його потрібно зарядити
Блимає білим	Швидко: клавіатура перебуває в режимі виявлення та готова до сполучення Повільно: клавіатура намагається повторно підключитися до пристрою iPad
Горить білим	Виконано сполучення або повторне підключення за допомогою <i>Bluetooth™</i>

КЛАВІШІ ШВИДКОГО ДОСТУПУ



ЗАРЯДЖАННЯ АКУМУЛЯТОРА

Щоб перевірити час роботи акумулятора, натисніть кнопку перевірки рівня заряду. Якщо індикатор стану горить червоним, це означає, що потрібно зарядити клавіатуру. Використовуйте кабель USB-C. Його також можна застосувати для заряджання пристроїв iPad Pro третього покоління з діагоналлю 11 дюймів і 12,9 дюйма.

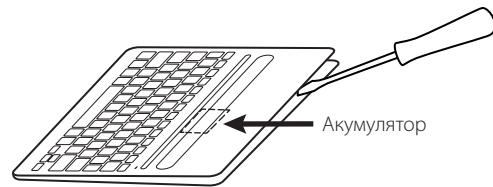
1. Вставте роз'єм кабелю USB-C у порт iPad для заряджання. Вставте інший роз'єм у порт USB-C комп'ютера або адаптера живлення розеткового типу.
2. Заряджайте акумулятор, доки індикатор стану не загориться зеленим.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКУМУЛЯТОР

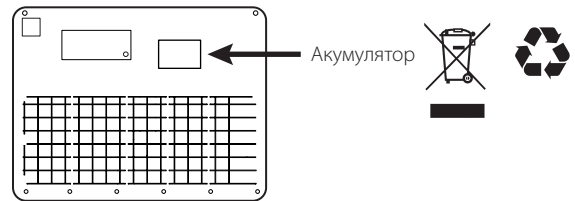
- Повністю заряджений акумулятор дає змогу використовувати пристрій до 3 місяців, якщо клавіатура використовується близько 2 годин на добу.
- Зарядіть акумулятор, якщо індикатор загориться червоним одразу після ввімкнення клавіатури.
- Клавіатура переходить у режим сну автоматично, якщо її не використовувати протягом певного часу в положенні для введення символів. Натисніть будь-яку клавішу, щоб вивести її із цього режиму.
- Після від'єднання пристрою iPad від магнітного фіксатора клавіатура автоматично вимкнеться для заощадження енергії.

ВИЙМАННЯ БАТАРЕЇ ДЛЯ УТИЛІЗАЦІЇ

1. Зніміть кришку у верхній частині корпусу клавіатури, скориставшись хрестоподібною викруткою.



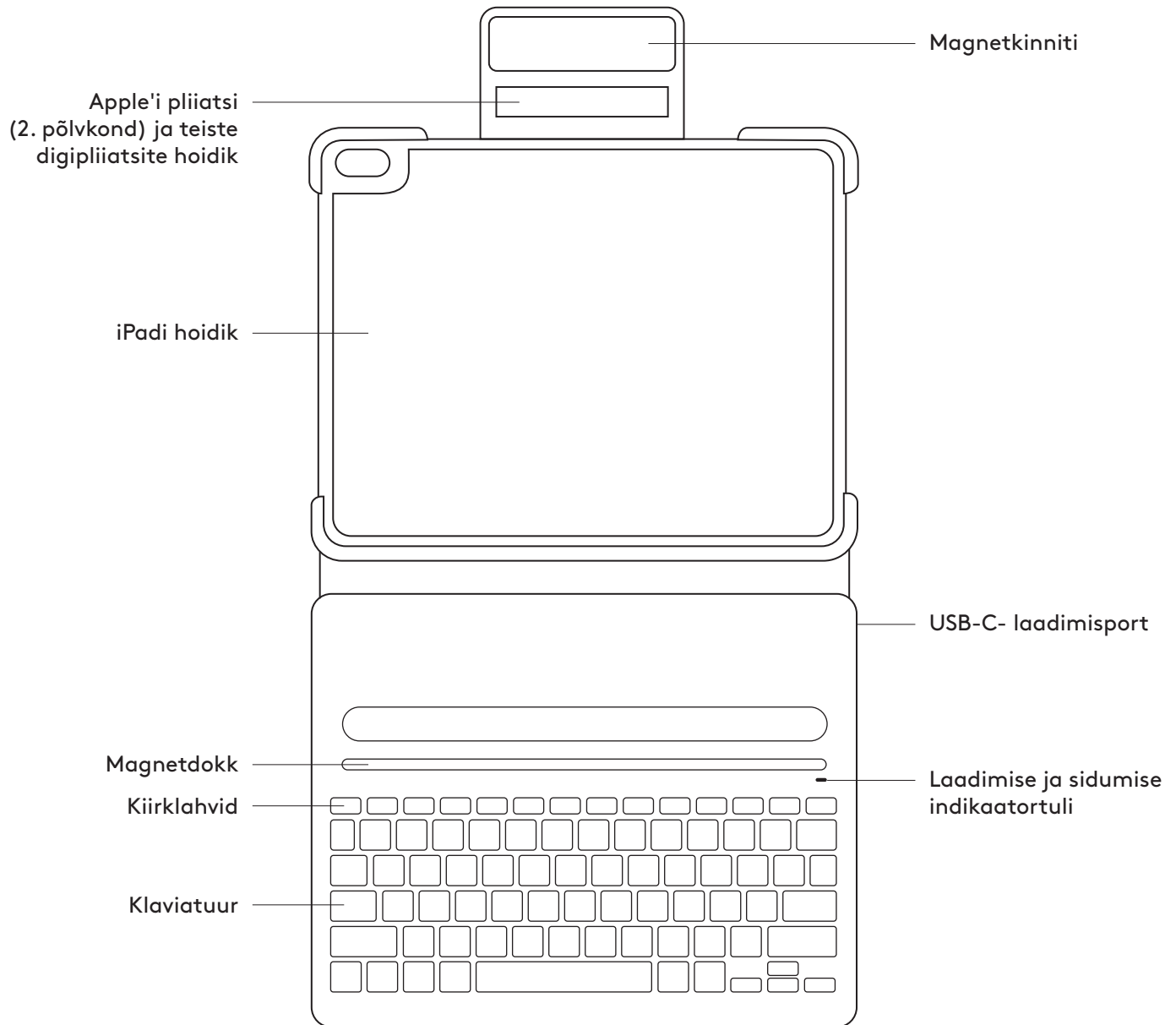
2. Від'єднайте акумулятор від плати та вийміть його.
3. Не викидайте продукт и його батарею разом із побутовим сміттям, а здавайте на переробку відповідно до норм місцевого законодавства, де це можливо.
4. Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до місцевих законодавчих органів, зв'яжіться з продавцем виробу або відвідайте веб-сайт www.logitech.com/recycling



SLIM FOLIO PRO

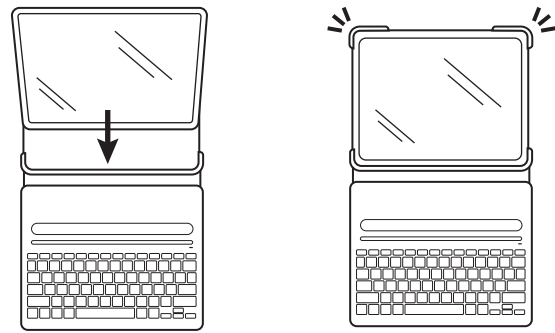
11-tollise iPad Pro ja 12,9-tollise iPad Pro (3. põlvkond) jaoks

TOOTE TUTVUSTUS



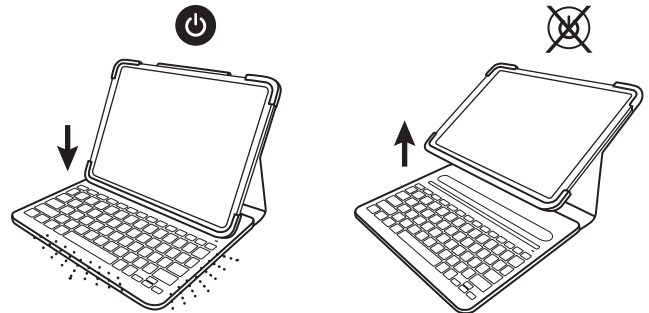
ÜMBRISE SEADISTAMINE

1. Asetage klaviatuurümbris lamedale pinnale ja libistage iPad hoidiku alumise osa sisse.
2. Kinnitage iPad oma kohale, klõpsates ülemised nurgad kinni.



KLAVIATUURI SISSELÜITAMINE

Sellel tootel on automaatne äratus-/unefunktsioon. Iga kord, kui iPadi püstisesse tippimisasendisse dokite, lülitub klaviatuur automaatselt sisse. Kui see tippimisrežiimist eemaldatakse, lülitub klaviatuur aku säästmiseks automaatselt välja.



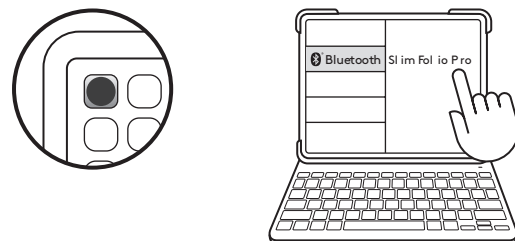
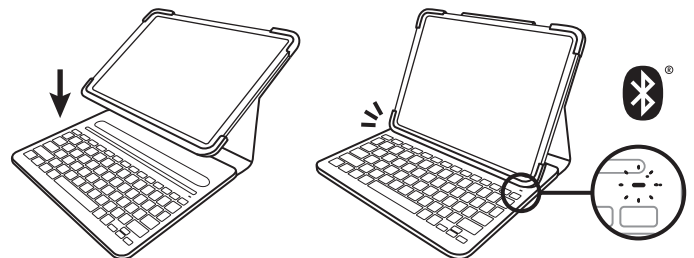
IPADI SIDUMINE KLAVIATUURIGA

1. Asetage iPad püstisesse tippimisasendisse. Indikaatortuli vilgub, mis tähendab, et klaviatuur on sidumiseks valmis.

Tuli ei vilgu?

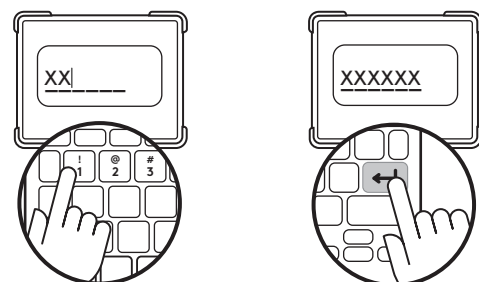
Valige iPadis *Settings (Seaded) > Bluetooth > On (Sees)*. Seejärel vajutage klaviatuuri ülemises reas asuvat *Bluetoothi* nuppu. Hoidke seda all 2 sekundit, kuni olekutuli vilkuma hakkab. Klaviatuur jääb leitavaks 2 minutiks.

2. Valige *Settings (Seaded) > Bluetooth > Devices (Seadmed) > Slim Folio Pro*.



3. iPadi ekraanil kuvatakse 6-kohaline kood. Tippige need numbrid Slim Folio Pro klaviatuuril sisse.
4. Vajutage ENTER-klahvi. Nüüd on klaviatuur tippimiseks valmis.

Märkus. Kui soovite selle klaviatuurümbrisega mõnd teist iPadi kasutada, tuleb see omakorda siduda.



KOLM KASUTUSREŽIIMI

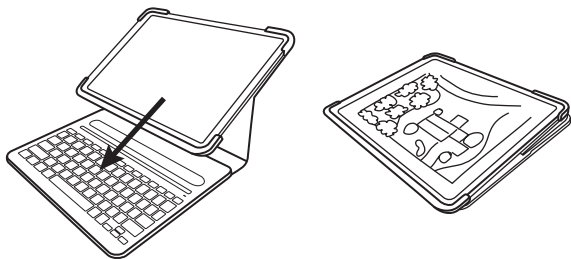
Tippimisrežiim

Lappige kinniti üle serva taha, kuni see magnetiga ümbrise esikülje külge kinnitub. Dokkige iPad püstisesse asendisse ja asuge tippima.



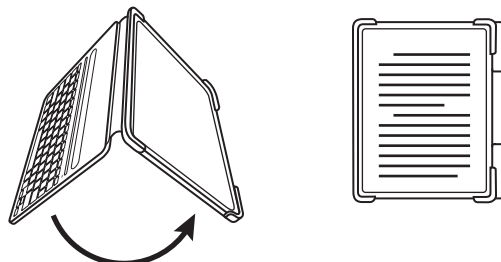
Visandamisrežiim

Tõstke iPad magnetdokist välja ja lappige kokku visandamisrežiimi. Kuna klaviatuur on sisse lülitatud vaid tippimisrežiimis, ei pea ka kogemata tippimise pärast muret tundma.



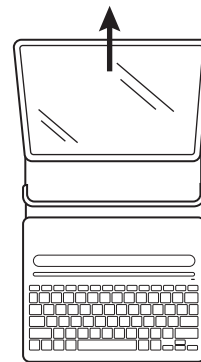
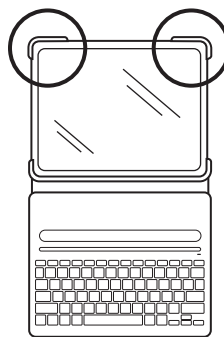
Lugemisrežiim

Avage ümbris ja lappige klaviatuur taha. Magnetkinniti hoiab ümbrise kaks külge lugemise ajal paigal. Kuna klaviatuur on sisse lülitatud vaid tippimisrežiimis, ei pea ka kogemata tippimise pärast muret tundma.



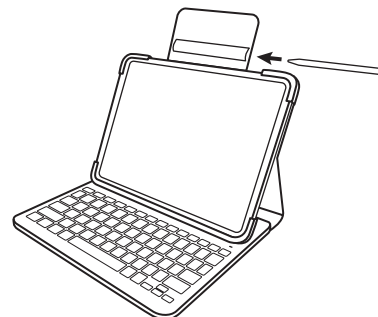
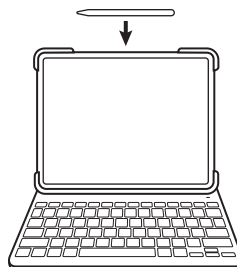
IPADI EEMALDAMINE

1. iPad eemaldamiseks ümbrise seest asetage see tasasele pinnale.
2. Lükake ümbrise ülemisi nurki ükshaaval eemale ja tõstke iPad pesast välja.



APPLE'I PLIIATSI HOIDMINE (2. PÕLVKOND)

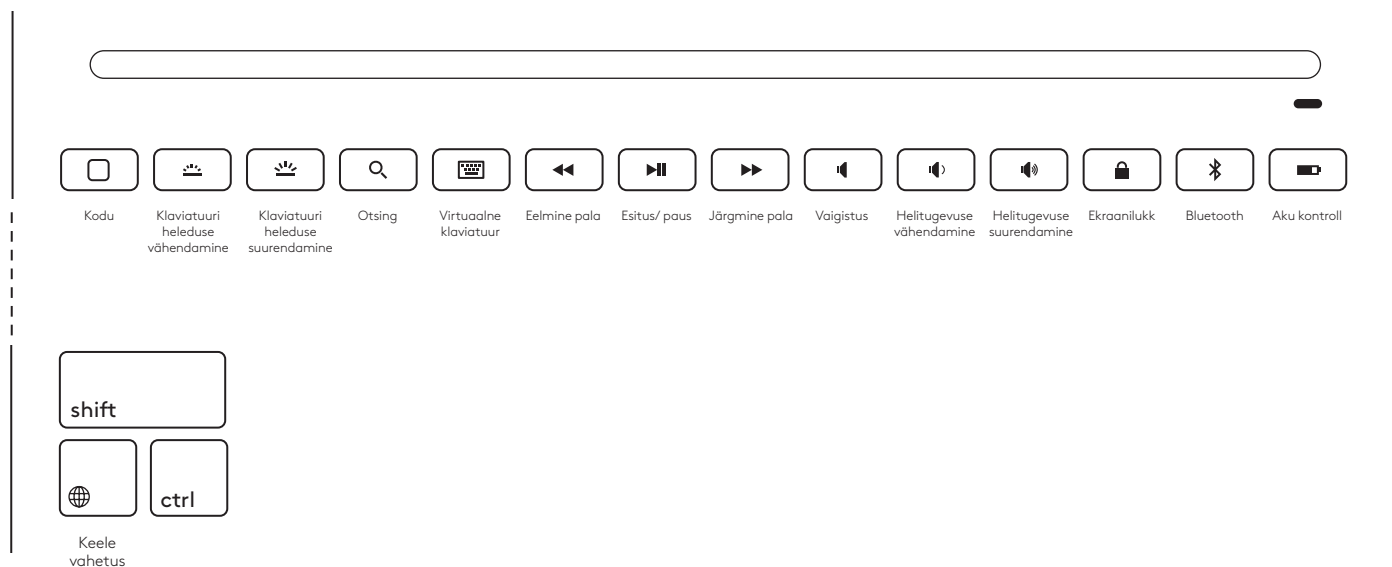
Slim Folio Pro küljed on avatud, nii et kui ümbris on sisse lülitatud, saab Apple'i pliiatsi (2. põlvkond) magneti abil iPad Pro külje külge kinnitada. Samuti on Slim Folio Pro magnetkinniti sees pesa, kus Apple'i pliiatsit (2. põlvkond) muul ajal turvaliselt hoida.





LED-i käitumine	Olek
Vilkuv roheline	Aku laeb.
Põlev roheline	Aku on täis laetud (100%)
Punane	Aku on tühjaks saamas (vähem kui 10%), vajab laadimist.
Vilkuv valge	Kiiresti: klaviatuur on otsingurežiimis ja sidumiseks valmis. Aeglaselt: klaviatuur üritab iPadiga uuesti ühendust luua.
Põlev valge	Bluetooth™-sidumine või taasühendamine on edukas.

KIIRKLAHVID



AKU LAADIMINE

Aku laetuse kontrollimiseks vajutage aku kontrollimise nuppu. Kui olekutuli on punane, vajab klaviatuur laadimist. Kasutage selleks USB-C-kaablit. See on sama kaabel, mida kasutatakse 11-tollise ja 12,9-tollise iPad Pro (3. põlvkond) laadimiseks.

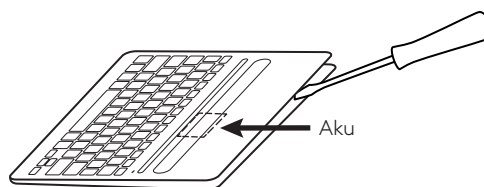
1. Ühendage USB-C-kaabli üks ots iPadi laadimisporti. Ühendage teine ots arvuti või seinatoiteadapteri USB-C-porti.
2. Laadige akut, kuni olekutuli jääb püsivalt roheliselt põlema.

AKUTEAVE

- Täis laetud aku pakub toidet umbes kolmeks (3) kuuks, kui klaviatuuri kasutatakse umbes kaks tundi päevas.*
- Kui pärast klaviatuuri sisselülitamist muutub olekutuli veidikeseks ajaks punaseks, laadige akut.
- Kui klaviatuur on tippimisasendis ja te seda mõnda aega ei kasuta, lülitub see automaatselt unerežiimi. Unerežiimist väljatoomiseks vajutage mis tahes klahvi.
- Kui iPad magnetdokist eemaldatakse, lülitub klaviatuur aku säästmiseks automaatselt välja.

AKU EEMALDAMINE RINGLUSSEVÕTUKS

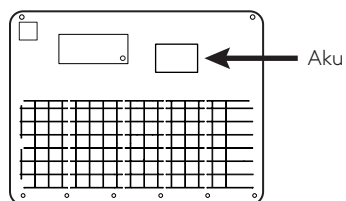
1. Kangutage kruvikeeraja abil lahti klaviatuuri pealne kate.



2. Eemaldage aku trükkplaadi küljest ja võtke välja.

3. Võimaluse korral ja kooskõlas kohalike seadustega ärge visake toodet ega akut muu olmeprügi hulka.

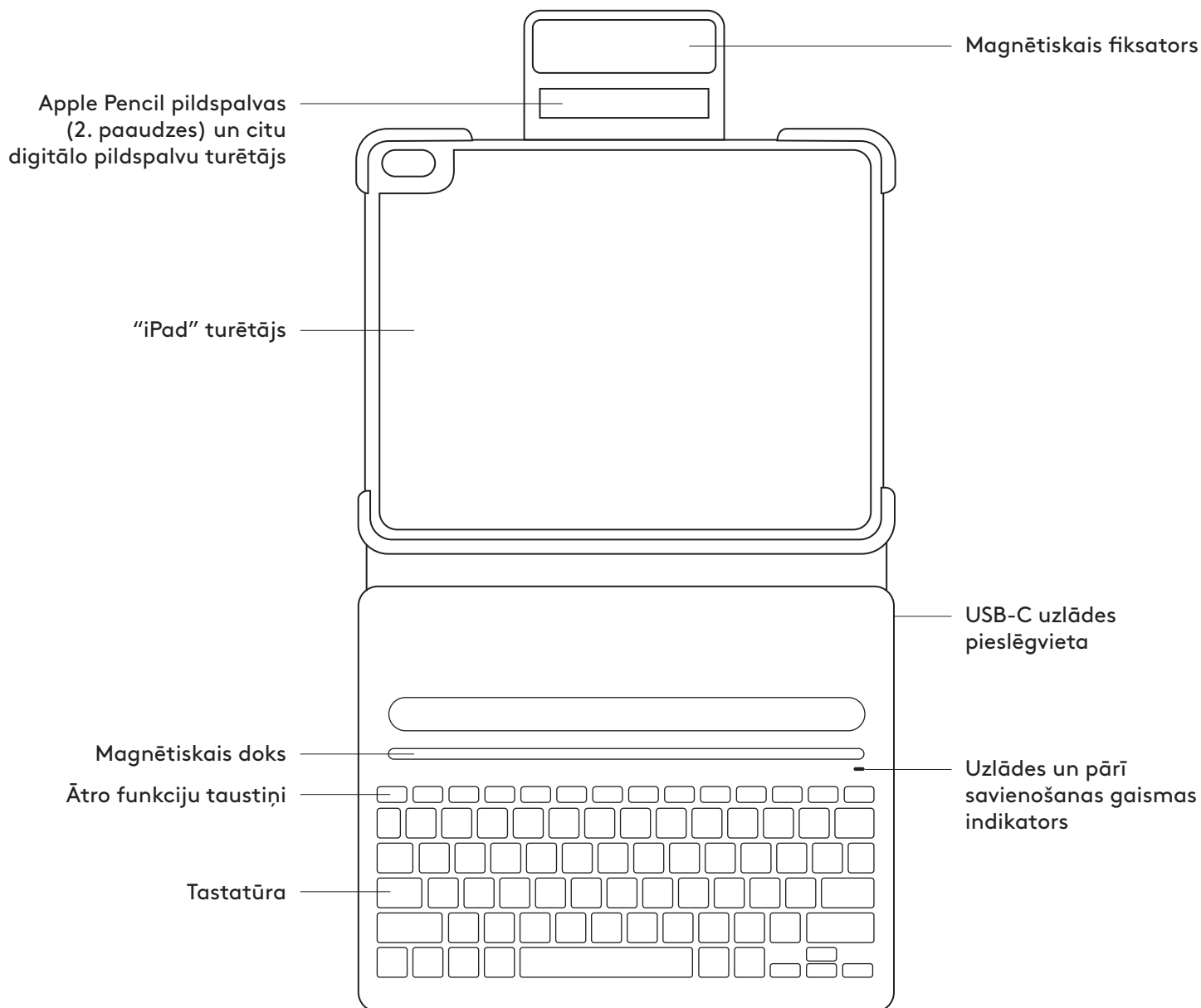
4. Lisateavet saate kohalikust vastavast ametist, ostukohast või aadressilt www.logitech.com/recycling.



SLIM FOLIO PRO

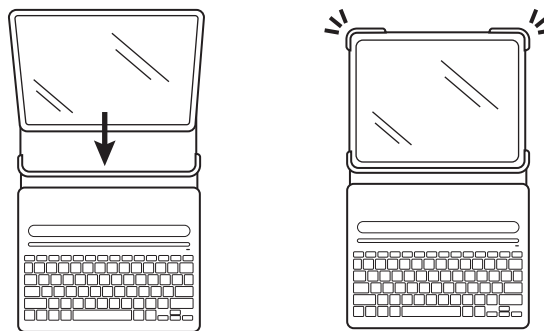
Paredzēts ierīcei "iPad Pro", 11 collas un "iPad Pro", 12,9 collas
(3. paaudze)

PĀRZINIET SAVU IERĪCI



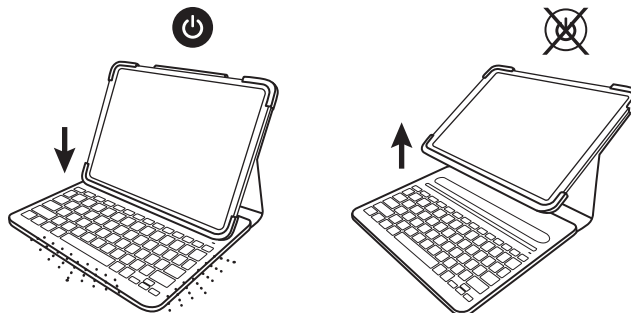
APVALKA IESTATĪŠANA

1. Novietojiet tastatūras apvalku guļus un iebīdiet ierīci "iPad" turētāja apakšējā daļā.
2. Ieklikšķiniet augšējās stūrus vietā, lai "iPad" ierīci niefiksētu.



TASTATŪRAS IESLĒGŠANA

Šai ierīcei ir automātiska ieslēgšanās/miega funkcija. Vienmēr, kad ierīce "iPad" tiek nostiprināta dokā vertikālā pozīcijā rakstīšanai, tastatūra automātiski ieslēdzas. Izceļot ierīci no rakstīšanas režīma, tastatūra automātiski izslēdzas, lai netērētu akumulatora jaudu.



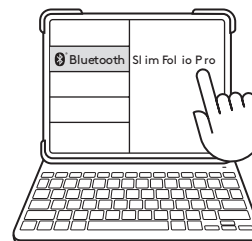
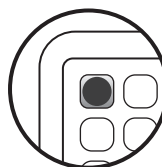
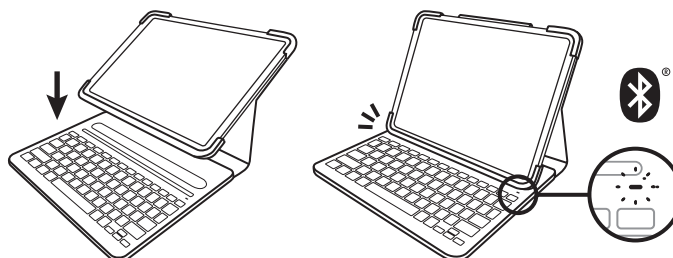
IERĪCES "IPAD" SAVIENOŠANA PĀRĪ AR TASTATŪRU

1. Novietojiet "iPad" vertikālā pozīcijā rakstīšanai. Gaismas indikators mirgo, norādot, ka tastatūra ir gatava savienošanai pārī.

Kā rīkoties, ja indikators nemirgo?

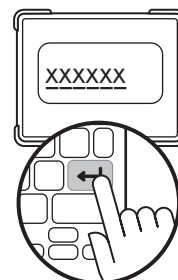
Atveriet "iPad" iestatījumi > Bluetooth > Iesl. Tad nospiediet Bluetooth pogu, kas atrodas tastatūras augšējā rindā. Turiet to nospiestu 2 sekundes, līdz statusa indikators sāk mirgot. Tastatūru būs iespējams uztvert 2 minūtes.

2. Atveriet Iestatījumi > Bluetooth > Ierīces > Slim Folio Pro.



3. "iPad" ekrānā tiek attēlots 6 ciparu kods. Izmantojot "Slim Folio Pro" tastatūru, ievadiet šos ciparus.
4. Nospiediet IEVADES pogu. Tagad viss gatavs rakstīšanai!

Piezīme. Ja ar šo tastatūras apvalku vēlaties izmantot citu "iPad" ierīci, vēlreiz būs jāveic process savienošanai pārī.



TRĪS DARBA REŽĪMI

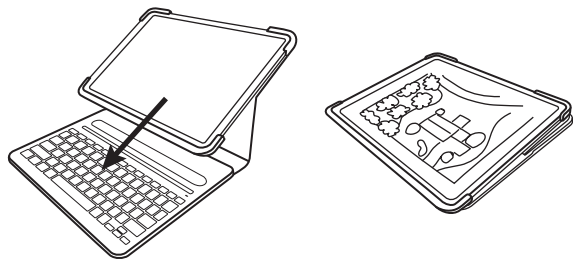
Rakstīšanas režīms

Atlokiat fiksatoru atpakaļ, līdz tas magnētiski nostiprinās pie apvalka priekšpusēs. Dokā nostipriniet "iPad" ierīci vertikālā pozīcijā, un varat rakstīt.



Skicēšanas režīms

Izceliet ierīci "iPad" no magnētiskā doka un salokiet skicēšanas režīmā. Tastatūra ieslēdzas tikai tad, kad ierīce "iPad" ir rakstīšanas režīmā, tāpēc nav jāuztraucas par iespēju nejauši kaut ko uzrakstīt.

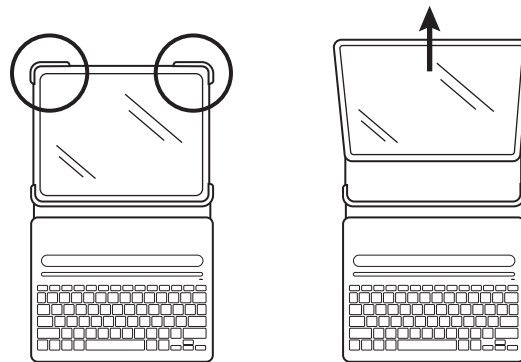
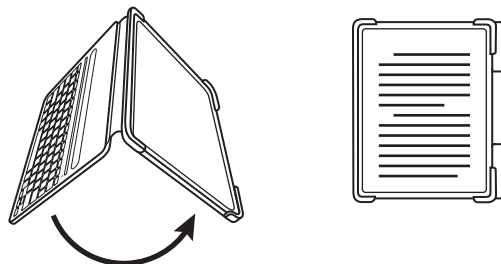


IERĪCES "IPAD" IZŅEMŠANA

1. Lai atbrīvotu ierīces "iPad" stiprinājumus apvalkā, novietojiet to uz līdzenas virsmas.
2. Pa vienam bīdiat apvalka augšējos stūrus atpakaļ un izceliet ierīci "iPad" no stiprinājuma.

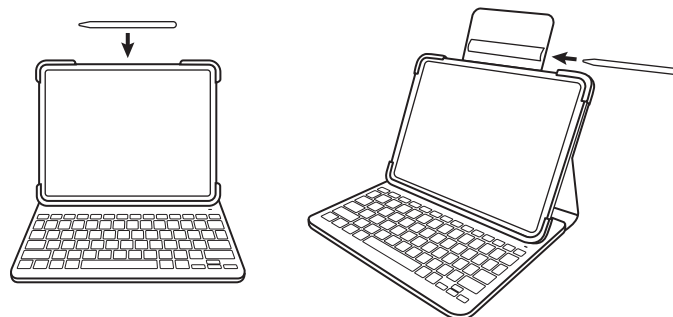
Lasīšanas režīms

Atveriet apvalku un atlokiat tastatūru atpakaļ. Lasīšanas laikā magnētiskais fiksators notur abas apvalka puses kopā. Tastatūra ieslēdzas tikai tad, kad ierīce "iPad" ir rakstīšanas režīmā, tāpēc nav jāuztraucas par iespēju nejauši kaut ko uzrakstīt.



ZĪMUĻA "APPLE PENCIL" (2. PAAUDZE) NOSTIPRINĀŠANA

"Slim Folio Pro" sānu malas nav noslēgtas, tādējādi laikā, kad apvalks ir ieslēgts, ierīces "iPad Pro" sānos magnētiski var nostiprināt zīmuli "Apple Pencil" (2. paaudze). "Slim Folio Pro" magnētiskā fiksatora iekšpusē arī ir sprauga, lai zīmulis "Apple Pencil" (2. paaudze) būtu droši nostiprināts transportēšanas laikā.



LED GAISMAS INDIKATORI



LED indikatoru darbība	Statuss
Mirgo zaļā krāsā	Notiek akumulatora uzlāde
Deg zaļā krāsā	Akumulators ir pilnībā uzlādēts (100%)
Sarkans	Akumulatora uzlādes līmenis ir zems (mazāk par 10%), uzlādējiet akumulatoru
Mirgo baltā krāsā	Ātri: tastatūra darbojas uztveršanas režīmā, gatava savienošanai pāri Lēni: tastatūra mēģina atjaunot savienojumu ar "iPad"
Deg baltā krāsā	Savienošana pāri vai atkārtots savienojums, izmantojot Bluetooth™, ir veiksmīgs

ĀTRO FUNKCIJU TAUSTIŅI

Sākumlapa

Samazināt tastatūras spilgtumu

Palielināt tastatūras spilgtumu

Meklēšana

Virtuālā tastatūra

Iepriekšējais ieraksts

Atskaņot/pauze

Nākamais ieraksts

Izslēgt skaņu

Samazināt skaļumu

Palielināt skaļumu

Bloķēt ekrānu

Bluetooth

Akumulatora pārbaude

shift

Pārslēgt valodu

ctrl

AKUMULATORA UZLĀDE

Lai pārbaudītu akumulatora stāvokli, nospiediet akumulatora pārbaudes pogu. Ja statusa gaismas indikators ir sarkans, tastatūra ir jāuzlādē. Izmantojiet USB-C kabeli. Tas ir tāds pats kabelis, kāds tiek izmantots ierīces "iPad Pro" (11 collas un 12,9 collas, 3. paaudze) uzlādei.

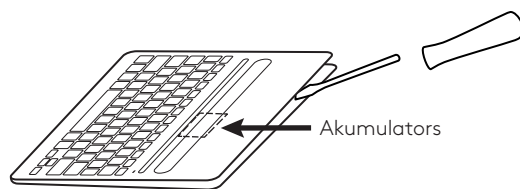
1. Iespraudiet USB-C kabeļa vienu galu ierīces "iPad" uzlādes pieslēgvietā. Otru galu iespraudiet sava datora USB-C pieslēgvietā vai sienas kontaktligzdas adapterī.
2. Uzlādējiet akumulatoru, līdz statusa gaismas indikators deg zaļā krāsā nemirgojot.

INFORMĀCIJA PAR AKUMULATORU

- Pilnībā uzlādēts akumulators nodrošina darbu aptuveni 3 mēnešus, ja tastatūra tiek izmantota aptuveni divas stundas dienā.
- Uzlādējiet akumulatoru, ja īsu brīdi pēc tastatūras ieslēgšanās statusa gaismas indikators sāk degt sarkanā krāsā.
- Ja tastatūra rakstīšanas pozīcijā kādu brīdi netiek izmantota, tā automātiski pārslēdzas miega režīmā. Nospiediet jebkuru taustiņu, lai tastatūra ieslēgtos.
- Kad ierīce "iPad" ir atvienota no magnētiskā doka, tastatūra automātiski izslēdzas, lai netērētu enerģiju.

BATERIJAS IZŅEMŠANA PĀRSTRĀDEI

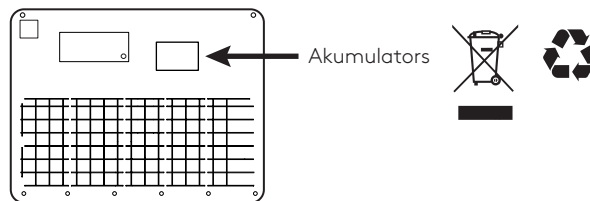
1. Izmantojot skrūvgriezi, atspiediet vaļā tastatūras apvalku.



2. Atvienojiet akumulatoru no shēmas plates un izņemiet akumulatoru.

3. Izstrādājums un baterija ir jānošķir no sadzīves atkritumiem, lai veiktu to pārstrādi, ja iespējams, saskaņā ar vietējiem normatīvajiem aktiem.

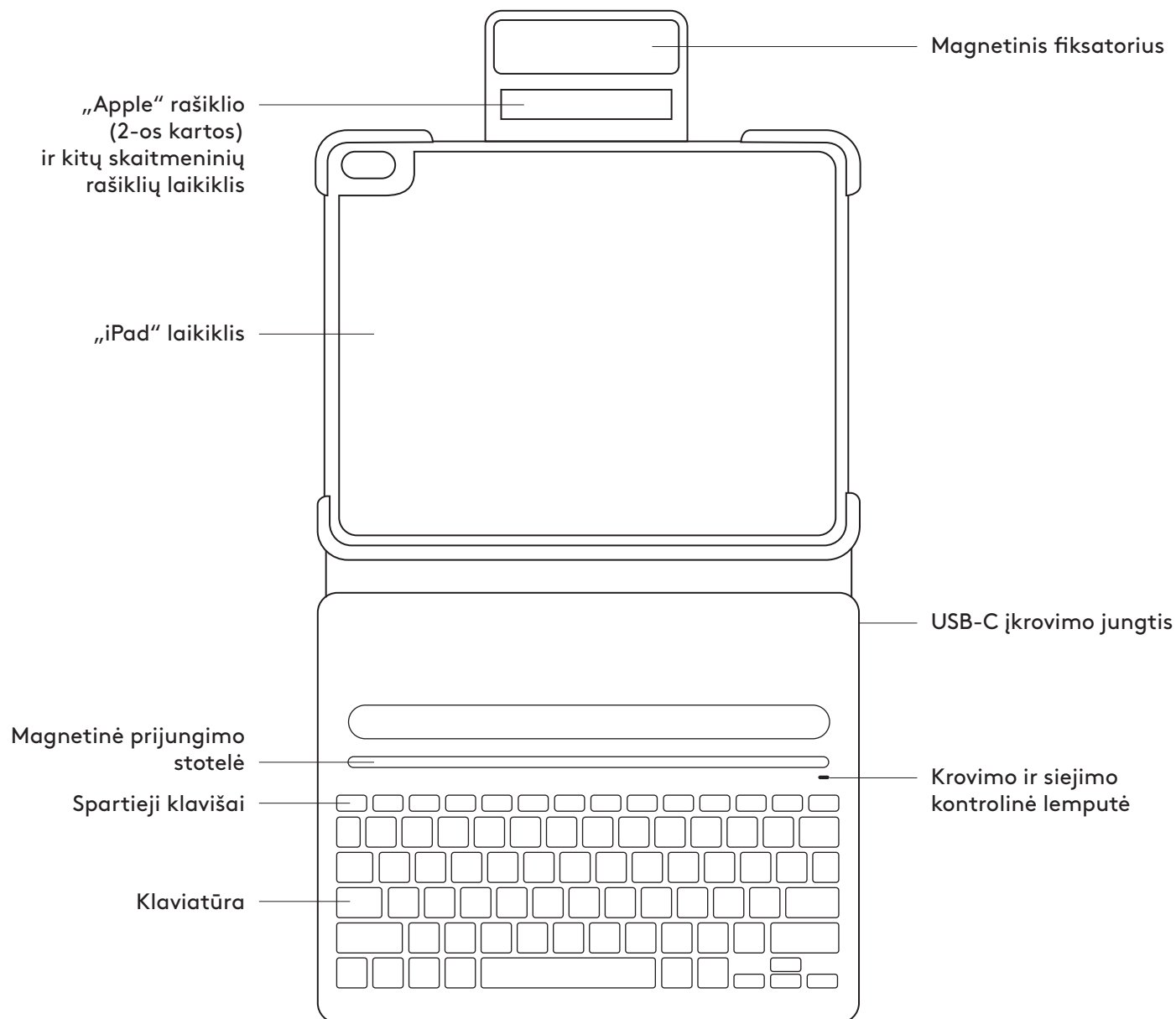
4. Lai uzzinātu vairāk, sazinieties ar vietējo atbildīgo amatpersonu vai iegādes vietu, vai arī izmantojiet www.logitech.com/recycling



„SLIM FOLIO PRO“

Skirtas 11 colių „iPad Pro“ ir 12,9 colių „iPad Pro“ (3-os kartos)

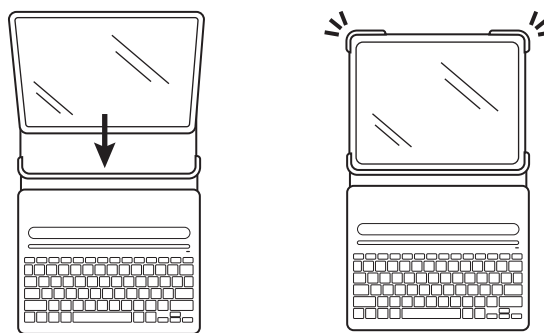
SUSIPAŽINKITE SU SAVO PRODUKTU



logitech®

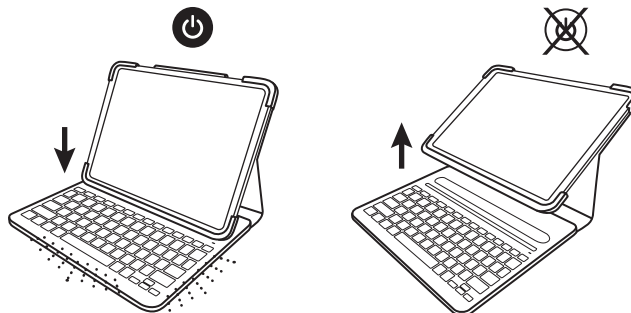
DĖKLO PARUOŠIMAS

1. Paguldykite klaviatūros dėklą ir įkiškite „iPad“ į apatinę laikiklio dalį.
2. Viršutiniiais kampais tvirtai prispauskite „iPad“.



KLAVIATOROS ĮJUNGIMAS

Šis produktas yra su automatinio pažadinimo / miego funkcija. Kai tik pastatote savo „iPad“ stačiai, į rašymo padėtį, klaviatūra įsijungs automatiškai. Pakelta nuo rašymo režimo klaviatūra automatiškai išsijungs, kad būtų tausojamas akumuliatorius.



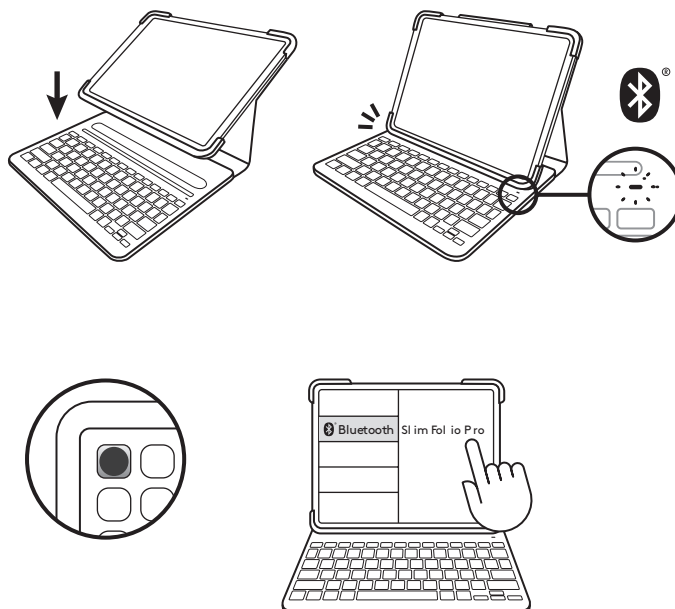
„IPAD“ SIEJIMAS SU KLAVIATŪRA

1. Pastatykite „iPad“ stačiai, į rašymo padėtį. Kontrolinė lemputė sumirksės, kas reiškia, kad klaviatūra parengta sieiti.

Lemputė nemirksi?

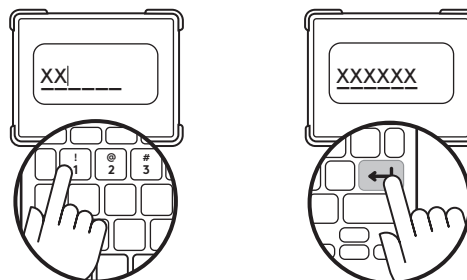
Pasirinkite „iPad“ nustatymai“ > „Bluetooth“ > „Įjungta“. Tada paspauskite mygtuką „Bluetooth“, esantį viršutinėje jūsų klaviatūros eilutėje. Palaikykite nuspaudę apie 2 sekundes, kol ims mirksėti būsenos lemputė. Klaviatūra yra aptinkama 2 minutes.

2. Eikite į „Nustatymai“ > „Bluetooth“ > „Įrenginiai“ > „Slim Folio Pro“.



3. Jūsų „iPad“ ekrane pasirodys 6 skaitmenų kodas. „Slim Folio Pro“ klaviatūra įveskite skaičius.
4. Nuspauskite mygtuką ENTER. Štai ir galite rašyti!

Pastaba: jei su šiuo klaviatūros dėklu norite naudoti kitą „iPad“, jums reikės vėl pereiti siejimo eigą.



TRYS NAUDOJIMO REŽIMAI

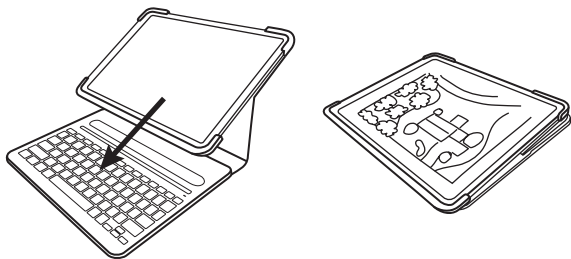
Rašymo režimas

Atlenkite fiksatorių, kol jo magnetinė dalis prisijungs prie dėklo priekio. Pastatykite „iPad“ stačiai ir rašykite.



Eskizo režimas

Iškelkite „iPad“ iš magnetinės prijungimo stotelės ir suskleiskite į eskizo režimo padėtį. Kadangi klaviatūra įjungiama tik „iPad“ veikiant rašymo režimu, nereikės saugotis atsitiktinių įvesčių.

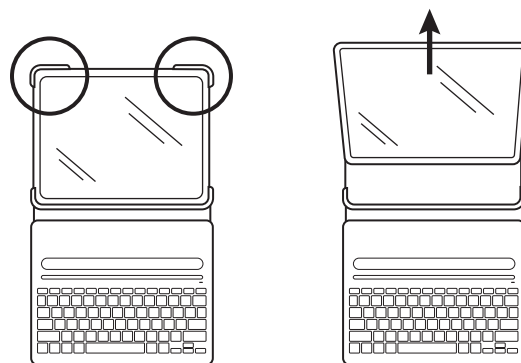
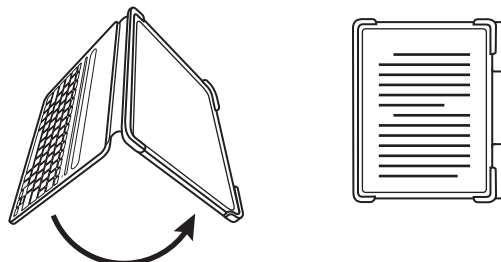


„IPAD“ IŠĖMIMAS

1. Norėdami atjungti „iPad“ nuo dėklo, paguldykite jį ant lygaus paviršiaus.
2. Po vieną atitraukite kampus nuo dėklo, o tada iškelkite savo „iPad“ iš laikiklio.

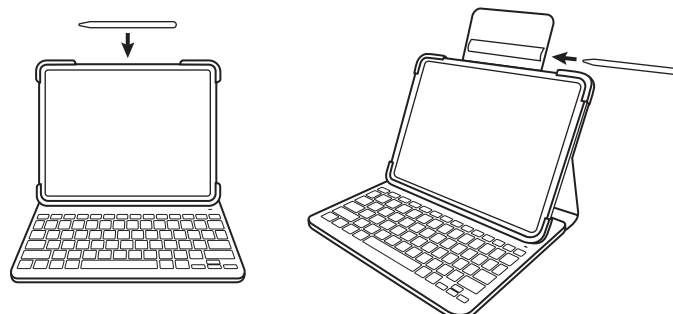
Skaitymo režimas

Atidarykite dėklą ir atlenkite klaviatūrą. Magnetinis fiksatorius jums skaitant laikys du dėklo šonus sujungtus. Kadangi klaviatūra įjungiama tik „iPad“ veikiant rašymo režimu, nereikės saugotis atsitiktinių įvesčių.



„APPLE“ PIEŠTUKO (2-OS KARTOS) LAIKYMAS

„Slim Folio Pro“ šonai yra atviri, kad dėklui esant įjungtam prie „iPad Pro“ šono galėtumėte magnetiškai pritvirtinti „Apple“ pieštuką (2-os kartos). „Slim Folio Pro“ magnetinio fiksatoriaus viduje taip pat yra išpjova, kurioje „Apple“ pieštuką (2-os kartos) galite tvirtai laikyti transportuodami ar nešdamiesi.



ŠVIESOS DIODO LEMPŲČIŲ INDIKATORIAI



Šviesos diodo elgesys	Būsena
Mirksi žaliai	Akumuliatorius kraunamas
Dega žaliai	Akumuliatorius pilnai įkrautas (100 %)
Raudonas	Maža akumuliatoriaus įkrova (mažiau nei 10 %), įkraukite akumuliatorių
Mirksi baltai	Greitai: klaviatūros aptikimo režimas, parengta sieti lėtai: Klaviatūra bando vėl prisijungti prie „iPad“
Dega baltai	„Bluetooth™“ siejimas arba pakartotinis prijungimas sėkmingas

NUORODŲ KLAVIŠAI



Pradžia



Klaviatūros ryškumo sumažinimas



Klaviatūros ryškumo padidinimas



Paieška



Virtuali klaviatūra



Ankstesnis takelis



Grojimas / pauzė



Kitas takelis



Nutildymas



Garsumo sumažinimas



Garsumo padidinimas



Ekrano užrakinimas



„Bluetooth“



Akumuliatoriaus lygio patikrinimas

shift



Kalbos perjungimas

ctrl

AKUMULIATORIAUS ĮKROVIMAS

Norėdami patikrinti akumuliatoriaus įkrovą, paspauskite akumuliatoriaus įkrovos patikrinimo mygtuką. Jei būsenos lemputė dega raudonai, akumuliatorių reikia įkrauti. Naudokite USB-C laidą. Tai yra tas pats laidas, kuris naudojamas įkrauti 11 colių „iPad Pro“ ir 12,9 colių „iPad Pro“ (3-os kartos).

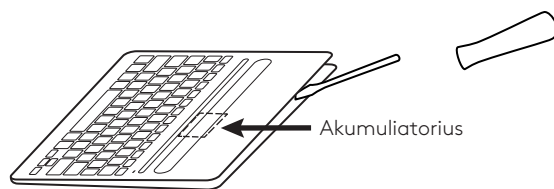
1. Vieną USB-C laido galą prijunkite prie „iPad“ įkrovimo jungties. Kitą galą prijunkite prie USB-C jungties savo kompiuteryje arba sieniniame maitinimo adapteryje.
2. Įkraukite akumuliatorių, kol būsenos lemputė degs žaliai nemirksėdama.

AKUMULIATORIAUS INFORMACIJA:

- Visiškai įkrauto akumuliatoriaus energijos užtenka maždaug 3 mėnesiams, kai klaviatūra naudojama maždaug dvi valandas per dieną.
- Įkraukite akumuliatorių, jeigu būsenos lemputė po klaviatūros įjungimo trumpam įsijungia raudonai.
- Jeigu kurį laiką rašymo padėtyje esančios klaviatūros nenaudojate, ji automatiškai pereis į miego režimą. Norėdami pažadinti, paspauskite bet kurį mygtuką.
- Kai „iPad“ atjungiamas nuo magnetinės prijungimo stotelės, klaviatūra automatiškai išsijungs, kad būtų tausojaama energija.

AKUMULIATORIAUS IŠĖMIMAS PERDIRBTI

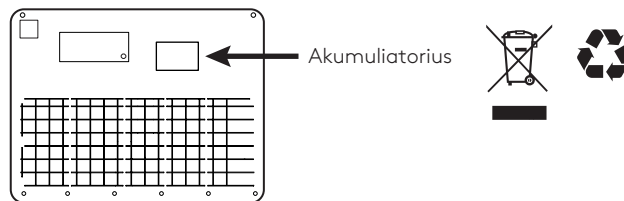
1. Atsukite klaviatūros viršutinį dangtelį atsuktuvu.



2. Atjunkite akumuliatorių nuo grandinės plokštelės ir išimkite.

3. Kai įmanoma, savo produktą su akumulatoriumi išmeskite atskirai nuo buitinių atliekų, pagal vietinius įstatymus.

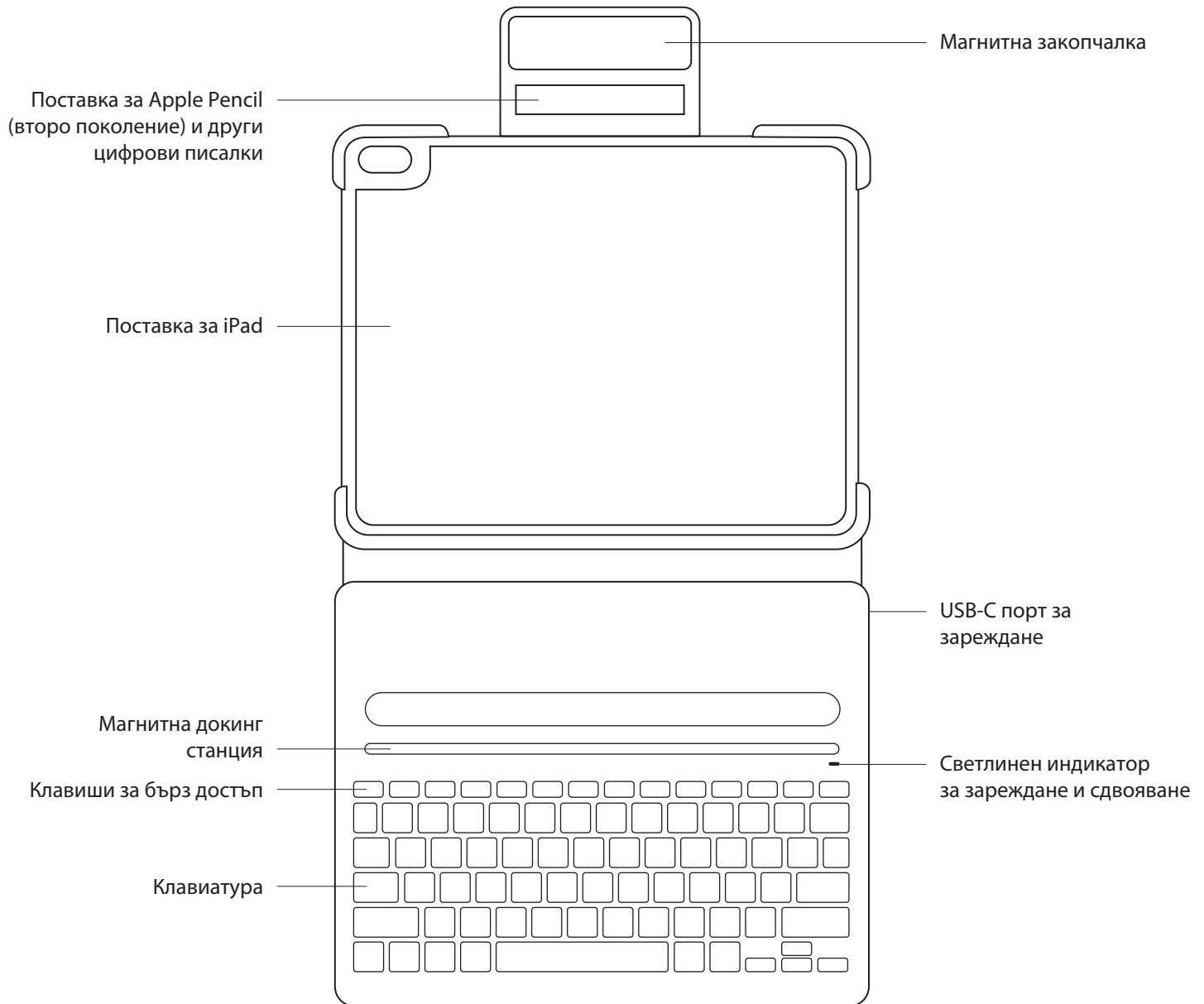
4. Norėdami gauti daugiau informacijos, susisiekite su savo vietos institucija ar pirkimo vieta arba apsilankykite adresu www.logitech.com/recycling



SLIM FOLIO PRO

За iPad Pro 11 инча и iPad Pro 12,9 инча (трето поколение)

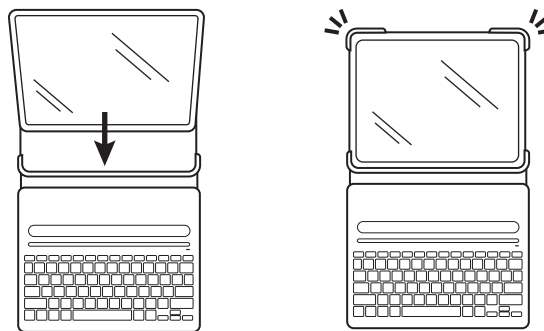
ЗАПОЗНАЙТЕ СЕ СЪС СВОЯ ПРОДУКТ



logitech®

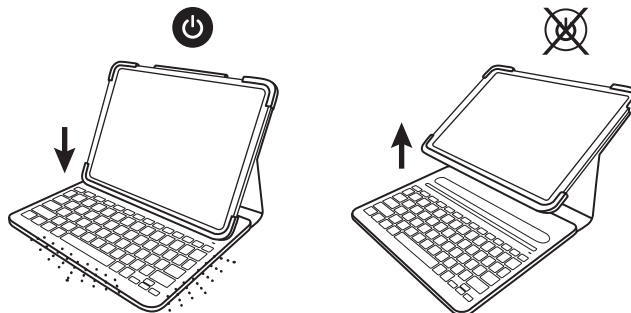
НАСТРОЙКА НА КЕЙСА

1. Поставете кейса на клавиатурата в хоризонтално положение и плъзнете iPad-а в долния край на поставката.
2. Щракнете двата края на място, за да застопорите iPad-а.



ВКЛЮЧВАНЕ НА КЛАВИАТУРАТА

Този продукт разполага с функцията автоматично събуждане/преминаване към покой. При всяко поставяне на докинг станцията за iPad в изправено положение за въвеждане от клавиатурата, тя автоматично ще се включва. Когато се повдигне и изведе от режим на въвеждане, клавиатурата автоматично ще се изключи, за да се пести батерия.



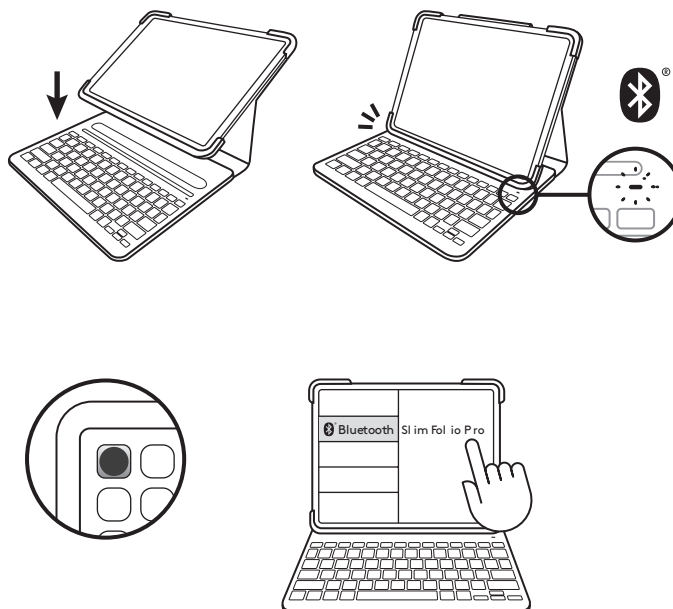
СДВОЯВАНЕ НА IPAD С КЛАВИАТУРА

1. Поставете iPad-а в изправено положение за въвеждане. Светлинният индикатор ще примигва, което означава, че клавиатурата е готова за сдвояване.

Индикаторът не примигва?

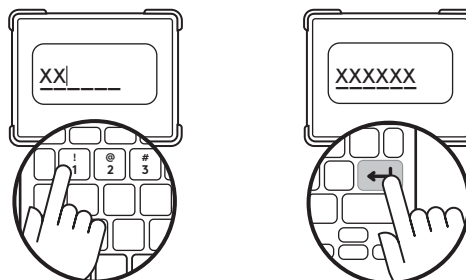
Преминете към *Настройки на iPad > Bluetooth > Вкл.* След това натиснете бутона *Bluetooth*, който се намира в най-горния ред на клавиатурата. Задръжте така 2 секунди, докато светлинният индикатор на състоянието примигне. Клавиатурата е откриваема в продължение на 2 минути.

2. Преминете към *Настройки > Bluetooth > Устройства > Slim Folio Pro*.



3. На екрана на вашия iPad ще се появи 6-цифрен код. Въведете числата от клавиатурата на Slim Folio Pro.
4. Натиснете клавиша ENTER (ВЪВЕДИ). Вече сте готови да пишете!

Забележка: Ако искате да използвате друг iPad с този кейс за клавиатура, трябва отново да преминете през процеса на сдвояване.



ТРИ НАЧИНА НА УПОТРЕБА

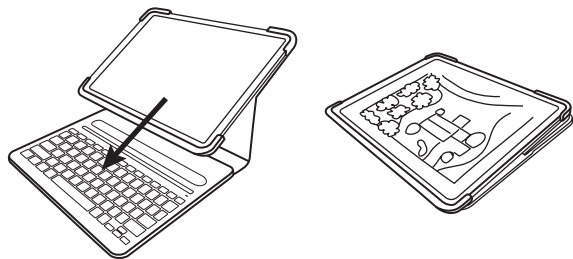
Режим на въвеждане

Прегънете закопчалката назад, така че благодарение на магнита да се закрепят към предната част на кейса. Поставете iPad-а в изправено положение и започнете да въвеждате.



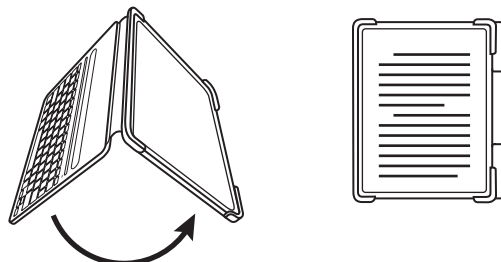
Режим на скициране

Повдигнете iPad-а от магнитната докинг станция и го свийте, с което ще преминете в режим скициране. Понеже клавиатурата е включена само във времето, през което iPad-ът е в режим на въвеждане, не е необходимо да се тревожите за риска от неволно въвеждане на знаци.



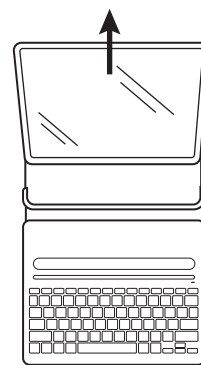
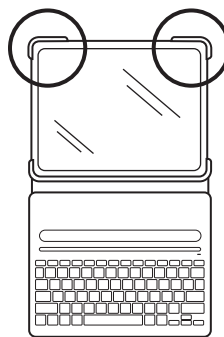
Режим на въвеждане

Отворете кейса и прегънете клавиатурата назад. Магнитната закопчалка ще придържа двете части на кейса една към друга, докато четете. Понеже клавиатурата е включена само във времето, през което iPad-ът е в режим на въвеждане, не е необходимо да се тревожите за риска от неволно въвеждане на знаци.



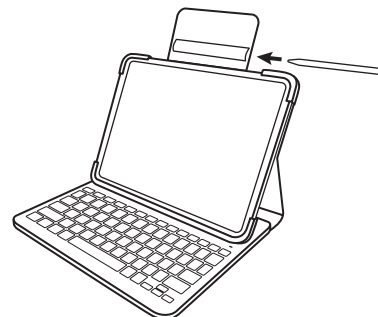
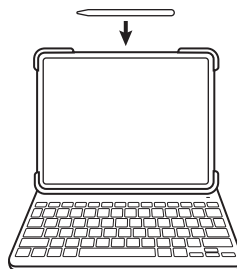
СВАЛЯНЕ НА ВАШИЯ IPAD

1. За да свалите вашия iPad от кейса, го поставете върху хоризонтална повърхност:
2. Притиснете горните краища на кейса един по един и след това повдигнете iPad-а от гнездото.



НАЧИН НА СЪХРАНЕНИЕ НА APPLE PENCIL (ВТОРО ПОКОЛЕНИЕ)

Частите на Slim Folio Pro се оставят отворени, така че да можете да прикачите магнитно Apple Pencil (второ поколение) за едната част на iPad Pro, като същевременно на нея е поставен и кейсът. От вътрешната страна на магнитната закопчалка на Slim Folio Pro има прорез, с помощта на който Apple Pencil (второ поколение) стои застопорен, когато го пренасяте.

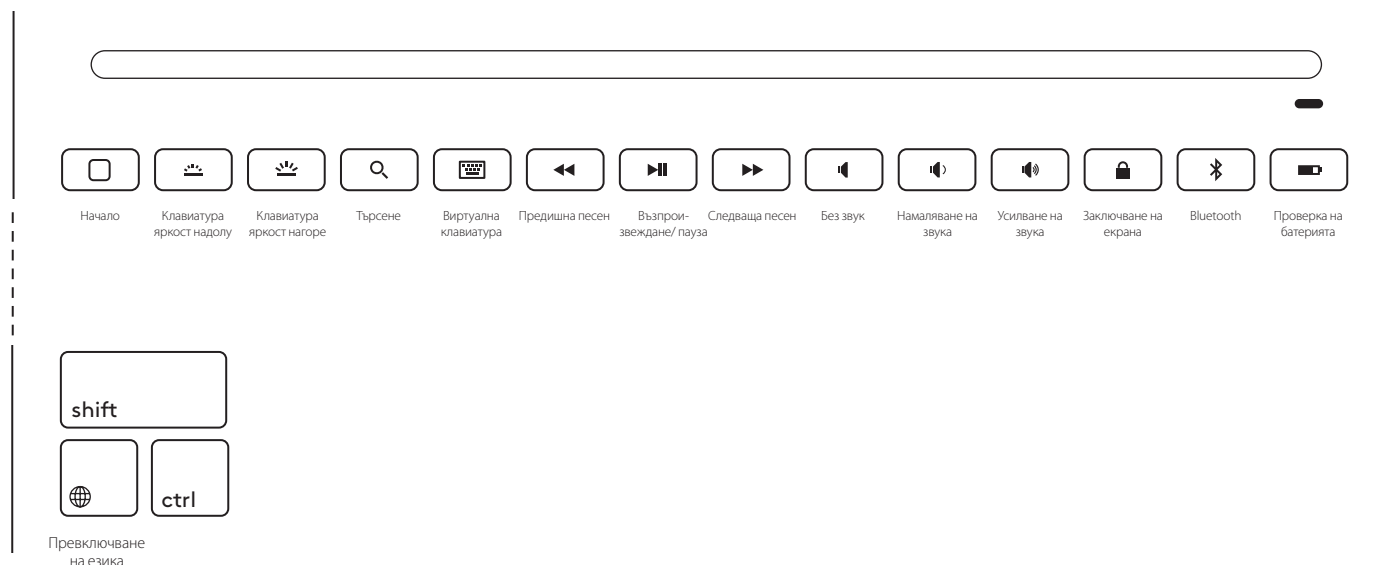


СВЕТЛИННИ ИНДИКАТОРИ НА СЪСТОЯНИЕТО



Поведение на LED индикатора	състояние
Примигва в зелено	Батерията се зарежда
Плътно зелено	Батерията е напълно заредена (100%)
Червено	Батерията е слаба (под 10%), презаредете я
Примигва в бяло	Бързо: Клавиатурата е в режим на търсене, готова за сдвояване Бавно: Клавиатурата опитва да се свърже отново с iPad
Плътно бяло	Bluetooth™ сдвояването или повторно свързване е успешно

КЛАВИШИ ЗА БЪРЗ ДОСТЪП



ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА

За да проверите живота на батерията, натиснете бутона за проверка на батерията. Ако светлинният индикатор на състоянието е червен, клавиатурата се нуждае от презареждане. Използвайте USB-C кабел. Това е същият кабел като използвания за зареждане на iPad Pro 11 инча и 12,9 инча (трето поколение).

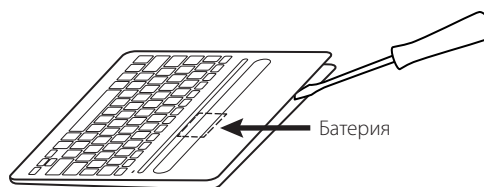
1. Включете единия край на USB-C кабела в порта за зареждане на iPad-а. Включете другия край в USB-C порта на компютъра ви или в захранващ адаптер на стена.
2. Зареждайте батерията, докато светлинният индикатор на състоянието стане плътно зелен.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БАТЕРИЯТА

- Напълно заредената батерия осигурява около 3 месеца употреба, при условие че клавиатурата се използва около два часа дневно.
- Ако светлинният индикатор светне за малко в червено, след включване на клавиатурата, заредете батерията.
- Ако не използвате клавиатурата известно време в положение за писане, тя ще премине автоматично в режим на покой. За да я активирате отново, натиснете произволен клавиш.
- Когато връзката на iPad -а с магнитната докинг станция бъде прекъсната, клавиатурата автоматично ще се изключи, за да пести енергия.

ПРЕМАХВАНЕ НА БАТЕРИЯТА С ЦЕЛ РЕЦИКЛИРАНЕ

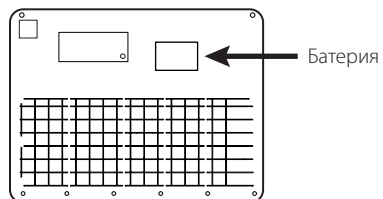
1. Извадете капака на клавиатурата с помощта на отвертка.



2. Освободете батерията от захранващото гнездо и я извадете.

3. Когато е възможно, отделете продукта и батерията от битовите отпадъци, за да бъдат рециклирани в съответствие с местното законодателство.

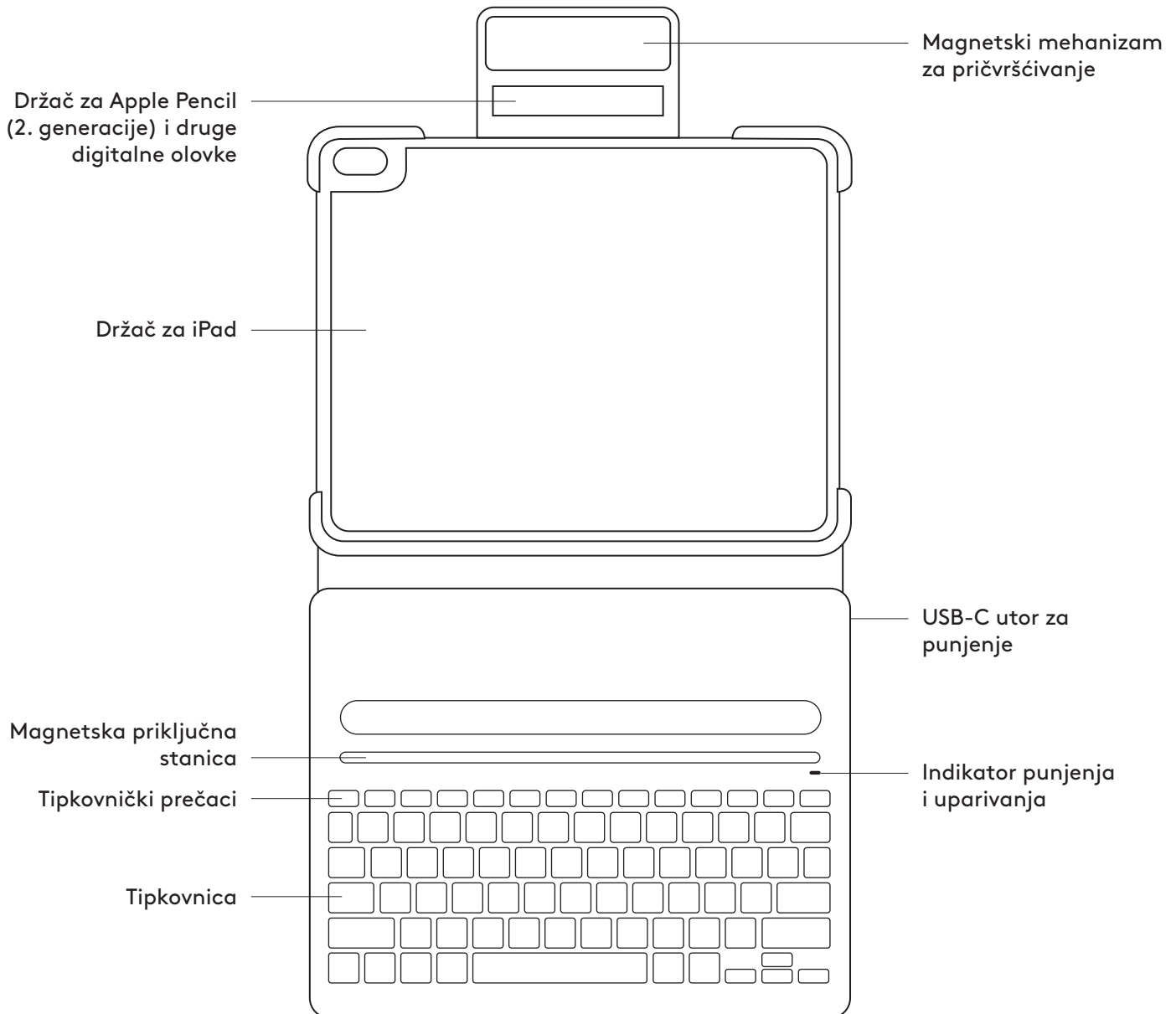
4. За допълнителна информация потърсете съдействие от местния орган, от мястото на покупка или отидете на адрес www.logitech.com/recycling



SLIM FOLIO PRO

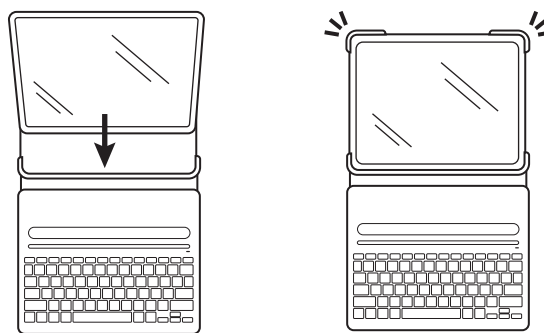
za 11-inčni i 12,9-inčni uređaj iPad Pro (3. generacije)

UPOZNAJTE SVOJ UREĐAJ



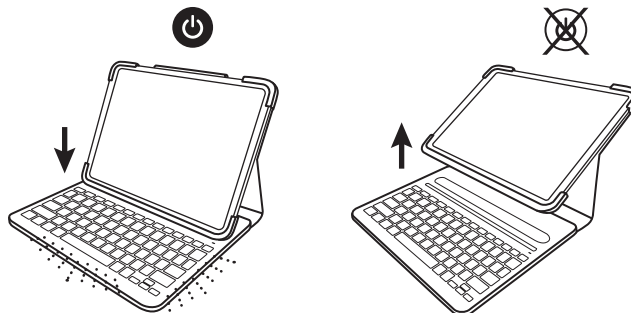
POSTAVLJANJE KUĆIŠTA

1. Ravno položite kućište s tipkovnicom i umetnite uređaj iPad u donji dio držača.
2. Zakopčajte gornje kutove da učvrstite uređaj iPad.



UKLJUČIVANJE TIPKOVNICE

Ovaj proizvod ima značajku automatskog stanja mirovanja / pokretanja iz stanja mirovanja. Tipkovnica će se automatski uključiti svaki put kad priključite uređaj iPad u uspravni položaj za tipkanje. Kad ga podignete iz načina za tipkanje, tipkovnica će se automatski isključiti radi štednje baterije.



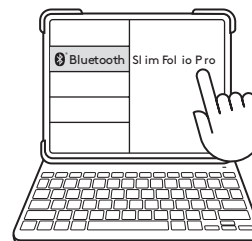
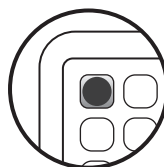
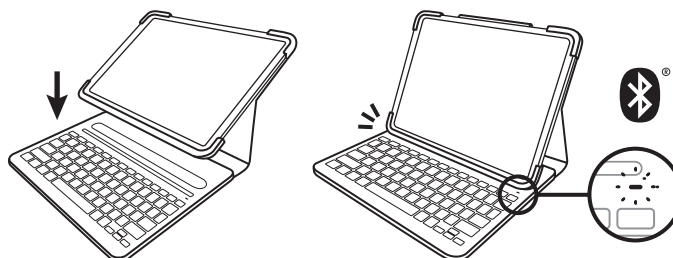
UPARIVANJE UREĐAJA IPAD S TIPKOVNICOM

1. Postavite uređaj iPad u uspravni položaj za tipkanje. Indikator će zatreptati, što znači da je tipkovnica spremna za uparivanje.

Indikator ne trepće?

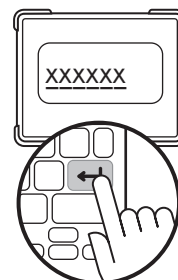
Idite u *Postavke uređaja iPad > Bluetooth > Uključeno*. Zatim pritisnite gumb *Bluetooth* u gornjem redu svoje tipkovnice. Držite ga 2 sekunde dok žaruljica stanja ne počne treptati. Tipkovnica je vidljiva 2 minute.

2. Idite u *Postavke > Bluetooth > Uređaji > Slim Folio Pro*.



3. Na zaslonu vašeg uređaja iPad prikazat će se šifra od 6 brojeva. Utipkajte brojeve na tipkovnici Slim Folio Pro.
4. Pritisnite tipku ENTER. Sad ste spremni za tipkanje!

Napomena: Ako s ovim kućištem s tipkovnicom želite koristiti neki drugi uređaj iPad, morat ćete opet proći proces uparivanja.



TRI NAČINA UPORABE

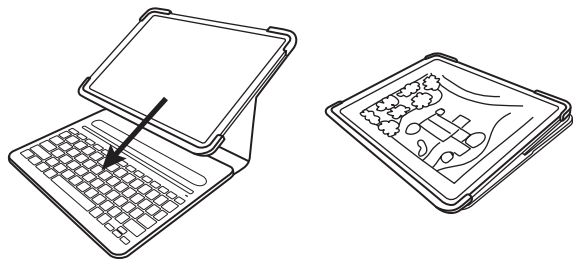
Način za tipkanje

Presavijte mehanizam za pričvršćivanje unatrag dok se magnetski ne pričvrsti za prednji dio kućišta. Priključite uređaj iPad u uspravni položaj i tipkajte.



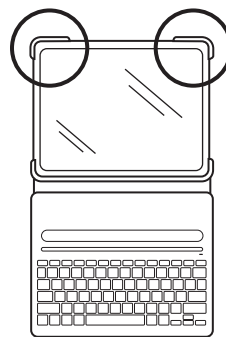
Način za skiciranje

Podignite iPad iz magnetske priključne stanice i spustite ga u način za skiciranje. Budući da je tipkovnica uključena samo kad je uređaj iPad u načinu za tipkanje, ne morate brinuti o slučajnom tipkanju.



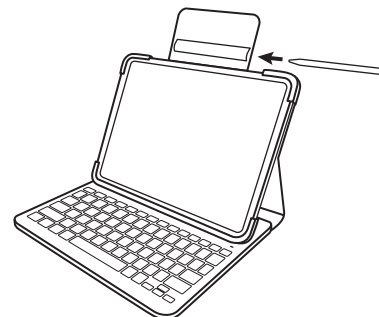
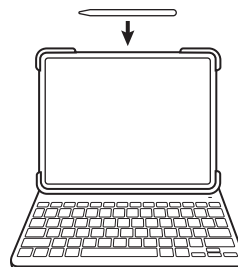
UKLANJANJE UREĐAJA IPAD

1. Ako uređaj iPad želite odvojiti od kućišta, položite ga na ravnu površinu.
2. Gurnite gornje kutove kućišta unatrag, jednog po jednog, a zatim uređaj iPad podignite s podloge.



KAKO POHRANITI APPLE PENCIL (2. GENERACIJE)

Stranice kućišta s tipkovnicom Slim Folio Pro ostaju otvorene. Apple Pencil (2. generacije) možete magnetski pričvrstiti za stranicu uređaja iPad Pro kad je kućište uključeno. S unutarnje strane magnetskog mehanizma za pričvršćivanje kućišta s tipkovnicom Slim Folio Pro također se nalazi otvor u kojem možete sigurno čuvati Apple Pencil na putu.





Ponašanje LED svjetla	Status
Treperi zeleno svjetlo	Baterija se puni
Neprekinuto zeleno svjetlo	Baterija je potpuno napunjena (100%)
Crveno svjetlo	Baterija je gotovo prazna (manje od 10%), napunite bateriju
Treperi bijelo svjetlo	Brzo: Tipkovnica je u načinu rada za otkrivanje i spremna je za uparivanje Polako: Tipkovnica se pokušava ponovno povezati s uređajem iPad.
Neprekinuto bijelo svjetlo	Bluetooth™ uparivanje ili ponovno povezivanje uspješno je

TIPKOVNIČKI PREČACI

Diagram showing the top row of the keyboard with the following icons and functions:

- Početna stranica
- Smanjenje osvijetljenja tipkovnice
- Povećanje osvijetljenja tipkovnice
- Pretraživanje
- Virtualna tipkovnica
- Prethodna pjesma
- Reprodukcija/stanka
- Sljedeća pjesma
- Isključivanje zvuka
- Stišavanje zvuka
- Pojačavanje zvuka
- Zaključavanje zaslona
- Bluetooth
- Provjera baterije

Additional keys shown below the main row:

- shift
- Prebacivanje između jezika (globe icon)
- ctrl

PUNJENJE BATERIJE

Pritisnite gumb za provjeru baterije da provjerite trajanje baterije. Ako žaruljica stanja postane crvena, potrebno je napuniti tipkovnicu. Upotrijebite kabel USB-C. To je isti kabel koji se koristi za punjenje 11-inčnog i 12,9-inčnog uređaja iPad Pro (3. generacije).

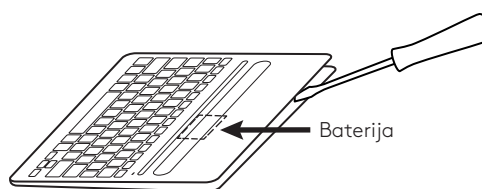
1. Spojite jedan kraj kabela USB-C s utorom za punjenje uređaja iPad. Drugi kraj spojite u utor USB-C na svom računalu ili zidnom adapteru za struju.
2. Punite bateriju sve dok žaruljica stanja ne postane zelena.

INFORMACIJE O BATERIJI

- Potpuno napunjena baterija omogućuje oko 3 mjeseca rada ako se tipkovnica koristi oko dva sata dnevno.
- Punite bateriju ako žaruljica stanja ubrzo nakon uključivanja tipkovnice postane crvena.
- Tipkovnica automatski ulazi u stanje mirovanja ako je neko vrijeme niste koristili, a nalazi se u položaju za tipkanje. Pritisnite bilo koju tipku da biste je pokrenuli iz stanja mirovanja.
- Kad odspojite uređaj iPad s magnetske priključne stanice, tipkovnica će se automatski isključiti radi štednje energije.

UKLANJANJE BATERIJE RADI RECIKLIRANJA

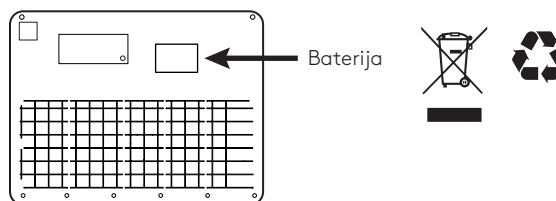
1. Odvojite poklopac tipkovnice pomoću odvijača.



2. Odvojite bateriju od sklopovske pločice i uklonite je.

3. Kad god je to moguće, sukladno lokalnim zakonima, odvojite proizvod i bateriju od kućanskog otpada radi recikliranja.

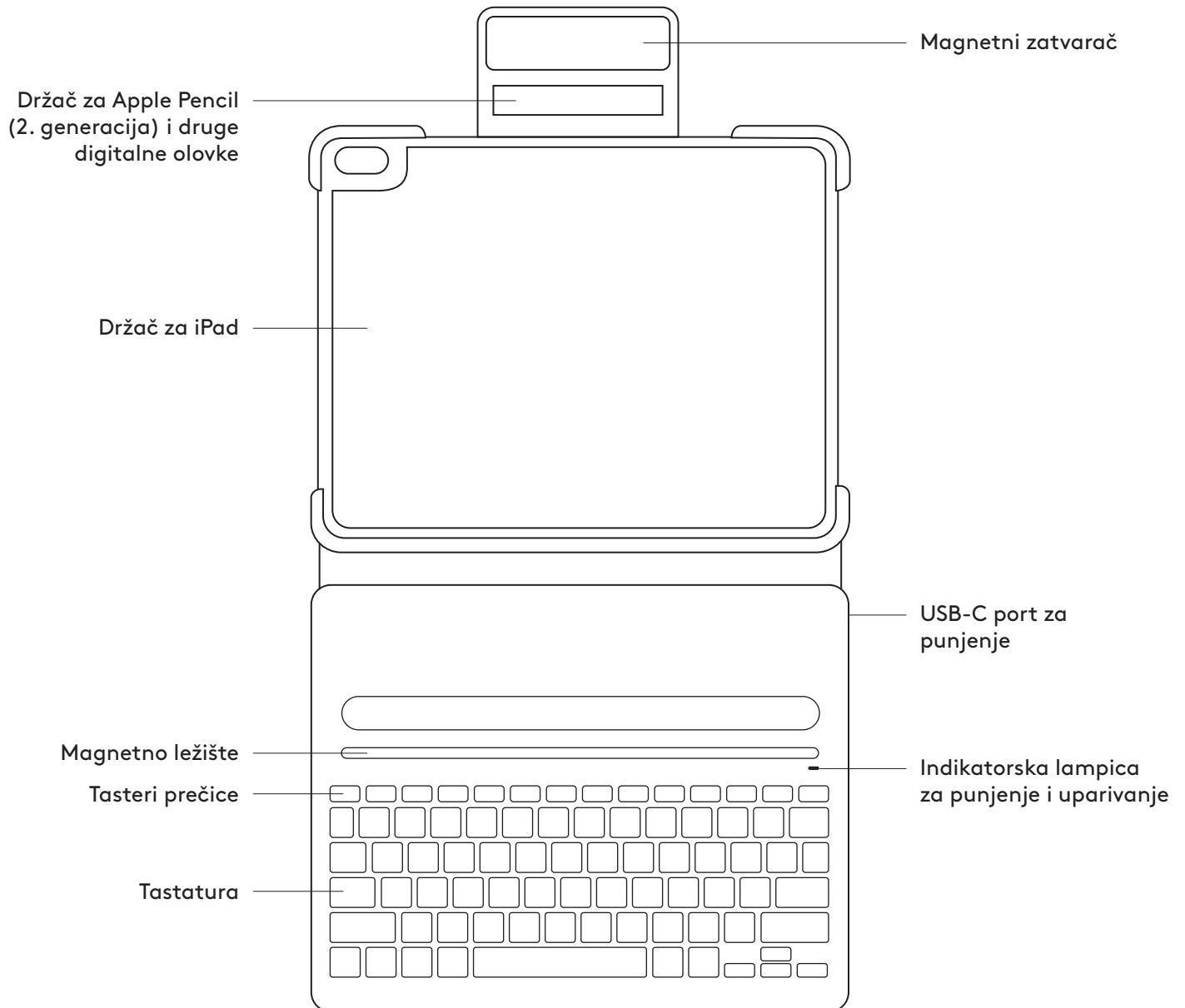
4. Za dodatne informacije obratite se lokalnim službama ili mjestu gdje ste kupili proizvod ili posjetite www.logitech.com/recycling



SLIM FOLIO PRO

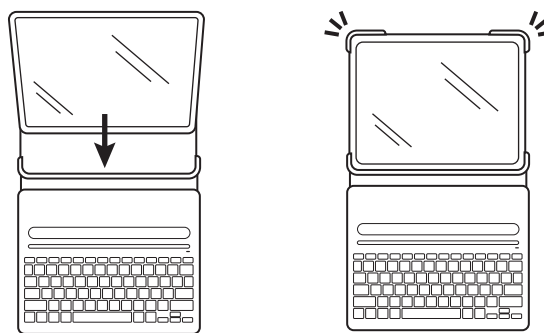
Za iPad Pro od 11 inča i iPad Pro od 12,9 inča (3. generacija)

UPOZNAJTE SVOJ PROIZVOD



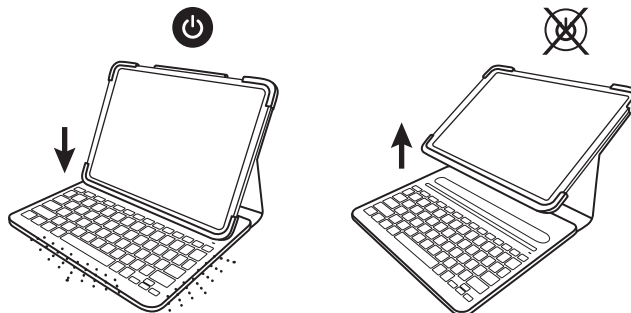
PODEŠAVANJE FUTROLE

1. Položite futrolu sa tastaturom na ravnu površinu i umetnite iPad u donji deo držača.
2. Precizno uklopite gornje uglove da biste obezbedili iPad.



UKLJUČIVANJE TASTATURE

Ovaj proizvod ima funkciju za automatsko uspavlјivanje/buđenje. Kad god pričvrstite iPad u uspravan položaj za pisanje, tastatura će se automatski uključiti. Kada uređaj izađe iz režima za pisanje, tastatura će se automatski isključiti da bi se uštedela baterija.



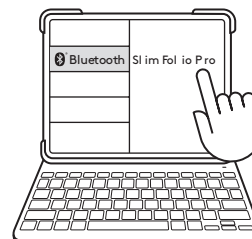
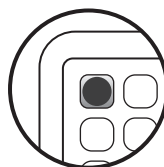
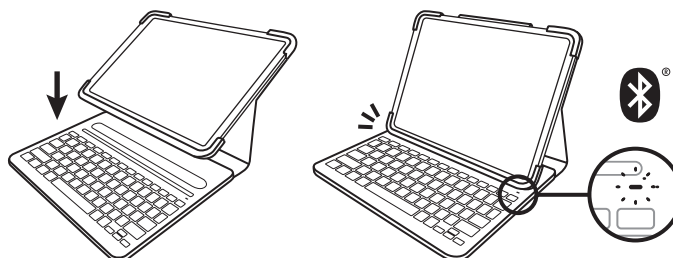
UPARIVANJE UREĐAJA IPAD SA TASTATUROM

1. Postavite iPad u uspravan položaj za pisanje. Indikatorska lampica će zatreperiti, što znači da je tastatura spremna za uparivanje.

Svetlo ne treperi?

Predite na *iPad Settings (Podešavanja uređaja iPad) > Bluetooth > On (Uključivanje)*. Pritisnite dugme *Bluetooth* koje se nalazi u gornjem redu tastature. Zadržite 2 sekunde dok statusna lampica ne zatreperi. Tastatura je vidljiva 2 minuta.

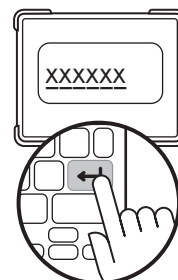
2. Predite na *Settings (Podešavanja) > Bluetooth > Devices (Uređaji) > Slim Folio Pro*.



3. Na ekranu uređaja iPad pojaviće se kôd od 6 cifara. Upišite cifre koristeći tastaturu Slim Folio Pro.

4. Pritisnite taster ENTER. Spremnι ste za pisanje!

Napomena: Ako sa ovom futrolom želite da koristite drugi iPad, morate da ponovite postupak uparivanja.



REŽIM ZA TRI NAMENE

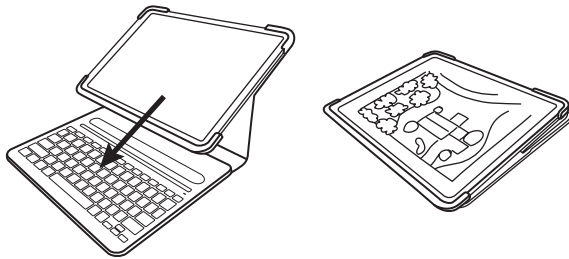
Režim za pisanje

Savijte zatvarač unazad dok se ne magnetizuje do prednje strane futrole. Pričvrstite iPad u uspravan položaj i počnite da pišete.



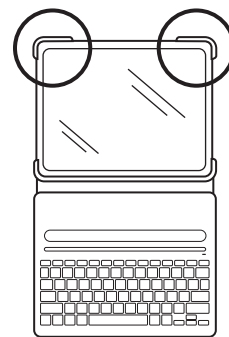
Režim za skiciranje

Podignite iPad sa magnetnog ležišta i sklopite ga u režim za skiciranje. Budući da se tastatura uključuje samo kada je iPad u režimu za pisanje, ne morate da se brinete zbog mogućnosti slučajnog upisa.



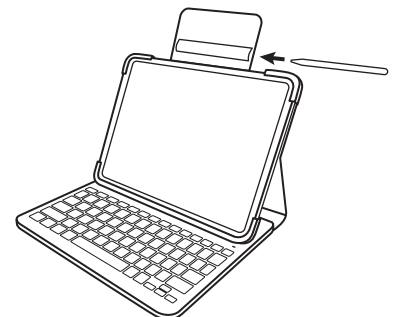
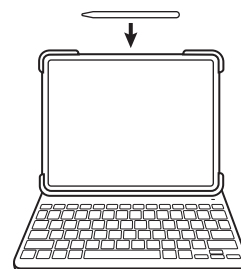
UKLANJANJE UREĐAJA IPAD

1. Da biste izvadili iPad Pro iz futrole sa tastaturom, položite je na ravnu površinu.
2. Povucite pojedinačno unazad gornje uglove futrole, a zatim izvadite iPad iz podloge.



KAKO SE SMEŠTA OLOVKA APPLE PENCIL (2. GEN.)

Strane futrole Slim Folio Pro su otvorene pa olovku Apple Pencil (2. gen.) možete pomoću magneta pričvrstiti uz ivicu uređaja iPad Pro dok je tastatura uključena. Pored toga, na unutrašnjoj strani magnetnog držača futrole Slim Folio Pro postoji otvor pomoću kojeg olovku Apple Pencil (2. gen.) možete obezbediti tokom prenosa.



LED INDIKATORSKE LAMPICE



Ponašanje LED lampice	Status
Trepćuće zeleno	Baterija se puni
Postojano zeleno	Baterija je potpuno napunjena (100 %)
Crveno	Baterija je pri kraju (manje od 10%), ponovo je napunite
Trepćuće belo	Brzo: Tastatura je vidljiva, spremna za uparivanje Sporo: Tastatura pokušava ponovo da se poveže sa iPad uređajem
Postojano belo	Bluetooth™ uparivanje ili ponovno povezivanje je uspešno

TASTERI PREČICE

The diagram shows the top row of the iPad keyboard with 15 function keys. Each key has an icon and a label below it:

- Funkcija tastera Home**: Home button icon.
- Smanjivanje osvetljenosti**: Decrease brightness icon.
- Povećavanje osvetljenosti**: Increase brightness icon.
- Pretraga**: Search icon.
- Virtuelna tastatura**: Keyboard icon.
- Prethodni zapis**: Previous recording icon.
- Reprodukcija/pauziranje**: Play/Pause icon.
- Sledeći zapis**: Next recording icon.
- Isključivanje zvuka**: Mute icon.
- Utišavanje zvuka**: Volume down icon.
- Pojačavanje zvuka**: Volume up icon.
- Zaključavanje ekrana**: Lock screen icon.
- Bluetooth**: Bluetooth icon.
- Provera baterije**: Battery icon.

Below the keyboard, there are three additional keys:

- shift**: Shift key.
- Promena jezika**: Globe icon, representing language change.
- ctrl**: Control key.

PUNJENJE BATERIJE

Da biste proverili stanje baterije, pritisnite dugme za proveru baterije. Ako je statusna lampica crvena, tastatura treba da se napuni. Koristite USB-C kabl. To je isti kabl koji se koristi za punjenje uređaja iPad Pro od 11 i 12,9 inča (3. generacija).

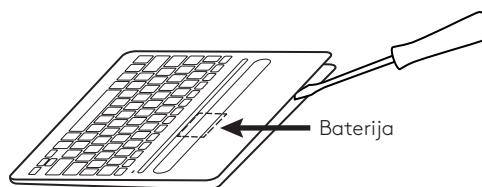
1. Priključite jedan kraj USB-C kabla u port za punjenje uređaja iPad. Priključite drugi kraj u USB-C port na računaru ili zidnom adapteru za napajanje.
2. Punite bateriju dok statusna lampica ne postane postojano zelena.

INFORMACIJE O BATERIJI

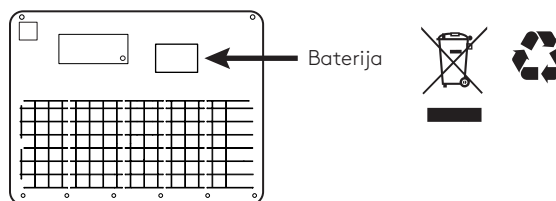
- U potpunosti napunjena baterija obezbeđuje oko 3 meseca korišćenja ako se tastatura koristi sva sata dnevno.
- Napunite bateriju ako statusna lampica na kratko zasvetli u crvenoj boji kada se uključi tastatura.
- Tastatura automatski prelazi u režim spavanja ako se neko vreme ne koristi dok je u položaju za pisanje. Pritisnite bilo koji taster da biste je probudili.
- Kada se prekine veza uređaja iPad i magnetnog ležišta, tastatura će se automatski isključiti kako bi se uštedela energija.

UKLANJANJE BATERIJE RADI RECIKLIRANJA

1. Odvojite gornji poklopac tastature pomoću šrafcigera.



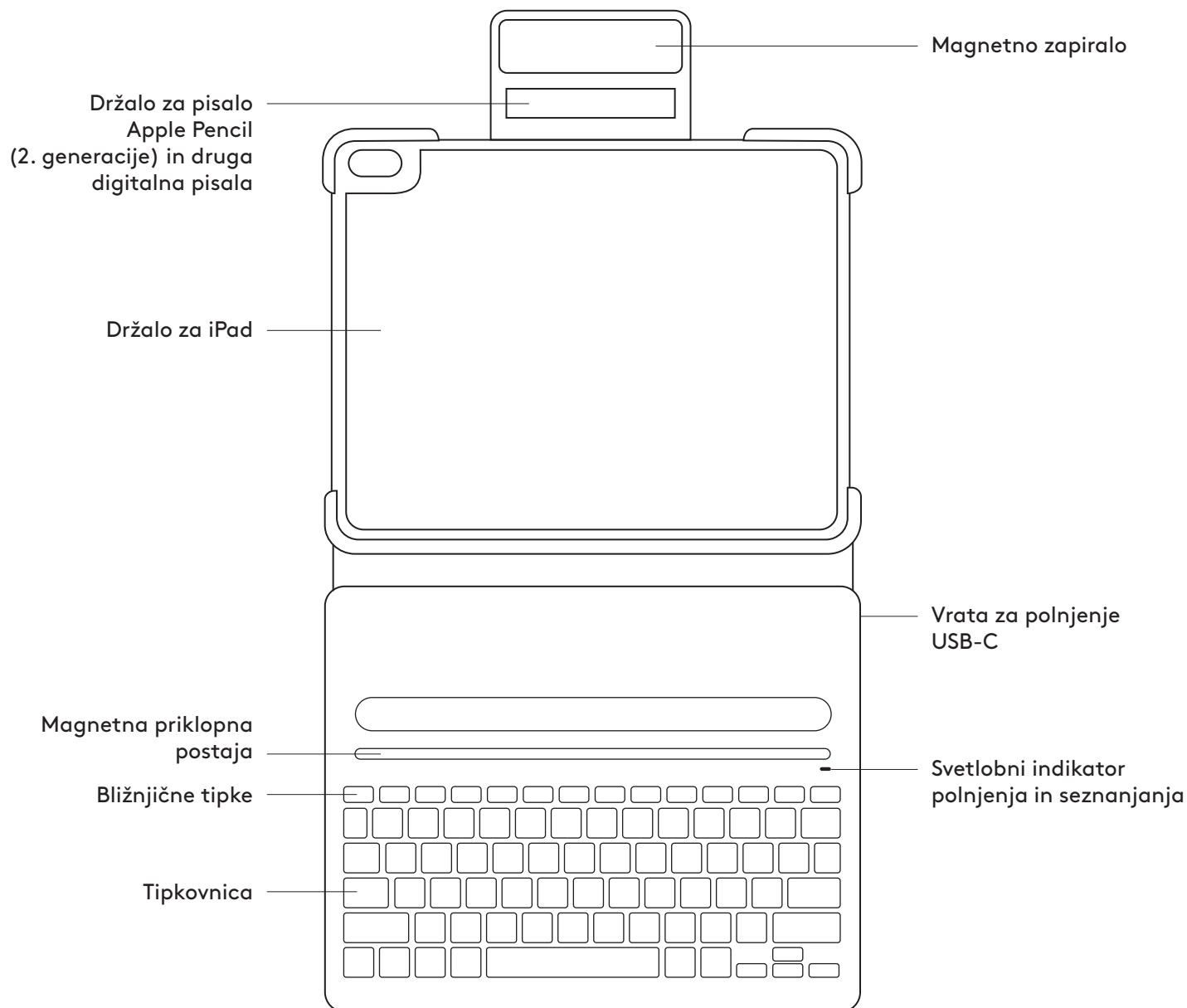
2. Isključite bateriju sa matične ploče i izvadite je.
3. Odvojite proizvod i bateriju od kućnog otpada radi recikliranja, gde je to moguće, u skladu sa lokalnim zakonima.
4. Više informacija potražite od lokalne institucije, na mestu kupovine ili posetite www.logitech.com/recycling



OVITEK S TIPKOVNICO SLIM FOLIO PRO

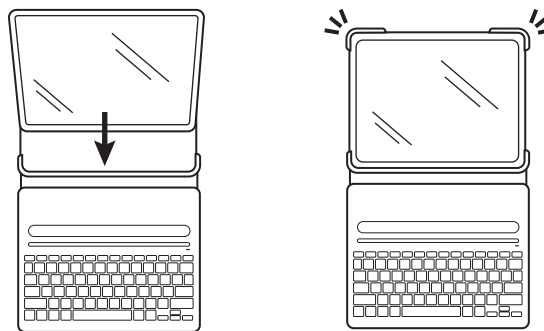
Za 11- in 12,9-palčne naprave iPad Pro (3. generacije)

SPOZNAJTE IZDELEK



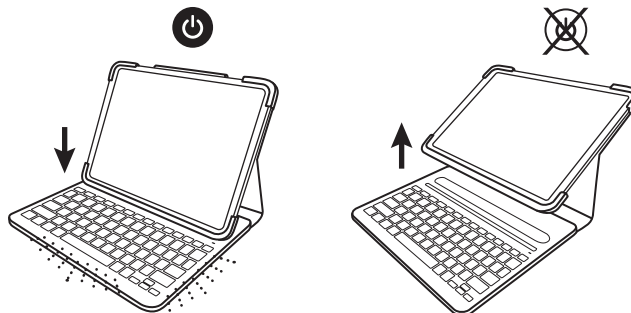
NAMESTITEV OVITKA

1. Ovitek s tipkovnico položite na ravno površino in vstavite iPad v spodnji del držala.
2. Zgornje vogale vpnete v ovitek, da pritrdite iPad.



VKLOP TIPKOVNICE

Izdelek ima funkcijo samodejnega prebujanja tipkovnice in preklopa v način mirovanja. Tipkovnica se bo samodejno vklopila vsakič, ko iPad priključite v priključno postajo v pokončnem položaju za tipkanje. Ko napravo premaknete iz položaja za tipkanje, se bo tipkovnica samodejno izklopila zaradi varčevanja z baterijo.



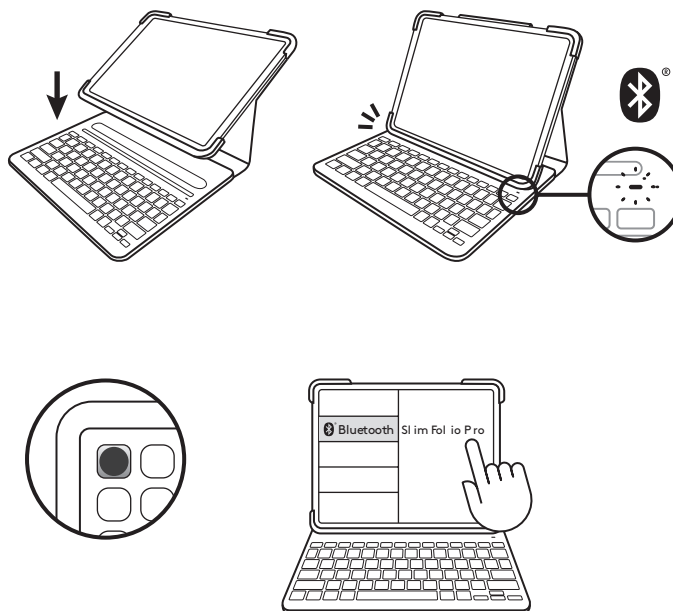
SEZNANJANJE NAPRAVE IPAD S TIPKOVNICO

1. Napravo iPad postavite v pokončni položaj za tipkanje. Svetlobni indikator bo utripal, kar pomeni, da je tipkovnica pripravljena za seznanjanje.

Svetlobni indikator ne utripa?

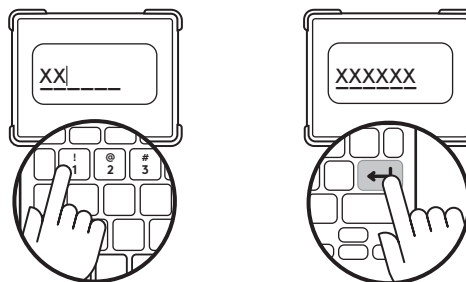
Na napravi iPad odprite *Nastavitve (Settings)* > *Bluetooth* > *Vklopljeno (On)*. Nato pritisnite tipko *Bluetooth* v zgornji vrstici tipkovnice. Tipko pridržite 2 sekundi, dokler ne začne utripati lučka stanja. Tipkovnico je mogoče odkriti 2 minuti.

2. Pojdite v *Nastavitve (Settings)* > *Bluetooth* > *Naprave (Devices)* > *Slim Folio Pro*.



3. Na zaslonu naprave iPad se prikaže šestmestna koda. Vtipkajte številke preko tipkovnice Slim Folio Pro.
4. Pritisnite tipko ENTER. Zdaj lahko tipkate.

Opomba: Če želite tipkovnico uporabljati z drugo napravo iPad, boste morali ponoviti postopek seznanjanja.



TRIJE NAČINI UPORABE

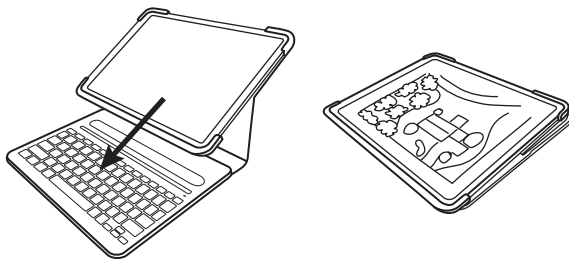
Način za tipkanje

Zapiralo prepognite nazaj, da se z magnetom pritrdi na sprednjo stran ovitka. Napravo iPad priključite v priključno postajo v pokončnem položaju in začnite tipkati.



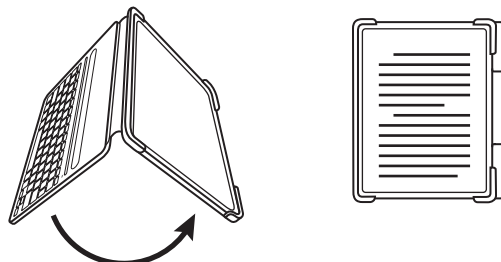
Način za risanje

Dvignite iPad iz magnetne priključne postaje in ga preklopite v način za risanje. Ker je tipkovnica vklopljena le, ko je iPad v načinu za tipkanje, vam ni treba skrbeti glede nenamernih pritiskov na tipke.



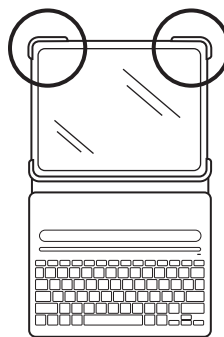
Način za branje

Odprite ovitek in tipkovnico prepognite nazaj. S pomočjo magnetnega zapirala bosta med branjem obe strani ovitka ostali speti. Ker je tipkovnica vklopljena le, ko je iPad v načinu za tipkanje, vam ni treba skrbeti glede nenamernih pritiskov na tipke.



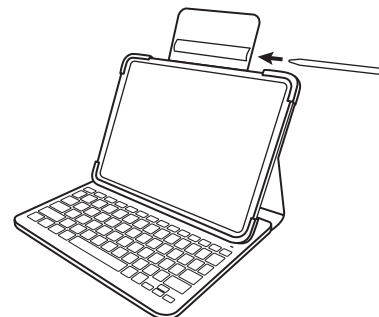
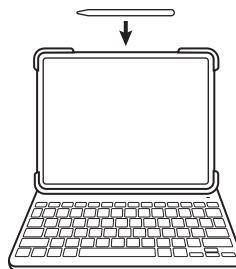
ODSTRANJEVANJE NAPRAVE IPAD

1. Če želite odstraniti napravo iPad iz ovitka, ga položite na ravno površino.
2. Zgornja vogala ovitka, vsakega posebej, potisnite nazaj in izvalcite iPad iz ovitka.



SHRANJEVANJE PISALA APPLE PENCIL (2. GENERACIJE)

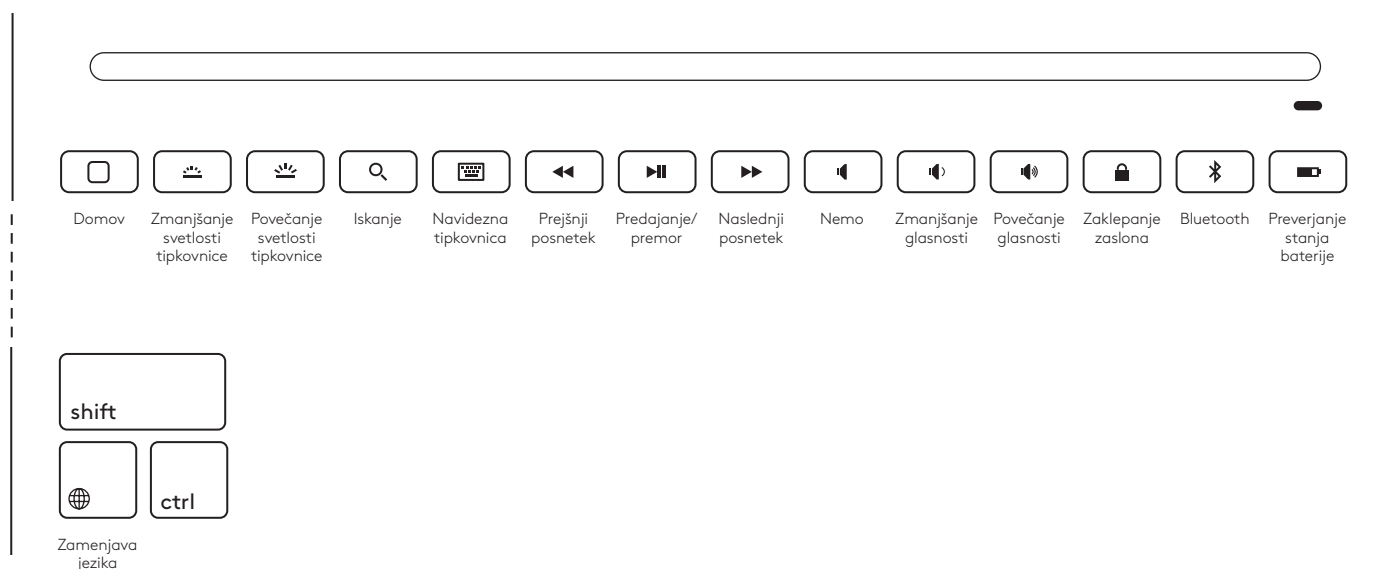
Strani ovitka s tipkovnico Slim Folio Pro so proste, tako da lahko pisalo Apple Pencil (2. generacije) magnetno pritrdite na iPad Pro, ko je ovitek nameščen. Na notranji strani magnetnega zapirala ovitka s tipkovnico Slim Folio Pro je tudi razporek, ki med prenašanjem zadrži pisalo Apple Pencil (2. generacije) na njegovem mestu.





Obnašanje indikatorja LED	Stanje
Utripa zeleno	Baterija se polni.
Sveti zeleno	Baterija je popolnoma napolnjena (100 %).
Rdeče	Raven napolnjenosti baterije je nizka (manj kot 10 %), znova napolnite baterijo.
Utripa belo	Hitro: Tipkovnica je v načinu za odkrivanje in je pripravljena na seznanjanje. Počasi: Tipkovnica poskuša znova vzpostaviti povezavo z napravo iPad.
Sveti belo	Seznanjanje ali ponovno vzpostavljanje povezave <i>Bluetooth™</i> je uspelo.

BLIŽNJIČNE TIPKE



POLNJENJE BATERIJE

Če želite preveriti življenjsko dobo baterije, pritisnite tipko za preverjanje stanja baterije. Če lučka stanja sveti rdeče, je potrebno polnjenje tipkovnice. Uporabite kabel USB-C. To je isti kabel, kot se uporablja za polnjenje 11- in 12,9-palčnih naprav iPad (3. generacije).

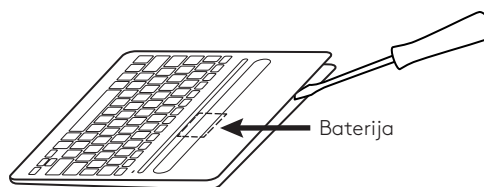
1. En konec kabla USB-C priključite v vrata za polnjenje naprave iPad. Drugi konec priključite v vrata USB-C na računalniku ali stenski napajalni adapter.
2. Baterijo polnite, dokler lučka stanja ne zasveti zeleno.

INFORMACIJE O BATERIJI

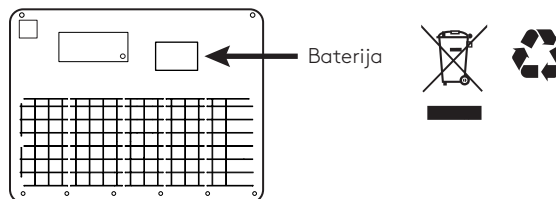
- Popolnoma napolnjena baterija zagotavlja okoli tri mesece uporabe, če tipkovnico uporabljate približno dve uri na dan.
- Baterijo napolnite, če lučka stanja po vklopu tipkovnice na kratko zasveti rdeče.
- Če tipkovnice nekaj časa ne uporabljate v položaju za tipkanje, samodejno preklopi v način spanja. Za izhod iz načina spanja pritisnite katero koli tipko.
- Ko iPad odklopite iz magnetne priklonke, se tipkovnica samodejno izklopi zaradi varčevanja z energijo.

ODSTRANJEVANJE BATERIJ ZA RECIKLIRANJE

1. Odprite pokrov tipkovnice z izvijačem.



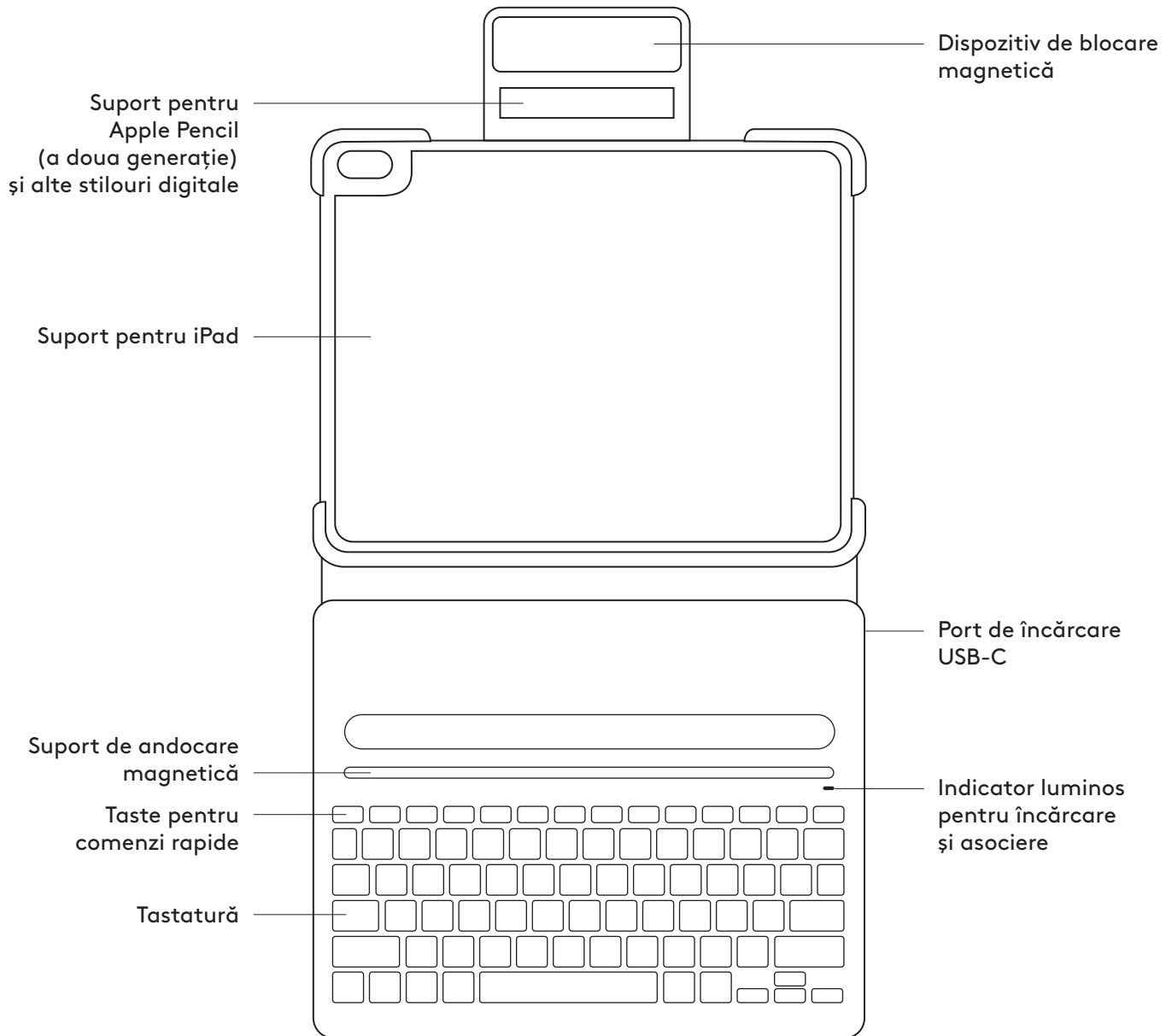
2. Prekinite povezavo baterije z matično ploščo in odstranite baterijo.
3. Kadar je to mogoče, izdelek in baterije ločite od drugih gospodinjskih odpadkov za reciklažo v skladu z lokalnimi zakoni.
4. Za več informacij se obrnite na lokalno oblast ali prodajno mesto oziroma obiščite spletno mesto www.logitech.com/recycling.



SLIM FOLIO PRO

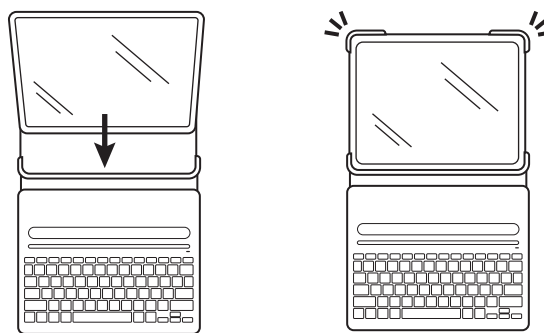
Pentru iPad Pro de 11 inchi și iPad Pro de 12,9 inchi (a treia generație)

CUNOAȘTE-ȚI PRODUSUL



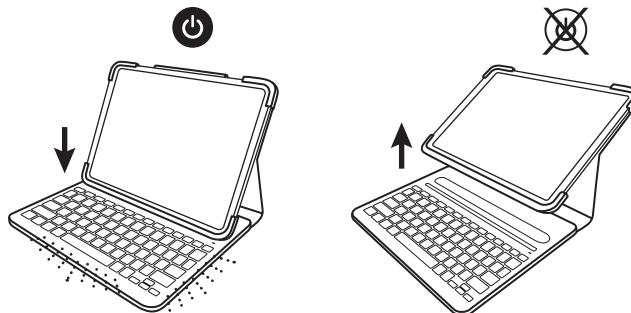
POZIȚIONAREA HUSEI

1. Așezați husa tastaturii în poziție plană și glisați dispozitivul iPad în partea inferioară a suportului.
2. Fixați colțurile de sus pentru a poziționa iPad-ul.



PORNIREA TASTATURII

Acest produs are o funcție automată de trezire/hibernare. Tastatura va porni automat de fiecare dată când fixați iPad-ul în poziția verticală pentru dactilografie. Când este scos din modul respectiv, tastatura se oprește automat pentru a economisi energie.



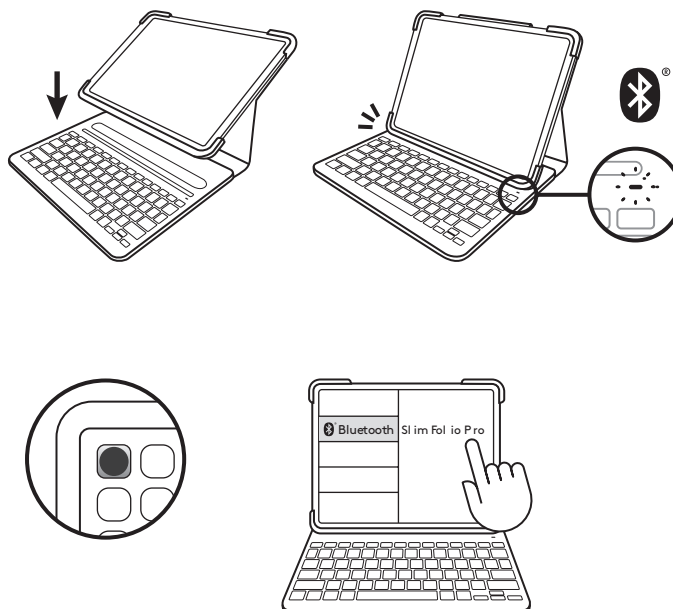
ASOCIEREA IPAD-ULUI CU TASTATURA

1. Plasați iPad-ul în poziția verticală pentru dactilografie. Indicatorul luminos va clipi, ceea ce înseamnă că tastatura este gata de asociere.

Lumina nu se aprinde intermitent?

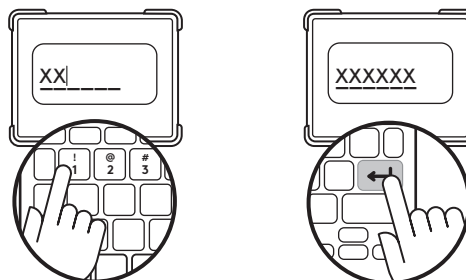
Accesați *Setări iPad > Bluetooth > Activare*. Apoi, apăsați pe butonul *Bluetooth*, situat pe rândul de sus al tastaturii. Țineți apăsat timp de două secunde, până când lumina privind starea se aprinde intermitent. Tastatura este vizibilă pe parcursul a două minute.

2. Accesați *Setări > Bluetooth > Dispozitive > Slim Folio Pro*.



3. Pe ecranul iPad-ului, va apărea un cod format din șase cifre. Introduceți codul folosind tastatura Slim Folio Pro.
4. Apăsați pe tasta ENTER. Acum sunteți gata să tastați!

Notă: dacă vreți să folosiți această tastatură împreună cu alt iPad, va trebui să parcurgeți din nou procesul asocierii.



TREI MODURI DE UTILIZARE

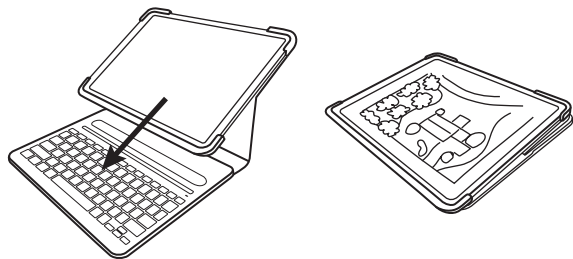
Modul pentru dactilografie

Pliați înapoi dispozitivul de blocare până când acesta se prinde cu magnetul în partea frontală a husei. Fixați iPad-ul în poziție verticală pentru a putea tasta.



Modul pentru desen

Ridicați iPad-ul din suportul de anđocare magnetică și coborâți-l în modul pentru desen. Întrucât tastatura este activată doar când iPad-ul este în modul dedicat dactilografierii, nu este cazul să vă faceți griji că tastați neintenționat.

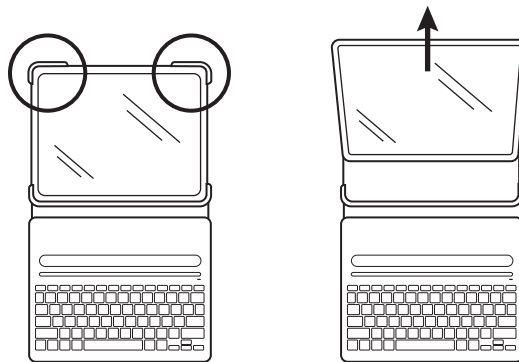
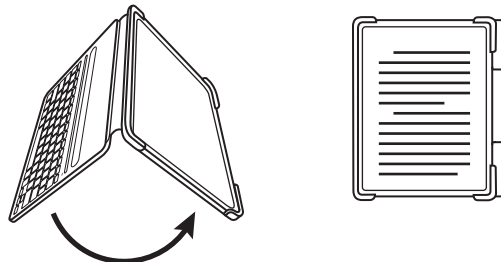


SCOATEREA IPAD-ULUI

1. Pentru a scoate iPad-ul din husă, așezați-l pe o suprafață plană.
2. Împingeți înapoi colțurile de sus ale husei, câte unul o dată, apoi ridicați iPad-ul din suport.

Modul pentru lectură

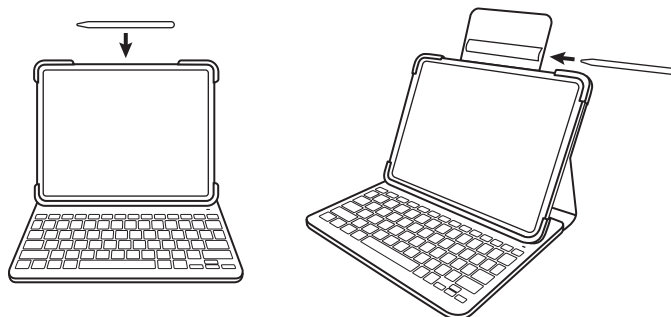
Deschideți husa și pliați tastatura, dând-o pe spate. Dispozitivul de blocare magnetică va menține unite cele două laturi ale husei în timp ce citiți. Întrucât tastatura este activată doar când iPad-ul este în modul de dactilografie, nu este cazul să vă faceți griji că tastați neintenționat.



CUM SĂ DEPOZITAȚI APPLE PENCIL (A DOUA GENERAȚIE)

Părțile laterale ale produsului Slim Folio Pro sunt lăstate deschise, astfel încât să puteți atașa magnetic dispozitivul Apple Pencil (a doua generație) în partea laterală a iPad Pro, când husa este deschisă.

De asemenea, în interiorul dispozitivului de blocare magnetică al dispozitivului Slim Folio Pro există o fantă în care Apple Pencil (a doua generație) poate fi păstrat în siguranță pe parcursul transportului.





Comportamentul LED-ului	Stare
Verde intermitent	Bateria se încarcă.
Verde stabil	Bateria este complet încărcată (100%).
Roșu	Nivelul bateriei este redus (cel mult 10%); trebuie să o reîncărcați.
Alb intermitent	Rapid: tastatura este în modul pentru căutare, fiind gata de asociere. Lent: tastatura încearcă să se conecteze din nou la iPad.
Alb stabil	S-a efectuat asocierea sau reconectarea prin <i>Bluetooth™</i> .

TASTE PENTRU COMENZI RAPIDE

Diagram illustrating the functions of the iPad Pro keyboard keys:

- Pagină de pornire
- Reducere nivel de strălucire a tastaturii
- Creștere nivel de strălucire a tastaturii
- Căutare
- Tastatură virtuală
- Înregistrarea anterioară
- Redare/pauză
- Înregistrarea următoare
- Oprire sunet
- Reducere volum
- Creștere volum
- Ecran de blocare
- Bluetooth
- Verificare baterie

Additional keys shown:

- shift
- Modificare limbă (globe icon)
- ctrl

ÎNCĂRCAREA BATERIEI

Pentru a verifica nivelul bateriei, apăsați pe butonul pentru verificarea acesteia. Dacă lumina privind starea este roșie, bateria tastaturii trebuie încărcată. Folosiți cablul USB-C. Este același cablu folosit pentru a încărca bateria dispozitivelor iPad Pro de 11 inch și, respectiv, 12,9 inch (a treia generație).

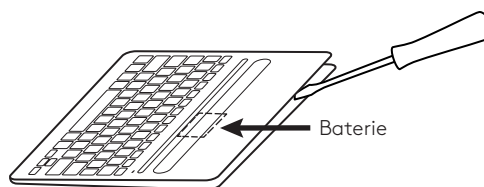
1. Conectați unul dintre capetele cablului USB-C în portul de încărcare al iPad-ului. Conectați celălalt capăt într-un port USB-C al computerului sau într-un adaptor de alimentare de pe perete.
2. Încărcați bateria până când lumina privind starea devine verde stabil.

INFORMAȚII DESPRE BATERIE

- O baterie complet încărcată permite utilizarea timp de aproximativ trei luni dacă tastatura este folosită cam două ore pe zi.
- Încărcați bateria dacă lumina privind starea devine roșie la scurt timp după ce pornește tastatura.
- Dacă pentru o vreme, nu este utilizată în poziția dedicată dactilografierii, tastatura intră automat în modul de hibernare. Apăsați orice tastă pentru a o reactiva.
- După ce iPad-ul este deconectat de la suportul de andocare magnetică, tastatura se va închide automat pentru a economisi energie.

SCOATEREA BATERIILOR ÎN VEDEREA RECICLĂRII

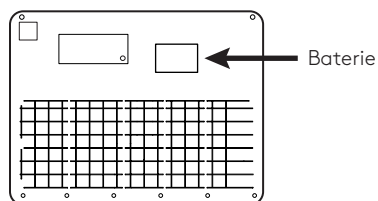
1. Desfaceți capacul superior al tastaturii folosind o șurubelniță.



2. Detașați și scoateți bateria de pe placa de circuite.

3. Când este posibil, în vederea reciclării, separați produsul și bateria din deșeurile menajere, conform legislației locale.

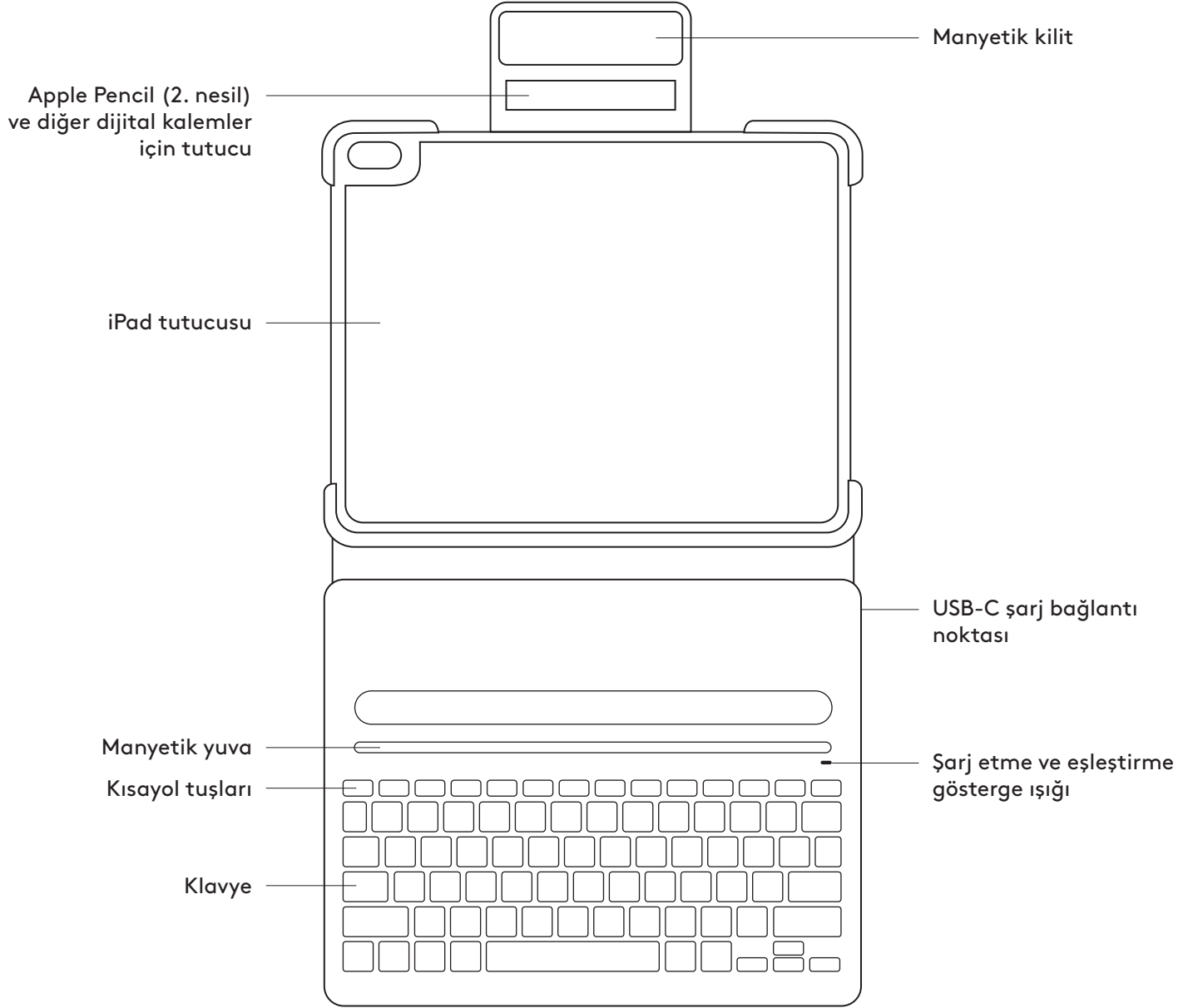
4. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală sau magazinul de la care ați achiziționat produsul ori accesați www.logitech.com/recycling.



SLIM FOLIO PRO

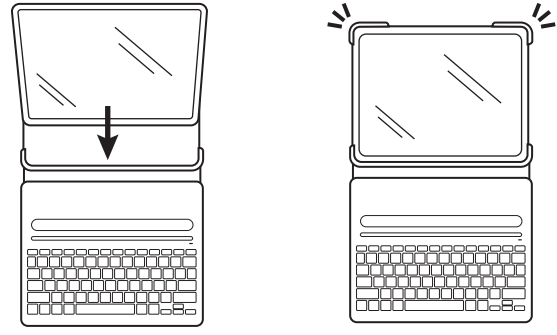
iPad Pro 11 inç veya iPad Pro 12,9 inç (3. nesil) için

ÜRÜNÜNÜZÜ TANIYIN



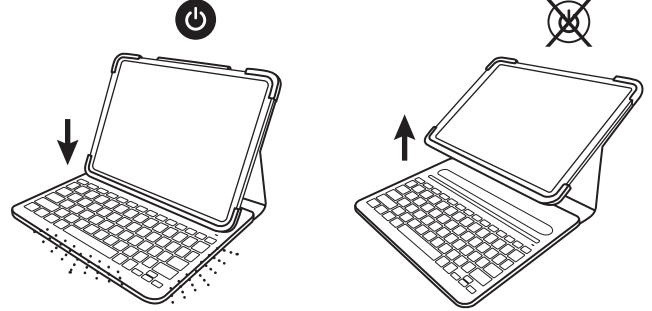
KILIF KURULUMU

1. Klavye kılıfını düz bir şekilde koyup iPad'i tutucunun alt tarafına doğru kaydırın.
2. iPad'i sabitlemek için üst köşeleri yerine oturtun.



KLAVYİYİ AÇMA

Bu ürün otomatik uyanma/uykuya geçme özelliğine sahiptir. iPad'i yuvaya yerleştirerek dik yazma konumuna getirdiğinizde klavye otomatik olarak açılır. Klavye, yazma modundan çıkarıldığında pil tasarrufu sağlamak için otomatik olarak kapanır.



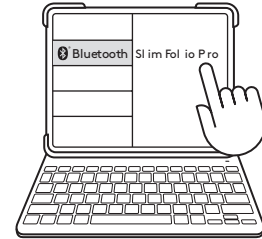
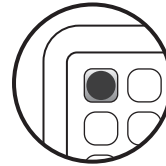
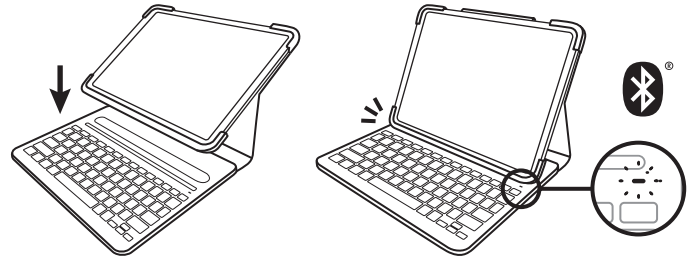
IPAD'I KLAVYEYLE EŞLEŞTİRME

1. iPad'i dik yazma konumuna getirin. Gösterge ışığı yanıp sönerken klavyenin eşleştirilmeye hazır olduğunu belirtir.

Işık yanıp sönmüyor mu?

Sırasıyla *iPad Ayarları* > *Bluetooth* > *Açık* seçimlerini yapın. Ardından klavyenizde üst sırada bulunan *Bluetooth* düğmesine basın. Durum ışığı yanıp sönmeye başlayana dek düğmeye 2 saniye boyunca basın. Klavye, 2 dakika süreyle bulunabilir durumda kalır.

2. *Ayarlar* > *Bluetooth* > *Cihazlar* > *Slim Folio Pro*'ya gidin.



3. iPad ekranınızda 6 haneli bir kod görüntülenir. Slim Folio Pro klavyeyi kullanarak rakamları girin.
4. ENTER tuşuna basın. Artık yazmaya hazırsınız!

Not: Bu klavye kılıfıyla başka bir iPad kullanmak istiyorsanız eşleştirme işlemi tekrarlamanız gerekir.



ÜÇ KULLANIM MODU

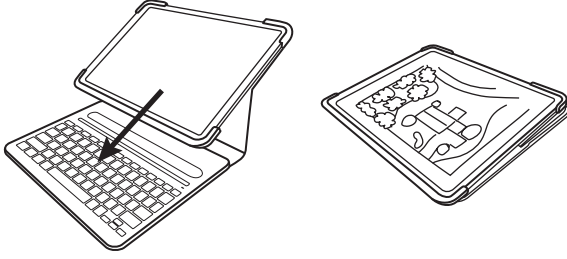
Yazma modu

Kilidi, kılıfın ön kısmına yapışana kadar geriye doğru katlayın. iPad'i dik konuma getirin ve yazmaya başlayın.



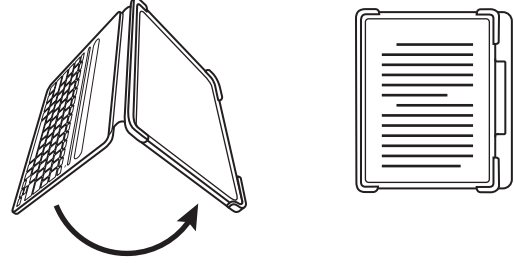
Çizim modu

iPad'i manyetik yuvadan çıkarıp geriye yatırarak çizim moduna geçin. Klavye, yalnızca iPad yazma modundayken açık olduğundan tuşlara yanlışlıkla basmaktan çekinmenize gerek kalmaz.



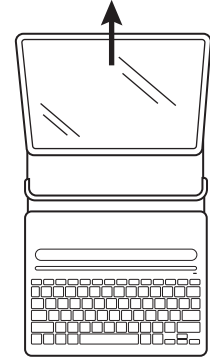
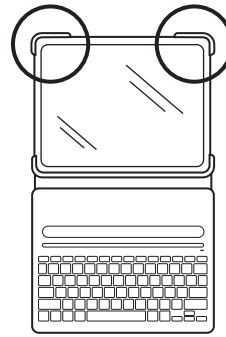
Okuma modu

Kılıfı açıp klavyeyi geriye katlayın. Manyetik kilit, siz okurken kılıfın iki tarafını bir arada tutar. Klavye, yalnızca iPad yazma modundayken açık olduğundan tuşlara yanlışlıkla basmaktan çekinmenize gerek kalmaz.



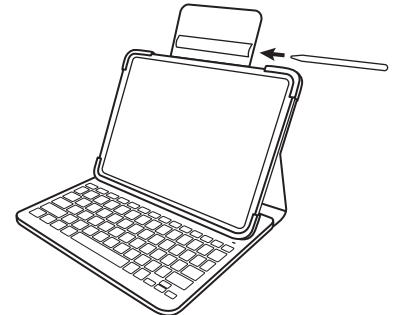
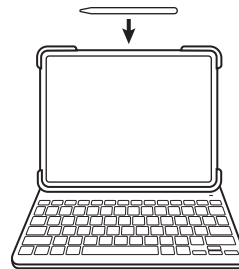
IPAD'İNİZİ ÇIKARMA

1. iPad'inizi kılıftan çıkarmak için düz bir zemine koyun.
2. Kılıfın üst köşelerini teker teker geriye doğru itin ve iPad'inizi yuvasından çıkarın.



APPLE PENCIL'İ (2. NESİL) SAKLAMA

Kılıf hâlâ açıkken Apple Pencil'i (2. nesil) iPad Pro'nun yan tarafına manyetik olarak yerleştirebilmeniz için Slim Folio Pro'nun yan tarafları açık bırakılmıştır. Apple Pencil'i (2. nesil) taşıma sırasında sabit tutmak için Slim Folio Pro manyetik kilidinin iç tarafında da bir bölüm vardır.



LED IŞIK GÖSTERGELERİ



LED Davranışı	Durum
Yeşil yanıp sönme	Pil şarj oluyor
Sabit yanan beyaz	Pil tamamen şarj oldu (%100)
Kırmızı	Pil gücü zayıf (%10'dan az), pili şarj edin
Beyaz yanıp sönme	Hızlı: Klavye bulunabilir modda ve eşleştirilmeye hazır. Yavaş: Klavye iPad'e yeniden bağlanmaya çalışıyor
Sabit yanan beyaz	Bluetooth™ eşleştirme veya yeniden bağlanma başarılı.

KISAYOL TUŞLARI

Giriş

Klavye parlaklığını azalt

Klavye parlaklığını yükselt

Ara

Sanal klavye

Önceki parça

Yürüt/duraklat

Sonraki parça

Sessiz

Ses düzeyi aşağı

Ses düzeyi yukarı

Ekranı kilitle

Bluetooth

Pil denetimi

shift

ctrl

Dili değiştir

PILI ŞARJ ETME

Pil ömrünü kontrol etmek için pil denetimi düğmesine basın. Durum ışığı kırmızıysa klavyenin şarj edilmesi gerekir. USB-C kablo kullanın. Bu, 11 inç ve 12,9 inç iPad Pro'yu (3. nesil) şarj etmek için kullanılan kabloyla aynıdır.

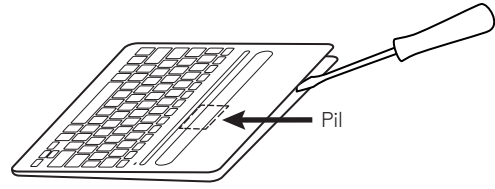
1. USB-C kablosunun bir ucunu iPad şarj bağlantı noktasına takın. Diğer ucu bilgisayarınızdaki USB-C bağlantı noktasına ya da duvar güç adaptörüne takın.
2. Pili Durum ışığı sabit yeşil olana kadar şarj edin.

PIL BİLGİLERİ

- Klavye günde iki saat kullanıldığında, tamamen şarj olmuş bir pil 3 ay dayanır.
- Klavye açıldıktan sonra durum ışığı kısa bir süre kırmızıya dönerse pili şarj edin.
- Yazma pozisyonunda bir süre kullanılmazsa klavye otomatik olarak uyku moduna geçer. Uyandırmak için herhangi bir tuşa basın.
- iPad manyetik yuvadan çıkarıldığında klavye otomatik olarak kapanıp güç tasarrufu sağlar.

GERDİ DÖNÜŞÜM İÇİN PILIN ÇIKARILMASI

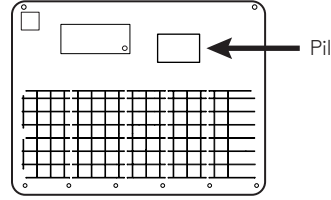
1. Klavyenin üst kapağını tornavidayla açın.



2. Pili devre kartından söküp çıkarın.

3. Ürününüzü ve pilini, yerel mevzuatlara uygun olarak mümkün olduğu sürece evsel geri dönüşüm atıklarından ayrı tutun.

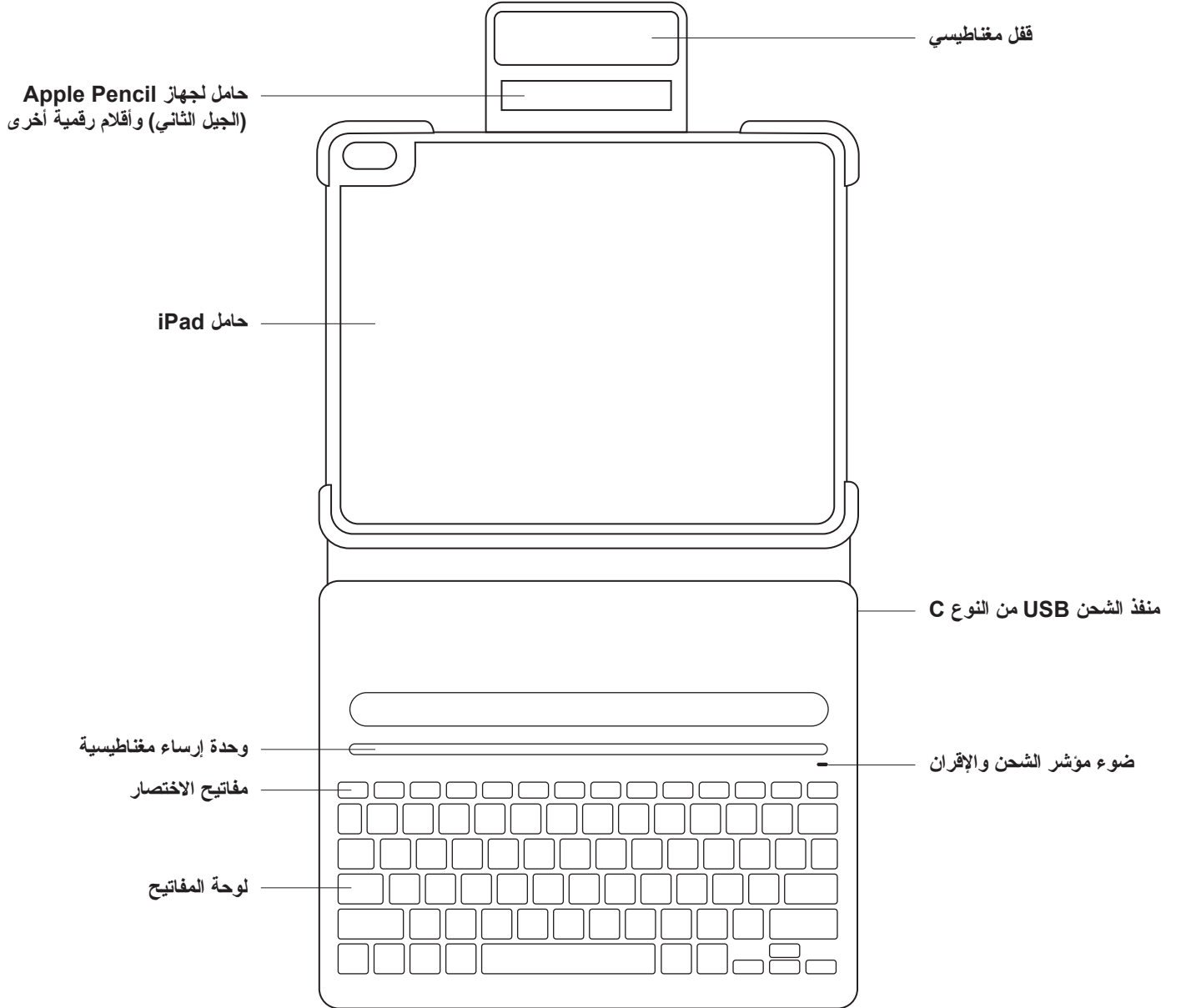
4. Daha fazla bilgi için bulunduğunuz bölgedeki yetkililere veya ürünü satın aldığınız yere danışın ya da www.logitech.com/recycling adresine gidin



SLIM FOLIO PRO

مخصص لأجهزة iPad Pro 11 بوصة و iPad Pro 12.9 بوصة (الجيل الثالث)

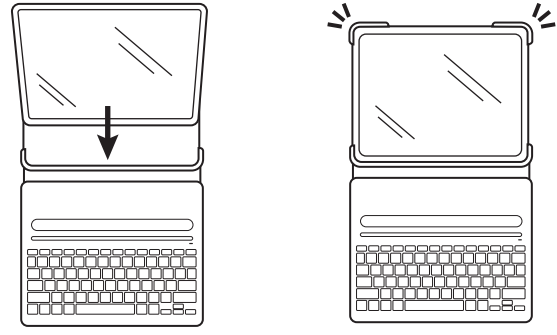
تعرف على المنتج



logitech®

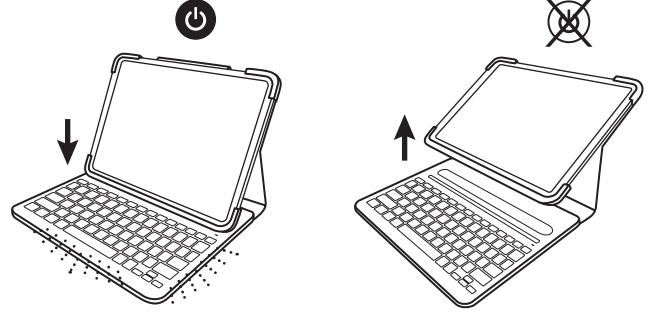
إعداد الحافظة

1. ضع حافظة لوحة المفاتيح مستوية وحرك جهاز iPad في الجزء السفلي من الحامل.
2. قم بتثبيت الزوايا العلوية في مكان آمن لتأمين جهاز iPad.



تشغيل لوحة المفاتيح

يحتوي هذا المنتج على ميزة السكون/التنبيه التلقائي. في أي وقت يتم فيه إرساء جهاز iPad في وضع الكتابة القائم، ستعمل لوحة المفاتيح تلقائيًا. عند الانتهاء من وضع الكتابة، يتوقف تشغيل لوحة المفاتيح تلقائيًا لحفظ البطارية.



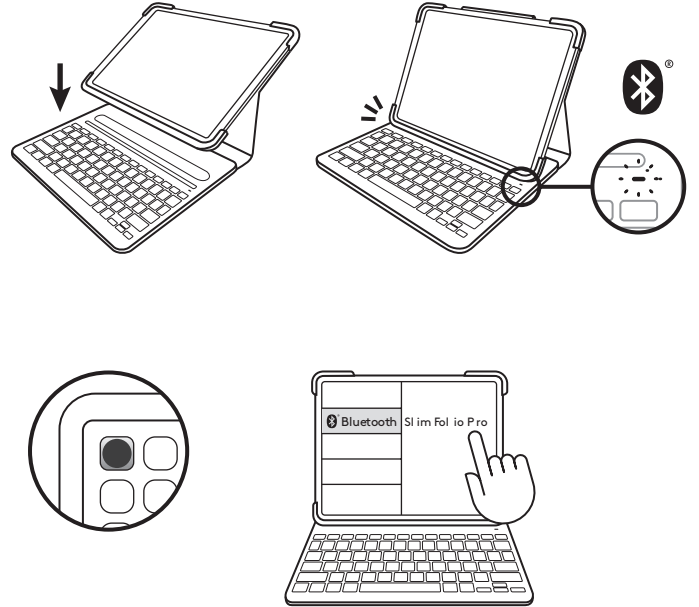
إقران جهاز iPad بلوحة المفاتيح

1. ضع جهاز iPad في وضع الكتابة القائم. سيومض ضوء المؤشر، مما يعني أن لوحة المفاتيح جاهزة للإقران.

هل الضوء لا يومض؟

انتقل إلى **Settings iPad** (إعدادات) < **Bluetooth** < **On** (تشغيل). ثم اضغط على الزر **Bluetooth** الموجود على الصف العلوي من لوحة المفاتيح. اضغط لمدة ثانيتين حتى يبدأ مصباح الحالة في الوميض باللون الأزرق: تكون لوحة المفاتيح قابلة للاكتشاف لمدة 2 دقائق.

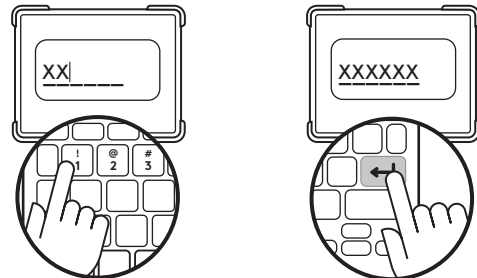
2. انتقل إلى **Settings** (إعدادات) < **Bluetooth** < **Devices** (أجهزة) < **Slim Folio Pro**.



3. سيظهر الرمز سداسي الأرقام على شاشة iPad. باستخدام لوحة مفاتيح Slim Folio Pro، اكتب الأرقام.

4. اضغط على المفتاح **ENTER** (إدخال). أنت الآن جاهز للكتابة!

ملاحظة: إذا أردت استخدام جهاز iPad آخر مع لوحة المفاتيح، يتعين المضي في عملية الإقران من جديد.



ثلاثة أوضاع للاستخدام

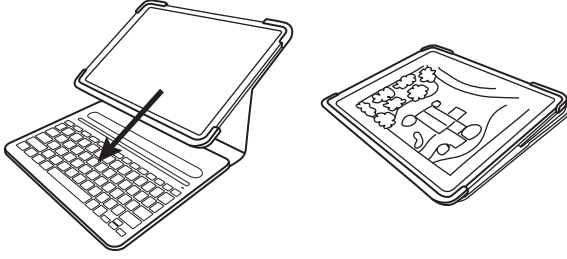
وضع الكتابة

اسحب القفل للخلف حتى يجذب إلى مقدمة الحافظة. قم بإرساء جهاز iPad في وضع الكتابة القائم وابدأ الكتابة.



وضع التخطيط

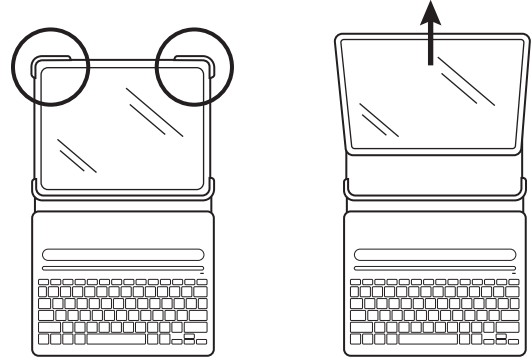
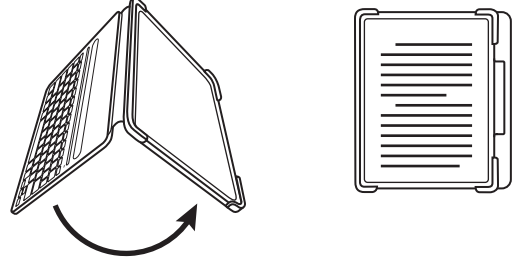
ارفع جهاز iPad من وحدة الإرساء المغناطيسية وضعه في وضع التخطيط. نظرًا لأن لوحة المفاتيح لا يتم تشغيلها إلا عندما يكون جهاز iPad في وضع الكتابة، فلا داعي للقلق بشأن الكتابة غير المقصودة.



إزالة جهاز iPad

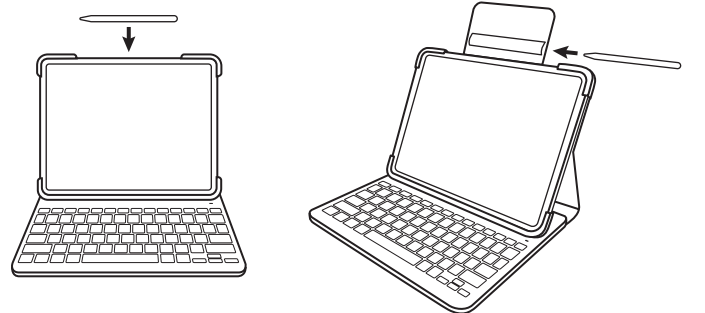
1. لفصل جهاز iPad من الحافظة، ضعه على سطح مستو.
2. ادفع الزوايا العليا للحافظة إلى الخلف، واحدة تلو الأخرى، ثم ارفع جهاز iPad من على الحامل.

وضع القراءة
افتح الحافظة واطو لوحة المفاتيح للخلف. سيحافظ القفل المغناطيسي على إمساك جانبي الحافظة معًا أثناء القراءة. نظرًا لأن لوحة المفاتيح لا يتم تشغيلها إلا عندما يكون جهاز iPad في وضع الكتابة، فلا داعي للقلق بشأن الكتابة غير المقصودة.



كيفية تخزين APPLE PENCIL (الجيل الثاني)

تترك جوانب Slim Folio Pro مفتوحة، حتى تستطيع إرفاق APPLE Pencil (الجيل الثاني) عن طريق المغناطيس على جانب جهاز iPad أثناء فتح الحافظة. توجد فتحة داخل القفل المغناطيسي Slim Folio Pro للحفاظ على APPLE Pencil (الجيل الثاني) آمنًا أثناء التنقل.





أداء مصباح LED	الحالة
أخضر وامض	البطارية قيد الشحن
أخضر ثابت	البطارية كاملة الشحن (100%)
أحمر	مستوى البطارية منخفض (أقل من 10%)، أعد شحن البطارية
أبيض وامض	سريع: لوحة المفاتيح في وضع الاكتشاف وجهازه للإقران بطيء: تحاول لوحة المفاتيح إعادة الاتصال بجهاز iPad
أبيض ثابت	Bluetooth™ نجاح الإقران أو إعادة الاتصال

مفاتيح الاختصار

□

⌵

⌴

🔍

⌨

⏮

⏸

⏭

🔊

🔊

🔊

🔒

📶

🔋

الشاشة الرئيسية

خفض سطوع لوحة المفاتيح

رفع سطوع لوحة المفاتيح

البحث

لوحة المفاتيح الافتراضية

المقطع السابق

تشغيل/إيقاف مؤقت

المقطع التالي

كتم الصوت

خفض مستوى الصوت

رفع مستوى الصوت

قفل الشاشة

Bluetooth

فحص البطارية

shift

🌐

ctrl

تبديل اللغة

شحن البطارية

لفحص عمر البطارية، اضغط على زر فحص البطارية. إذا كان مصباح الحالة يضيء باللون الأحمر، فيلزم شحن لوحة المفاتيح. استخدم كابل USB من النوع C. هذا نفس الكابل المستخدم لشحن أجهزة iPad Pro 11 بوصة و iPad Pro 12.9 بوصة (الجيل الثالث).

1. صِل أحد أطراف كابل USB من النوع C بمنفذ شحن جهاز iPad. صِل الطرف الآخر بمنفذ USB من النوع C في جهاز الكمبيوتر لديك، أو بمهايئ الطاقة في الجدار.

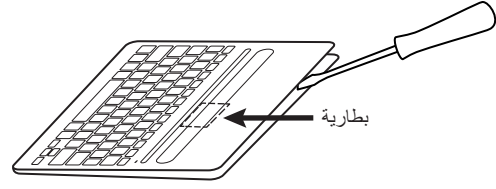
2. اشحن البطارية حتى يضيء مصباح الحالة باللون الأخضر الثابت.

معلومات البطارية

- توفر طاقة البطارية كاملة الشحن حوالي 3 أشهر من الاستخدام عند استخدام لوحة المفاتيح حوالي ساعتين يوميًا.
- اشحن البطارية في حالة إضاءة مصباح الحالة باللون الأحمر لفترة وجيزة بعد تشغيل لوحة المفاتيح.
- تدخل لوحة المفاتيح وضع السكون تلقائيًا ما لم تُستخدم لفترة وجيزة في وضع الكتابة. اضغط على أي مفتاح للخروج من وضع السكون.
- بمجرد فصل جهاز iPad من وحدة الإرساء المغناطيسية، يتوقف تشغيل لوحة المفاتيح تلقائيًا لحفظ الطاقة.

إزالة البطارية لإعادة التدوير

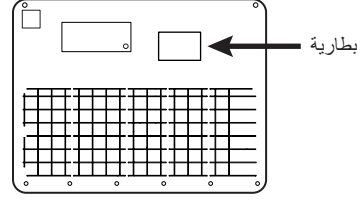
1. انزع غطاء لوحة المفاتيح باستخدام مفك.



2. افصل البطارية من لوحة الدوائر الكهربائية ثم أزل البطارية.

3. قم بفصل المنتج والبطارية عن النفايات المنزلية لإعادة تدويرهما، حسب الإمكان، وفقاً للقوانين المحلية.

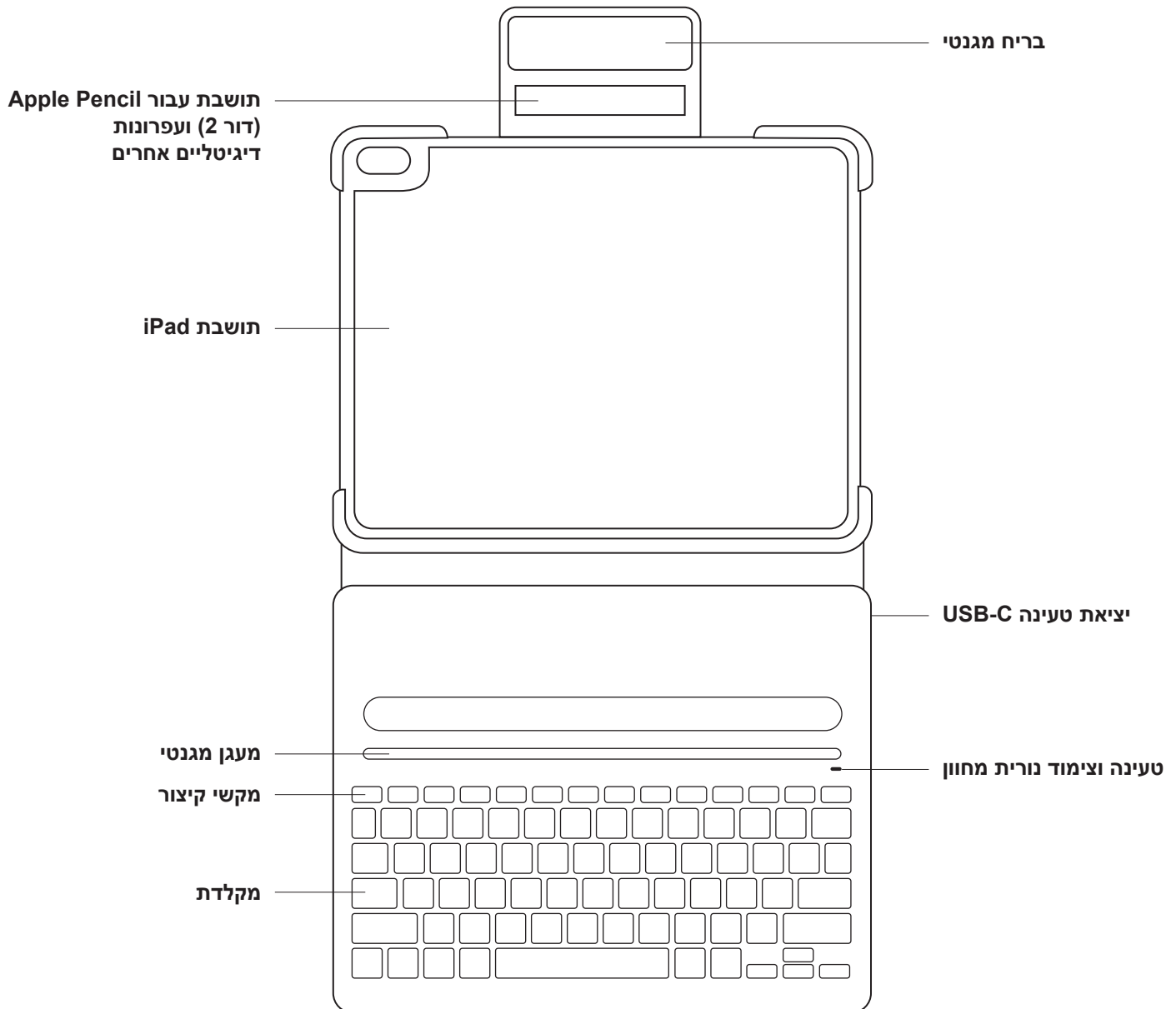
4. لمزيد من المعلومات، اتصل بالسلطة المحلية لديك أو نقطة الشراء أو تفضل بزيارة الموقع www.logitech.com/recycling



SLIM FOLIO PRO

עבור iPad Pro בגודל 11 אינץ' ו-iPad Pro בגודל 12.9 אינץ' (דור 3)

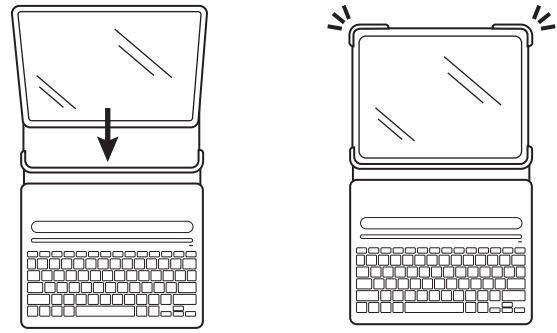
הכר את המוצר



logitech®

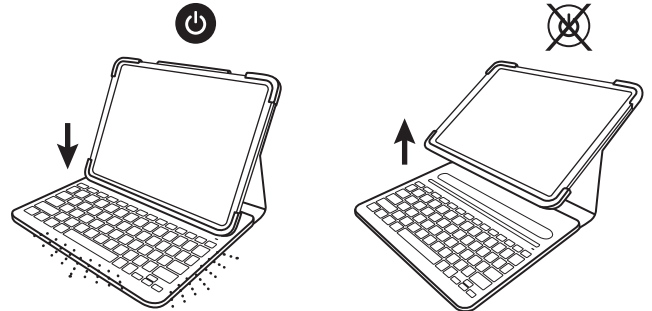
הגדרת המארז

1. הנח את מארז המקלדת על משטח והחלק את ה-iPad לחלק התחתון של התושבת.
2. השחל את הקצוות העליונים למקומם על מנת לאבטח את ה-iPad.



הפעלת המקלדת

למוצר זה יש תכונת התעוררות/שינה אוטומטית. בכל פעם שבו אתה מעגן את ה-iPad במצב כתיבה עליון, המקלדת תופעל אוטומטית. בעת הרמת מצב הקלדה, המקלדת תכובה באופן אוטומטי על מנת לחסוך בחיי סוללה.

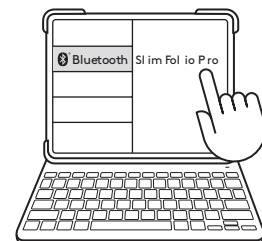
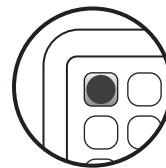
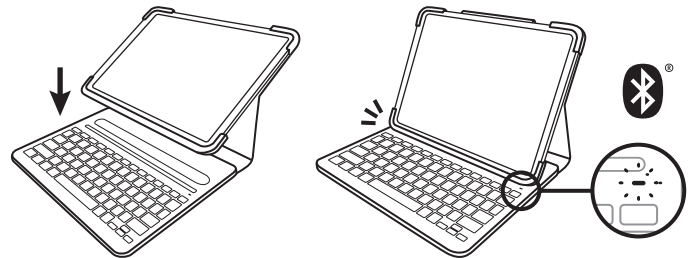


צימוד IPAD עם המקלדת

1. מקם את ה-iPad במצב כתיבה עליון. נורית המחון תהבהב, משמע שהמקלדת מוכנה לצימוד.

הנורית אינה מהבהבת?

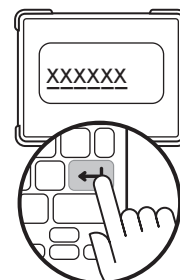
- עבור אל הגדרות Bluetooth > iPad > (פעיל). לאחר מכן לחץ על לחצן Bluetooth הממוקם בשורה העליונה של המקלדת. לחץ למשך שתי שניות עד שנורית המצב תהבהב. המקלדת תיכנס למצב המאפשר זיהוי למשך 2 דקות.
2. עבור אל הגדרות > Bluetooth > מכשירים > Slim Folio Pro.



3. יופיע קוד של 6 ספרות על מסך ה-iPad. Slim Folio Pro, הקלד את המספרים.

4. לחץ על מקש ENTER. עכשיו אפשר להקליד!

הערה: אם ברצונך להשתמש ב-iPad אחר עם אותו מארז מקלדת, יש לבצע שוב את תהליך הצימוד.



שלושה מצבי שימוש

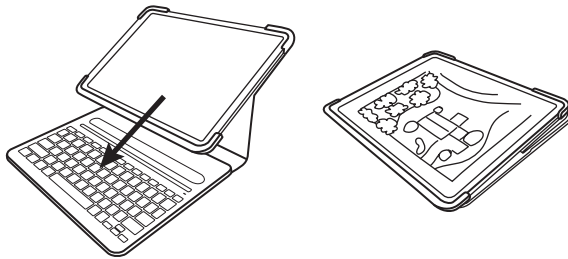
מצב הקלדה

קפל את הבריש אחורה עד אשר מתמגנט לצד הקדמי של המארז. עגן את ה-iPad במיקום העליון והתחל להקליד.



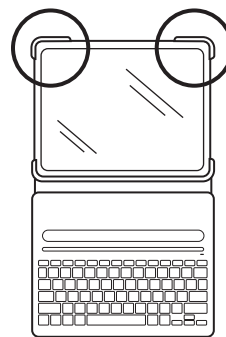
מצב איור

הרם את ה-iPad מהמעגן המגנטי והורד למצב איור. מאחר שהמקלדת פועלת רק כאשר ה-iPad במצב הקלדה, אין צורך לדאוג לגבי הקלדה לא מכוונת.



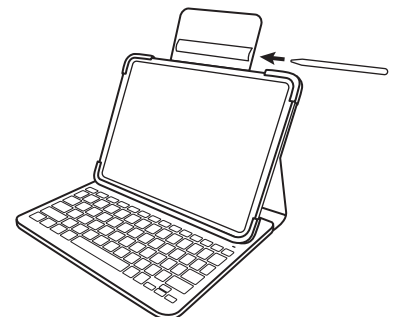
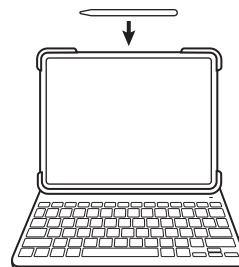
הסרת ה-iPad

1. לניתוק ה-iPad מהמארז, הנח אותו על משטח שטוח.
2. דחף אחורה את הקצוות העליונים של המארז, אחד בכל פעם, ולאחר מכן הרם את ה-iPad מחוץ לערסל.



כיצד לאחסן APPLE PENCIL (דור 2)

צידי Slim Folio Pro יישארו פתוחים כך שתוכל להצמיד באמצעות מגנט את ה-iPad Pro (דור 2) לצד ה-iPad Pro בזמן שהמארז פועל. ישנו גם חתך בבריש המגנטי הפנימי של Slim Folio Pro על מנת לאבטח את ה-iPad Pro (דור 2) בזמן המעבר.





התנהגות מצב	LED
ירוק מהבהב	סוללה נטענת
ירוק קבוע	סוללה טעונה במלואה (100%)
אדום	רמת סוללה נמוכה (פחות מ-10%). טען את הסוללה
לבן מהבהב	מהיר: מקלדת נמצאת במצב זיהוי, מוכנה לצימוד איטי: המקלדת מנסה להתחבר מחדש ל-iPad
לבן קבוע	Bluetooth™ צימוד או חיבור מחדש עבר בהצלחה

מקשי קיצור

□

☰

☰

🔍

⌨

⏮

⏸

⏭

🔊

🔊

🔊

🔒

📶

🔋

בית
הנמכת בהירות במקלדת
הגברת בהירות במקלדת
חיפוש
מקלדת וירטואלית
רצועה קודמת
השמעה / השתייה
רצועה הבאה
השתק
הנמכת עוצמת קול
הגברת עוצמת קול
נעילת מסך
Bluetooth
בדיקת סוללה

shift

🌐

ctrl

שנה שפה

טעינת הסוללה

על מנת לבדוק חיי סוללה, לחץ על לחצן בדיקת סוללה. אם נורית המצב אדומה יש להטעין את המקלדת. השתמש בכבל USB-C זהו אותו כבל הנמצא בשימוש גם עבור טעינת iPad Pro בגודל 11 אינץ' ו-iPad Pro בגודל 12.9 אינץ' (דור 3).

1. חבר קצה אחד של כבל ה-USB-C ליציאת הטעינה של ה-iPad. חבר את הקצה השני ליציאת USB-C במחשב או למתאם חשמלי בקיר.

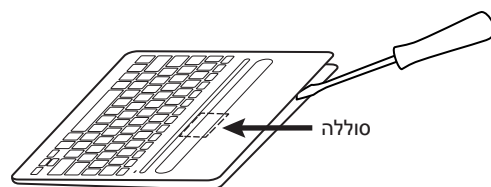
2. טען את הסוללה עד שנורית המצב תידלק בירוק קבוע.

מידע לגבי הסוללה

- סוללה טעונה במלואה מספקת כ-3 חודשי הפעלה בשימוש במקלדת של כשעתיים ביום.
- הטען את הסוללה אם נורית המצב הופכת אדומה לזמן קצר לאחר הדלקת המקלדת.
- כאשר המקלדת אינה בשימוש במצב הקלדה לפרק זמן מסוים, היא נכנסת למצב שינה. לחץ על אחד המקשים כדי להוציא אותה ממצב שינה.
- כאשר ה-iPad מנותק מהמעגן המגנטי, המקלדת תיכבה אוטומטית על מנת לחסוך בחשמל.

הסרת הסוללה למיחזור

1. חלץ את הכיסוי העליון של המקלדת בעזרת מברג.



2. נתק את הסוללה מהלוח הראשי והוצא אותה מהמכשיר.

3. הפרד את המוצר והסוללה מאשפת הבית לטובת מיחזור, במידת האפשר, בהתאם לחוקים המקומיים.

4. למידע נוסף, נא לפנות אל הרשות המקומית או למקום רכישת המוצר או לעבור אל www.logitech.com/recycling

